



خاوهنى ئىمتياز  
ئەحمەد سالار

سەرئۆسەر  
ئەرسەلان دەرویش

بەرئۆبەرى ھونەرى  
رئىوار ئەورەھمان

بەرئۆبەرى کارگىرى  
ئاشتى عوسمان دانش

چاپ  
چاپخانەى کارۆ

ئاونیشان:

كوردستان - سلیمانى  
بەختيارى - گەرەكى ۱۰۹  
كولانى ۲۷ - خانووى (۱۰)  
تەلەفون:  
۰۷۷۰۱۹۶۱۵۴۸  
۰۷۵۰۴۴۹۵۰۶۵

پىنگەى ئىنتەرنىت:

[www.shanomagazine.com](http://www.shanomagazine.com)

ئىمەیل:

[ersalan@yahoo.com](mailto:ersalan@yahoo.com)

# شانو

گۆقارى تىپى شانۆى سالار

زنجیره 16



سىميا

لە شانۆدا

سەلاح جەلال

- ◆ ناوی ككتيب: سيميا له شانودا.. بهرهو دامه زاندى شانوى كوردى
- ◆ نووسينى: سه لاج جهلال
- ◆ بابەت: ليكۆلینه وه
- ◆ چاپى: يه كه م
- ◆ چاپخانه ي: كارۆ
- ◆ تيراژ: ۱۰۰۰ دانه
- ◆ ژماره ي سپاردن: ۱۸۵۰ سالى ۲۰۰۹ ي وه زاره تي روشنييري

# تاوەرۆكى

۵.....	پېشەكى
۷.....	ئاركىئولوژىيە شائى كوردى
۳۶.....	سۇسئولوژىيە گوتارە جىكارەكان
۶۱.....	فەزائى شائى
۹۱.....	سىمىيە شائى دراما
۱۰۳.....	خوئىندىنەۋە جەستە ئەبۇنىيادى شائىدا



## جقاتی بئێ شانۆ جقاتی بئێ کلتورە

نیوهندی رۆشنبیریمان، نیوهندی که خۆی له سەر پایه و په یوه ندییه خودی و کۆمه لایه تییه کان و میزاجی تاکه که س راگرتوو، هه ربۆیه حوکمه کانی ئەم نیوهنده تارا دهیه کی زۆر حوکمیکی نا ئەقلانی و نادروست ده بیات به پێوه، چونکه حوکمه کانی له سەر سپیی یان رهش، خراپ یان باش بینه ده کات و په یوه ندییه کانی خۆی ده پارێزیت و ده هێڵێته وه، به کورتی واته دوالیزمیکی نیگه تیف ده بیات ئاراسته ی ده کات و ده بیات به پێوه. هه رئه مه شه وایکردوو که چه ندین رۆشنبیری و نوسه ری وه ک سه لآح جه لال له بیربکریت وله نیوهنده که دا نه خویندیه وه. بۆیه کاتیک له نیوه ندیکدا په یوه ندییه تاکه که سه سی و کۆمه لایه تییه کان پێش په یوه ندییه کانی رۆشنبیری و به ره م به هه ند وه رگی ریت، ئەوا بپاره کانی ئەو نیوهنده بریاریک ده بیت هه موو پێوانه رۆشنبیرییه کان ئافه رۆز ده کات و هه لده وه شینیتته وه.

سه لآح جه لال خاوه نی ئەو قه له مه زیندوووه یه که زۆرجار له نیوه ندی رۆشنبیری عیراقیدا جیگه ی گرنگی پێدان بووه و ئاوری لێ دراوه ته وه، به لآم به داخه وه هه میشه له نیوه ندی رۆشنبیری کوردیدا وه ک رۆشنبیریکی په راویزخرا و نه خویندراوه و فه رامۆشکراو ته ماشاکراوه. جا ئەم هه وله ی گۆفاری شانۆ بۆ به چاپگه یانندی ئەم به ره مه متمان به خشی نییتی به م نوسه ره پێخولیا و توره یه.

ئەم نوسه ره ئارتۆناسایه، توره یه له نیوهنده کلتورییه که ی خۆی که تییدا ده ژێ. یاخییه کی سه رکه شه و خاوه ن قه له میکی به برشته له بواره کانی رۆمان وشیعەر و تیکست و ره خنه ی شانۆیدا، چه ند به ره مه میکیشی له و بوارانه دا بلۆکردۆته وه، که ئەمه ش نیشانه ی بالاده ستی ئەم نوسه ره یاخیه مان بۆ درده خات.



سەڵاح لە مەکتەبە شیدا (سیمیما لە شانۆدا) هەڵدەدات سیمیما وەک چەمکی هەڵکۆلین و گەران بەدوای بنەما مەعریفەکاندا پێناسە بکات و ئاماژە بەو بەدات کە شانۆی کوردی خاوەنی شوێنەواری میژوویی و دیرینه نییە. هەربۆیە شانۆ وەک هونەرێکی بێباوان و خواستراو لەنیۆ کلتوری کوردیدا ناوزەد دەکات. هەروەها پێشویایە هەڵکەکانی شانۆی کوردی لە ئاست شانۆی جیهانیدا وەک منالیکە تازە گرۆگال دەکات. لەمەشدا توێژەر باس لە چۆنیەتی بەرھەم نەهێنانی مەعریفە بەگشتی و شانۆ بەتایبەتی دەکات و دەبێهەستێت بە فاکتەری شوێنکات و پەڕەندییە کۆمەڵایەتی و ئابووری و سیاسی و میژووییەکانە. هەرلێرەشەو دەبێهەستێت جقاتی کوردی بخوێنێت و بەرھەم نەهێنانی شانۆ لەمیژووی دوورماندا. هەروەها نوسەر لەکەتێبەیدا باس لە بەرھەم نەهێنانی جۆریک هۆشیاری دەکات کە خودیکی رۆشنیەر لە پەڕەندییەکانی ئیستا و داھاتویدا پرۆژە ی گەرە بەرھەم دەھێنێت. دیارە ئەو پرۆژە بەش شانۆ وەک کە لەپوریکسی دۆگما و نەگۆپ ناهێلێت و، بەلکو وەک زمان و میتازمان و کەلتور دەیناسین. لەپال ئەمانەشدا توێژەر ئاماژە بەھەژاری خوێندنەو و رەخنە ی شانۆییمان دەکات و پێویایە لەتوانایدا نەبوو کە دەق و سەرھەم پێکھاتەکانی نمایش بدوین. لیک بونیادیان بکات و بیانخات بەرپرسیار و گوتارگەلی جیاوازیان لێ بەرھەمھێنێت. نوسەر جگە لەوێ کە شانۆ بە گوتاریکی ئیستاتیکی و مەعریفی لەقەڵەم دەدات، هەروەها وەک بونیادیکی سیمۆلۆژی دەیناسین. هەربۆیە بەشیک کتێبەکی تەرخانکردووە بۆ خوێندنەوێ جەستە لەفەزای شانۆدا، جەستە وەک زمان و کلتور، وەک تیکستیکی رامنەکراوی زیندوو دەناسین. هەربۆیە ئەم گوتەزا گرنگی (دریدا) دەھێنێت و کە دەلیت: (ئەوێ دەبارە جەستە دەلیت، هەرئەو شتە کە لەبارە شانۆ دەلیت).

بەکورتی و پوختی جقاتی بێ شانۆ، جقاتی بێ کەلتورە.

هەروەها ئەم نوسەرە گرنگیەکی بێوێنە بە چەمکەکانی زمان و دەلالەتەکانی زمان داوێ لە چینی تیکستە شیعری و شانۆی و رۆمانەکانیدا، دیارە هەر ئەم زمانە ئالۆز و گرانەشی لە توێژینەو و بەرھەم رەخنەییەکانیشدا رەنگی داوێت و بۆیە پێش خوێنەری ئەم کتێبە دەکەوم و دەلیت دەبێت ئەم کتێبە بەھێمنییەکی تەواو و بێ پەلەکردن بخوێنێت و.

گرنگی ئەم کتێبە لەوێدایە کە دانەر کۆمەلێک باسوخواس دەولمەند بەتێرم و چەمکی نوێ پێشکەش دەکات، وەک (ئارکۆلۆژیای شانۆی کوردی، سۆسیۆلۆژیای گوتارە جیاوازیەکان، خوێندنەوێ جەستە لە بونیادی شانۆدا، سیمۆلۆژیای لە شانۆدا . هتد). کە لە راستیدا بەکاربردنی چەمکە نوێکان و ناساندنی ئەو تیۆر و میتۆدە رەخنەیانە کە سالانی نەوێتەکان تارپادەیک بەشانۆکاری کورد نامۆبون، سەڵاح پێی ئاشنا کردین.

## بۆرھان قەرەداخی

سەڵاح لە مەکتەبەدا ۲۰۰۹

ئار كېۋى لوڭ پىكاي  
تشاننۇي كورى





ئەگەر بەوردى گەرانتىك بىكەين لە كلتوردا ئەوا توشى سەرسامى دەيىن..  
چونكى تا ئىستاش لەسەر ئاستى فەلسەفە و زانستەكان نەگە يىشتوتە  
زەمەنى سەرەتايىش.. ئەمەش بەرەو كۆمەلىك چەمك و بۆنيادى  
گرنگ دەمانبات كەراستەوخۇ بە قولايى ئەو ھۆكارانەدا شور دەيىنەو  
كە بۇ ھۆكارى نەبون و دامەزاندنى شانئوى كوردى دەبنە بەردى  
بناغەى، بەمەش دەكەوينە نىو پرسىارى سەرسوپھىنەرەو.. كام  
مىژوہ بخويىنەو.. ؟ زانستەكان يان ئەدەب و ھونەر؟ لەم گەرانەشدا  
بەرەو دۆزىنەوہى چەمك و شوينەوارى سەرەتايى و روانىنى نوئ لە  
بەرامبەر ژيانى ئىستادا، ميكانىزمى ھونەر و مىژو كەلەپور و شوينەوار  
و پەيوەندى كەسىتى كۆمەل بە ھونەر و خالى سەرەتايى و گریمانەو  
زەمىنەى لەبارى ھونەرى و پەيوەندى تاك و كۆمەل و پەيوەنديان بە  
داستان و ئەفسانەى ژيان و كارکردن و پەيوەندى و دۆزىنەوہى ئەمانە  
لە روانىن و كارکردنى بنچىنەى ئىستادا و چۆنيەتى پانتايى كۆمەل و ۹  
ئاستە مەعريفەكانى، ئەم گەرانەمان لەناو پانتايى مەعريفەى سەرەتا

بەرەو گەرەن بۆ مەعریفەى زانستى توشى گومانمان دەکات، چونکە گەرەن ئىمە پرسىارە بۆ دۆزىنەو و پەيوەندى و مېژوى زانستەکان و ئەدەب و ھونەر کە دەبنە پیکھاتەى ھونەرى شانۆ.. بۆ بنچىنە و بناغە و پیکھاتەى شانۆ و ھۆکار و بونياتنانى لە ميکانىزمى ئىستادا، ئەمەش زۆر قورسە و لىرەدا ئارکىۆلۆژىمان وەک ئەو گەرەنە وەرگرتوہ.. چونکە خویندەوہى ئىمە لەم رووہ ترسناکە لەکاتیکدا ھىچمان لە زانستەکاندا نىہ.. لىرەدا بۆ دۆزىنەو و دروست بونى جەدەل لە سەر شانۆى کوردى ئەم چەمکەمان وەرگرتوہ.. چونکە تا ئەم ساتە و تىپەربونى بىست و پىنچ چەرخ بەسەر شانۆى جىھانىدا ھەولەکانى وەکو مندالىک وایە تازە گروگال بکات، لىرەو بەرە و ساغکردنەوہى چەمکەکان و شۆرپونەوہى ھەلکۆلینەکانى مەعریفى، کە پىناسەى تەواوى کارکردنمان بداتى.. چونکە ئەو خویندەوہى ھەتا ئىستا لە شانۆى کوردى دا ھىچ ھەولیکى بۆ نەدراوہ، ئایا بۆچى شانۆى کوردى نەتوانىوہ پیکھاتەى دامەزراندنى خۆى بکات لە روى پراکتىک و تىئورەوہ..؟ کامەى ئەو رۆلە تىئورى و مەعریفەى کە کارى لەسەر کردوہ و دەيەوئیت لە سەرى دابمەزىت..؟ چونکە تا ئىستا تەنیا ئەو وەرگرتنەى کە وەرگرتوہ و ھىچى تر.. ئەوہشى کە ئەم جىاکارىە دەکات داھىنانە ئەمەش پرسىارىکى سەرسوڤھىنەرە.

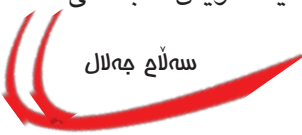
بۆ دامەزراندن و بناغە دارشستنى ئەم شانۆى پىويستمان بەگەرەن ھەيە، بەدواى بنەماى مېژوى و کەلەپور و ھەلکۆلینى مەعریفىدا ھەتا شوئىنەوارە مېژوى و دىرینەکان بدۆزىنەوہ، لەم گۆشەنىگایەشەوہ شانۆى کوردى لەسەر ھەردو بناغە سەرەکییەکە/ ھەفریاتەکانى مەعریفى و ئىستا و ھاوکىشەبون و کارکردنمان لەسەر بناغەىکى پەيوەندى کارى بۆ دامەزراندنى شانۆى کوردى، چونکە ئەو زەمىنەى بەرەو سەرەتای مېژوى کورد و پانتايیەکانى ترمان دەبات ئایا چىمان ھەيە؟ کامەى بناغە تىئورى و چەمکە مەعریفەکانى.. ھتد، چونکە ئارکۆلۆژیا چەمکىکە ھەولى ھەلکۆلینە لە شتىک، بۆ جىاکارى وشەو مادەکان، بەو واتايە ئەو ھەلکۆلینەى جى ھىشتى و ئەوہى لایەتى بمانداتى چونکە بەواتای (علم آثار المعرفة) دىت، وانا (زانستى شوئىنەوارى مەعریفى) برىتەى لە گەرەن بەدواى بنەما بنەرەتەکانى

10

مەعریفیدا.. ھەولەدانی بەرھەمھێنانی شتی نوێیە. لێرەدا ھەموو ئەبستیمیک، ھەموو دابراوێکی مەعریفی ھەلگری سیستەمی مەعریفی تاییبەتە (نظام المعرفی) یاخود گیانی گوتاریکی تاییبەتی ھەیە. ئەوەش ئەوە ناگەییەتی کە ئارکیۆلۆژیای بکەوێتە شی کردنەوێتی واقع.. بەلکو ئەو خوێندنەوێتی بۆ بەلگەنامەکان و بەلگەنامەکانی ترە (میژو چۆنایەتیە کە لە چۆنایەتیەکان کە کۆمەلگایەکی تیا بەدیدیەت، کۆمەلگای بەلگەکان کە لێتی جیا نابێتەو).<sup>۱</sup>

بەم پێیەش ھەولەدانی ئەو بۆ دووبارە بونەوێتی پەیوەندیە لەگەڵ میژوی راستەقینەدا.. چونکە تاکە میتۆدییک کە جیاکاری گوتارەکان رزگار بکات و پێکیان بخت ئارکیۆلۆژیایە، کە لەسەر ئاستیکی میژوی و ئەنتەربۆلۆژی و ئەبستمۆلۆژی ئەمە مەنھەجیەتی، بەم جۆرە گەرانیمان بەدوای بنەماو بونیادە مەعریفیەکانی میژوی کورد بۆ دۆزینەوێتی بنەما بنەرەتیەکان و ھەلکۆلینی مەعریفی بیگومان گومانیک سەرسورھێنەرە و ماندوونیک زۆری دەوێت، چونکە ئیمە تەنیا خۆمان دانی دەکەین لەوێ کە زەمەنی سەرەتایی زانستەکانمان نیە.. بەلکو ھەولەدەین بەرەو خوێندنەوێتی بچین بۆ ئامادەکاری.. ئاشکرایە زۆربەتی خوێندنەوێتی ئیمە بۆ میژو (رابردو ئیستا) ساکار بوو، چونکە میژو (رابردو ئیستا و داھاتو) ی ھەموو نەتەوێتی، پۆشنیری کوردیش تا ئێم ساتە لە گێژەنگی تراژیدیای مەرگی پرسیار و مەعریفەدایە، ئەمەش زانمان پێدەکاتەوێتی لە (بون، میژو، خود و کۆمەل، زانست و ئەدەب و ھونەر و مەعریفە) میژوی ئیمە لە بەرگە کۆنەکیدای خوێندراوەتەوێتی لەناو کایەکانی مەعریفەدا خوێندنەوێتی نەکراو، پەرۆزەتی رەخنە بیروپرای جیاوازی لەسەر ھەییە، ئیمە رابردو میژو، ئیستا چۆن بخوینینەوێتی؟ کە میژو مانای لەدایک بونی کۆمەلگا ھەلگری.. پێویستە لێرەوێتی میژو بناسین، ئەوسا ھەلکۆلینی بەرھەمەکانی مەعریفە بکەین، چونکە کە لەپور گۆلدانیکی بۆ ئیستا و رابردو (ھەریەک لە رابردو ئیستا بە بەردەوامی تیا دا دەگونجیت لەم تیگەیشتنەوێتی دەبنە کرداری بەشیک لە میژو).<sup>۲</sup>

بەم پێیە گرنگە پەیوەندیەکان بدۆزینەوێتی، دەبی میژو لەپشت زەمەنی روداوێتی ناوھندی مانا دابمەزینیت لەبەرئەوێتی ھیلیکی ئاسۆییە، لای فۆکۆیەکی میژو نییە، بەلکو چەند میژویەکی ھەییە، ئەویش مەبەستی



چېركدنه وهى ميژو وه له يهك فاكتهردا، ئەو به دواى دارشتنه وهى ياساكان و رزگار كردنى جوړى په يوه ندى و ديار يكردى سنوريان دهگه ريت، له سهر و ئەمانه وه په يوه ندى له نيوان زنجيره جياوازه كان بۆ دانانى زنجيره له زنجيره كان، يان نه خشه كان (الجداول)، چونكه رهخنه كانى له ميژو ئەوه به كه ميژوى كۆن به دامه زراندى (نصب) ي رابردو جيتاوه كان و بير كردنه وه و ياده وهى (زاكيره) وهيه دهگوردرت بۆ به لگه نامه كان. (به لام ئەمرۆ ميژو ئەوه به كه به لگه نامه كان دهگوردرت بۆ جيگيربونى جيتاوه كان، هه نديك له توخمه كان نمايش دهكات كه پتويسته دابريين وه كۆبكرينه وه، ده رخستنيان و په يوه ندىان و كۆكردنه وه يان له كۆمه له كانيان دا.) ٣

رۆشنبيرى ئيمه بۆ ميژو چۆن سهيرى به لگه نامه ي كردوه لى دابراوين يا به كارمان هيناوه بۆ ئيش يان دورى خستويته وه له واقع يان به مردويى خويندومانه ته وه يان نيشاندانى ناكۆكى و دۆزينه وهى ميرات و تهعبير كردن بوه؟ ، ئەمانه ئەو پرسيارانه كه دهكرين.. بهم پى بهش له وينه ي روداوه كانه وه سهيرى ميژو دهكرت، ئەحمه دى خانى له و شوڤشه تازيهيه سهردهمى خويدا ئيستا وهكو ئەو سهردهمه ي خوى دهخويندريته وه، بهه مان كالاو زهمه ن و ميژوى تايبه تى خويه وه، مەم و زين له خويندنه وهى ئيمه دا به عه شق و شوينكارى خوى له پرۆژهى شانۆ و ئەدهدا ته نانه ت رهخنه ش رهنگ ده داته وه.. جگه له مهش هه وله كانى تر له رابردوا نوقممان دهكات به بى ئەوهى هوشيارى ساته وهختى ئيستا بن و كيشه كانمان بگرنه خۆ،

واته هه ر ليره وه ميژومان له بهرگيكي كۆندايه له سهر ئاستى گوتاره كان جياكاريان نه كراوه به ئايدۆلۆژياى خواستراو و پيروژ كردن په يوه سته، له بهر ئەوهى دهسه لات نه يتوانيوه مه عريفه يه كى ئايدۆلۆژى له پشت بيت، كه ئيتر گۆراني فكري به رهه م نه هات، ئەو گۆرانا نهى ناو بيري ههچ رۆليكيان نه گيپراوه.

(له راستيدا زۆربه ي ليك دابراوه كان بريته له و دابراوه كه گۆراني تيوورى به جيتيان دههينيت، كاتيک كه زانستىك ديت و جياى دهكات وه له ئايدۆلۆژياى رابردوى ئەو رابردوه به رابردويه كى ئايدۆلۆژى تاوانبار دهكات.) ٤

لېرەو بەدوای شىۋازى دەسەلاتدا بگەپىين، ئايا ئىمە لە كاميانەوہ بۇ ئەوہى تر چوین؟ ياخود پەيوەندىە كانمان چىيە؟ ئەمەش مشتومرى لەلایەن دلسۆزانەوہ لەسەر كراوہ، ئەوہى جىگەى مشتومرە ھەمو ئەو خويندەنەوانە رۆلى باشيان گىراوہ بۇ ئەوہى پەنجەرە لەسەر ئەم بابەتە ترسناكە بخرىتە سەر پىشت، ھۆى سەرەكيش كەسى تايبەتمان نەبوہ وەكو (دۆلۆز و فۆكۆ) خۆى بۇ ئەم كىلگەيە تەرخان بكات، بۆيە ئىمەش لېرەدا تەنيا بە گەرانمان لەسەر بناغەى شانق بەئامانەتەوہ لەسەرى دەدوئىين.

سەرەتا ئاشكرايە ھەمو دەسەلاتىك دەبىت مەعريفەيەكى لەپىشت بىت، چونكە مەعريفە بەرھەمھىنەرى دەسەلاتە، دەسەلاتى ئىمە ھىچ مەعريفەيەكى زانستى و ئايدۆلۆژى لەپىشتەوہ نەبوہ، بەلكو ھەلقولوى كۆمەلگەى كوردەوارى خۆى بوہ، بە پاشخانى ئەو مەعريفە گىشتىيەى كە ھەببوہ، ئەمەش لەلایەك بۇ بەرگىرى لەخۆى چەكى ھەلگرتوہ و ئەم ھۆيەش كاريگەرى ئەوہى ھەبوہ كە ھەرگىز خۆى بۇ بىنات نەنراوہ، لەم سەردەمەش ئەو دەسەلاتەى كە ھەمانە فۆتۆى دەسەلاتەكەى رابردوى بەر لە خۆى و جوینەوہى مەعريفەى باوہ، لېرەوہ دەسەلاتى كوردى دەسەلاتىك نەبوہ لەسەر بئەماكانى مەعريفە دامەزرايىت، بەلام لېرەدا پۆلین كارى دەكرىت مەعريفەى گىشتى لە مەعريفەى زانستى جيا بكرىتەوہ، چونكە دەسەلات لەسەر بونىادى مەعريفەيەكى زانستى يان ئايدۆلۆژى بونىات نەنراوہ.. ئەمەش ئەوہ ناگەيەنيت كە دەسەلات بەبى مەعريفە بىنات بنرىت، وەك ھەمو گەلانى رۆژئاواو دىنا دەبىت ئىمەش لە مەعريفەوہ بۇ دەسەلات چوبىين؟ بەلام مەعريفەى ئىمە مەعريفەيەكى ناكاملەو گىشتىيە، چونكە لە زۆر بوارى شارستانى و ئاكارى كۆمەلەيەتى، مېژو، ئايىن، جوگرافىيا، زمان، بەشدارىن كە ئەمانەش رۆلىان لە لقەكانى مەعريفەدا ھەيە، بەلام ئەو بئەمايە نىن كە وەكو رۆژئاوا دەسەلاتيان بىنات نايىت، لە دۆلۆزەوہ ئەو دەرگايە دەكەينەوہ (بەچى مانايەك دەسەلات پىشترە بەسەر مەعريفەدا؟ پەيوەندىەكانى دەسەلات پىشترە بەسەر پەيوەندىەكانى مەعريفە، ئەمەش بەوہى پەيوەندىەكانى مەعريفە بى تۋانايە لەوہى كەشتىك بلكىنيت لە شتەكان، لە كاتىكدا ھىچ پەيوەندىەكى چاكتر بۇ دەسەلات لە ئارادا نەبىت. ۵



ھەرلىرە ۋە بەچ پىئوھرىك باس لە دەسەلات بىكەين يان مەعريفە؟ بىشك  
 لە مەعريفە ۋە بۇ دەسەلات چوین، ئەۋەى گرنىگە مەعريفە و دەسەلاتى  
 ئىمە، لەناو كايەكانى خۆياندا، تا ئىستا رۈن نىە پەيوەندىەكانيان چىن؟  
 دواى ئەو خويندەۋەيە دەسەلات واتاى خۇى وەردەگرىت چەمكەكانى  
 مەعريفەش دەردەكەون، لەبەر ئەۋەى دەسەلات و مەعريفە پىئويستى بە  
 گەرانىكى زۆر ھەيە لەبوارى خۆياندا بۇ ئەۋەى ناسنامەى ھەريەكەيان  
 لە بونىادى ئىمە وپەيوەندىان بەيەكەۋە دەربخريت.. ئەمەش پىئويستى بە  
 لىكۆلىنەۋەى جىاجيا ھەيە لە حەقلەكانى مەعريفەدا، ئەو ئالۈزىەش كەلە  
 بوارى رەخنى ئىمەدايە ھۆيەكى دەگەرپىتەۋە بۇ ئەۋەى پەيوەندىەكانى  
 رابردو و ئىستا ياخود خويندەۋەى ئەو رابردو لەلايەن كەسى  
 تايبەتمەندەۋە لە پانتايىە جىاجياكاندا. چونكە ئەو خويندەۋەى جۆرا  
 و جۆرە لە بوارەكاندا بەگىشتى نەكراۋە، لىرەشدا پەيوەندى مەعريفە و  
 دەسەلات ديارى دەدا لەگەل ئەۋەشدا ئەمە ديارە دەسەلات مەعريفەى  
 لە پىشتە چونكە ناكريت ئىمە لە دەسەلاتەۋە بۇ مەعريفە چوېين، ئەگەر  
 بگەرپىنەۋە بۇ سەردەمى دەۋلەتى ساسانى و شى بگەينەۋە دەبىنن ئىمە  
 بناغەيەكى گەورەمان ھەبۈە.. بەتايىبەت لە دو ئاينى وەكو زەرادەشتى  
 و مەسىحىتە.. كە زۆرەي پياۋى ناۋدارى مەسىحى جىهان بە ھۆى  
 ناكۆكى نيوانيانەۋە ھاتونەتە كوردستان و دواى ئەۋەش كە دەۋلەتى  
 ساسانى دواى ھاتنى رۆمى بىزەنتى رۇخا ئىتر پچران كۆمەلگەى  
 كوردى گرتەۋە و نەتوانرا ئەو بنەما مەعريفەى ئەو ساتەى لە ئاينى  
 زەرادەشتى و مەسىحىۋە گەشەى پىئىدرىت و لە دەستىشى دا.  
 بۇيەش ئىمە لە مەعريفەۋە بۇ دەسەلات ھاتوېن.. بەلام دەسەلاتىكى  
 كاتى و پچر پچر و مەعريفەيەكى گىشتى كە تواناى پىگەپىشتن و  
 بەردەۋامى نەبۈە بەھۆى نەبونى دەسەلاتەۋە.. بەم پىتەش مەعريفەيەكى  
 وامان نەبۈە بەدرىژايى مېژو دەسەلات بە ماناى خۆى دروست بكات،  
 مەعريفە و دەسەلات ھىچيان نەيانتوانىۋە ئەۋى تر پىشبخات.. دەسەلاتى  
 سياسى ئىستاش لە ھەمو رۈيەكى سەربازى و ئىدارى و كۆمەلايەتى  
 و فىكرىۋە پاشماۋەى دەسەلاتەكەى پىشۋە و ھىچ داھىنانى تىئورى  
 نەبۈە و ئەو مەعريفەيەش كەلەسەرى دروست بۈە لەۋەۋە وەرگىراۋە،  
 بەم پىنەش دەسەلات وەرگىراۋ (اقتباس) لە زۆر لايەنەۋە، چونكە عەقلى

ئىمە ئايدۇلۇژىيى بۇ بەرھەم نەھاتو، ھەرلەسەر چەمكى ئايدۇلۇژىيى باو بە شىئوئەيەكى ناعەقلانىانە كارى كردو، ئەمەش بەو مانايە نا كە ئىتر قورسايمان لە ميژودا نيە، ياخود لە بوارەكانى مەعريفەدا، بەلام واتاي ئىمە ليژەدا پەيوەندى دەسلەلات و مەعريفەيە، كە ئىمە لە چيەو بوچى چوین! ئەوئەى گرنگە دەسلەلات و مەعريفە وەكو دو دلدار عەشقیان ھەيە بۇ پىكھيتانى خىزان بۇيە كە دەسلەلات دىت مەعريفەيەك پالى پئو دەئىت، مەعريفە زمانە، ميژو، شارستانى، ھەمو بوارەكانى زانىنى مرقاھيەتيە، واتا مەعريفە نەيى، دەسلەلات چيە؟

(دروستە ئەم پەيوەنديانەى دوايى يان لەوئەى كە دەكرىت يان كە پەنھانە ئەگەر لكاندەكەى تەواو نەبوئىت، ئەمەش كاريگەرى و كارلىكى ئالوگور لەنيوان پەيوەنديەكانى دەسلەلات و پەيوەنديەكانى مەعريفە لەسەرى چەسپاوە، بەلام ئەگەر چەند پەيوەنديەكى سەرەتايى ھەيىت شىئوئەى مەعريفە گوراوھەكان پىكديت لەو لكاندەو، لەسەرو ئەو كەلپنەى كە جيامان دەكاتو ھەسەروى نەبونی پەيوەنديەكان كە لەنيوانياندايە، نىشانەيەكى ناراستەوخۆى چىكەوتە دروست دەيىت لە نيوان شىئوئەكانى مەعريفە كە شىئوئەيەكى ھاوبەش ناسەپىئىت، كە ھەردوكان يەكبگرنەو ھاوجوت بن بەشىئوئەيەكى ديارىكراو لە نيوانياندا.) ۶

ھەرليژەو دەسلەلات و مەعريفە لەبواری رۆشنىبرى ئىمەدا كىشەيەكى زۆرى دەويىت، چونكە جگە لەچەند خوئىندەوئەيەكى ئەم دوايىە خوئىندەوئەى ترمان نەبوە بۆى، لەم خالەشەو دەسلەلاتى كوردى مەعريفەى بۇ بەرھەم نەھاتو لە سەرەتاي ميژوئەو تا ئىستە، مەعريفەش جگە لە مەعريفەى گشتى ھىچى ترمان نەبوە كە زانستى بويى ھەتا دەسلەلاتىك لەسەر بنەماكانى دابمەزرىت كە واتاي خۆى ھەلبگرىت، ليرەو ھەقلى كوردى و ميژوى سياسى ئىمە نەيتوانيوە مەعريفە بەرھەم بينى و ئەمەش خالىكى ترسناكە ميژوى ئىمە ھىنانە قسەى رابردو كەسايەتى و جىماو ھە و ميرات بو، رابردو وەكو خۆى نوسراوئەتەو ھەكو پروزەى ميژونوس (ميژوو لەبەرگە كۆنەكەيدا كە ھەول دەدات جىگىربونى رابردو جىماوھەكان بىكەت بە بىرەوئەرى و گورانيان بۇ بەلگەنامە، وھانى ئەو جىماوانە دەدات بۇ ھىتانه قسەيان ئەو جىماوانەى كە زورجار لالەن لەبواری خوياندا.) ۷



بەم پێیە میژوی ئێمە پەییوەندی ڕوداوەکان نەبوە لە زەمەندا نەکو زنجیرەى زنجیرەکان.. خۆیندەوهى میژو وەك خۆى نەكو لەپشت میژو وە لە (میتا میژو) رەخنەکانى یان سفربون بوە یان پیروژکردن و نوسینەوهیان.. ئەمەش کاریگەرى تەواوی هەبوە لەسەر گەشەسەندنى دەسلەلاتى رەمزو نیشانەکان ڕیگر بوە لەبەردەم پەرسەندنى ئەو واتایانەى لە بواری سیاسى و کۆمەلایەتى بەرھەم بێن.. زۆر جار کە لە پور بە کە لە پوری ئەوروپى پێوانە دەکریت ئەو وەش هە لە یە هەر وەکو (محمد عابد جابری) ئەو رەخنە یە لە عەقلى عەرەبى دەگریت.. زۆر لە رەخنەگرانى ئێمە بە گواستەنەوهى نوسینى بیرىارى رۆژئاوا کە وتونە تە چالى قولە وە لەسەر کلتور و رابردوی ئێمە بە بى ئەوهى جیاوازی بکەن، کە لە پوری ئەوان پابەندى ئەو هەمو بواری مەعریفى و فەلسەفى و زانستى و ئەدەبى و ھونەرى و شارستانیەى بەو میژو و دور و درێژەى کە هەیانە، ئەمەش ئەو ناگە یە نى سود لە میتۆدە کە یان وەرنەگرىن بەلام ئەم شیوازە جیاوازە زۆر جار بەم پێوانگە هیللى سفر بەسەر سەر جەمى میژوی ئێمە دا دەھینریت هەر وەکو بالاندیە ئەو تێبینیە دەدات (پێویستە ئەو وەمان لە یاد نە چیت هەمو کۆمەلگایە ک لە ناو خۆیدا قورسایى ک لە رابردو یان بەواتایە کى تر قورسایى رابردو هەلە گریت: وە ناتوانیت بە خاوەن بونی ئیرادە بە جۆرێک هەلس و کەوت بکات کە ئەم رابردو بونی نیە وە پێویستە لەسەرى کە ئیستا و داھاتوی بە لە بەرچا و گرتییت، رابردو دروست بکات، وە هیچ کات ناتوانین کە ئەم خالە لە یاد بکەین. ۸)

پێویستە خۆیندەوهى رابردو لەسەر هیلە ئاسۆییەکان بکریت کە لە رابردو وینەى ئیستامان بۆ بکیشیت، نەکو لە ودا نویمان بکات، چونکە قورسایى رابردو هە یە پێویستە هەولى مادە بدریت بۆ بنیاتکردنى سیستەمیک کە رابردو وینەى تیدا هە یە، میژوی ئێمە خۆیندراو تە وە بە بى بەرھەم هینانى مادى کارى میژو و نوس بوە بە کارى ئەدیپ و ھونەرمەند و تەنانت رەخنەگر، تازەترین بەرھەمى میژو دۆزینە وەى ڕوداویک بوە کە بیگانە شار دویتیه وە ئەمەش میژوی پیروژ کردو، لێرەدا پیکھاتنى میژو دامەزراندنى ئەنسرۆپۆلۆژیایە وەکو بالاندیە ئامازەى پێدەکات، رەخنەى ئێمە تیکە لاوہ با بزانی رابردوی ئێمە



چییه؟ چی له واتای خۆیدا هه‌شارداوه بمانداتی؟ ئه‌وسا ئه‌و رابردوه بناسین ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌ش له‌سه‌ر ئاستی ئیستا وانا په‌یوه‌ندی رابردو به‌ ئیستاوه.. ئه‌وه‌ی که گرنکه‌ وینه‌ی رابردو له‌ بیناکردنی ماده‌وه‌ ره‌نگ هه‌لده‌گریت په‌یوه‌ندی ئه‌و هیله‌ جیاجیایانه‌ی میژو که پێویسته‌ به‌رده‌وام بن و مانای له‌دایک بون له‌ ساتی ئیستادا ده‌ریخن ئه‌وه‌ش پابه‌ندی رابردوه.. رابردوی ئیتمه‌ ئه‌و زنجیرانه‌ی تیا دانه‌مه‌زراوه‌ رابردویه‌کی لاواز و بی‌ وانا بوه‌ بۆیه‌ ئیستا خۆینده‌وه‌ی قورسه‌.

لیره‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل رابردو ساتیک دابمه‌زرینین که‌ له‌ دایک بون بگریته‌ خۆ ئه‌ویش به‌ گه‌رانه‌وه‌مان بۆ بئه‌رته‌ (الاصل) هه‌تا په‌یوه‌ندیه‌کان بدۆزینه‌وه‌ بزانیین له‌ کوێوه‌ ده‌ست پێ بکه‌ین له‌ بئه‌رته‌وه‌ بۆ ئیستا یاخود په‌یوه‌ندیه‌کی ئاسۆیی یاخود سه‌رده‌م؟ چونکه‌ ئاشکرایه‌ خودی بئه‌رته‌ هه‌میشه‌ هه‌ولده‌دات سه‌رله‌نوێ له‌دایک بیته‌وه‌، هه‌رلیره‌وه‌ په‌یوه‌ندی رابردو ئیستا په‌یوه‌ندیه‌کی ئاسۆیه‌ یاخود گه‌رانه‌وه‌ بۆ بئه‌رته‌ په‌یوه‌ندیه‌کی جه‌ده‌لیه‌ که‌ ده‌بیت له‌ دایک بون بیت نه‌ک خه‌ون.. چونکه‌ ده‌بیت خودی قسه‌که‌ر له‌ پالاوته‌ی ده‌نگی خۆی ده‌ست هه‌لبگریته‌، ئه‌مه‌ش لای هایدگه‌ر ده‌به‌ستریته‌وه‌ به‌ راکردنی مرۆف بۆ ئه‌مه‌ش بئه‌مایه‌کی فه‌لسه‌فی قولی هه‌یه‌ راکردنی مرۆف له‌ خودی خۆی به‌ جیاوازی له‌ راکردنی پینه‌گه‌یشته‌ (ناشی) له‌ ترس که‌ ئه‌مه‌ش له‌ شتیکی دیاریکراوه‌وه‌ له‌ ناوه‌وه‌ی عاله‌مه‌وه‌ دیت بۆ ئه‌وه‌ی جیگیری بۆخۆی ده‌سته‌به‌ر بکات بۆ بونیکه‌ی نابئه‌رته‌، لیره‌وه‌ گه‌رانه‌وه‌ بۆ بئه‌رته‌ په‌یوه‌ندی شتیک به‌ شتیکه‌وه‌ نه‌کو په‌یوه‌ندی به‌هیچ شتیکه‌وه‌، چونکه‌ ناکریت نوقم بون له‌ بئه‌رته‌دا چونکه‌ بئه‌رته‌ و کۆی سیفاته‌کانی له‌ چوارچیوه‌ی پارچه‌یه‌ک دا له‌گه‌ل بئه‌رته‌ی یه‌که‌م چونکه‌ توانایه‌که‌ له‌ عه‌قلدا وه‌ مه‌رجه‌ له‌ بواری روداو له‌ وینه‌ی رودادا، ئیتمه‌ تا ئیستا نه‌گه‌راینه‌ته‌وه‌ بۆ بئه‌رته‌ وه‌چۆن بگه‌رینه‌وه‌ له‌ سه‌ر کام بئه‌مایه‌؟ چی جه‌ده‌لیک دابمه‌زرینین؟ په‌یوه‌ندیه‌کانی خود و کۆمه‌ل له‌ سه‌ر ئاستی سه‌رخان و ژیرخاندان دانه‌مه‌زراوه‌، میژوی ئیتمه‌ به‌ سیاسه‌ت و ئاین و ئایدۆلۆژیاوه‌ شو به‌هاوه‌، خودی خنکاندوه‌ ده‌رگای له‌ سه‌ر داخستوه‌ به‌هه‌مو به‌ها تاییه‌تیه‌کان (ئه‌وانه‌ی به‌تاییه‌تمه‌ندییه‌کی ره‌هاو داخستن له‌ سه‌ر خوده‌وه‌ قسه‌ده‌که‌ن ئاسۆ ته‌سکن وه‌یچی تر). ۹



هەر لێرەو پەيوەندی / رابردو ئیستا / چەمک و بنەپەت شیواو بوە.. چونکە تاقیکردنەو پەيوەندی لەسەر هەموو شتێک دەرچونە لە تاکیهتی و گەڕانەو پەيوەندی یەک بەیەکە بۆ بنەپەت کە دەلالەتیکی کەمێ دەبێت.. لێرەو پەيوەندی دەرچوونە بۆ زۆریتی و لەوەسفانیەو بۆ عەقڵی، ئەم شیکردنەو پەيوەندی لە میژوی ئیستەو نەبوو لێرەو دوور لەو قەدەرەو کە میژوو کارەساتەکان بەرھەمیانیانەو، بەرھەو ئامادەکردنی مانا دەرچوون ئەو مانایەو کە ناتوانین لێی دەر پەریز بین، چونکە ناوەندیکی (سیمیۆلۆژیە) بۆ پاراستنی بەھاکان، میژوی ئیستەو ئەوەندەو خەریکی دۆزینەو و ناسین و پەش و سپیە ئەوەندە بەدوای واتادا و ئیل نیه.. هەرەو پەيوەندی پۆشنییریش.. چونکە ئەم بۆ ئەو واتایەو کە هەلیدەگریت لە زەمەنی روداو لەزەمەنی واتادا، بەم پێشەو لەسەر ئاستی زنجیرەو زنجیرەکان خۆیندەو مانا نەبوو یان گەڕان بەدوای بنەپەتی مەعریفەدا کە ناسنامەو بنەپەت بدۆزینەو (هەموو تیرامانیک گشت رامانیک بەئاگا لە روح بگاتە دەوری خۆی بێ ئەملاو ئەو ئەو کە ویتە پەيوەندی کە لەپوری میژوی خۆی، و ئەمیش کلتوریکە هیچ ریگەو نیه بۆ شیکردنەو پەيوەندی لە ریگەو رامانەو). ۱۰

ئەم هۆشیارییە کەخود دەیکات لە پەيوەندیەکانی ئیستا و داھاتو پەرۆژەو پەيوەندی گەورەو.. لێرەو لە تازەگەرەو پەيوەندی بروانین چەمکیکە بروانینی تەوای لە پەيوەندی هەو بەپەرۆژگارەو یان سەردەم بەو واتایەو دامەزراندن بێ وەکو فەلسەفەو خۆی بینا دەکات بەرامبەر بەجیھان وەکو میژوی بیناکردو، لێرەو لە بەرھەم هینراوەو بۆ مانا، ئەمەش رابردو ئەو جیماوە و ئامازانەو کە هەریەکە زنجیرەو بیرەوەریمان لە بنەمای دۆزینەو وینەدا لە بروانینی نویدا سەر لە نوێ بدۆزینەو لەو ناوەندەو ساییکۆلۆژیەو کە هاوشانی زەمەنی روداو کەنە.. لێرەو زەمەن رابردو جیماوەکان زیاتر لە بیرەوەرەو رابردو نوقمیان کردوین تەنانەت لە گەڕانەو پەيوەندی بۆ ئەفسانە هەمان چەشن بوو لە پەرۆژەکاندا، داھینانی لەسەر نەکراد، بەتایبەتی لە بواری شانۆدا بەبێ لەبەر چاو گرتنی جیاوازی کە لەپور و میرات.. کە بانگەشەو رابردو پەيوەندی پیرۆزی بۆ کراد، شانۆ لاسایی رابردو کردۆتەو، بەردەوام ئەوەو نیشان داو کە کراد نەک کە پێشزانی کردنی دەگریت ئەو لە زۆرەو

شانۆگەری و تەنانەت ئەو هەولانەى بە فیلم بلاو دەبنەو جگە لە چەند هەولێکیان تەنیا گیرانەو هەى رۆداوی رابردون، تەنیا نیشاندانی ئەو وینە و روداوانەن کە دیومانن.. شانۆی کوردی لە دەقە بیانیەکانیشدا وەکو سەردەم و کاتی خۆی ئەو دەقە نیشان دەدات کە بەرھەمی عەقڵ و شارستانی سەردەمیکی تری نەتەو دەیه کی ترە، بەبێ ئەو هەى پۆلێنکاری کات شوین و جیاوازی بکەن.. کە ئەم جۆرە کارانە تەنیا ئەو ن بە ناوی هونەرەو دەبنە کار و هیچ گەشەو پیشکەوتنیک بە دەست ناهینن.

جگە لەو هەش پێویستە بپرسین ئەو رۆلە تیئوری و ریشەییانە چین کە لەسەری دامەزراون؟ سینەما بەر لە هەمو شتیک زانستە ئیمەش نمانە ئەى ناکریت تەنیا ئەو وەرگرتنەش جیاوازی وەرگریت وەخویندەنەو هیان بۆ (اقتباس) هەبیت.. کە ئەمەش پێویستی بە جیاوازی هەیه لە تەکنیک و زمان و روداو و شیوازا.. نەک و باز بازین لە شانۆو بۆ سینەما.. بەبێ ئەو هەى هیچیان خویندەنەو هیان بۆ کرابیت؟ جگە لەمانەش پێویستە بپرسین بۆ پیکهاتەى سینەما لە روى زانست و ئامیر و دەق و کاراکتەری سینەما کە پێویستی بە مەعریفەیه کی قول و پرۆقەى بەردەوام هەیه کە لە فلمە کوردیه کاندای لێهاتو پێویستە مەکتەبیک بۆ دۆزینەو هەى ئەوانەى دەیانەو یت دەوری ئەکتەر ببین و بۆ وەرگرتن و پێویستی دەرھینەر بکریتەو لە برى ستۆدیوی ئەکتەر.. ئایا کامەیه واتا و بزوتنەو و مەعریفە و زمانى ئەکتەر یا خود سینەما بە پیکهاتەکانیهو؟

شانۆ زمانە.. زمانى تۆرى ئاماژە و نیشانە و بیرکردنەو هەیه چونکە زمان گواستەو هەى بیرى نەتەو هەیه هەروەکو لای هایدگەر دوا پیناسەى دەدات (زمان نیشته جئ بونی بونە). ۱۱

بەم پنیە زمان واقیعیکە بەگۆرانی هەمیشەیی تیدەپەریت شانەبەشانی رۆشنییری هەموی بەوەرچەرخانى چۆنیەتی کە دەلالەتی زمانە.. بەم پنیەش خویندەنەو و بەرھەمەینانەو هەى رابردو و میژو گواستەو هەى ئەو میژو بۆ رابردو ئیمرو لەجیھانیکەو بۆ جیھانیکى نۆی.. کارى شانۆیه ئەو لە دایک بونە لە ناواخنیدا هەلگریت چونکە گۆرینی واقع دەکات بۆ خەیاڵی ریزەیی.. چونکە شانۆ لەپرۆژەى خۆیدا هەلگری بونیادی دەلالی و نیشانە و ئاماژەیه لەبەر ئەو هەى کیشەى شارستانی

و ئىستاتىكى و ھونەرىيە.. لىرەوھش بزانىن ھۆكارى ئەو پەيوەندىانە چىن كە ناسنامەى شانۆ لەسەر ئاستەكانى زەمەن دەردەخەن؟.. ئىمە گەراينەوھ بۆ (بنەرەت رابردو ئىستا) پەيوەندىەكانمان شىكرەوھ لىرەوھش ئەوھى كەلامانە لە رابردو شانو لە كارپىكردى وەكو ھونەر لەم چاخەدا جگە لە زمان و ئاين و شارستانی و لەو پەيوەندىە ئاھەنگ سازىە كە شىوھى شانۆى وەرگرتوھ ھىچى ترمان نىيە، ئەوھش رابردو لەرىگەى نھىتى و رۆحى و رەمزەكانىەوھ بەكۆمەلى يا لاسايى كردنەوھوھ بەرھەمیان ھىناوھ كەپىويستە لە وىنەى ئىستادا لە دايك ببەوھ، لەسەر ئاستى ئىستا نەكو ھىنانەوھى مىرات وەكو عبدالكرىم برشىد ياخود شانۆى كوردى چونكە ئەوھ پەلاماردانى مېژوھ.

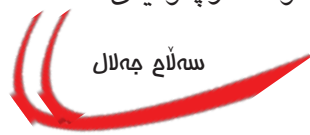
(ئەگەر وىستمان پەلامارى مېژو بەدەين ئەو مېژو لەسەر خۆى كىلۆن دەدرىت و دادەخرىت وەخۆى گىل دەكات و خۆى نادات بەدەستەوھ ئەمە شكست ھىنانە بەھىواكان. ۱۲)

ھەر بۆيە شانۆ خويندەوھى رابردو خۆى نەكردوھ و لەسەر پەيوەندىەكانى زەمەن خۆى نەدۆزىوھتەوھ ھەتا رىشەى خۆى دابمەزىنەت.. تەنيا كار كردنە لەو وەرگرتن و فېربونەى كە ھەيە لە سەرى.. كەشانۆ دەبىت رىشەى تىئورى و بنەماى كاركردى ھەبىت ھەتا جىاوازى دروست بكات.. ئەوھى كە سالى رابردو نوى بوھ، ئەمرو كۆنە.. چونكە تازەگەرى گرنگىەكى مېژويىە بۆ چەرخى نوى بۆ بزوتتەوھى زەمەن و داھاتو (كەس ناتوانىت لەسەر مېژو بدوىت لەرستەيەكدا بەئازادى تەنيا كەسىك نەبىت كە لە مېژودا نىشتەجىيە. ۱۳)

بەم پىنە مېژو بەردەوامىە ئامادە كردنى مانايە وەكو لای (ھۆسرل) لە ئاوينەى شوڤىرى ناو ئۆتۆمبىلەوھ ئامازەى بە رابردو ئىستاو داھاتو كردوھ، ئەگەر لەم خالەوھ بگەرپىنەوھ بۆ ئەو زەمىنەيەى كە بەرەو پرۆژەى شانۆ و ئەنجامى كاركردى و، ھەرۆھەا ھۆيەكانى ئەو پەيوەندىەو ھۆكارەكانى دانەمەزراندنى شانۆى كوردى و نەبونى و گەران بۆ ھەلگۆلىنى مەعرىفى سەرەتايى وپاشماوھ و جىماوھەكانى باپىران ئەو ناچار دەبىن كە گەرانىك بكەين و بزانىن چىمان ھەيە؟ ئاشكرايە كە مېژوى كورد لە سەرەتاوھ ھەتا ئەمرو لە ناوچەى شاخاوى و جىگە سەختەكاندا بوھ و بەردەوام خەرىكى شەپ و كوشتار

و بەرگریکردن بوو لە باری جوگرافی و نەتەوایی خۆی و شەرف و کەرەمەت و لە بەرامبەر چەکیش دا هەمیشە کە لە رەق بوو، ئەو هەر لە هێرشێ پەنجا هەزار کەسی یۆنانی بە سەرکردایەتی (زەینەفون) و لە ئیسلام و داگیرکەرانی هەوێ کە توشی چەند شەپری خۆیتاوی هاتو، ئەگەر سەیر بکەین دەبینین وشەیی شەرف بوو ئەفسانەیک و نەیهیشتو نێرو مێ بەیەکەو بە ئازادی بیرو باوەری خۆیان بگۆرنەو یاخود بتوانن لە ژیان بگەن، پەرەیکە ئەفسونای لە بەر چاوی خۆی مرقۆقی کوردیدا کیشاوێ روانینەکانی تەلخ کردو، گریی ئویدی لە دوبارە بونەو دا بوو، چونکە خۆد هەستی بە سەر بەستی نەکردو، تەنها لە رێگەیی باوکیەو فیری هەمو شتیک بوو، ئەم چەمکەش کاریگەریتیهکی گەورەیکە لە سەر کەسیتی کوردی.. هەمیشەش بە پاراستنی شەرف و کەرەمەتەو لە بۆتەیی شەردا بوو.. یاخود شەپری نیو خۆیی تیره و هۆز و عەشیرەتگەری، ئەگەر سەیری باری جوگرافی بکەین دەبینین بەهۆی سەختی شاخ و کێو و زەمینەیی خاکەکەیی لەو ئاستەیی سەرەتای مرقۆقیەتی (کۆمۆنەیی سەرەتایی) و نەبونی کەرەستەیی بەرەمەتێتان، ئەو باریکی زۆر سەختی هەبوو کە زیاتر لە بەر بژیوی ژیاانی رۆبەر رۆبونەو هە پێداویستیهکانی زمانی بەکار هیناوە و فیری بوو، کە ئەمە سامانیکی گەورە و لقیکی مەعریفی ژیاانیەتی، بەلام ئەم زمانە گوتاریکی مەعریفی بەرجەستە نەکردو نەهاتو تە بواری نوسین و خویندەو هەو، ئینجا بەو بابەتە سەختەیی ژیاانیەو لە کاروانی رۆشنییری دواکەوتو، چونکە پشکنینی میژیوی کورد حەفەر یا تیکی مەعریفی نیە کە زنجیرهکانی میژیوی دابرا و جیا بونەو هەیان و پەيوەندیان لەسەر ئاستی سۆسیۆمیژیوی بەیەکەو بەستیتەو و پەيوەندی جیاکاریەکان دەربخات، بەرەمەتێتان مەعریفە لە بونیادی میکانیزمی کارکردنیدا رۆی نەداو،

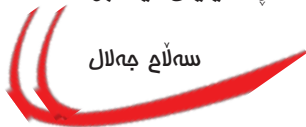
چونکە خویندەو و نوسینی نەبوو بۆیەش گوتاری خۆی بۆ بەرەم نەهاتو لەسەر ئاستی حەفەر یا تەکانی مەعریفەدا، چونکە هەمو دابرا تیکی میژیوی دەبیت هەلگری گۆرانی تیۆریەکان بن، دابرا لە چەمکی ئایدۆلۆژی رابردو. (چونکە کردنەو هەمی میژیو یاخود دانانی گوتاریکە بۆ گەیاندن و هەستی مرقۆقیەتی، ئەو سەرچاوەیکە





کۆمه لیش له په یوه نډیه کی هاوسه ن و گشتیدایه.. ئاساییه ئه گهر بلین خویندنه وهی ئیمه له م په یوه نډی کاره دا نه کراوه. جگه له پاله وانیتی و دهرکه وتهی ئه مانه و نوسین و گیرانه وه بیان وه دهرکه وتهی خود وه کو خوی، وه کو په یوه نډیه کانی له سهر بناغهی په یوه نډیه کانی کۆمه ل نه بوه، چونکه شیرازهی په یوه نډیه کانی تاکه کهس به سۆسیؤلۆژی رۆشنیرییه وه دانه مه زراوه، چونکه سۆسیؤلۆژی تایبته به خۆمان نییه، وه کو لیکۆلینه وه یه که پیشکنینی حه فریاته کانی مه عریفی کردییت رۆشنیرییش تاک روه بوه و له ته وه ره ی نه ست دا خولا وه ته وه ئه وهی شوینه وار و مانه وهی میژوی مه عریفی ئیمه بیت (زمانه) که گرنگترین پیناسه ی شارستانیه تی هاوچه رخمانه به لام ئه م زمانه ته نها گواستنه وهی میژوی نه ته وه بوه بۆ ئاخافتن و بیره وه ری و ئه فسانه.. له بهر چری و سهختی کوردستان و که می ریگا و دوری له رۆژه لاتی ناوه راست په یوه نډی ناوخوی و دهره وهی داخراو بوه. زه مه نی نوسین و خویندنه وهی نه بوه بویه ش نه یه توانیوه گوتاره مه عریفیه کان به رجه سته بکات.. زمانیش ته نها مه عریفیه کی سه ره تایی تاکه کهس و کۆمه له له به رامبه ر خوی و پینداویسته کانی سروشتدا و زمانی جوتیاری و به رگری و مانه وه بوه.

ئه گهر چاویک به میژوی شارستانیدا بخشینین ده بینین کورد خاوه نی شارستانی گه وره بوه یا خود ده سه لاتی له شارستانیه ته کانداه بوه وه کو میدیا و ساسانی و لۆلۆ و بابلی و ئاشوری و سه رده می زه راده شت و دواپی و هه مو میرنشینه کانی به ر له ئیسلام و، دواپی ئه ویش که هه مویان بالا ده ست و ناودار بون، بیگومان مانای راسته قینه ی شارستانی بون و عه قلیکی پیشکه وتوی ئه و چه رخانه بون، گومان له وه ناکریت که پیشکه وتو بون و ئه وروپا به ئه وروپیه کیویه کان به ناوبانگ بوه.. به لام پیشکه وتنی ته کنه لۆژیای ئه وان وایکرد که ببه بالا ده ست.. مانای ئه گهر شوپر ببینه وه ئه وا ده بیت کورد خاوه نی هونه ر بو بیت یا خود له شانۆ نزیک بو بیت وه، ئه گهر سه یری جیماوه کان بکه ین له گرد و ته پۆلکه کان جیماوه و شوینه واری میرو وه زیرو قه لآو شوراکانی که ساله های سال زانستی ئاساریان له سه ر بوه، جیماوه ی ئالتون و مس و ده یان ماده ی ده ست ره نگینیان تیدا بوه،



بئىگومان ئەمانە ئەو دەرنەخەن كە لەو چاخانەدا و بەپىئى بارودۆخى ھاوكاتى جىهان كورد پىشكەوتو بوە، لىرەدا پرسىارىك سەرھەلئەدات لە بون و نەبونى ئەو جىماوہ ھونەرى و مەعريفانە ئەویش لەيەك خالدا گرى دەدەين، كە زۆر بەى ميرنشىنەكان بەھۆى شەپو گەمارۆدانەوہ لەناو چون و داگىركەر ھەمو شتىكى بردون.. بۆيە ئىمە ئەمە بەھۆيەك دادەنئىن كە جىماوہيەكى مەعريفى و ھونەرى و زانستىمان بەدەست نەكەوتوہ نەبونى دەسەلات و مەعريفە خۆى پرسىارىكە؟ ئەگەر ببوايە دەبو كارتيكردنى بەسەر عەقل و خودى مروقى كوردبيەوہ ھەبوايە.. گەرانەوہ بۆ ئەم جىماوہيە رەنگە لە زۆر گومان دلنئىمان بكات.. چونكە كە عەقلى كوردى شى دەكەينەوہ ھەمان بنەمايە كە تا ئىستا بناغەى لەوہ تىپەرى نەكردوہ، ماناى ئەگەر جىماوہيەكيش ھەبو بيت ئەو دەورە گرنگەى نەگىراوہ ئەمەش لە دواى ئىسلامەوہ ئاشكرايە تەنھا گومانەكەمان بەر لەوہو ھىچى تر.

ئەوہى لىرەدا گرنگە ناماژەى بۆ بكەين شانۆيە گەرانەكەمان بەدواى دۆزىنەوہى بونىاد وچەمكى ئەو دايە، چونكە شانۆ جىماوہيەكى ھونەر يانەى نيە ھەتا لەناو نيشانەكاندا (العلامات) مابىتەوہ، لەسەر ئاستەكانى تروش ھەمان چەشن و ئەمەش پرسىارىكى سەرسورھىتەرە.. لىرەدا ئەگەر بەراوردىك بكەين بۆ ئاستى دىرینەى شانۆ و روشنبىرى جىھانى پىنويستە بزائىن بۆچى بەدرىژايى مېژو كورد خۆى بۆ رىكئەخراوہ و دواكەوتو بوە.. ؟ ئەوادەگەر پىننەوہ بۆ چەند خالىك:

1. بارى جوگرافى كوردستان.. كە ناوچەيەكى سەخت و شاخاوى و دور لە رۆژھەلاتى ناوہراست بوہ و بەم ھۆيش لە پەيوەندى جىھانى و ناوخۆيى داخراو بوہو نەيتوانيوہ خۆى دابمەزىنئىت\*.
2. نەبونى سنورى ستراتىژى دەريا.. كە ئەم ھۆكارە زۆر گرنگ بوہ لە بوارى پەيوەندى جىھانى و لە بازارى ھاوبەش و پەيوەندى و بازىرگانى جىھان دابراوہ و نەيتوانيوہ فيرى مەعريفەى جىھان ببىت.
3. سەختى و چرى ناوچەكە.. كارىگەرى ئەوہى ھەبوہ كە رىگەو پردو ھاتوچۆى ناوخۆيى كەم ببىت و ئەمەش كارى كردۆتە سەر پەيوەندىەكانى لە ھەمو رويەكەوہ بۆيەش ھەمو ميرنشىنئىكى بە ھىرشىك روخواوہ چونكە پەيوەندى ھات وچۆى تەواو گران بوہ.. بەتايبەتى نەھاتتى



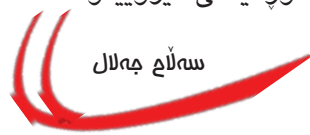
داگیرکەر که تا ئیستاش میسر شانازی به ناپلیونهوه دهکەن که فیتری شارستانی کردن.. بۆیەش کوردستان تەنیا ئەو شارستانیەتەى بوه که خۆی بەرھەمی هیناوه.. هاتنی ئەسکەندەری مەقدونی لە تورکیا شاھیدی ئەم راستیەن.. چونکە کوردستان هیچی تیا نەبوه نەبۆتە جیگەى تەماع تا تیايا بمیننەوه.. هاتون کاولیان کردوه و رویشتون.. هەتا دۆزینەوهى نەوہت که راستەوخۆ سەردەمی زیرینی کورد و چاو کردنەوهى بو.

4. تیکچونی شیرازەى چینایەتى.. بەم ھۆکارانەوه شیرازەى چینایەتى پچراوهو بە درێژایى میژو خۆى بۆ ریک نەخراوه.. چونکە بەشداری هیچ شۆرشیکى پیشەسازى و ریشەیی و بۆرژوازی نەکردوه و دەسلاتیکی بەردەوامى نەبوه و بەھۆى دورى لە رۆژھەلاتى ناوہراست و نەبونی بازاری ئابوری ستراتییەوه.. نەیتوانیوه خۆى ریک بخت.. گۆرانى چینایەتى بۆ نەکراوه.. جگە لە پیشەى خۆمالیش پیشەسازى نەبوه و تەنیا کشت و کال و ئاژەلداری کردوه کەئەمەش وەک خۆى بەبەردەوامى هیشتویتیەوه.

5. یەکنەگرتنى شیۆهى زمانى کرمانجى سەرو خوارو.. بەھۆى نەبونی خویندەنەوه و نوسین و سەختى ناوچەکە کۆمەلێک شیۆه زمانى ناوچەیی ھەبوه و ئەمەش کارى کردۆتە سەر دروست نەبونی زمانى رۆشنییری.. لە دواى ئیسلامەوه فیتری خویندەنەوه و نوسین بوو بەھۆى داخراوى و نەبونی پەيوەندى ناوخۆیى و جیھانیەوه و نەبونی پیگەى رۆشنییریەوه زمان و رۆشنییری دروست نەکردوه و تا هاتنى چاپەمەنى که على حرب لە چیاکانى لوبنانەوه ناوى زەمەنى مۆدیرنیتەى بۆ عەرەب لیدەنیت.. بۆیەش تا ئەو زەمەنەى چاپخانە ناتوانین باس لە مۆدیرنیتە بکەین.. وەک باختینیش ئاماژە بە زەمەنى خویندەنەوه و نوسین دەکات بۆ رۆمان.. چونکە ھەولێ زۆر ھەبوه وەک شەرەفنامە.. مەم و زین.. ھتد که دواى چەند سەدەییەک بینراون.

6. ھەولدانى گوندنشینی و خۆبچوک کردنەوه بەرھو شاخ و سەختى و دور کەوتنەوه لە شار و شارستانی.

ئەمانە کاریگەرى ئەوہیان ھەبوه که دەسلالات دروست نەبویت.. چونکە میرنشینیەک دروست بویت بەھۆى گۆرانیکى میژویەوه



دەسەلاتىكى بەردەوامى نەگرتوتە دەست.. ھەتا لەو نۆۋەندەدا وتارىك سەرھەلبىدات.. بەر لەئىسلام كەسىتى كورد خۆى لە بەردەم ئەفسانەو كىشە ئالۆزەكانى گەردوندا دەدى.. ھاتنى ئەمانىش ۋەكو گوتارىك عەقلى نەتەۋەبى داپۆشى ۋ بو بەچاۋدىرى ۋ ياساى عەقلى.. لەبەر ئەۋەى خۆى دەسەلات ۋ خويندەۋەى نەبۋە.. لىرەدا دەتوانىن ئاستەكان بىكەينە چوار قۇناغ:

يەكەم: پىش زەرادەشت كەسىتى كورد لەنىۋان خود ۋ ئەفسانەدا بوە، شەپۆلى نەستى لە دەركەوتە ۋ غەببانیەت تىكەلاۋ بوە، دواى زەرادەشت لەنىۋان خود ۋ كەينونەيەك يان پەرۋەردگارىكى شەفەۋى دا ۋ ئاكارىكى كۆمەلايەتى ۋ ئاينى گەۋرەى ھەبۋە.. ئەو بەھايەى بەبى داھىتان ماۋتەۋە.

لەدواى ئىسلام لەنىۋان خود ۋ راستەۋخۆ پەرۋەردگار.. شەپۆلە نەستەكەى ھەمو ۋىنەيەكى لىكردۋە بەو.. چەمكى نەست بوە بە يارىدەدەرى زالبونى گوتارى ئىسلامى.. چونكە بەھۆى ئەو ھۆكارانەۋە عەقلى كوردى ھاۋ كات گونجاۋ بوە بۆ ئەۋەى ئەم گوتارە بىتتە بالا دەستى بىرکردنەۋەى، بەھۆى ترسى خاۋەند ۋ بلاۋبونەۋەى ئاينەۋە مل كەچ بوە.. ئەمەش لەپوى نەبونى مەعرىفى ۋ بونىادنەنانى عەقلى خۆيەۋە ئەم زەمىنەيەى خۆشكردۋە.. ورد تر ھەمىشە بەھۆى ئاينەۋە كەوتتە ژىر ركىف چونكە ھۆكارى ئەو چەمكە ھەمىشە ترساندۋىەتى، لەگەل ئەۋەى ئىسلام چۆتە زۆربەى ۋ لاتانى جىھان ۋ بەلام ئەۋان تۋانىۋىانە سودىشى لىۋەربگرن ۋ خۆيان دروست بىكەن.. چونكە خويندەۋە ۋ گوتارى خۆيان ھەبۋە.. دەبو ئىسلام ببۋايە بە پانتايىەكى كراۋە چونكە خويندەۋە ۋ نوسىنىش لەۋەۋە فېر بوين ۋ ياسا كۆمەلايەتەكانش لە ئاينى ئىسلامەۋە پىادە كراۋە.. بەلام كورد چونكە بەھۆى داخراۋىەۋە پىرۆژەى خۆى نەبۋە ۋ ئەو ھۆكارانەى كە ئاماژەمان پىدا ۋەك ھەمو بىر ۋ ئاينەكانى تر بۆتە كارىكى ترسناك بۆى.. ئەگەر ئاسايى بىروانىن كورد لە خاكىكى سنوردار ۋ چىرۋ شاخاۋىدا ژياۋە ۋ دەسەلاتىكى عەشايەرى يا نىمچە ناۋچەبى ۋ دەسەلاتىكى خۆبەخۆبى ھەبۋە، لە بوارىكى بەياردا، ھەمو ئەمانە بونە ھۆى ئەۋەى كە گوتارى ئاينى زال بىت بەبى ئەۋەى كورد پىرۆژەيەكى خۆى ھەبىت ۋ لەو نۆۋەندەدا

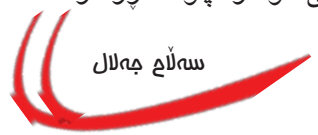
كەسىتى كوردى نەتوانىت خۆى بدۆزىتەوہ.

ئەگەر لىرەوہ بەرەو سەرھەلدانى ئاينى بچىنەوہ دەبىنن ناكۆكى لەئائىندا نىہ، چونكە مرۆف دەخاتە ناو نەستىكى شالاو بەرەوہ چونكە ھەمىشە ئاين لە دلىدا دەگەرئىت، سەر بەستى وەرناگرئىت چونكە ئاين سەرھەكترىن دەرکەوتەى كۆمەلايەتە، ئىش كەرىكە خەلك رىك دەخات، بەپىچەوانەى ئابورىەوہ كەلە دەرەوہى وىژدانى كۆمەلايەتئىدايە، جگەلەمەش پشتيان بەوہ نەبەستوہ كە دەرکەوتەى فىكرى و گيانى بەيەكەوہ بېەستتەوہ، ھەر بۆيە خودى مرۆفى كوردى پىناسەى كەسىتى خۆى نەكردوہ، لەسەرەتاي مئژوہوہ رەوتىك بەسەرئىدا كشاوہ، ئاشكرايە ھەرگىز عەقل بەئاسانى رزگار نائىت لە كۆمەلىك دەرکەوتەى سەرەتايى كە رەگى لە عەقل و ناخى مرۆفا داكوتا بئىت، ياخود لە نەستدا ئەو جىگەيەى كە وئىنەى خەيال و ئەفسانەيە، ئەمەش نەوہ بەنەوہ چىن بە چىن بەجئيان ھىشتوہ.

لىرەشدا بەرەو خالى چوارەممان دەچىن كاتى خۆيەتى پەردەى ئەو راستىە ھەلبەدەينەوہ بەھۆى ئەو شالاوہ زۆرەى كراوہتە سەرى لە دواى ئىسلامەوہ مەغول و تاتار و عوسمانى و فارس و عەرەب و تورك، چونكە چوارەم خالمان گوتارە تىكەلەكانە، گوتارى جىماوہى كۆن و گوتارى ئىستعمارگەرىيى، زۆر جار بەم ھىرشانە ھەموى شوئىنەوارىكى بۈہ بە كاي سەرملە، ھەر بەو پىئودانگەش جىماوہ مەعريفىەكان بە دەرناكەون و عەقلى كوردىش گۆرانى تىادا نەكراوہ.

ھەرلىرەوہ دەگەينە سەرھەلدان و جىماوہى مەعريفى.. چونكە كە مئژوى ئەسىنا دەخوئىنەوہ ئەوا بەھۆى ئەفلاتون و سوقرات و ئەرستوہ ھەمو زانبارىيەكى ئەو كاتە وەردەگرىن، بۆيە ئاماژەى جىماوہى مەعريفىەكان بۇ ئىمە ناكرىت، چونكە گرنگترىن خال خۇ نەدۆزىنەوہى خودى مرۆفى كوردىە تا ئەم ساتە، چونكە سىستەمى نواندن ھەمىشە جىگەى خۆى بەجئىدىلى بۇ تواناى شتەكان، لەجىگەى خۆياندا راستەوخۇ بى ونبون، بەبى ئەوہى شىرازەيان بچرئىت، لە كردارى زھنىدا دەمئىتتەوہ.

ئاسايىيە ئەگەر برۆيىنە ناو پانتايى يەكى تر بەرەو خۇ نەدۆزىنەوہى خود و نەبونى حەفرىاتە مەعريفىەكان لەسەر ئاستى ھونەر، چونكە رزگار



بونى جياكارى نوئى لەگەر ئانە وەى ئەو شتانەى كەنواندى خۇدى خۇيان دەكەن لەرېگەى ترەو، نەوەكو ئەو وئانەى كەلە بېر دەچنەو، چونكە ئەگەر بگەرېئىنە بۇ ئاركىئولۇژيا ئەو چەمكىكە لە شتەكاندا، لای (فۇكۇ) (مىتا الاشىاء)، بۇيە ئەو گەرانەى بۇ دابراىكى ئەبستمۇلۇژى بېت ئەوا دەبېت دۆزىنەو و لابردنى شتېكى كۆن و ھېئانە كايەى شتېكى نوئى بېت، چونكە خۇ دۆزىنەو وى خۇد لەرۈبەرى مېژو وە سەر ھەلەدات ئەو مېژو وى كە رېرەو وى خۇى پاراستىت.

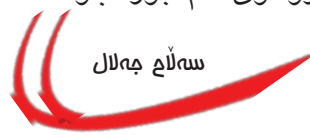
(مېژو لكاو و بەردەوام بەرامبەرىكى پېويستە بۇ رۆلى دامەزىنەرانەى خۇد، ھەر ئەو دەتوانىت ئەو وى كە لى ونبو بۇى بگەرېئىتەو، پى لەسەر ئەو دادەگرىت كە زەمەن جىاوازى لە نىوان شتەكاندا ناكات، تەنھا بۇ ئەو نەبېت كە يەكېتتەكەيان بگەرېئىتەو، ئەو شمان لە بېر نەچىت ھەمو ئەو كار و كردارانەى كە جىاوازى رايماليون لە تواناى خۇد دايە (لە وئەى ھۆشمەندى مېژويىدا) رۆژىك لە رۆژان بېگرېتە خۇى بۇ ئەو وى بالا دەست بېت لەسەرىدا و ئەو وى تىدا بەدى بكات كە دەكرىت ناوى بىئىن نىشتەجى). ۱۵

لېرەدا فۇكۇ ئەو پەيوەندىبەمان نىشان دەدات كە ئاستى خۇ دۆزىنەو وى خۇد و جىماوەكان و پەيوەندى كارى مېژويىن، ھەرلېرەو بەرەو ئەو خۇنەدۆزىنەو و داھىئانە مەعرفىيە دەچىن، ئەو دەسەلاتە غەبىيانەى كە بەسەر عەقلى كوردىدا زال بوە و مېژويەكى لكاو و بەردەوامى مەعرفى خۇى نەبو، لە شالاوى گوتارە تىكەلەكانەو و ژىر دەستەبى چەند زمانىكى جۇرا و جۇر بوە.

جگە لەمانە خالىكى گىرنگ ھەيە ئەوئىش ھاتنى ئەو گوتارانەيە كە وەك و گوتارىكى يارىدەدەرى رزگارى ھاتون.. كەچى ئەوانىش جۇرىكى ناعەقلانىيانەيان گرتو لەوانە ماركسىزم راستەوخۇ بو بە ياساى پىئوانەبى بەسەر عەقلى كوردىەو، ھېچ دابراىن و گۇرانىكى نەكرد، چونكە خۇدى مرۇقى كوردى خۇى لە بەردەم ماركسدا دەدى، ماركسىيەكان نەھاتەن شىكردنەو وى سۇسۇلۇژياى كورد بكەن و لەناو مىكانىزمى عەقلى كوردىەو و ماركسىزم بالاو بكەنەو وەك و (ماكس فېبر) سۇسۇلۇژيايەكى نوئى دابرىژن، بەلكو ئەوانىش وەك و مەلاكان ماركسىيەتيان بە پېرۆز كردن ھىئا.. ماركس و لىنن و ستالىن

چیان گوتبو هەر ئه‌وه بو، یا ته‌نیا کیشه‌ی بونی خواوه‌ند و نه‌بونی، سه‌رده‌مانیکی زۆر ئه‌م رسته‌یه عه‌قلی کوردی داگیر کرد بو، دوا‌ی ئه‌وه‌ش بیری وجودی سارته‌ر که له‌وه‌ باشتر هه‌نگاوی نه‌نا، سه‌یره ئه‌م بیره فه‌لسه‌فیه‌یه له‌ناو هه‌مو و لاتانی رۆژه‌له‌لات و رۆژئاوا ده‌بنه‌ مایه‌ی گۆرانیکی گه‌وره‌.. به‌لام له‌لای ئی‌مه هه‌مو بونه‌ته‌ حاله‌تیکی نا عه‌قلانی چونکه ئی‌مه سه‌یری هه‌ر مه‌زه‌به‌تیکی رهنه‌یی ئه‌وروپی ده‌که‌ین ده‌بیست رها‌چاوی ئه‌وه بکه‌ین که له‌ بنیادی کلتوری خۆیا‌نه‌وه بنیاد نراوه، ئی‌مه توانای تیگه‌یشتنمان نه‌بوه له‌وان.. لێره‌دا خالیکی گرنگ هه‌یه به‌رهم هینانی عه‌قل له‌ میکانیزمی کارکردندا نه‌کو به‌ واتایه‌کی ته‌قلیدی رهنه‌گرتن له‌ناو عه‌قلدا که پێوانه‌ بیست چونکه ئه‌گه‌ر بگه‌رێینه‌وه بۆ فینۆمینۆلۆژیا لای (باشلار) عه‌قل به‌رهمه‌یکه له‌ به‌رهمه‌کانی زانست و مه‌نه‌هجیش وه‌ک و عه‌قل وایه، لێره‌دا به‌ره‌و په‌یوه‌ندی ناوه‌وه و ده‌ره‌وی کردار ده‌رۆین، چونکه ئه‌م خاله‌ گرنگه له‌سه‌ر تیکشاندنی ئه‌و چه‌مک و بونیاده‌ی عه‌قلی کوردی و نه‌گه‌یشتنی تیوره‌ زانستی و مه‌عریفیه‌کان، به‌شێوه‌یه‌ک که خودی مرو‌قی کوردی دروست بکه‌ن و له‌سه‌ر ئاستیکی سو‌سیۆلۆژی بینای کۆمه‌لگای کوردی بینا نه‌کراوه، ئه‌م خۆ نه‌دۆزینه‌وه‌ی خۆده‌ ده‌رفه‌تی ئه‌وه‌ی نه‌داوه که بتوانیت لقه مه‌عریفیه‌کانی دایمه‌زینی و له‌سه‌ر ئاستی شانۆش ئه‌و کاره‌ساتانه به‌ربه‌ستیان لێ کردوه.

لێره‌دا ته‌نها گه‌رانمان بۆ لقیکی تری مه‌عریفیه، ئه‌و په‌یوه‌ندیه‌ی که که‌سیتی به‌ شانۆوه هه‌یبوه، ئه‌گه‌ر ئاسایی برۆانینه‌ میژوی کورد له‌سه‌ره‌تاوه به‌هۆی خۆ دۆزینه‌وه‌ی له‌گه‌ل ژیا‌ن و دیارده‌کانیدا رۆبه‌رۆبونه‌وه‌ی پێداویسته‌یه‌کانی، راوکردن و ژیا‌نه‌ تایبه‌تیه‌کانی ئه‌شکه‌وت، له‌مانه‌وه که‌شیتیه‌کی به‌رفراوان له‌ناوی دا بوه، ئه‌وی دیار و ئاشکرا بیست له‌دوا‌ی زوحاکه‌وه، شێوه‌کاری لاسایی کردنه‌وه‌ی بیره‌وه‌ری و ئاهه‌نگسازی خۆی ده‌ست پیکردوه، به‌و پێی‌یه‌ی ئاو و هه‌واو خاک و میژو ره‌و ره‌وه‌یه‌کی تایبه‌تی گه‌رانیکی ئاهه‌نگسازیا‌نه‌ی کۆمه‌لی بوه، دوا‌ی سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر زوحاکدا سال به‌سال چیرۆکی ئه‌و سه‌رکه‌وتنه‌ نوێندراوه‌ته‌وه‌.. ئاگر له‌سه‌ر چیاکان کراوه‌ته‌وه و خه‌لکی به‌جلی جوانه‌وه به‌شدار بون، چه‌نده‌ها رودا‌وی له‌م جو‌ره باو



بوه، لە پەوشت و بیری کۆمه لایه تیدا بزوتنه وهی سه مایی و ئاههنگه  
 کۆمه لایه تی و خیلایه تی و ئاینه کان و سو فی گه ریتی و خه لوه و وه رزا  
 و وه رزی خیل و هۆز و خیلایه تی و قه ره ج و کوچ و کوچ بار و  
 شت و مه کی ده ستردی هه مه جو ره ی کۆمه لایه تی، ئه مانه به شه فه وی  
 شیوه یه کی ساره تایین بو که شیتی و بنه مای هونه ری شانۆ، زۆر  
 قولایی گرنگیش هه یه وه کو ئاینی زه رده شت و که شیتی هه کی، لاسایی  
 کردنه وه ی میرو وه زیرو ده سته لاتداران و یاری و ئاههنگی قه شهنگ و  
 به هله وانیتی، به پئی میژو به هۆی جه ژنه ئاینی وه رزییه کانه وه حیکایه ت  
 و گورانی و ئه فسانه کوردیه کان، سالانه بوکه به بارانه، ئه مانه و ده یان  
 شیوه ی تر سه ره تایه کی گه وره و په یوه ندیه کی سه رتاسه ری چیژیکی  
 هه میشه بیان به نه ته وه به خشیوه، بۆیه هه ر له سه ره تاوه، په یوه ندیه کی  
 خو رسک به شانۆوه هه بوه ئه مه ش په یوه ندیه کی مه عرفیانه یه، به لام  
 نه بونی شانۆیه کی ره سه نی کوردی سو سیۆلوژیای تاییه ت به خو ی  
 پرسیاریکه سه ره له ده ات، ئاشکرایه وه کو توخمیکی هونه ری شانۆ له  
 شوینکاتی پۆشنیبری هاوچه رخیدا خو ی نه دۆزیوه ته وه.

لیره وه بناغه و لقه مه عرفیه کان و په یوه ندیکاریان به شانۆوه شیکرایه وه،  
 به ره و بناغه یه کی گرنگ ده چین که شانۆ دامه زرانندی خو ی بکات،  
 کاتیک که شو رشی نو یخوازی و هاوچه رخیتی ده ست پیده کات..  
 گوپان به سه ر به سه ر شته سو او ده کانی رابردودا ده کات، ئه وانیه کی که  
 مردون و توانای نو ی بونه وه یان نیه، ئه م خاله گرنگه به ره و گریدان  
 و گه یشتنی واتای ئه و بناغه یه مان ده بات که بو شانۆی کوردی ببیته  
 بناغه، چونکه گه رانه وه مان بو که له پور له سه ر ئاسته میژویه کان باس  
 بکریت په یوه ندی به گو تاری شانۆوه کاریکی گرنگه ره نگه یه کیک  
 بیت له و نه خو شیانه ی شانۆی کوردی که به بی چاره سه ر ماوه ته وه..  
 ئاشکرایه هیه ک کاتیک ژیانمان واتای راستی وه رناگریت ئه گه ر هه مو  
 چه مکه شیوینداراو و له که لک که وتوه کان دارن نه کات، چونکه شو رشی  
 نو یخوازی ناگه ریت به شوین شتی کۆن و دوباره وه بو ئه وانیه کی که  
 نواندنیان ناگریت، بۆیه کاتی خو یه تی ئاماژه به وه بکه ین که شانۆی  
 کوردی نه یه توانیوه خویندنه وه ی مه عرفیانه ی میژوی خو ی بکات، له  
 چه مک و بونیاده کانی رابردو سو د وه ر بگریت، یاخود له عه قلی ئیستا

و روانینیدا بیخاته کار، زنجیره‌ی زنجیره‌کانی میژو به‌یه‌ک گه‌شتن و جیاکاری و دابریان بدۆزیته‌وه بۆ زهمینه دارشتنی خۆی، به‌به‌رده‌وامی و له‌سه‌ر ئاسته‌کانی گه‌یاندن و دابریان بیانخوینینه‌وه، ئەم چه‌مکه شیویندراوه له شانۆی کوردیدا بۆته ئەفسانه، نه‌یتوانیوه ئاو‌پادانه‌وه و خویندنه‌وه‌ی مه‌عریفانه‌ی له‌سه‌ری هه‌بیت، له‌به‌ر ئەوه‌ی نه‌تی ژیان به‌یه‌ک گه‌یشتنیکی به‌رده‌وامه به واتایه‌کی زیندوی به‌رده‌وامی، که ژیا‌نی ئیستامان په‌یوه‌ندی کۆمه‌لیک ویست و خواسته چونکه هه‌میشه رابردو کاتیکی به‌سه‌رچوه و ژیا‌نیش به‌رده‌وامه، ته‌نها تا‌قیکردنه‌وه‌یه‌که که پیشک‌ش به جیهانی ده‌کات، ئەمه‌ش له ده‌نگی تایبه‌تی خۆی و شیوه و هاوک‌ش‌ه‌ی تایبه‌تی، چونکه ئەگه‌ر رابردو ته‌نها بیر کردنه‌وه بیت، ئەوه چیژی لئ وهرناگیریت... په‌یوه‌ندی نیوان رابردو و ئیستا له‌سه‌ر بناغه‌ی درکاندن راس‌تی ئەو نه‌ینیا‌نه‌یه که جیماوه، کرداری ئیستامان په‌یوه‌ندی هه‌یه به داها‌توه، ئەوه کاریکی بیگومانه، چونکه په‌یوه‌نده به جیماوه و سه‌ر هه‌ل‌دانه‌کانه‌وه، رابردو زه‌مه‌نیکی بی کۆتاییه که ده‌مانگه‌یه‌نیت به ئیستاو به داها‌تو، ته‌نها پیره‌ویک ئەوه‌یه رابردومان ده‌خاته به‌رده‌م، لی‌ره‌دا ده‌چینه ناو نه‌بونه‌وه، له‌نقومبونی رابردودا له خه‌ونی وندا سه‌رگه‌رم ده‌بین یان خه‌یالاتیکی بی وینه، به‌لکو ده‌بیت رابردو له به‌رده‌وامی و ساته‌گرنگه‌کانی په‌یوه‌ندیکاری میژو بیت، ئەم چه‌مکه لای فۆکو له زنجیره‌ی زنجیره‌کان و ده‌ست‌نیشان کردنیاندا یاخود نه‌خشه‌کان (الجداول). که ئەمه‌ش ته‌قه‌نیه‌ی سینه‌ما و بزوتنه‌وه‌ی له نیشانه‌دا (العلامه).

که‌له‌پور له ناوه‌پۆکی زمانمادایه نه‌وه‌کو بیریک بیت، به‌لکو هه‌لو‌یسته‌یه‌که که له ئاماده‌بوندا چونکه نامه‌یه‌کی نه‌وه‌کانه.. ئەم سیسته‌مه جیا‌بونه‌وه‌ی نابیت له ئیمه به‌لکو ئیمه جاریکی تر له ده‌ریای روانینی له دایک بو دروستی ده‌که‌ینه‌وه نه‌کو بیرکردنه‌وه.. به‌به‌رده‌وامی له‌گه‌ل زنجیره‌ی ئیستا و داها‌تو و رابردودا ده‌بیت له‌ساته‌وه‌خته میژوییه‌ی گرنگه‌کاندا له‌دایک بێ، ئەو کاته له روانینی ئیمه‌وه وینه‌ی داها‌تو ره‌نگ ده‌داته‌وه، ئەوی گرنگه‌ لی‌ره‌دا دواندن و له دایک بونی که‌له‌پوره یاخود گه‌رانه‌وه‌ی به‌ره و میژو چونکه ئیستا میژو له رواله‌تیکی فیکری و مه‌عریفی بالادایه ئەو کاته به‌سه‌ر چو که هه‌ل‌کۆلینی مه‌عریفی هه‌ولی جیگیرکردنی

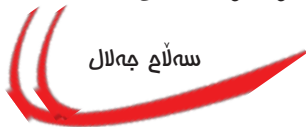


جیماوهکان (الاکثر) بکات له شوینەواری مردووه، چونکه جیماوهکان خامۆش بونن له رابردودا و مانهوهی لهسیستهمیکی ئاماژهکاندایه وه میژوی ئیستا بهرگیکی نوئی گرتوه، کیشهکان په یوهندیان بهکۆی زنجیرهکان و دیاری کردنی توخمهکانیان ههیه(ئهو مهدلوه ئاسۆییه که زنجیره یهک له دواى یهکهکان دروستی دهکن، ههروهها ئهو وینه پیویست و بالا دهستانه ی که دهکریت له نیوانیاندا گهشه بکن، وه هه مو ئهوانه ی دهکریت جیاوازی زهمانه جیاکان وینه جوراو جورهکانی مانهوهی لئ له دایک ببی، ههروهها ئهو کۆمه له لیک جودایانه ی که له هه مان کاتدا له رهگهزهکان خۆیانی تیا ئه نوینین، به کورتی به وه وه راناوهستی له بهرگیکی نویدا پرسیار له زنجیرهکان بکات، به لکو زنجیره ی زنجیرهکان، یان به واتایه کی تر نه خشهکان. ۱۶)

بۆیه میژو له ئاوردانه وهی تهقلیدی و بیرکردنه وهی بیهوده بییدا ناتوانیت خۆیندنه وهی ههچ ئاستیکی مهعریفیان بۆ بکات که له دایک بون له سه ر زهمینه ی ئیستادا له خو بگریت، باشتترین شیوه بۆ ئه وهی میژو له دایک بون له خو بگریت، له بهرگیکی نوئی هاوچه رخی و نویدا بدۆزیته وه چه مکی جیا بونه وهی بۆ ئه وهی له گوتاری میژو بییدا ریک بخریت دوا ی جموجوله کانی خو ی که ئه مهش چه مکی جیا بونه وهی، جیگه یه کی گه وهی هه یه له لقی مهعریفی میژو بییدا، پانتایی خو ی داگیر دهکات، میژوی کورد ئه و به سه ردا چونه مهعریفیه ی نه بوه ئه و پرۆسه گرنگه ی نه که وتوته کار که توانای لابرندی له لای میژو نوس هه بییت، چونکه ئه مه وینه و ئه رکی خو ی چۆنیه تی تر وهرده گریت له ناو حه فه ریاته کاند، له مهیدانی توانای خویدا، به ره مه هینانی مهعریفی لابرندی شتیکی کونه که ته قنیه ک بچیته جیگه ی ئه وی تر، ئه و پانتاییه ده بیته مندالیک بۆ مهیدانی له دایک بون. چونکه زنجیرهکان پیویستیان به دیاریکردنی توخم و سنور دهسه لاتیان وه هه یه له شوین کاتی خو یاندا، وه په یوهندی کاری جیا بونه وهیان، له سه ر بناغه ی یاسای جیا بونه وه و ریکخستیان. لیره دا گه رانه وه مان بۆ میژو مانای راسته قینه ی خو ی و ئاسته کانی مهعریفیانه ی دهرده که ویت، دور له وه هلدیره ی که بیرى لیده کریته وه له شانوی کوردی و بگره له بواره کانی تریشدا، چونکه که له پوری زیندو هه میشه هاو رینگا و هاو دهنگمانه گوتاریک دروست دهکات، کاتیک



کہ دہنگیک دیتہ بہر گوئ وینہیہ کی فوٹوگرافی خوی نیشان دہدات، ئەو کاتہ ہست دہکەین کہ لە زیندویہ تی وینہ و دہنگیک لە بہر چاودایہ، بویہ دہبیت شانۆ لەروانینی کہ لە پوردا خاوەنی گوتاریکی رەسەن و تاییہت بہہست و دہرونی ئەو نہتہوہیہ خوی بیت، کاتیک کہ لە پوری زیندو بخریتہ بہرچاویہ وینہیہ کی ہاوچہرخی و ہاوکاتدا ئەوہ تہنیا شتیکی رابردویی ہست پیدہکریت، لەو ہستہدا لە مندالدانی ئیستادا، چونکہ کہ لە پور ئەگەر نہتوانیت مانای لەدایک بون ہہلبگریت مانای مردوہ یان بہمردویی دہخریتہ بہرچاویہ و ہک و دہرہینانہوہی ئیسقانہ لە گورپیدا، چونکہ ئەگەر موفرہداتی کہ لە پور و ہر بگرین، مردوہ، خالیکہ لە میژودا بۆ توخمیکی سہرہکی زیندو دہبیتہوہ، لە ناو ئیستای سیستہمی شانۆدا و ہکو کہ لە پور نامینیتہوہ، بہلکو و ہکو کہ لە دایک بونیکی نوی چونکہ میژو خویندہوہی خوی ہہیہ، ئەگەر چاویک بہ میژوی ہونہری خوماندا بخشینین ئەم دابراہ نہبوہ بہقہد ئەوہی و ہکو خوی نیشان دراوہ، و ہکو وینہ و خہیال، بیرکردنہوہ، لە ناو قالبی بہرگیکی شیناودا، گہیشتن لەمانای کہ لە پور سہرلیشیوان بوہ، ئەگەر کہ لە پور مانای زیندویہ تی خوی لە بیرو باوہر و ہست و نہستماندا دروست کرد بیت ئەوہ گشت کاتیک لە سہر بناغہیہ کی نوی خوازیانہ دەوری دہگریت.. چونکہ شانۆ تریفہیہ کی پاکژہ، بۆ پاکژی مروقاییہ تی و مادہکانی پیویستہ شتی کون و دوبارہوہ بو لە خوی نہگریت مانای کہ لە پور دہبیت لە بہرگری ہاوچہرخی دا پرسیارہ مہعریفیہ کانمان بۆ دروست بکات لەم ساتہدا، چونکہ ہمو ئەو مادانہ دہبیت لە پرۆسہ و پرۆسیسی خویاندا مانایہ کی تازہگہریانہ ہہلبگرن لە (جہستہ و زمان و گیاندا) لە دایک بون لە شوین و کات و کەش و بارو دۆخی تاییہتیدا، بۆ ئەوہی لە نہخوشی باوک پاریزراو بین، چونکہ کہ لە پور نابیت تہنیا پیروژ کردن بیت، بویہ ہہلگرتنی ئەو و اتا گرنگہی کہ لە پور پیویستی بہو بہسہراچونانہوہ ہہیہ، ئاشکرایہ شانۆش تہنیا بریتی نییہ لەو یاخود توخمیکی سہرہکی ئەو بیت، بہلکو شانۆ زمانہ، ناتوانیت قسہی گہلیک بکات جگہ لە ریگای زمانی خویہوہ نہبیت، چونکہ کہ لە پور بہ گشتی ئەو جیماوہیہ کی کہ لە سہرہتای چہرخہکانہوہ ماوہتہوہ، لە دایک بوی کرداری نہوہکانہ نہتہوہ لە مہعریفہیہ کی فراواندا کۆ دہکاتہوہ، ہمو ئەو شتانہی کہ لە



نرخى شارستانى ميژويى دەكەن، نوسراو، يا ھەلكەندراو، بە واتايەكى ترئەوانەى باپيران بەجىيان ھىشتىت، داھىتان و بەھا بەجى ماوھەكان، بەگىرانەوہ ياخود بە نوسراو، كەلەپور مەرجىكى گرنگە بۆ ھەمو فېكرو داھىتانىك بە دەستكەوتىكى فېكرى رابردوہوہ. پەيوەندى بە شانۆوہ تازە نىيە لە سەردەمى ئەغرىقەوہ ھەبوہ، لە كۆندا يەككە بوہ لە پىكھاتە گرنگەكانى شانۆ، لە سەر جەستەى ئەكتەرىش كاريگەرى خۆى ھەيە، بە مەرجىك لە ناو زمانى شانۆدا مانايەكى لە دايك بو لە ميژودا وەرېگرىت.

ميژو لە شىوہى كۆندا ھەولدان بو بۆ جىماوھەكانى رابردو. بەلام ئىستا ميژو بەرەو بونىادى جىماوھەكان دەپرات، ئەو نومائىشى چەند يەك لە توخمەكان دەكات، دەكرىت دابېرىن و كۆ بكرىتەوہو رزگار بكرىن پەيوەندىەكانىيان لە ناوہوہى كۆمەلەكاندا، ميژو ئەگەر گەرانەوہ بىت بۆ مادەكانى رابردو ھەلە دەكەوتتەوہ، بەلكو لە رېگەيەكى بنچىنەيى بەلگەنامە بۆ جىماوھەكان كە ميژو ماناي لە دايك بون وەرېگرىت، دەبىت نزيك بگەوينەوہ لىي بەگوتار. چونكە بەرەو ھالەتەكى لە دايك بو دەپرات. بەرەو سەلماندنى پەيوەندى ھەمو ئەو شتەنەى كە پىمان دەكات لە بونىەى گوتارىكى مەعرفىدا كە مادەو شوپنەوار و جىماوھەكان بگرىتە خۆ.

ئاشكرايە شانۆ نابىتە توخمىكى سەرەكى بۆ كەلەپور، بەلكو شانۆ پىكھاتەى كۆمەلەك زانستى و بىرو باوہرى زانستى و ھونەر، وەكو دەرونزانى و رەگەزناسى و ئىستاتىكا و فەلسەفە و زانستى مرۆڤ. ھتد. وە ھەرۆھە پىكھاتەى چەند ھونەرئىكە وەكو تەشكىلى و موسىقا و سەما. ھتد بۆيە دەبىت بەھا ئىستاتىكەكانى خۆى لە دەست نەدات، گوتارى شانۆ بپارىزىت.

لېرەوہ بەرەو ئەو خالە بنچىنەيى بەجىن دەكرىت دامەزراندنىكى خۆپسك بۆ شانۆ بگەين، چونكە زۆرەي شانۆى جىھانى لەسەر بناغەى كەلەپور دانەمەزراوہ، وەكو شانۆى مەلحەمىانەى بريخت و شانۆى تەعبىرى ئەلمانى، بەلكو ئىمە لېرەدا بلىي، ئەو خەرمانەى كەلەپور ھەر كەس دەتوانىت لە واتايەكى لە دايك بو سودى لى وەرېگرىت پەيوەندى بە ھەولى خۆيەوہ ھەيە، چونكە شانۆ دەتوانىت لە نىو چەمكەكانى

ئىستادا خۆى دابمە زرينتت.. ئەمەش بە خويندەنەوہى نۆى و بە تىئورى شائو و پىر کردنەوہى كەلینەکانى.. ليرەوہ گەرانیەوہمان و خويندەنەوہى پیکهاتەى بناغەکانى دامەزاندنى شانۆى كوردى لەم گەرانیە ماندا جەمسەرى خۆى گرت لەسەر ئاستىكى نویدا بۆ ميکانيزمى کارکردن و خۆ دۆزینەوہى بەرەو ئايندە.

سەرچاوەکان:

۱. ارکیولوجیا المعرفة/ ميشيل فوکو/ ت-سالم یفوت/ص ۹
۲. فلسفة المانیة حديثة/ تالیف/ رودیجر بوبنر/ ت. فؤاد کامل، ص ۸۶، مراجعة وتقديم: د. عبدالامير الاعسم/ سنة ۱۹۸۷ دار الشؤون الثقافية العامة.
۳. ارکیولوجیا المعرفة/ص ۹
۴. ارکیولوجیا المعرفة/ص ۷
۵. المعرفة والسلطة مدخل الى قراءة ميشيل فوکو/ جیل دولوز/ ت: سالم یفوت ص ۸۹
۶. المعرفة والسلطة مدخل الى قراءة ميشيل فوکو/ص ۸۹
۷. ارکیولوجیا المعرفة/ص ۹
۸. گوڤارى گوتار/ ژماره ۱/ دەسلالت و نوینگەرى/ جۆرج بالانديە
۹. گوڤارى گوتار/هه مان سەرچاوهى پيشو
۱۰. فلسفة المانیة حديثة /ص ۸
۱۱. فلسفة المانیة حديثة /ص ۷۰
۱۲. گوڤارى گوتار/هه مان سەرچاوهى پيشو
۱۳. فلسفة المانیة حديثة /ص ۹
۱۴. ارکیولوجیا المعرفة/ص ۱۳
۱۵. ارکیولوجیا المعرفة/ص ۱۳
۱۶. ارکیولوجیا المعرفة/ص ۱۱

\*زۆر لەو خالانە لە ريبازى بزوتنەوہى نازادى خوازى كوردستان/ سەرکردايەتى كاتى (پ.د.ك) ۱۹۷۹ ناماژەى پيكراده.

\*دەستنووسە كۆنەكە هەلەى زۆر تيا كرابو هەلەكانم راست كردۆتەوہ جارێكى تر دامرشتۆتەوہ و گوڤانم تيا كردوہ. لە گوڤارى شانۆى ژماره (۷) ی ۲۰۰۸ بلاو بۆتەوہ





گوتارہ جیپکارہ کان  
سوسٹیو لوٹ پیای

لەم خالەو دەچىنە نىو قولايى باسەكەمان كەھەلگىرى كۆمەلىك  
پرسىيارە لەسەر ئاستى سۆسىۋولۇژىيە شانوۋ.. كەپىك ھاتەى گوتارى  
جىكار و چەمك و روانىن و بونىادى شانوۋى كوردىيە.. ئاشكرايە ئەم  
شۆرپونەو دەيەمان لەبەر تىشكى ھونەرى شى كوردنەو و بەراورد كارى  
و روانىنى نوئ و ھاوچەرخى و تازەگەرى بىگومان توشى دودلى و  
راراىى و گومان و كۆمەلىك پرسىيارى گرنگمان دەكات، لە گىژەنگى ئەو  
ھەمو كەلەبەر و بۆشايىيە ھونەرى و مەعريفى و گوتارە جىكارانەى  
كەلەم چەرخە پى بايەخەدا.. لە سەردەمى روناكىبرى (عصر الانوار) دا  
بەجەستەى شانوۋى كوردىيەو بۆتە نەخۇشى كوشندە.

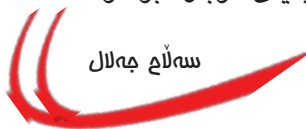
ئاشكرايە رەوتى ھونەر و لە كار كەوتنى كارىكى سەختە لەسەر  
سۆسىۋ رۆشنىبرى كۆمەل.. چونكە ھونەر تەنيا ئەو نىە بلىين ھەمانە  
يان پراكتىكى دەكەين، بەلكو ئەو دەيە بزانىن چىمان دەداتى و چى  
لايە؟ كام پرسىيارانەى ھەلگرتوہ؟ چى پەنجەرەيەكى نوئ دەكاتەوہ؟  
چۆن ئايندەمان نىشان دەدات؟ .. ھتد. بە پىچەوانەو دەبىتە خالىكى  
بەربەستەى پىشكەوتن.

ئەم شۆرپونە وەھىيە مان لەم ئاستەدا سەرەتا بەرەو ئەو پرسیارانەھە كە ئىستا واقىيە ژيان و ھونەر لىمان دەكەن.. ياخود مېژو لەبەردەم رەوتە نە وەستا وەكەيدا دەيكات.. ئاشكرايە ھەتا ئىستا شانۆى كوردى نەيتوانىوہ بېيتە شانۆيەكى رەسەن و تالەسەر ئاستى سۆسيۆلۇژى بونىادى خۆى دانەمەزىنەت.. نەيتوانىوہ تىۆر و روانىن و خويندەنە وەھەكى قول و سەرتاسەرى خۆى ھەبىت، جگە لەلاساىي كوردنە وەھى ناعەقلانىانەى شانۆى عەرەبى و جىھانى.. چونكە ھەولدانەكانى شانۆى لەسەر ئاستى نومايشتى شانۆيى زۆر سەرەتايى پىناسەى دەقى كردوہ و زۆر بەيان بە ماناى دەقى شانۆ مردون.. يان دەقە بيانەكانى وەك خويان ھىتاوہ بەبى جياوازى زەمەن و شوين و روانىنى نوئى دەرھىتان.. نكۆلى لە ھەولئىكى سەرەتايانەى وەرگىزان ناكرىت لە دەق و رەخنە و باسى شانۆيى.. ياخود چەند ھەولئىكى دلسۆزانە.. بەلام ئەمانە نەگەيشتونەتە ئەو ئاستەى تىنوئىتى شانۆ بشكىنن.. شانۆ لە بونىادەكانى خۆيدا دانەمەزراوہ.. رەخنە و لىكۆلئىنەوہ لەسەر ئاستىكى ھونەرى نەيتوانىوہ لە دەروازەى شانۆ بىدا. لىرەوہ ئەگەر لەسەر دو ئاستەوہ شى بكەينەوہ: 1 توئىنەوہ و رەخنەى شانۆ.. لە بوارى توئىنەوہى شانۆيى ئەوہ ھەژارى بە جۆرىكە خويندەنەوہ بۆ وەرگرتنىش نەكراوہ.. بوارى رەخنەش رەخنەيەكى بى توانا و مردو بوہ.. تواناى ئەوہى نەبوہ لە ناوہوہى بونىاد و دەقدا كار بكات.. تواناى دواندنى دەق (استتقاق النص) و دۆزىنەوہى بونىادە دەلالى و موفرداتەكانى شانۆى نەبوہ.. بە قەد ئەوہى كەپىك ھاتەى كۆمەلئىك رستەى سواو بىن كەلك بوہ..؟ بارت گوتەنى: نەگەيشتۆتە ئەو ئاستەى پىي بگوترى: (مىتا زمان).. ھەر بۆيەش ئەو ئاستەى شانۆى كوردى ناديارە ئەگەر كارئىكى جوانىش بوپىت لەو گىژەنگەدا بزر بوہ.

ئاشكرايە كارى رەخنە لەدەقدا دۆزىنەوہى دەلالەتەكان و دواندن و كار كردنە لە تەوەرەكانى بونىادەكانى دەق و دۆزىنەوہى روانىن و چەمكى ئىستاتىكايى و گوتارى شانۆيە. لە نومايشتى شانۆشدا ھەمان چەشن و بگرە قولترە بەرەو زمانى جەستە (لغە الجسد) و مادە و شتەكان و چۆنيەتى پەيوەندى كار كردنى (سىمىوطىقى) بە دەق و نمايشتەوہ.. بارت لای واىە: شانۆ ئاميرئىكى سىبىرنىتىكىە.. چونكە شانۆ

هه‌لگری بونییه‌ی نیشانه‌یه (علامات) ره‌خنه‌ی شانۆی کوردی به‌هۆی ئیفلجی خۆیه‌وه نه‌یتوانیوه خۆی له‌م ئاسته‌ بدات.. له‌ ئامۆژگاریه‌کی ساده‌ تێپه‌ری نه‌کردوه.. یاخود ره‌خنه‌یه‌کی کۆن و سواو.. ئەمه‌ش که‌لێنکی گه‌وره‌ی دروست کردوه.. ره‌خنه‌ وه‌کو گوتاریکی ره‌خنه‌یی کاری خۆی ئەنجام نه‌داوه.. جیا کار بوه له‌ بونیاده‌ ده‌لالیه‌کانی شانۆ.. هه‌ر بۆیه‌ شانۆ توانای گه‌شه‌ سه‌ندنه‌ی نه‌بوه.. گوتاره‌کانی به‌جیاکاری کاریان کردوه.. توانای ئه‌وه‌ی نه‌بوه گوتاره‌کانی له‌ سۆسیۆلۆژیای شانۆدا ریک بخت.. که‌له‌ ناو زمانی شانۆدا کار بکات.. ئەمه‌ش نه‌بونی سۆسیۆ رۆشنیبری کوردی له‌سه‌ر ئاستی سه‌رخان و ژێرخانی (البناء الفوقی - و البناء التحتی) هه‌ر بۆیه‌ش نه‌توانراوه‌ بئه‌مایه‌کی تیئوری دابمه‌زریت و هه‌ر هیچ نه‌بیته‌ خویندنه‌وه‌یه‌ک بۆ ئه‌و وه‌رگرتن (اقتباس) ه‌ بکریته‌؟ یاخود له‌ ته‌قینه‌وه‌ی روانینی ده‌ره‌ینه‌ره‌وه‌ ئه‌و جیاوازیانه‌ بزانی که‌ له‌ شیوه‌ و زمانی شانۆ و هۆکاری ته‌کنیک و روانینی دوارۆژ و بزوتنه‌وه‌ و گوتاردا به‌رجه‌سته‌یه.. بۆیه‌ش سۆسیۆلۆژیای شانۆی کوردی دانه‌مه‌زراوه‌.

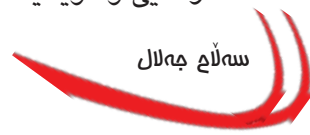
لیه‌ره‌وه‌ له‌م ئاسته‌وه‌ گریمانه‌و گه‌رانمان له‌سه‌ر ئاستی کوردی شانۆی کوردی و زه‌مینه‌ی سه‌ره‌تای کار کردنیه‌تی تا ئیستا و خۆ دۆزینه‌وه‌ی له‌ بونیادی گوتاره‌ جیا کاره‌کان و چۆنیه‌تی میکانیزمی کار کردن و له‌گه‌ڵ ئاوێدانه‌وه‌یه‌ک له‌ شانۆ و ئاسته‌کانی هونه‌ری له‌جیهاندا.. بۆیه‌کگرتن و دۆزینه‌وه‌ی ئه‌و چه‌مک و گوتار و بونیادانه‌.. چونکه‌ یه‌کیک له‌ ئه‌رکه‌کانی (نیشانه) (علامه) له‌ شانۆدا یه‌ک بونی توخمه‌کانی نومایشتی شانۆیه‌ و یه‌کخستنیانه‌ له‌ شیوه‌ی گوتاردا.. سۆسیۆلۆژیای گوتاری شانۆیی له‌ میکانیزمی خۆیدا.. والا کردنه‌وه‌ی ئه‌و په‌رده‌یه‌ی که‌سه‌له‌های ساله‌ شانۆی کوردی له‌ تراژیدیای نوامه‌ کردوه و نه‌یه‌ه‌شتوه له‌ روانینیکی نویدا کاری خۆی بکات.. شیوازی هه‌ر مه‌که‌کی سواو توشی کاره‌ساتیان کردوه.. هه‌میشه‌ به‌هۆی زالی بونی گوتاریکی شیواو زمانی شانۆ لال بوه.. چونکه‌ پتر عه‌قلی شانۆی کوردی له‌ پێوانه‌دا کاری کردوه.. ئەم پێوه‌دانگه‌ زۆر جار تیوری سه‌ده‌یه‌ک له‌وه‌ به‌ر بوه و له‌به‌ر پێوانگی عه‌قلیکی سواو پیاده‌ کراوه. یاخود له‌ حاله‌تی نه‌ست (لاشعور) کاری کردوه.. یاخود له‌ شالۆی تراژیدیای دوباره‌ بونه‌وه‌دا



بۇ.. لە سەر ئاستى سۆسىۋ رۇشنىبىرى تۈنلەي داھىتان نەبۇھ.. چۈنكى  
 ۋەك خۇد خۇي لەپەيۋەندىكارى كۆمەلدا نەدۆزىۋەتەۋە.. لەم گىژەنگەدا  
 كەتۈتە ناۋ كىردەي پىرۈز كىردىن.. بۆتە عەقلىكى سۆفى گەرى بۇ  
 تىۋرىكى جىھانى بەبى خۇيىدەنەۋە و بەرھەم ھىتان و خىستەنە سەر..  
 ھەر ئەمەش بالا دەستى گوتارىكى كىردە سىياسى يان درامى.. ھتد.  
 چارەسەرىكى سۆسىۋلۇزى سەر بەخۇي بە گوتارەكان نەداۋە لە بەھاي  
 ئىستاتىكى دا.. بە دۆزىنەۋەي ئەركەكانى خۇي و بۇ بەردەۋامى ئەم  
 بەھايە ياخۇد بۇ ژياندەنەۋەي لە بارۇدۇخىكى دىارى كراۋدا.. شىرازەي  
 ئەم پەيۋەندىانە پىۋىستىيان بە قول بونەۋە و شۆرۋونەۋەيەكى بەردەۋام  
 و تازەگەريانە ھەيە.

لەسەرەتاي شانۋە ھەتا چەند چەرخىكى بەسەردا چۈ زياتر لە ھەمو  
 جىھاندا تەنبا بايەخ دان لەسەر دراما و كارى دراما بۇھ.. ۋەكو تەنبا  
 دراما داھىنەرى سەرەكى شانۋ بىت.. ئەۋە ئەۋ قۇناغە ھەۋل و بىچىنەي  
 سەرەتاي شانۋ بون و بەپىنى گۇرانەكانى مېژو گۇرانىان بەسەردا  
 كراۋە، بەلام پاش تىپەربونى چەند سەدەيەكى شانۋى جىھاندا، لە  
 شانۋى كوردى دا ھەتا ئىستاش باس كىردى كارى شانۋى راستەۋخۇ  
 دراما و چەند ئەركىكى تەقلىدى و كۆنە.. بەبى ئەۋەي ھۆشيارى گۇرانە  
 گەۋرەكانى دراما بن.. لىرەۋە كاتى خۇيەتى لە چۈنەيتى شانۋ و ئامانچ و  
 رەۋش و ئىستاتىكاى پىرسىن؟ لەگەل قۇناغەكانى مېژودا كە بەسەرىدا  
 رۇيشتۋە.. ئەگەر لەسەردەمى ئەغرىقەۋە پىرسىار بىكەين.. ئەۋان پابەند  
 بون بە دروشمى ئاينى رىتوال بۇ گەلى يۈنان.. بەلام دراما ھەنگاۋى  
 گەشەسەندى خۇي ناۋە.. لەرىگەي ئاھەنگى دىۋنيزى كەشىتى و سەما  
 و سرودە جۇراۋ جۇرەكانى گۇرانى بەسەردا ھاتۋە.

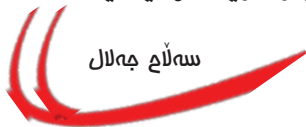
ئىلام سەرەتا كىتەبەكەي بەۋە دەست پىدەكات : كە ئايا دەتۈنەن كىتەبى  
 ھونەرى شىعەرى شىۋە ئەرستۋ دۇبارە بىكەينەۋە لە زمانىكى سىمىيادا،  
 كە ماناى ھەمو بىرۋاۋەرەكان(پەيۋەندىەكان، نواندەكان، لۇجىك،  
 ئەندىشە، زمانەۋانى، بونىەۋىيەت لە شانۋ و دراما دا بىت).  
 ئەم خالە پىرسىارىكى جەۋھەرى چەرە.. ئەگەر چاۋىك بە مېژودا بىخىتەن  
 دەبىنەن ناكۆكى مرقاىەتى رۇژ بەرۋژ لە گۇراندا بۇھ.. ھەر لە كۆمۈنەي  
 سەرەتايى و كۇيلايەتى و دەرەبەگايەتى و سەرمايەدارى.. جگە لە





گۆرپانەکانی تری نیو خۆی ژيان و سروشت و جيهان.. بەم پێتە بە پێی ی  
 ھەمو ناکۆکی و گۆرپانکارى ھەکان بىگومان دراماش لە شائوڤا روالەتیکى  
 تری وەرگرتوھ.. چونکە ئەگەر لێرەدا وشەى (دراما) بگرين بە مانای  
 ناکۆکی دیت بۆیە ھىچ کات نابیت لە قاوغیکدا بمىتتەوھ چونکە ئەم  
 مانەو ھەبەى مانای ژەنگ ھەلھینان و مردن دەگریتە خۆی.. چونکە ناکۆکی  
 و ھستاونى یە.. ھەمیشە لە شەپۆل داىە.. کاتیک بوەستى زەنگى کۆتایى  
 ژيانە.. مانای دراما بى سنورە.. لەگەل گۆرپانەکانى مێژو و ناکۆکیەکاندا  
 لە دایک دەبیت.. لای من (میتا گیانە\*) لەسەر و گیانەوھ.

ئەگەر بە وردى چاویک بخشینین ئەو گۆرپانانەى کە لەروى ھونەرى  
 یەوھ بنچینەى درامای گرت.. لە سەدەى شەشەمەوھ شائوڤا گۆرپانیکى  
 گەورەى بەخۆیەوھ گرت.. کە لەو رەوتەى خۆى ھاتە دەر و لەناو  
 زمانیکى ناوچەگەریدا.. گۆرپان و ئالوگۆرى زمان شەپۆلیکی خستە  
 شائوڤوھ.. ئەمەش یەک خالی گرنگی بە دەستەوھدا کە ناوھەرۆکی  
 شائوڤى کردە دەقیکی درامى.. چونکە ئاشکرایە پێشکەوتنى دراما پتر لە  
 ھەمو شتیک پەيوەندى بە ناکۆکی یە مرقایەتى یەکانەوھ ھەبە.. لێرەوھ  
 ھونەرى شائوڤ رەوھوھەى گەشەسەندنى گرتوھ.. چونکە لە گیانى  
 ئایینى لای ئەغریقى و سەدەى ناوھەرست شینوھەیکى گەلى و خەيالى  
 وەرگرت.. کە ئەم روبەرە گۆرپانیکى گەورە و ھەژاندنیکى زۆر بو بۆ  
 ئەوھى بەرھو پێشى ببات.. ھەتا لە سەردەمى مەلەکیەتى ئینگلتەرەدا  
 کەوتە ناو مەوھدا و قول بونەوھەیکى تر.. ئەمانەش بەپێى شوپنکاتى  
 خۆى بوھ.. چونکە شائوڤ بە بەردەوامى پێویستى بە گۆرپان و سۆسیۆ  
 رۆشنیبرى ھەبە.. شۆرشە بەھیزەکەى رۆمانسى لە سۆز و توانای  
 روانینى رۆمانسیانەدا لە قوناغیکى تردا شائوڤى گرتە ئامیز و روالەتیکى  
 تری پێ بەخشی.. دراما لەم پەيوەندیە سۆز و روانینە قولەدا ھاتە ناو  
 مەیدانیکى تری گەشە گرتو.. لەو قاوغەى کلاسیک ھیتایە دەر کە تەنیا  
 گێرپانەوھى ژيان بیت.. کە بەردەوام ئاراستەى جینگەیکى تر دەکریت  
 کە لە رابردودا دیارى کراوھ.. بەلکو ھاتە سەر ئاستى دروست بونى  
 واقع و دۆزینەوھى راستیەکان.. دواى ئەوھش رەخنەى کۆمەلایەتى  
 شائوڤى ھاوچەرخی و ھەولدانى ھونەر دۆزینەوھ و شى کردنەوھ و  
 رەخنە گرتنى واقعى کۆمەلایەتى و سريالیەت و رەمزىەت و ئیمائىەت



و تەئسىرىيەت و واقىيەتى سۆسىيالىزىمى و غەبەسىيەت. كە ھەر ھەمو ئەمانە بون بەھۆى زەمىنە خۆشكردنى ناكۆكىيە مروڧايەتتە قول و جياجياكانى جىھان و توانيان شۆرشى ھونەرى بۆ بەرە و پىش چون و گەشەسەندنى دراما بكن.

ھەرچەندە ناكۆكىيە قول و جياجياكانيان كارتىكەرىكى راستەوخۆى شانۆ بون بەگشتى.. بەلام لەم خالەدا لىكۆلىنەوئەكەمان لەسەر گۆرانە بئەرەتتەكانى درامايە لە شانۆدا.. (كىر ئىلام ئەو جياكارىيە دەكات بەھۆى كەمەبەست لە وشەى شانۆ ئەوئەيە كە دەگەرپتەوئە بۆ پىكھاتنى دياردەى ھاوبەشى لە مامەلەى (گەيەنەران و بىنەران) واتە لە بەرھەم ھىتانى واتا و گەياندى لە رىگەى نومائىشت خۆيەوئە و ئەو رەوتانەى كە بناغەيان بۆ پىكھىناوئە.

وشەى دراماش مەبەست ئەو خەيال بردنەوئەيىيەى چاودىرى نواندى شانۆيىيە كە لە سەر پىكھاتنى درامى تايبەت بنىات نراوئە.. لىرەشدا باسكردنى شانۆيى كورت دەبىتتەوئە بۆ ئەوئەى لە نىوان گەيەنەران و بىنەراندا رو دەدات.. ئەمەش لە كاتىكدا ئاماژە بە كۆمەلىك ھۆكار دەكات كە بە خەيالكردنى ئەكتەرەوئە دەبەسترتتەوئە لە نىوان دو جەستەدا كە جياكردنەوئەيەكى رەھانىيە.. بەلام ئەم جياكردنەوئەيە بە واتايەكى تر جياوازە بۆ دياردەى يەك رۆشبيرى بۆ ھۆكارى شىكردنەوئە. ئەمەش لەوئەوئە سەير دەكات كە لىكۆلەرەوئەيەك لە شانۆدا دەروائىتە دو رەوتى جياوازی تەواو بۆ مادەى دەق، ئەو رەوتەى لە شانۆدا بەرھەم ھىتراوئە و ئەو رەوتەى لە پىتاوى شانۆدا ئامادە دەكرىت). ۱.

ئەگەر رەوتى شانۆى درامى لە ئەسكىلۇسەوئە دەست پى بكن دەبىنەن ھەتا (بەرنادشۆ) و (بىراندىلۆ) و (ئارسەر مىلەر) ھات و لە شانۆى ناماقول (لامعقول) دا كوتايى پى ھات.. ئەوئەى لەسەر بناغەى كىرەوئەى كىشەى ناكۆكىيەكان.. ئەوان نوئ بونەوئەيان لە درامادا بەجۆرىك سازاند كە بۆ ناوئەروكى درامى و كىرەوئەيەكى نوئ بو.. ئەمەش ناكۆكى دۆزىنەوئەى دايەلۆژە كە ناكۆكى دا لۆژىكى ترە.. وە دابىر كىرەوئەى پەيوەندى گەياندى.. بەپەيوەندى گەياندى ترەوئە.. لىرەدا دراما لەو قابىلە كۆنەى خۆى ھاتە دەرەوئە.. ئەگەر لەم خالەوئە بگەرپىنەوئە بۆ گۆرانى (ئەبسن) كەلە درامادا كىرەوئە.. ئەوئەى بەگشتى كىشەيەكى

خهبات کردنی گرتەخۆ.. زیاتر به وهش که رهوتی شانۆی له شیعره وه  
 گواسته وه بۆ په خشان و ههنگاوی بالای له نوسه ریکی کۆمه لایه تیه وه  
 بۆ نوسه ریک که تیروانیی قول و تیروامانی هه بیته و له سایکۆلۆژیادا  
 قول بیته وه.. ئەو به راورد کاریانە ی که له ته بیعیه وه بۆ ره مزیه ت  
 کردی.. ئەم گۆرانا نه له جیهانی شانۆدا به ربلاون.. چونکه رهنگه ده یانی  
 تر هه بیته که ئاماژه یان بۆ بکریت له ناو پانتاییه قوله کانی شانۆدا هه ر  
 له شکسپیر و راسین و.. هتد.

لیره دا گرنگ ئەو گۆران و نوێ کاریانەن که هاتون.. نکۆلی له و  
 تازەگه ریتیه ی سترند بیری نا کریت له گواسته وه ی بیناسازی جیگره وه  
 بۆ بونیه ی ناشیوه یی و ههروه ها لای بریو و فیدیکتر و هاو پتمان و  
 پیتس و برنادشو.. که هه ریه ک له مانه له روانینیکی قوله وه کاریان  
 تیا کردوه.. به لام سه ره جه م له و زنجیره یه ک له دوا ی یه کانه بون که  
 له گوتاریکی درامی رزگاریان نه بوه.. هه تا گۆرانه سه رتاسه ریه که ی  
 شانۆی ناماقول.. دوا ی ئەوهش لای بریخت و پیتهر فایس و چه ندانی  
 تر.. به لام ئەم ره وته له شانۆی کوردیدا بۆته گوتاریک و زاله.. روانینی  
 هونه ریانە و گوتاری ره خنه یی زیاتر ته نیا دراما و گرنگی دانه پیی  
 له سه ر بناغه یه کی زۆر زۆر کۆن.. ئاساییه که دراما واتای ناکوکیه و  
 نوێ ترین شیوازی درامیش ناکوکیه مرو قایه تیه کانه.. چونکه ئەمرو  
 جیهان له بارودوخیکی تری ململانیکاندا ده ژی.. دراما سنوری نی  
 یه وه کو عه قله سه له فیه کان له ته وقیکی ئاسنین دا (دوگمانیزم) لپی  
 ده روانن.. چونکه (دراما) نابیته هۆی به ره م هیتانی دهق.. چونکه دهق  
 به ره م ناهیتی.. ئەگه ر بگه رینه وه بۆ (زمان) ئەوا نکۆلی لی کردن له  
 زیندویتی زمان کاریکی مه حاله.. دراما له ناو بونیادی زمانه وه دروست  
 ده بی.. دراما چی یه؟ ئەمه پرسیاریکه؟ ئەگه ر له بونیادی دهقدا نه بیته  
 مانای بونی نی یه.. چونکه ئەو که ی نو نه یه کی غه یبی نی یه.. ئەگه ر زمان  
 نه بیته.. زمانی قسه کردن و جه سه ته ناکوکی له کو یوه په یدا ده بی؟..  
 چونکه سه رتا پای روانینه کانی دهق دا ی ده پو شی.. چونکه دهق پیک هاته ی  
 ده لاله تی فراوانه.. هه لگری بونیه ی سیمۆلۆژیه.. بۆیه هه ر ره خنه یه ک بۆ  
 دراما له زمان و بونیادی دهقه وه نه بیته مانای ته نیا ره خنه یه کی جیاکار  
 و دور له دهق ونمایشت و بونیاده کانیانه.. چونکه دراما توخمیکه له



توخمە ھونەریەکان.

شانۆ تەنیا بریتی نییە لە دراما.. بەلکو پیکهاتە ی بونیادی دەلالیە.. کار کردنیکی سیمۆطیقی یە کە پەیوەندی ھەبە بەچۆنیەتی پەیوەندی لە نیوان نومایشت و دەقدا.. لێرەدا کاری رەخنە لەو قوڵتر دەبیتهو.. کە بە تەنیا دراما وەک ئیسقانتیک دەربھێنی و لە شوێنەردا شی بکاتەو.. چونکە شانۆ گەرانیکی نوێیە.. ناگەریت بە دواى شتی سواو و دوبارەوہ بو.. بەلکو ھەمیشە لە نوێ بونەوہدایە.

ئەم رەوتە لە شانۆی جیھانی دا گۆرانیکی ھونەری بالای بەسەردا کرا.. چونکە دراما دیل نیە تابخریتە قالب و سنور دیاری کردن.. بەلکو ناکوکییە.. ناکوکی بەردەوامە.. بەپێی باروودۆخ و سەردەم و چرکە گۆردراوہ.. بە تاییبەتی لە چەرخى بیستەمدا.. گۆرانی بنچینەیی و قول و ناکوکی فیکری و فەلسەفی و ناکوکی مرۆقاییەتی بالا و جەنگی سەر مانگ.. ئەمە کاریکی کردۆتە سەر ئەوہی دراما بی سنور بیت.. ئەگەر نمونەیکە لە شانۆی رەش بین (غضب) بەھیننەوہ.. لای (ئەلبیر کامۆ) بون لەھەر وینەیکەدا بھینیتەوہ باشترە لە نەبون (عدم) بەلام لای ساموئیل بیکت ھەمو شتیک نەبونە (عدم) ئەم ناکوکیە قولە مانای لە سنوری بیرکردنەوہی شانۆی ناماقولدا گۆران و جیاکاری و ناکوکی جیھانیمان دەخاتە بەرچاوی.. ئەو گۆران و مل ملانی فوتوییانە ی رۆژانە ی رو دەدەن و بی سنورن.. نەوہکو وەک یاسایەکی (دوگمانی) ئەگەر سەیری شانۆی توپەیی (غضب) بکەین، لای (ئۆز بۆرن) و (جۆن ئاردن) و (ھارۆلد بینتەر) و (تۆم ستۆبارت) ئەو دەبینن ھەریەک لەمانە روانین و جۆریک بەکارھێنانی درامایان ھەبە.. کە ھەریەکە جیاوازە لەوی تر.. چونکە واتای ناکوکی و کیشە و مل ملانی مرۆقاییەتیەکان بی سنورن.. ئەوہ ھەر لە شانۆی سیاسی و پێشرو تۆرەیی (غضب) بەراورد بکەین.. چەندەھا گۆران و روانینی جۆراو جۆر دەبینن.. دەتوانین تەنیا لە شانۆی رامیاریەوہ، لای (بیسکاتۆر) و (بریخت) و (پیتەر فایس) کە ھەمویان لەیەک پانتاییدا کاریان کردوہ.. لە بیرکردنەوہی شانۆی رامیاریدا بەلام لای ھەریەکەیان شیوازیکی تری وەرگرتوہ.. بچوکتەرین نمونە ئەگەر سەیری یاسای دژ بە دژ بکەین لە دیالتیکدا کاتیک ناکوکی نەمیتێ ژیان دەوہستیت.. دوا خالی یاسا تەقلیدیەکە ی دراما چارەسەرە

که ئەمە وەستانی ناکوکیەکانە.. بە دەستەوهدانی وەلامە.. ئەگەر بە پێی ی تازەگەریتی بروانین ئەوا هەر دەقیق وەلام بو مانای ژيانی لە دەست داو و مردووە.. چونکە دەبیت هەلگری پرسیاری مەعریفی بیت.. که لە ناو دەوی کایە ئەبستیمیهکانی عەقلى مرؤفایه تیدا کار بکات و پرسیار بیت.

لێرەدا دەگەینە ئەو خالە گرنگە که دراما بی سنورە.. لە دیاری کردنی ناکوکیەکاندا.. هاوکیشە و پێوانەى نى یە.. لیکۆلینەو دەوی دراما پەيوەستە بە بونیادی کارە شانۆییەکەو بە زمان و گوتاری شانۆو.. دەق لە زمان پێک دیت.. لەو ئاستەدا لە بونیادی سیستەمی زمانەو خالی درامی شی دەکریتەو.. لەسەر ئاستی پەيوەندیەکانی بە توخمەکانی ترەو.. هەر لەم خالەشدا بۆ ئەو چەمک و بونیادانە بچین که پێک هاتەى ناکوکی دەکەن.

دراما واتای ناکوکیە.. چینیایەتی.. خوشەو یستی.. رامیاری.. کۆمەلایەتی.. مرؤفایەتی.. هتد.. ناکوکی لەو روداو دەوی که هەیه.. ئەگەر ورد ببینەو دەلالەت یاخود روداوێکی ئاسایی ناتوانیت زال ببی.. لەبەر ئەو دەوی دەق کۆی دەلالەتە تەنیا گوتاریکی ئایدۆلۆژی.. دەرون زانی.. نییە هەلگری بونیاد و دەلالەتی فراوانە.. که لە تیۆرەکانی شانۆ و زانیاری مرؤفەو بەرەمی دینیت.. مانای یەک خالی میتیۆدی دەبیتە هۆی هەرەس هینانی دەق.. چونکە خالی دوهم لە تازەگەریتی دا زال نەبونی ئایدۆلۆژیایە.. واتا کاتیک که ئایدۆلۆژیا زال بو بەسەر دەق و نومايشتدا یان هەر کاریکی هونەری ئەدەبیدا.. هونەر تەنیا دەبیتە گوتاریکی رامیاری.. شیعارات.. گوتاری شانۆ و سۆسیۆ گوتاری شانۆ تیک دەشکی.. چونکە ئەدەب و هونەر لەو رەوتە تەقلید ئامیزە دەرچون و کۆی دەلالەتن.. نەکو چەمک و بیروباوەریکی تاک رەو و داسەپاو زال ببی و ببیتە سیستەمی سەرەکی چونکە شانۆ مانای قول و فراوانەکەى هونەر و بونیاد و وینە ئیستاتیکی جۆراوجۆرەکانی دەخاتە بەرچاو.. ئاشکرایە دەقی درامی چەمکی رەمزی و پیک هاتەى وشەو ئامازەیه.. کۆی دەلالەتە.. یەکەیهکی زمانی دەلالەتی جۆراو جۆرە و بەپێی هەمو سەردەمیک گۆرانی دەلالیانەى قولی خۆی دەکات.



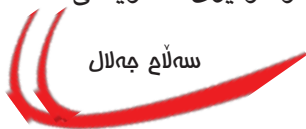
پیشرو و رامیاری.. هتد پیا بئین ئەو ههست به گۆرانه سه ره کیه کان ده کهین.. چونکه روداوی درامی هوی ناکۆکیه له شانۆدا.. روانینی نوسهر له هه مو چه رخ و بارو دۆخیکدا شیوه یه کی به ره هم هینی درامی نوئی هه یه.. نومایشتیکی نوئ داده هینی.. شیوازیکی هونه ری نوئ.. له لایه کی تریشه وه پیک هاته کانی شانۆ مانای دراما ناگریته وه به ته نیا.. به وهی به سه ره کاره هونه ری یه کاندای زالی بیی.. یاخود بئیته گوتاریکی بالاد ههست چونکه دهق له پرۆسه ی شانۆدا ده تویته وه.. له کاری هونه ریانه دا هه مو توخم و گوتار و زمانه کان ده بنه زمانی شانۆ و له ناو ئەو زمانه دا کار ده کهن.. هه مان چه مک و واتا له سه ره چاوهی دهق و له روانینی هونه ریانه دا.. بۆیه خۆپاراستن له گوتاره جیا جیاکان گوتاریکی که له زمانی شانۆدا یه ک نه خریته.. یاخود گوتاریکی بئیت گوتاره کانی تر لابیات.. ئەوه کاریکی گرنگی میکانیزمی کار کردنه ئەم بۆشاییه بۆته هوی لاوازی شانۆی کوردی.. تیگه یشتنی دراما ته نیا له قالبه کۆنه که ی خوی دهرنه چوه.. زیاتر بایه خ به دراما دراوه.. به تایبه تی له سالانی رابردودا و تا ئیستاش.. هه رچه نده شانۆی کوردی له چه ند تا قی کردنه وه یه کی تر دا خوی دی.. که به رده وام هه رشتیکی نوئی به ئینایه راسته وخۆ ده بوه گوتاریکی جیاکار.

ئه گه ر له م خاله وه بگه ر پینه وه بۆ دراما ئەوه ئەم ره وته هه تا شانۆی ناماقول (لامعقول) له هیزدا بو.. (چونکه شانۆی ناماقول) هینانی گوتاریکی دهرونی بو.. زیاتر گرنگی به م چه مکه ده دا.. ئەویش له ئەنجامی تیوه ره کانی فرۆئید و دهنگ دانه وه یان له جیهاندا. که راسته وخۆ زۆربه ی دهرهینه رانی جیهان که وتنه ژیر کار تیکردنیه وه چونکه فرۆید توانی شی کردنه وه ی دهرونزانی له شانۆدا بکات وه کو له ئەدهب و زانست و مرۆقایه تی دا کردی.. میکانیزمی دهرونی به سه ته وه به میکانیزمی عه قلی مرۆقایه تی.. به خۆرای نییه که زۆربه ی تیئورزانانی ئەوروپی فرۆید به و که سه داده نین که توانیویه تی دابرا ن له گه ل پیشودا بکات و له کلتوری پیشو دابیریت.. شی کردنه وه ی فرۆید په یوه ندی مرۆف و میکانیزمی دهرونی مرۆف بو.. به و جۆره شی کردنه وه ی خویندنه وه ی شانۆ له ریگای دهرون زانیه وه ته فسیری ده کرا.. به تایبه تی شی کردنه وه ی گری ئو دیب (عقده اودیب) دهنگ

دانه‌وهى جيهانى هه‌بو.. ئەم هۆکارانه‌ش کار تىکردنى دەرونيان کردە گوتاريكى بالا دەستى شانۆ.. ئەمەش وهک رۆلان بارت ئاماژەى بۆ دەکات: کارى پزىشکە‌کانه.. چونکە شانۆ تەنيا برىتى نى يە له دەرون زانى وهکو پيشتر له درامادا ره‌چاو ده‌کرا.. ئەم ره‌وته له‌ناو شانۆى کورديشدا هه‌ولى له‌سه‌ر درا.. له زۆر تاقى کردنه‌وه‌دا و تا ئىستاش.. هه‌رچهنده ئەگەر بگه‌رپيینه‌وه بۆ سه‌ره‌لدانى له‌جيهانيدا ئەودا ده‌بينين له‌سه‌رده‌مى (ئەنتۆنان ئارتۆ) هوه زال بو به‌سه‌ر شانۆدا.. وهکو گوتارى دەرونى.. يه‌کيک له‌ هۆيانەى که به‌ره‌سه‌تى گه‌يشتنى ره‌خنه‌کانى ئارتۆى کرد مانه‌وه‌ى بو له‌م بازنه‌يه‌دا.. چونکە هه‌ولى ئارتۆ دەرون زانى بو.. مانه‌وه‌ى بو له‌ کردارى ناوه‌وه (باطن) دا ئەمەش نه‌ست (لاشعور) زال ده‌کات به‌سه‌ر هه‌ست (شعور) داو له‌ هه‌مو شتيک بى به‌شمان ده‌کات.. تىئوره‌کانى ئارتۆش له‌و خه‌ونه‌دا تىپه‌رى نه‌ده‌کرد: (شانۆى توند و تىژى به‌راسى شانۆيه‌که بۆ خه‌ون، به‌لام خه‌ونىكى قورس، واته‌ پىويست و سنور داره.. به‌شيوه‌يه‌کى موته‌لق، خه‌ونىكى پيش بينى کراو و ئا‌راسه‌ کراوه، دژ به‌و ئا‌ژاوه ئەزمونگه‌ريه‌ى که ئارتۆ له‌ خه‌وه خۆبه‌خۆيه‌که‌يدا ده‌بينى، رى و شوپى و ويته‌کانى خه‌و ده‌کريت به‌ده‌سه‌لات گرتن به‌سه‌ريدا گوپيان لى بگيريت) ٢ هه‌رچهنده ئارتۆ بىرى شانۆى شىکردنه‌وه‌ى دەرونى ره‌تکرده‌وه.. که به‌ شانۆى دەرونى ناو بىريت.. يا خود درامای دەرونى بيت.. له‌شى کردنه‌وه‌ى دەرونى فرۆيد خۆى دوره‌ په‌ريز ده‌گرت.. ده‌يوست له‌ ريگای شانۆوه له‌خه‌ون نزىک بىيته‌وه.. که له‌ خه‌ون که‌شتيه‌کى ره‌سنى لى دروست بکات.

به‌لام ئەو خه‌ونه ئارتۆى له‌ نه‌ست (لاشعور) نزىک ده‌خسته‌وه چونکە هۆشمه‌ندى لای ئارتۆ له‌ کوشتنه‌وه ده‌ژيايه‌وه.. هۆشمه‌ندى يه‌که به‌کوشتن.. چونکە ئارتۆ هه‌ولى کوشتنى باوکى ده‌دا (مقتل الاب) دژى خواوه‌ندى شانۆ که مل که‌چى ده‌سه‌لاتى وشه‌و ده‌قه.. به‌م پى يه‌ش چوه ناو جيهانى نه‌سته‌وه:

(له‌دوايدا.. شانۆيه‌کى شى کردنه‌وه‌يى دەرونى پر کيشى ده‌کات.. که به‌ره و جه‌مسه‌رى پىروژى ده‌روات.. به‌مه رۆژئاوا له‌ پرۆژه‌که‌ى و له‌ ريره‌وى خۆى دا ده‌چه‌سپينى، به‌لام شانۆى توندوتىژى شانۆيه‌کى



كەشى يە.. گەرانه وەشى ھەر بۇ نەستە). ۲.

لۈرەو پەردە لەسەر جیھانە نەستەكەى ئارتقۇ لا دەدریت.. چونكە ئەگەر ئاسایی پروانین ئارتقۇ لە شیتى یەوہ توانی داھینانی خوی بکات كە ئەمە توانا و گرنگیە مەزنەكەى ئارتویە.. بەلام توانا و ھەولی ئارتقۇ لەو بارودۇخە ناھەموارەى تىیکەوت ئەو شیت خانە یە بو كە لە ئامیزی گرت.. بەم پیئە شانقۇ دواى ئەویش كەوتە ژیر گوتاریکی دەرونی.. لە شانقۇ پیئشەرەودا بایەخیکی گەرەى پی دەرا.. ھەرچەندە ئەمە کودەتایەك بو کاریکی گەرەى خستە سەر پیئشکەوتنی شانقۇ جیھانی ئەویش ئەنجامی تیکەل بونی شالاولەکانی جەنگی جیھانی یەكەم و دوہم و كپ بونەوہى مارکسیزم لە عەقلى رۆژئاوا و ئیستیدادیەتی ستالینی بو.. ئەگەر لەروانی ئیستاوہ سەیری بکەین.. دەبینین تیورەکانی فرۆیدیش بۇ نەست (لاوعی) بو كە ھەست (وعی) ھیچ دەوریکی نەدەما.. زال بونی ئەم چەمكەش لە ھەمو شتیک بی بەشمان دەكات.. ئەم کودەتایەش لەلای (کلۆدلیف شتراوس) و (جاك لاكان) کوتایی پی ھات، لە رەوتی شانقۇشدا بەھوی روداوەکانی جەنگی جیھانی و کارەساتەکانی مرقایەتی گوتاری رامیاری سەری ھەلدا.. واقعیتى سۆسیالیزمی شانقۇ خستە ناو گوتاریکی ئایدۆلۆژی.

ئەم رەوتەش لە جەنگی جیھانی یەكەمەوہ رچەى گرت.. واتە شان بەشانی گوتاری دەرونی لای (ئاروین بسكاتور) لە ئەلمانیا.. لە ئەنجامی تیک شکاندن سەربازی جەنگی جیھانی یەكەم.. پاش ئەوہی تەعبیریەت نەیتوانی بەھوی سۆز و قول بونەوہی چەمكە مرقایەتیە پر لە سۆزەکانیەوہ تیپەری گیزاوەکانی جەنگ بکات بۆیە شانقۇ رامیاری ئەو كەلینەى پرکردەوہ.. ھەولەکانی بسكاتوریش گرنگی دان بو بەرامیاری و کیشەکانی و پەیوەستەى ھونەری شانقۇ.. ئەم ھەولدانەشى لەسەر ئاست و بیرکردنەوہیەکی رامیاریانە بو.. ئاشکرایە شانقۇ رامیاریش پرۆپاگاندەى رامیاری و فیترکردن دەگریتە خوی.. ھەرۆك بسكاتور خوی ئاماژەى بۇ دەكات.

لەلای برتولد بریخت بە تەواوہتی كەوتۆتە ناو پانتاییەکی فراوانتر.. شانقۇ مەلحەمیانە تیئور و بناغەکانی لەسەر ئەم بناغە یە و واقعیتى سۆسیالیزمی دارشت.. دواپیش شانقۇ (وئائقی) بەلگەنامەیی پیئەر



فایس ئەم هەولدانە زال بونی ئایدۆلۆژیا و جیاوازی چینیایەتی سور و رەش کە تیکەل بونی (دراما و مەلحەمە) یە. (کیر ئیلام لە شیکردنەوه قولە کە پەیدا ئاماژە بە بونیادگەرانی پراگ دەکات کە دواى سالی ۱۹۳۰ چەند لیکۆلینە وەهیک دەرکەوتن لای اوتارکارزیش زانستی ئیستاتیکا و هونەر و دراما.. کە ئەو رەوتە باوەی گۆری کە شاعیریەتی درامی و زانستی وەسفی بالا دەست بێت.. هەر وەها گرنگی پەیوەندی نیوان رەوتە ناهاو رەگەزەکان کە ئەمیان سەر بەویانە لە شائوڤا.. هەر وەها ئالیەتی دەقی نوسراوی لایبرد و کە لە رەوتەکاندا جیگەى خۆی دەگریتەوه.. کە هەلە دەستت بە نواندنی درامی هەموی.. چونکە بابەتی شائوڤی خۆی جیگەى مەدلۆلە جیاوازهکان دەگریتەوه. دواى ئەو مۆکارۆفسکی شیکردنەوهی بونیەوی پینکەینا.. بەرپرەوی سیمیاى تاییەت بە نومایشت.. وای دانا کە هەر کاریکی نمایشتی شائوڤی وەک هەمویەتی.. دەقی نومایشت نیشانەى گەرە بێت واتای خۆی لە سەر بنەمای روداویکە کە هەمویەتی.. یە کە یەکی سیمیاى (هەر شتیک لە شائوڤا بێت دەبیتە نیشانە).. ئەو ستراتیزیه تی مۆکارۆفسکی و هاوڕیکانی ئەوه بو کە بنەمای لیکۆلینە وەى نومایشت نیشانەى کی تەنیا نیه بەلکو یە کەى سیمیاى پەیوەندی دەکەن بە رەوتە جیاوازه ناکاتە کانه وه.

دواى ئەوهی بۆگاتیریف پینشیاى جەستە و شتەکانی کرد کە ریشەیی دەگۆردرین تیایدا کە دیاری کراون.. بەمەش هەولێ جیاوازی مادەى شائوڤی کرد کە هەلگری مەدلۆلە دەبیت میزی شائوڤی لە میزیکى تر جیا بکریته وه کە ئەندیشە ئامیزە.. چونکە بابەتی شائوڤی دەگۆردریت بەوی تر بۆ یە کە یەکی سیمیاى. ئەمەش یاندریش هونزل و برۆساک و چەندانی تر پەرەیان پێدا و (تاودیۆ کاوزان) ی پۆلەندی کە توانی ئاماژەى سروشتی و دروستکراو لیک جیا بکاتە وه بەم پێوانگە کە نومایشت نیشانەى سروشتی دەگۆریت بە نیشانەى دروستکراو.. لێرەدا دەتوانریت نیشانە دروست بکریت.

و هەر وەها لای لاونس و فلتروفسکی چەندانی تر کاریان کردە سەر گۆرانی بالا لە شائوڤا.. ئەمەش کاریکی کرد کە سەرتا سەری شائوڤی جیهان هەولێ دامەزراندنی بیر و باوەری دەلالی شائوڤی بدەن.. دواى

ئەوھش لە زۆر ولاتی جیھان پرۆژەى سیمیاىی بەرز بوەوھ. ئیلام جیاوازی لە نیوان سیمیاىیەکی درامی و ئەوی ترا لە نیوان جیھانی خەیاالی و حەقیقەتی داسەپینراوہوہ دەردەخات.. ئاماژە بە بیتەر ھاندکیە و ئەزمونی بێراندىلو دەکات کە جیھانی درامی فراوان دەبیتەوہ کە نوسەر و بینەرەن و ھەتا شانۆش بگرتەوہ.. پتویستە گەشەسەندنی ژینگەى ئەکتەر ئاماژە بۆ شانۆ و دیکۆر بکات وە بۆ نمونە ئەکتەرەکان کەسەرچاوەى درامین.. لێرەوہ پەيوەندى ئیمائی و بونیەى بەرھەم ھین بەدەست دینیت.

لە شانۆدا گرنگی گەورەى درامی لە رۆلى ئاگادارە بێژەییەکانەوہ لە فەرھەم کردنی جیھانی درامیدا دەبیت.. وەسفکردنی نیشانەى نیشانە پیکراو گرنگ لە رەوتی ئامادەوہ بیت کە ھاوتای رەوتەکانی ئێرەییە.. کامە راستیە کە داڤید لويز ئاماژەى پندەکات ئەوہ ئاگادارە وەکو(أ) لێرە ئیستا لە گەرانەویدا پشت دەبەستیت لە ساتەوختی بێژەیی. لای ساندروسیرپیری پەيوەندى کەسایەتى درامی بێنراوہ وە بیستراوہ کە چەسپاوە و ریشەو پەيوەندى ھەندیک بە ھەندیکی ترەوہ یان بە شتەکانەوہ یان بە فەزای شانۆوہ.. لە ریگەى پەيوەندى فەزایەوہ.. لەبەر ئەوہى شانۆ گێرانەوہى راستەوخویە بۆ ژیان نەکو جیاوونەوہ لە گێرەرەوہ.. باوہرى دارشتنى نواندنى درامى خەیاالکردنەوہى ئامادە بونی جیھانی ناسراوہ.. پتویستە کەسایەتى درامى پابەند بن بە دراموہ بە گشتى و کردارى درامى ھەمیشە دەکەوێتە ئیستاوہ.. ئەو تێپەرىنى زەمەنى ئیستا لە درامادا دیارى دەکات.. ئیستا دەروات و دەگۆردریت بۆ رابردو لێرەدا دەوہستیت بەو پتییەى ئیستایە.. ئیستا تێدەپەرىت ئامادە بونیکی نوێى جیاواز دادەمەزرینیت.

بەم پتیش دراما قەرزار بارى بونیەویەتى براغە کە سلاڤنسکا و جانسن توانیان توخمە درامیەکان دیارى بکەن و بە تیئوری ھلمسلیف شیکردنەوہى وشە بکەن کە لە گەل شیوہى درامیدا گونجاو بن.. یەکەپەکی بئەرەتى دیاریکراو بە ھاتنەناوہ و چونە دەرەوہى کەسایەتیەکان.وہ مارتشلوپانیینی شوین کەوتوہ گێرانەوہییەکانی پیاوہ کرد کەلای بارت لەسەر خۆرافەییە لە درامادا.. سیرپیری لە لیکۆلینەوہى دابرىنى بۆ دەقى درامى پیاوہى کرد.. ھەرۆھەا لە رومانیا و ولاتانى تر ھەولێ

پەيوەنديان دا لە نىوان دەقى درامى و دەقى نومايشتدا. پەيوەندى دەقى نوسراو|دەقى نومايشت پەيوەندىەكى پىكھاتەبىيە لە و رىكخستنه ئالوگۆرەوہ كه كه پەيوەندى دەقناويزانىكى ئەكتيف پىكدههينيت.. ھەمو دەقىك شوينەوارى دەقىكى ترى تىايە بۆ ئامادەبون ھەروەك جۇليا كرىستىقا ئاماژەى پىدەكات. . ئەمەش جەدەل دروست دەكات. ٤

شانۆى كوردى لەو ھەولە تىكە لاوھيدا سەردەمانىكى زۆر بە پىتى بارى چەوساندنەوہ و كالم نەبونى خۆيەوہ كەوتە ژير كارتىكردى گوتارى سياسى چەند رستەيەكى سواو گوتارى شانۆى دەرماند.. چونكە خۆ بەستتەوہ بە بسكاتۆر و پىتەر قايس و بريخت بە شىوہيەكى زۆر ناعاقلانىانە بوہ.. ئەو راستەيش بخەيتە بەرچاوە تا ئىستاش زۆر بەى شانۆى عەرەبى بەم دەردە دەتلىتەوہ.. ئاھەنگ سازى لە لای (عبدول كەرىم بەرشىد) تەنيا جياوازيەكى لەگەل بريختدا ئەوہيە ئەو لە دو رەنگەوہ جياوازي چىنايەتى دەردەخات و ئەم لەچەند رەنگىكەوہ.. بەلام شانۆى كوردى چونكە خاوەنى تىئور و لىنكۆلینەوہ و روانين و بەرھەم ھىنانى رۆشنىبرى خۆى نەبوہ.. ئەم كارە ناقولاً كەوتوتەوہ وەرگرتن و گواستتەوہيەكى سادە و ناعاقلانىانە.. چونكە ئەو ھۆيە و سستەمى رۆژانەش ئەم ھىزەى زياد كردوہ.. ھەر بۆيە گوتارى شانۆ ئالۆز و جياكار بوہ و ھەر ماوہيە گوتارىك بالا دەستى گوتارى شانۆ بوہ.. بە ماناى ھونەر دەورى ئىستاتىكاى خويان نەگىراوہ.. چونكە ئەگەر بەوردى سەير بکەين دەبينين ئەم گوتارە ھونەر دەخكىتئى.. ئەو مەيدانەى كە ئابورى لەسەر شى دەكرىتەوہ نزيك دەكەوتتەوہ لە ئايدۆلۆژيا.. چونكە چىنى بالا دەست لە ھەمو زەمانىكدا بىر و باوہرىكى سەپىنراو و تاك رەو و بالا دەستە.. ھەروەكو ماركس و ئەنجلس لە ئايدۆلۆژيەتى ئەلمانىادا رونى دەكەنەوہ.. چونكە ئەگەر پەيوەندىەكانى لەسەر ئاستى سەرخان و ژىرخان (البناء الفوقى \_ البناء التحتى) شى بکەينەوہ.. ئايدۆلۆژيا و چىنى بالا دەست تاك رەو دەبىت پەيوەندى بەبونيەكانى ترەوہ بکەن.. لەسەر بناغەى سۆسىۆلۆژياى كۆمەلگەى مەدەنى.. چىنە بالا دەستەكان لەرىگەى گوتارىكى ئايدۆلۆژيانەدا دەژىن.. بالا دەستئى.. لىرەدا ئەگەر بونيەى سەرخان و ژىرخان شى بکرىتەوہ بەھوى ئايدۆلۆژياى بالا دەست تەفسىرى توخمەكانى سەرخان بۆ

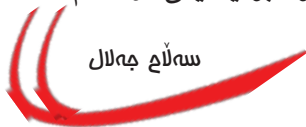
ژېرخانى كۆمەلەيەتى و ئابورى دەپچرېت.. لىرەدا بونىادەكان كارى توخم كارى خۇيان ناكەن.. لەم خالەوۋە ئايدۆلۆژيا و زال بونى بەسەر ھەر كارىكى ئەدەبى و ھونەرىدا ماىەى خنكاندن و نەگەيشتنىەتى.. بۆيە دەرباز بون لەو ھەولە تەقلید ئامىزانە و رزگار بونى ھونەرى شانۆ لەو سىستەمە ناعەقلانى و تىكەلاو و جياكارانە.. چونكە شانۆ پىك ھاتەى دەرون زانى و درامى و ئىستاتىكى و ئايدۆلۆژى و رەگەزە زانست و.. ھتد.. نەوۋەكو (ئايدۆلۆژيا) و (دەرونزانى) و (دراما).. بىنە گوتارىكى بالا دەست.. گوتارىك كە تواناى رىكخستنى گوتارەكانى ترى نەبىت (لە شانۆدا سىستەمى باوك دروست بكات).. ئەوى گرنگە ئاماژەى بۆ بکەين ھونەر بەر لەھەمو شتىك (گوتارىكى ئىستاتىكى) ە پىويستە ھەمو زمانەكان لەيەك زماندا كار بکەن كە زمانى رەسەنى شانۆيە.. چونكە كىشەو مل ملانى و روداوەكان مانايەكى ئىستاتىكى دەبەخشن.. سروشست و كارى ھونەرى روانىن و گەرانەوۋەى گوتارىكى ئىستاتىكىە بۆ يەكتر.. لىرەوۋە بەرو بونىاد و چەمكى ئىستاتىكى و دەلالەتە قولەكانى شانۆ و گوتارى شانۆدا رۆدەچىن.

بەرەو سۆسىۆلۆژياى گوتارە جياكارەكان و يەك خستنىان لەناو زمانى شانۆدا.. لای ئىلام جىھانى گوتار تىپەرى بازنەى جىھانى درامى دەكات كە بىنەران دايدەمەزىنن.. لىرەدا قسەكەر رودا و كەسەكان بىر دەھىتتەوۋە بەبى وەستان.. بابەتەكانى گوتار ئەو بونەوۋەرە واقىعى و ناواقىعيانەن كەدەتوانىن قسەيان لەسەر بکەين.. تايبەتمەندىتتەكانى جىھانى دراما بابەتى داھىتانە.. يەكەم جىھانى گوتارە واتە ھەر شتىك كە قسەكەر بۆى دەگەرپتەوۋە دايدەمەزىننىتەوۋە.

گوتار پىكھاتەى كۆمەلىك ئەدلەيە.. لەسەر دو روانگە دەست پىدەكات و ئەویش پەيوەستە لە نيوان ياساكان و پىك ھاتەى شتەكانە.. نوسراو يان گوتراو بەلكو قولتر بىنەوۋە رارايىبەكە لە ھەستماندا.. لەناو ھەمو كۆمەلىكدا بەرھەمى گوتار چاودىرە.. رىكخەرە بەپىي ئەو دەورەى كەلە دەسەلات دور دەكەويتەوۋە و دابەش دەبىت.. لەشى كردنەوۋەى دەرونىدا جۆرىكە لە بابەتى ئارەزوۋەكارى.. بەلكو ئىدايە كە ناكۆكى لە رىگاۋە دروست دەبىت.. يارى خويندەنەوۋە و نوسىنە.. ياخود لە ئال و گۆرى ئەو نپوۋەندە دروست دەبىت كە دەبىتتە ھۆى دروست بونى رەمز لىرەدا

سیستمی دال (نظام الدال) دهسه پیننن.. چونکه گوتار - چه مکی روداو و زنجیره یه که په یوه ندی به چه مکی تره وه ده که ن به بی جیابونه وه.. ئەمەش په یوه ندی کی جه ده لیانە ی به ره و ئەو مادانە ی کردار تیا کراون.. نه کو ته نیا په یوه ندی کی جه سته یی.. به لکو په یوه ندی کار کردنه.. ئەم دۆزینه وه یه ش له و پرۆسه یه دا سه ره نجامی خو ی هه لده گریت.. که هه یه تی و ئەوه ده بیته گوتار.. چونکه ورد تر بۆ کیشه که برۆین - مهیدانیکی گشتیه.. بونیاده بۆ کومه لیک دهسته واژه (العبارات) ئەمەش له بناغه یدا کار کردنه له میکانیزمی خویدا.. ده لاله ت ئاماژه یه که بۆ وه سف کردنی له کومه لیک دهسته واژه ی دیاری کراو.. لای فوکۆ دهسته واژه له سه ر سی ئاست شی ده کریته وه ئاستی مه نتیقی که له بونیە ی خو ی درده چی ت.. لیکدانە وه ی ئەوه ی که کومه لیک توخمی زمانیه له وینه ی رسته دا.. کرداری زمانی که جیابونه وه ی زمان دهسته واژه یه یا خود جه سته یه کی بینراوه.. که دهسته واژه ی لیوه دروست ده بیت.. لیزه وه بنه مای گوتار کرداری بنچینه یی خو ی ده کات.. په یوه ندی به چه مکه کانی تره وه دروست ده بیت.. چونکه شانۆ له پیکهاته ی سیستمی ده لاله ته قوله که یدا (نظام الداله) هه لده ستیت به ئه رکی سیمیائی نیشانه (علامه) بونیە ی ئەمەش جوړاو جوړه که له پیک هاته ی شانۆ و له ته فسیری ئەرکه کانی بونیاد و ده لاله ته کانی گوتاره کانی واقعیه وه و ده لاله ته نه پینه کانی دروست ده بیت.. هه ریه که یان گه رانه وه یه بۆ ئەوی تر.. چونکه نیشانه (علامه) له شانۆدا ته نیا گرنگی دان نییه به وه ی که بروانیته شتیکی خه یالی و بهس.. به لکو ئەندامیکه له ئەندامه کانی یا خود دالیک ی بی زمانیه.. که هه ولی دروست بونی زمان ده دات.. له سه ر ته ختی شانۆ به ره مه می ناکوکی له نیوان نیشانه (علامه) و دروست بونی وینه دا.. گوتاری نومایشته که و له ریگه ی سیمیائی نیشانه (علامه) له سه ر ته ختی شانۆ.. چونکه سروشت و کاری هونه ری چه مکی نیوه نده بۆ ماده ئەم گه رانه ش ئیستاتیکیه.. نیشانه ی بی زمانیه.. چونکه شانۆ پیک هاته ی بونیە ی ئاماژه ییه.

نیشانه له شانۆدا له ریگه ی به ستنه وه و په یوه ندی هه ندیک به هه ندیکی تره وه.. له بینای کومه لیک دالدا درده که ویت.. (سیمیا) له شانۆدا توانای گواستنه وه و گوړینی هه یه له ماده یه که وه بۆ یه کیکی تر.. ئەم



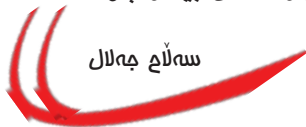
دەسەلاتەشی لە توانای نومایشتی شانۆییەوێه.. ئەگەر لێرەو (سیمیا) ئاماژە شی بکەینەوێه زانستیه که گرنگی بەلیکۆلینەوێه (انظمة علامات) دەدات.. زمان و سیستمی نیشانە (نظام الاشارات) و فیکردن و هتد.. که ئاماژە مادەیه کی هەست پیکراو وینەیه کی ناوهند له روانیندا دەگریت.. بەشیوێهیه که گەمارۆدانیک گرنگی یه له ئیحای په یوه نیندا.. چونکه نیشانه (علامة) ئەو نیشانه داله یه که توانای گەیشتنی واتای هه یه..

په یوه ندى نىوان دال و مه دلوه.. په یوه ندى نىوان هو و هوکاردايه. لێرەو بۆ قولایی ئیستاتیکا رۆبچین.. له و وینە سواوانه دربارز بین که بونه ته هوی په ک خستنی گیانی شانۆ.. ئەمەش له ئەنجامی دروست بونی گوتاریکی ئیستاتیکیه و چاره سەر ده گریت.. چونکه ئاشکرایه ئیستاتیکا به رهو رۆچون له ناوه رۆکی بیرکردنه وهیدا له سه رده میکی نویدا دواندن ده لاله ته قوله کانی کاریکی گرنگی زانستی ئیستاتیکی یه (علم الجمال) که به واتای سۆز و ته فسیری دره که وته ی هونه ریه.. هه روه که له پینا ویدا وشه ی (ئیستاتیکا) مانای مه لیکه ی هه ست کردنه هه ولی ئەوه دەدات که کام هه ست پێ کراو و دیاره.

هونه ر وینەیه کی واقیعی.. هاوکیشه ی ئەم ئەزمونه قوله ش له ریگای زانسته کانی تره ویه وه که ده رون زانی و زانستی میژو و ره وشت و کۆمه لایه تی و زانستی هاوجوت بون (المماثلة) و ئەوانی تر که له زانستی ئیستاتیکا نزیک ده بنه وه ئەم وشه یه مانای هه ستی خوده.. یاخود هه ست کردنه به په یوه ندى له مه عریفه دا.. ئەگەر له دو روانگه وه سه یری بکریت.. له (هه ستی و عه قلی) یه که م زۆر ئالۆزه.. دوه میشی ئاشکرایه.. لێرەو زانستی ئیستاتیکا له مهیدانی ئەو دو نیوه نده دا خۆی ده دۆزیته وه.

ئەگەر بگه ریننه وه بۆلای هینگه ل لای ئەو هه ستی و عه قلی و رۆحه.. هه رچه نده ئەو رزگاری نه بو له مانای ئیستاتیکا میثالی.. چونکه ته فسیری زانستی به شیوێه کی گشتی نواندن و روت بونه وه و هه لبژاردن و ناوه رۆک و لیکۆلینەوێه له تیئۆرزانیدا.. به لام زانستی ئیستاتیکا خۆی نواندنه له زیهنی خوینه ردا.. ئەگەر سیستمی ره مزی (نظام الرمزي) سیمای بکریته دو به ش: مه نتیقی و سۆز.. مه نتیقی په یوه ندى به روانینی بابته ی بۆ جیهانی دره وه هه یه که خۆی ده سه لاتی

دەكات.. پەيوەندىيەكە دور لە سۆز.. لىرەدا دەلالەتى ئىستاتىكا شتە  
 ھەست پى كراوھكانە.. ئەركەكانىشى تەنيا گەيشتنى نامەيەك ناگرىتە  
 خۆى بۆ واتا بەلكو لەسەر ئاستى خۆى خودىكە.. ئەگەر قول لىي  
 بېروانىن مادە و نامەيە.. ئەمەش ئەركى دالى ئىستاتىكى ئەو ئاوەل  
 واتايەى ھەيەكە جاكۆبسن ئاماژەى بۆ دەكات (ئەركەكانى شىعەرييە)  
 چونكە زانستىيەكى فەلسەفە گرنگى دەدات بەفەلسەفەى ئىستاتىكا نەكو  
 تەنيا بەمەرجهكانى ئىستاتىكا لە ئەدەبدا وەكو بىر ھەيە.. جىاوازی ئەم  
 روانىنە لەگەل ھونەردا تەنيا لەو دەبايەكە لە ھونەردا ھەستى يە (حسى)  
 لىرەدا تەنيا مەبەست وشە و دەنگ نى يە.. ياخود وشە و دەستەواژە  
 چونكە ھاو كىشەكەمان لەو قولىر رۆچوھ.. دەنگ ھەلگى وىنە و واتا  
 و سۆزە.. بۆيە لە ھونەردا ھەستىيەو لە ئەدەبدا ھەستى فيكرىيە.. لەم  
 خالەدا بگەرىنەوھ بۆ ئەو پەيوەندى كارىانە لە شانۆدا.. كە كودەتايە  
 لە عەقلى مەوقايەتى.. ئەمەش لەسەر گوتارىكى ئىستاتىكى يە چونكە  
 بىنەران لە وىنە فۆتوگرافى و بىنراوھكانەوھ بىنەماى كارە شانۆيىيەكە  
 دەخوينەوھ لە گریمانەى ئەو مەيدانەوھ كە ئەكتەر بونىادىكى ئىستاتىكى  
 دەخاتە بەرچاوى.. نەكو وىنەيەكى سواو.. ئەم گوتارە پەيوەستە لە  
 ھەمو بۆشايى و رەوت و بزاوتە و مادە ھونەريەكانەوھ.. تەنانەت  
 بەشويئەوھ.. ئەمەش تاييەتمەندى خۆى لەو ھوھ و ھەردەگرىت كە ديارى  
 كراو نەبىت.. تەنيا مەبەست لە بوعدى ماتماتىكى ياخود فەلسەفەى نى  
 يە.. بىنەر لە ھۆلىكدا دانىشتوھ لە وىنەى ئىستاتىكاى ئەو ژيانەدايەكە  
 دەخريئە بەرچاوى و دەلالەتە قولەكانى دەخوينىتەوھ.. چونكە شوين  
 لە كەشيتى شانۆوھ لەرىگەى پرۆسەى دەرھىنان و نواندەوھ ئەو  
 روانىنە دەخاتە بەرچاوى كە جىگەى رودانى روداوى و وىنە مېژويىيەكە  
 بىت.. واتە شوين ئاسمان و زەوى پرۆسە ھونەريەكەيە.. ھەر لىرەوھ  
 نومايشتى شانۆيى چەند ئەركىكى ھەيە بۆ ديارى كردنى پەيوەندى..  
 چونكە نىشانە (علامە) لە شانۆدا دەبىت گۆرىنى مادى بكات.. ئىشكردن  
 لە بىنەوھ بۆ بىستن و بەپىچەوانەوھش.. وە ھەروھەا تواناى گۆرىن  
 كارى تەواوى ھەبىت.. بۆيە پىويستە ديارى كردنى پەيوەندى يەكەم  
 و ديارى كردنى شوين.. چونكە شوين لەجىگەى نومايشدا روبەرىكى  
 ترە.. دەبىتە (دال) ئەویش دەبىت بىتە ھۆى پرسىيار، لەلای بىنەر چونكە



چەمكى ئىستاتىكا دەخاتە مېشىكى بىنەرەوھ.. لىزەدا بگەرېننەوھ سەر گرنگترین كېشە ئەویش بوعدى فەلسەفەيە.. ديارى كردنى جىگە دەبىت كەشىتى لەروانىندا بسازىنى بېتە متمانەى خویندەوھى بىنەر ئەویش لە ھەول و كردارى دوبارە نەبو.. دور بون لە جوینەوھ و سازدانى چەمكى ئىستاتىكى لە مېشىكى بىنەردا.. چونكە نمايشت دەبىت لە دايك بون بگرېتە خوئ.. شوپن سىستەمى نىشانەيە (نظام العلامة) ئەكتەر لە روانىنىكى ھونەريانەدا يارى ھونەرى دەكات.. گۆران بەسەر زەمەن و جىگەى روداودا دېت.. لە حالە تېكەوھ بۆ يەكېكى تر.. لەپلە و پاڤەيەكەوھ بۆ جىگەيەكى تر.. ئەم گۆرانە بەپلەى يەكەم لە شوپندا و دوایی لە توخمەكانى تر وەكو دىكۆر.. چونكە دىكۆرى نىشتەجئ تا كۆتايى نابىتە كردهى لە دايك بون لەبەر ئەوھى دىكۆر ئەگەر وەك لەسەرەتاوھ تا كۆتايى مايەوھ ماناى لە دايك بون ناخولقېتى.. ماناى نىشانە (سىمياو) پەيوەندى خوئ دروست ناكات.. چونكە دىكۆر بەپەيوەندى بە مادە و كەسىتتەكانەوھ ھەيە.. نىشانە و ئال و گۆرپن ھەيە.. بۆيە دىكۆرى وەستاو وەكو زۆربەى ھەرە زۆرى شانۆى كوردى وەكو ئەوھ و اڤە ئەندامى جەستەيەك لە كار بکەوئت.. ئەم ئىشکردنە بە كار خستتەى لە رېگەى گۆرانەوھە.. بەتېشك.. كەشىتى.. يا گۆرانى بڭچىنەيى.. ياخود پەردە و گواستتەوھ.. ئەوھ كارى دەرھىنەرە.. ئەم گۆرانكارىە لە چەمكى جىگەدايە.

سىستەمى نىشانە (نظام العلامة) يەكېك لە ئەركەكانى نىشانە لە شانۆدا يەكەيەكى توخمە نمايشى شانۆيە.. نمايشى شانۆيى يەكەيەكى سىموتىقىە لە ھۆشى بىنەردا.. بەبئ وەسفىکردنى و شى كردنەوھ و باسکردن.. بەلكو بەھۆى گەياندى دەلالەت و چەمكە ئىستاتىكىەكانەوھ.. دەق قسە دەكات لە رېگەى پەيوەندى خوئ و ھونەرمەند و نومائىشت و دىمەنەوھ.. لەگەل خوئ وەكو ھەمو بابەتى خوئ بېت ھەتا بگاتە بىنەر.

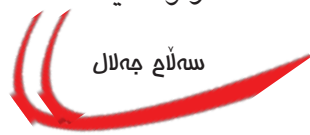
لىزەدا دەلالەت پېك ھىنەرەكانى نمايشى شانۆيى ديارى دەكەن.. ئەكتەر كە دېتە سەر شانۆ.. مرقۇڤىكى ترە.. پېر.. گەنج.. ژن.. پياو.. دەبىت كۆمەلېك مەدلولى نوئ بخاتە بەرچاو.. كەلەوھەر نەبىنرابىت.. (سىمطىقىە) ھى شانۆيى پەيوەندى بەئەكتەر و سىفەتە جەستەيى و



زمانه جهسته یییه که وه هه یه (لغة الجسد) یه که یه کی دینامیکی یه (وحدة دینامیکیه) بۆ کۆمه لیکێ ته و او له نیشانه و توانای گێرانه وه ی نواندنی جهسته ی ئەکتهر و گۆرینی بۆ شتیکی دی هه یه.

لیره وه ده که وینه نیو ئه و تورهی که هونه ر له کۆتاییدا جیگه ی چاوپیکه و تنی نیوان داهینه ر و ئه رکه کانیه تی.. ده که وینه نیو ئه و په یوه ندی کاریه ی که بونیاده کان به یه کتری ده به سستیته وه.. بنه مای ده لالی په یوه ندی یه کتریان داده مه زریتن.. چونکه ئه گه ر وه کو بنه مای جه مسه ر بونی سۆسیؤلۆژیای گوتاره جیاکاره کان بکه ین ئه وه ده بینین له بینای سه رخان و ژیرخان دا په یوه ندیه کان په یوه ندیه کی سۆسیؤلۆژیای رۆشنییرین.. هه مویان په یوه ندیان به یه کتره وه هه یه.. به بی جیا بونه وه.. یا خود زال بونی گوتاریکی ئایدۆلۆژی یان ده ر و نزان.. یا درامی.. به لکو کاری شانۆ له وه قولتر بۆ ته وه.. له و بونیادانه و په یوه ندیان به یه کتره وه خۆی ده دۆزیته وه.. یه کیک له ئه رکه کانی نیشانه له شانۆدا یه ک بونی توخمه کانی نومایشه تی شانۆیی و ریک خسته تیان له شیوه ی گوتاردا.. چونکه شانۆ پیک هاته ی کۆمه لیک زانستی و بیرو باوه ری زانست و هونه ره.. ده بیته به ها ئیستاتیکی یه کانی له ده ست نه دات.. چونکه هه مو توخم و زانست و هونه ره کان له یه ک زمان و گوتاردا کۆده بنه وه که گوتار و زمانی شانۆیه.

لیره وه په رده له سه ره ئه و تراژیدیایه هه لده دریته وه که شانۆی کوردی گرتۆته وه.. بیرو داهیتانی گوتاریکی ئیستاتیکی نه کردۆته وه نه یه توانیوه خۆی له م بونیاد و چه مکه نه بدات.. چونکه ئه گه ر سه یری شارای شانۆ و دره نگه کاتی سه ره ه لدانی بکه ینه وه و نه بونی تیئور و ره خنه و لیکۆلینه وه ئه و ده بینین کاره کان له سه ره روانین و رۆشنییرییه کی تاک ره و کراون بۆیه ئه و که لیتانه که وتونه ته سه ری.. پتیویسته بپرسیین ئایا بونی شانۆی کوردی ته نیا بۆ ئه وه یه بلتین ئه وه شانۆ و فلممان هه یه به کوردی؟ یا خود بۆ بونیکه که جیاوازی خۆی هه لگرتیته؟ که ئیمه بخاته ناو بیڕکردنه وه و پرسیاره وه؟ که گۆران دروست بکات و بتوانیته واقیعمان لیبگوریت و ئیستامان لئ بکاته ئاینده.. ئه مه ش به وه ناكریت که ته نیا هونه ر به کوردی بینین به لکو جیاوازی و خویندنه وه و تیپه راندن و لیکدانه وه ی نوێ و خه ونی ئاینده و خسته نه سه ر و داهیتانه



لە ھەموو رویەكەوہ.. كامە ھەلگری كیتشە مەعریفەكانی ئیمەیه؟ چۆن دەبیتە ئاوینەى ئۆتۆمبیلەكەى ھۆسرل ؟ ئەم گۆرانانە زۆریان دەویت جیگەى سەرسوڤمانە كە دەرھینەرى زنجیرەیهكى درامای تەلەفیزیۆنى كتیبیك یان خویندەنەوہیهكى جیھان بینیانەى لەسەر تەنیا ئەو اُقتباسەوہ نەبیت كە لە سینەمادا دەيكات.. یا خود شانۆ.. جگە لەم نامۆ بوونە سەیرە لە دەیهەا پرسىارى بى وەلام دەچن زنجیرەیهكى دريژ دەكەن كە لە ئاستى كلتورى ئەو روپاشدا قورسە.. یەك فەیلەق ئەكتەرى دەویت ئەمە بەر پرسىارى تىكى گەورەیه.. چونكە برۆ لە بازار ئەكتەر پەیدا بكە.. بەس پىسى بلى ئاوا بچولیرەوہ.. ئەى كامەیه چيژ و ئیستاتىكا و زمان و فەلسەفەى ئەكتەر؟ كامەیه پەيوەندیەكانى دال و مەدلول و خویندەنەوہكان.. ؟ یاخود پەيوەندیەكانى بینەر و ئەكتەر؟ ئەمەو دەیهەا پرسىارى تر.. ئەگەر بۆ دەق و سیناریۆ بچین ئەوا جگە لە زەلیلیان ئەو روداوانەن كە بینراون و سواون.. تۆ بلى ھاریپۆرتەرت نیشان بدن ؟ .. یان ھەلەبجەو ئەنفال ببنە سەر مانگ ؟ .. عیشق ئیستا چۆتە ناو ئەستیرە بە ئەفسانەى تەكنەلۆژیا تىكەل بوە كەچى بە داخوہ جگە لەو عیشقى زەمەنە تەقلیدیەى دیویانە بە بیھیزی ھیچی تر نیە.. نامەى قوتاییهكانى سەرەتایی بە ھیز ترە لەو دەقە مردوانە؟ لە ھەموى سەیر تر ئەوہیەلە سەر كەنالهكان دەلین سینەمای كوردی.. كام كوردیە؟ چیت ھەیه لەزانستەكان؟ كە سینەما بەر لە ھەمو شتىك زانستە.. چى خستنەسەرىكت بۆى ھەبوہ؟ چى جیاوازیەكت دروست كردوہ؟ كام گۆرانە لە بیر و تەكنىك و زمان و شیوہدا؟ كام ریشە تیئوریەت ھەیه.. ؟ ئەمە زۆر ترسناكە زۆر وا دەزانن بە گۆرینی چاكەت و پانتۆل بە جلى كوردی مانای سینەمای كوردی بەرچەستەیه.. دوا پرسىارمان ئەوہیە ئیمە ھونەرمان بۆ چیه.. ؟ ئەگەر نەبیتە ماىەى كارتىكەرى و گۆڤان و یارى عەقل و بیر و ھۆش و بىتە ئاوینەى ئایندەمان و ئیستا و رابردومان بخاتە بەر توژیئینەوہ.. نەوہكو نیشاندانى رابردویەك كە لالە و ھیچی نادىارى تیا نیە.. نھینىەك نیە بیدەم بە نەوہى چەرخى بیست و دوو.. یا خود لە ئیستادا قسە كەر بىت.. من بیر دەكەمەوہ كەواتە من ھەم سەرقالم بكات.. كەلەم پانتاییهشدا دەكریت ئاماژە بكەین بە رۆلى سینەما لە بەشەكانى تری كوردستان كە جیاوازه بەھوى كارتىكەرى



کلتوری تورکی و فارسی لەسەریان.. ئەمەش پرسیاریکی گرنگی بواری  
 رۆشنییری و کلتوری ئیمەیه که خۆیندنه و هەمان بۆ ئەو جیاپونە و هە  
 یه کگرتنه و هەیهش نیه.. و هەروەها بۆ چەند هەولیکی جوان که له بواری  
 کورته فلما کراون..؟

لێرە و هە پرسیارەکانمان بۆ هەولدان و بەسەرا چۆنە و هە چەیه کی  
 نوئ هەتا بتوانیت لەسەر بناغە ی قولەکانی شانۆ کاری هونەری  
 خۆی بکات.. چونکە شانۆ هەلگری هەمو ئەم بونیاد و چەمکانەیه..  
 بەبێ ئەوانە ناتوانیت گیانی زیندوی خۆی دەر بجات بۆیه لێرە و ئەو  
 بناغەیه دەر دەرکەوێت.. له خەرمانە ی تی بینیه کانه و هە که شانۆی کوردی  
 کاری لەسەر کردو ه.. بۆیه ئیمە لەسەر ئاستی سۆسیۆلۆژیای گوتارە  
 جیاکارە کانه و هە شیکردنە و هە ی ئەو بونیاد و چەمکە سەواوانە مان کرد  
 بۆ بونیاد و چەمک و دەلالەتی نوئ.. بەرە و دامەزراندنی شانۆی  
 کوردی و ریک خستن و کار کردنی هونەریانە ی خۆی.. چونکە بون  
 و زیندویتی و بناغە دارشتنی شانۆ گرنگیه کی میژوویه له گۆرەپانی  
 ئیستای سۆسیۆ میژویی و سۆسیۆ رۆشنییری کۆمەلگای کورد.

تېئېنى: لەرۆژی ۱۹۹۲/۸/۱۱ لە رۇشنىبىرى جەماوەر ئەم لىكۆلىنەوھىە لە كۆرپىكى فراواندا خوئىرايەوھە. بۆ جگەر گۆشەكانم (ھونەرمەندەكان) لەگەل (ئاركىئۆلۇژىيائى شانۆى كوردى) دا (بەھەمو ئەو ھونەرمەندانە پىشكەشە كە پارچەپەكن لەجەرگم و لەناو جىھانى خۆشەويستىمدا دەژىن بەنەمرى.)

لە ۱۹۹۸/۶/۱۱ لە فىستىفالى شانۆى عىراقى دا لە بەغداد لە ھۆلى منتدى المسرح لە كۆرپىكى تايبەتدا پىشكەش كراوھ.. كە قسەم لەسەر نومايشتەكانى فىستىفالىش كرد.. بەرپۆبەرى پەيمانگائى ھونەرە جوانەكانى بەغداد گوتى: تا ئىستا كۆرپى وا دەلەمەند لە سەر شانۆ لە پايتەختى بەغداد نەگىراوھ كە كاكە لەو شاخوھە ھات و پىشكەشى كرد. ھەر ئەو رۆژە بۆ شەوھەكى لەسەر رەخنەى من ستىوئۆى ئەكتەر لە بەغداد بىرپارى كرانەوھى درا.

سەرچاوەكان:

۱. پروانە سىمىيائ المسرح والدراما: كىر ايلام: ت. رثيف كرم: ۱۹۹۲
۲. مسرح القسوة وحدود التمثيل، الكتابة و الاختلاف، جاك دريدا، ت كاظم جھاد، ص ۸۹.
۳. ھەمان سەرچاوە ل ۹۱
۴. پروانە سىمىيائ المسرح والدراما: كىر ايلام، ھەمان سەرچاوەى پىشو.
- (\*) مېتا گىيان (مېتا) وشەپەكى يۆنانىھ.. لە (سەرۆ) لەگەل وشەى گىياندا لىكداوھ واتە (لەسەرۆ گىيان)وھ وھك (مېتا زمان).
- (\*) دۆگماتىزىم: بىرتى يە لەو وشەى كە لە بەرگىكى ناسنى نەگۆردا دەمىنئىتەوھ.. دژى دىيالېكتىكە ياخود بەپىچەوانەوھ.
- لەگەل دەستتووسە كۆنەكەدا تەواو دەستكارىم كردوھ و بەھىزىم كردوھ.. كە بەشىكى لەگۆفارى شاكار ژمارەى (۳۲) ى وھك كۆنەكە بلاوېوھە نەپاتزانى بو كەدەستكارىم كردوھ.. بەشى دوھمىشى بلاوېوھە لە ژمارە ۳۳ ى ۲۰۰۸ ى ھەمان گۆفارد.





فهرزای شنانو  
فهرزای سیمپایی سدر ا یره مز و  
فهرزای کوره کانی نطایتن



سدرا نمایشیکی فیستیقالی شاتوی عیراقی بو له بغداد له ۱۹۹۹/۳/۲۱  
پیشکەش کرا.  
نوسینی: دخزل الماجدی  
دەرھینانی: د.فاضل خلیل / ڤاگری ئەکادیمیای هونەرە جوانەکانی  
بەغداد  
ئەکتەرەکان

- 1 عزیز خیون \_\_\_\_\_ حام \_\_\_\_\_ کورە گەرە سدر
- 2 د.میمون الخالیدی \_\_\_\_\_ سدر \_\_\_\_\_ پیرە باوک : سدر  
\_\_\_\_\_ عمرا \_\_\_\_\_ برای سدر
- 3 اقبال نعیم \_\_\_\_\_ لیلیث \_\_\_\_\_ ژنی سدر
- 4 هیثم عبد الرزاق \_\_\_\_\_ هام \_\_\_\_\_ کورپی بچوکی سدر
- 5 فیصل جواد \_\_\_\_\_ یافت \_\_\_\_\_ کورە ناوہنجی سدر ۱۳

بەرلەووەی بکەوینە خویندەنەووەی بونیاد و پەرمز و نیشانە و کۆدەکانی سەدرا پێویستە تەنیاو تەنیا چەرپەیهک لەسەر فەزا (الفضاء) (SPACE)) بکەین، چونکە ئەم زاراووەیە نوێیە ئیستا بۆتە زانست، ئەمەش ئەنجامی بایەخ دانی بو لە هەموو بوارەکاندا. هەر بۆیە لەلای زانای ئەمریکی ئیدوارد هال بو بە زانستی بونیاد (علم البون أو البونیه) واتە زانستی جیگە (علم المكان) بۆیەش ئەم زاراووەیە لەسەر ئاستی شانۆ زۆر نوێیە و بایەختی گەورە پێدراوە، چونکە فەزا لە شانۆدا هەر گشتگیریهک نییە، بەلکو لە فەزای جیگەووە بۆ فەزای درامی و فەزای وەهمی و فەزای رەمزی و فەزای دەق و فەزای... .. هتد. ئەمەش بیگومان بۆ شانۆی گەلانی کەنار قورسای و زەحمەتی هەیه، بە هۆی کەمی سەرچاوە و زۆر هۆکاری تر، لەکاتیکدا پۆژ بە پۆژ لە جیهاندا پەرە دەستینی... بەردەوام سیمائیهکانی زانستی بروکسیمیا بەرەهەمەینانی لەسەر دەکەن، هەر بۆیەش ئەم زاراووەیە بەووە نەووەستاوە کە تەنیا بەرۆبەر یان بە پانتایی ناو ببری، چونکە بوعدیکی فیزیکی و فەلسەفی و هەندەسەیی هەیه و لەسەر ئاستی زمانیش بەهای تایبەتی خۆی هەیه. لە شانۆشدا بەردەوام لە لایەن تیۆر زانانەووە گەشەیی پێدەدری، (پیتەر بروک و ئۆبەرسفیلد) لەسەر ئەو تەیان کە شانۆ لەسەر تادا و بەر لە هەموو شتیک شوێنگەیی بەتالە (الفضاء الفارغ) ئەمەش مانای شانۆ لە هەموو شوێنەواریکی بینایی و دیکۆر و شتی تر خالی بیت، ئەمەش شۆرشە بەسەر هەموو ئەو شتانەیی لە شانۆدا بەمردویی دەمانەووە، بۆیە فەزای بەتال مانای گۆران.. گۆرانی هەمیشەیی لە شتەکاندا لە شتیکەووە بۆ شتیک دی. ئەمەش لە فەزای بەتالەووە کە بە دەنگ و جولەیی کەسەکان و پەيوەندی شتەکان فەزا پر دەبێتەووە، ئەمەش دەرخیستی هیزی فەزا و جیهانبینی، بەم پێیەش هەمیشە کردەیی گۆرانی شتەکان دەکات، هەر بۆیە ئەم زاراووەیە ئەرک و سیفاتی لە شانۆدا زۆرە و روشنیبیریکی فراوانی دەوێت بۆ پێدەکردنی لە شانۆدا لە هەموو لایەنەکانەووە، چونکە تەمەنی سەرھەلانی خودی زاراووەکە (۵۰) سەلە کە دواتر بڕەوی پێدراوە و بۆ شانۆش زۆر نوێیە. ئەوانەیشی کە گەشەیان بەم زاراووەیە دا:

٦٤ (جاستون باشلار و یۆری لوتمان و ناٹان نوبلر جیندریک هونزل، کیر



ئیلام، یاسین نهصیر، ئوبر سفیلد، پیتەر بروک، سامیه ئەحمەد، سیزا، ئەحمەد قاسم، ئەدوارد ھال.. تاد)

بەتایبەتی لەلای ئەدوارد ھال ئەم زانستی بروکسیمیاہ لیکۆلینەوہی تەواوی ھەبە بۆ ھەستی مرقۆیەتی بەرامبەر بە شتەکان و بایەخیکی گەرەمی لەلای ھال وەرگرت.

(کەئەویش لەبنەرەدا چارەسەری چەمکی رۆبەر دەکات لە دەرەوہی مەیدانی ھۆشدا (١)، ل.٤٦)

بەم پێشەش بایەخ و تاییەتمەندی زۆری ھەبە بۆ شانۆ و پەبوہندی بەھەمو کۆدەکانی شانۆ و کۆدەکانی سینۆگرافی و وینە و بیناسازی و دیکۆر و ئیکسیسوار و موسیقا و شیکردنەوہی دراما و پەبوہندی کەسەکان و پەبوہندیە ئابوری و کۆمەلایەتیەکان و ئایینیەکان و زمان.. . ھتد، ھەر بۆیە لای رەخنەگر و زانایانی عەرەب بەدوا گەرائیکی زۆریان لەسەری ھەبە بەگەرانیەوہیان بۆ راکانی (عەبدوالقاهر جرجانی) و (ئیبین سینا) (ابن خەلدون) (محمد مورتەزا ئەل زوبەیدی و سەیفەدین ئەلئەمەدی و جوہران مەسعود و فەرھیدی و چەندانی تر.

(فەرھیدی دان بەوہدا دەنیت، فەزا: (جیگەئەکی فراوانە) جەبران مەسعود لە فەرھەنگی رائیددا پالپشتی دەکات پیناسەیی فەزا دەکات بەوہی کە سیفەتیکی چۆل و فراوانی ھەبە) (٢) ل.٨.

بەم پێشەش جیگە (المکان) و فەزا لیکۆلینەیی زۆر لەسەر وەسەف و سیفەت و واتایان ھەبە، لای زۆر لە تیۆر زانان جیگە بە کێلگەئەکی دەلالی چر دەزانن یا بە سەرچاوەی لەدایک بون. ھیدیجر لە بیرچونەوہی جیگە (المکان) بەمەرگ دەزانیت

(لیرەدا بون پیرۆزی جیگە ئاشکرا دەکات، جیگە ئەو شتەبە کە رینگا بۆ مروّف دەکاتەوہ کە مروّف بیت، ونبونی جیگە مردنە) (٣) ل.١٨.

ئەمەش ماناکانی جیگە، بەلام جیاوازی جیگە و فەزا و توێژەرەن فەزا و بوعدی فەزا و وەسفکردنی بەزیاتر دەزانن لە جیگە (المکان).

(فەزا سیفەتیکی کراوہیە بۆ جیگە (المکان) بەلام خودی ئەو جیگەئەکی نییە، ھەرۆھا وەسەف کردنی زیاترە لە جیگەئەکی گەمارۆ دراو و دیاری کردنی بەتەنیا سیفەتی) (٤) ل.٨



لاتینیەکی که ههیهتی که له بنه پهدا لای زور له زانیان مانای درێژ بونه و هیهکی دیاری نه کراوه که پیک هاتوه له درێژ کراوهی بچوکتەر و دیاریکراو. (\*)

بەم پێشەش فەزا بێسنورە.. لە بواری شانۆشدا گۆران لە هەموو بونیادەکانی شانۆ و بواری کۆمەڵایەتی و پۆشنییری و هونەری.. تاد دەکات، چونکە فەزا شیوەیهکی گشتگیریه (شمولیه) له شانۆدا کۆمەڵیک ئەرکی تایبەتی له هەموو رۆبەرەکاندا گرتوه، هەر وهک لای ئیبن خەلدون

(رۆبەری خانو وهک مزگهوت وایه فەزایه که بۆ ئەوانه ی تەواف دەکەن ( ۵ ل. ۲۹)

فەزا جگە له وهی که ئیسیستا زانسته له وهو به ریش خویندنه وهی قولی له سەر کراوه هەر بۆیهش به رامبه ره که ی به کوردی به دواگه رانیکی زۆری پسپۆرانهی دهوێت نه وهک به پانتایی دابنریت، به لکو پیویسته فەزا ماهیهتی خۆی ون نه کات رۆحی زاراو که به کوردیه که ی ببینی نه وه. هەر چهنده ئیمه پاشخانی له وهو به رمان نییه به ته نیا هه ولێک به ناوی (فەزای کراوه له نیوان فەزای داخراو له (رۆمانی موسیقای مه رگی ناوه خته) م دیوه له نوسینی سیامه ند هادی که ئه ویش توێژینه وهی رۆمانه (\*\*\*) له م لاو لا وەرگی ران هه بوه، به لام زۆر به یان هەر پانتاییه ئه و بواری ده گمه نه. هەر چهنده له شوناسی نادیار و سروشتی رۆمانی کوردی له م دوا یی دا ئامازهم به فراوانی دابو، به لام دیسان هه ست ده که م که بوعدی فەلسه فی نیه وهک فەزا بیاریان قسه یان له سەر نه کردوه، بۆیه پیناچیت هیچ وشه یه ک جیگه ی بگریته وه، هەر بۆیه ئیمه پاش خانی ته و او مان نییه بۆی بۆیه من هەر فەزام دانا وه ته وه.

فەزا له شانۆدا توانی هەمو بواریه کانی نمایشت بگریته وه، دهق، ئەکته ر، دهره یان، به م پێش لیره وه فەزای دهق.. سه کوی، ره مزی، درامی.. . تاد، که هه مویان په یوه ندیان به ریکخستنی فەزا وه هیه، هەر بۆیهش گۆرانیکی بنچینه یی و سه رتاسه ری سازاند.. ئەگه ر به شانۆی چه رخی ۱۹ به راوردی بکه ین که به دیکۆر دهستی پیده کردو به به ندیخانه کۆتایی ده هات ئه و ئه و جیاوازی و گۆرانیکاریه ده بینن، چونکه شانۆی نۆی فەزایه کی به تاله، نه وهک دیکۆریکی نیشته جی له سه ر شانۆ بمینیتته وه

ھەر بۆیەش فەزای شانۆیی بە ھای خۆی ھەییە پێویستە بە سیفاتەکانی خۆی لە فەزا خەییالی و کۆمەلایەتیەکان جیا بکەیتەو، ھەر وەک عەواد عەلی ئەو پەخنەییە لە پەخنەگر و وەرگیرەکانی عەرەب دەگریت کە لە شیکردنەو ھیاندا بۆ فەزای درامی لەناو نمایشتدا ئاویتە دەکەن بە ئاماژە پێدان و وینا کردنی بە فەزای تری کۆمەلایەتی:

(فەزای کۆمەلایەتی وەک مال و کۆشک و ژور، یان فەزای پۆشنبیری وەک ھۆلی موحازەرە و ھۆلی سینەما، یان فەزای سەرکوت کەر وەک بەندیخانە و فەزای ئایینی وەک کەنەسە و مزگەوت، یان فەزای پیشەیی وەک بەرپۆھ بەرایەتیەکان و کارگە و تاقیگا و یان بە پێچەوانەو ەل (۳۳)

بەم پێشەش عواد زاراوھە فەزای شانۆیی لە جیگەیی شانۆ و فەزای درامی دەزانیت، چونکە فەزای جیگە کە سەرچەم ڕوداوھەکانی شانۆی تیا دا دەبیریت بۆیەش بە پێی تیۆرەکەیی ئوبرسفلید پۆلین کاری دەکات:

#### 1- جیگەیی شانۆیی و شار

(جیگەیی شانۆیی بە پەییوھندیە مادی و بینا سازییەکانی بە شارەوھ دیاری دەکریت) دواتر ئەو جیگەییەیی کە لەناو فەزای شاردا یە.

2- جیگەیی سەکۆیی (المكان المنصي) شوینی ھونەر مەندە ئەزمونکارەکانە، ھەمو ئەو پێویستیانەیی دەبیتە ھۆی چالاکی و جولەیی ئەکتەرەکان و کۆرە تاییەتیەکان و بونی دیکۆر یان نەبونی.

3- فەزای سەکۆیی (الفضاء المنصي) بە لایەنی کە مەوھ دەسەپنریتە سەر سەرچەمی ڕوداوھەکان کە دەچنە سەر سەکۆ.

4- فەزای درامی کە ئەمەش لە دو چەمکەوھ گەشە دەکات،

أ) فەزای سەکۆیی کە دەتوانیت فەزایەکی مادی دیاری بکات بۆ دەقە شانۆییەکە

ب) فەزای وەھمی کە لە دەقەکەوھ وەرگیراوەو لەویشەوھ سەرۆش وەردەگریت (۷.ل ۳۵)

ھەر لێرەوھ گرنگی فەزا دەردەکەویت و گۆرانە بنچینەییەکانی لە شانۆدا بەم جۆرە زاراوھەکی قولە و فەزا لیکۆلینەوھیی زۆری دەویت، ھەر وەک پزیشکی ئەمەریکی ھیمفری ئوزمون سەرپرای ئەم پانتاییانە وای پێشنیاز کردوھ:



(ناو نانی چەند نمونە یەکی فەزا وەک فەزای کیشکەر بۆ کۆبونە وەه و ئەو گۆرە پانانە ی که خەلکی تیا دا کۆدە بیتە وە یان گازینۆی پارسی و بیانزای ئیتالی، ئەمەش هاوشیوەی فەزا بە دوکە و تۆه کانه... وەک ژوری چاوەروانی نوسینگە گەورەکان، کلینکی پزیشکیەکان و دەرونیەکان که ئیشیان بە دابرینی خەلک دەناسریتە وە (۸) ل. ۵۱)

لێرە وە تەنیا پەنجەرە یە کمان لە سەر فەزا کردە وە که لە لای ئیدوار د هال ئەم زانستە بە داسە پاندنیک دەزانی ت لە پیشکەشکردنی مروّف بۆ فەزا و چالاکیەکانی بینا سازی ناو مال و مەدەنیەت.

\*\*\*

لێرە وە لە فەزایەکی بە تال (الفضاء الفارغ) یان جیهانیکی پاکژ و نوێ، خالی لە هەمو شۆینە واریک وەک پەرە یەکی سپی بۆ جیهانی بینەر ان که گومانی خۆیان و ئاماژەکانیان بە خەیا لی خۆیان تەشکیل بکەن وە، چونکە بینەر ان لە هۆ لیکدا دانیشتون سەیری جیگە یەک دەکەن که هیچ شۆینە واریەکی تیا نییە، جیهانیکی نوێیە ئەمەش پێچەوانە ی بینەری شانۆی تەقلیدی یە که بەر لە نمایشت و بەر لە رودا وەکان لە دیکۆری جیگرو وینە و شتومەک و ئەو موفرەدانە یان دەروانی که لە سەر سەکو ی نمایشت هەبون وەک شۆینە واری چیشخانە و مال بە جیگری دەمانە وە، ئەمەش لە شانۆی نویدا بە پێچەوانە وە فەزای بە تال هەر لە سەر دەتا وە پە یوەندی ئیوان بینەر و ئەکتر لە سەر بنە ماکانی خەیا ل و و وەهم دروست دەبن بە رامبەر بە و جیگە یەکی که لە جیهانی واقعی دا نییە، چونکە فەزای بە تال وەک لا پەرە یەکی سپی وایە شتی مردو نیشان نادات و هەمیشە هەل دەستیت بە گۆرانی شتەکان. بینەر سەرەتا هیچ شتیک نابینیت و لە گەل رودا وە کتوپر یەکاندا ئەندیشە دەکات... چونکە شیکردنە وە ی بینەر سەرەتا بۆ دەقی شانۆ ییە که که بە پێی باری رۆشنییری و ئایدۆ لۆژی خۆی هەمو کۆدەکانی نمایشت هەل دەو شتینیتە وە (فک الکو دات) بۆ بە کۆد کردنی نوێ (تکوید) ئەمەش واتای ئەو لە دایک بونە یە لە شانۆ دا و مانای ئەو گۆرانی یە لە شتیکە وە بۆ شتیک ی دی و بە پێچەوانە وە، چونکە پرۆژە ی شانۆ گۆرانی، گۆر ان لە هەمو شتیا وەکان ئەمەش بە پێچەوانە ی ئەو نمایشتانی ی که بە کۆداتی وینە یی وەرگی را و دەرازی ترینە وە و پیشانگایەک بۆ بینەر دە سازین،

چونکه سروشتی شانۆ جیاوازه له پیشانگا و روانینی کهل و پهللی ناو مال به لکو په یوه ندی به ئال و گوړی شته کانه وه هه یه، چونکه شانۆ توړیکی نیشانه ییه و بو دامه زانندی سیسته می نیشانه هه ول ددها، به م پنیه ش شانۆ ده بیت ئه و شتانه ی که کاریان پیده کات له گه ل داهیتانی ئه کته ردا بیت، چونکه له جیهانه واقیعه که ی خو مان جیهانیکی ترمان نیشان ددهات،

هه ر لیره وه گه مه ی ئه کته ر و بینه ر دروست ده بیت، ئه کته ر و ئه کته ر، یان بینه ر و بینه ر، ئه مه ش له فه زای خه یالیه وه به رجه سته ده بیت... چونکه گو تاری شانۆیی پیکهاته ی جیهانه درامیه که یه، ئه وه ی که بینه ر تی ده گات و بونی هه یه، بویه ش په یوه ندیه کان له و ساته وه دروست ده بن که ئه کته ر به جو له و دهنگی خو یان فه زا ده خولقینن، چونکه تازه گه ریتی له شانۆدا له به دیهینانی فه زاویه که هه ولی گواسته وه ی بیناسازی ده دا بو دینامیکه تی بونیته تی ناشیوه یی (لاشکلی)

- هه ر به م پنیه ش بنه ماله ی سدرا
- له جیهانیکه وه > < بو جیهانیکی تر،
- له لافاوه وه بو > < وشکانی،
- له گوناوه وه > < بو پاگژی

به توړی گو مانه ئه زه لیه که یان.. به رامبه ر به بون و نه بون، له دوژینه وه ی جیگه یه ک له جیهان، له جیهانیکی ونه وه بو جیهانیکی تری نه زانراو هاتن که له ئیستای ئاماده بونی بینه ردا.. له ریئ رسکاندی خه یاله وه جیهانیکی وه همی خولقاند، ئه مه ش داهیتانی فه زایه له ریگه ی دایه لوژی که سه کان و بونیان له و جیگه یه دا ئه مه ش دیاریکردنی فه زای جیگه بو، که له فه زای ده قه وه سه رچاوه ی گرتبو، چونکه هه میشه ئه و پرسیاره ده کریت که ده ق چی فه زایه ک ده خولقینی؟ ئه مه ش توانا و زیندویتی ده قه بو دیاریکردنی فه زا، چونکه ئاشکرایه ده قی شانۆیی هه میشه له سنوری فه زادا هه سستی پیده کریت، هه روه ک ئه و په یوه ندیانه ی که ده قه که دایده مه زرینیت، فه زای درامی سدراش چینی ئه و روداوه بو که له ده قه وه سه رچاوه ی گرتبو.. چونکه ده قی سدرا خویندنه وه ی ده رهینه ر و جیهان بینی هیزیکی تری پی به خشی بو، ئه مه ش به کرده ی



دەقئاويزان (التناص) ئەمەش بەچەند دەقئىكى شكسپير وەك ماكبئىس و  
ھاملىت و شالبيير و ئوتيلو و چەند دەقئىكى ترى.)

خوئىندنەوہى دەرھيئەر بۆ دەقى شانئوى پئويستى بەروانين و جيھان  
بينى نوئ ھەيە، ئەمەش دەلالەتى گوران و ھاوچەرخيماں لەلا نيشان  
دەدا ھەلگىرى كيشە و مەعريفەكانمانە، چونكە دەق رەنگدانەوہى  
زەمىن و زەمان و شارستانى.. . كاتى خوئەتى، پئويستە لە ئىستادا  
وہك ئىستا مامەلەى لەتەكدا بكرىت.

(تا ئىستاش بەردەوام ليكولئىنەوہى سيميائى دەقى شانئوى پەيرەو  
دەكات وەك بەشيكى ئەدەبى ھاوشىئو بەرۆمان و چىرۆك. لەكاتىكدا  
مامەلە لەگەل نمايشتكردى شانئوييدا تەواو دەبىت لەروى بۆچونى  
سيميائىيەكى ترەوہ (٩) ل ٥٨)

ليئروہ چۆنيەتى خوئىندنەوہى جۆرا و جۆر بۆ دەقى شانئوى ھەيە و  
دەردەكەوئىت كە بەردەوام پئويستى بە جيھان بينى نوئ ھەيە.. . چونكە  
شانئو ئەو ئاوەيە كە ناتوانرىت دو جار خوى پى بشورىت. ئەمەش بەو  
ھەمو گوران و جياوازيانەى بەسەر پەيوەنديەكانى دەق و دەرھيئان و  
نوانن كە بەگشتى لەكردەى نمايشتدا رەنگ دەدەنەوہ.. .

شانئوى تەقليدى لەسەرەتاوہ دەقى دەخوئىندەوہ دەرھيئەر مل كەچى  
نوسەر و ئەكتەر ملكەچى دەسەلاتى دەرھيئەر، زۆر جار ئەو دەقانى  
كە ھى چەند سەدە لەوہو بەربون بەھەمان روالەت و جيھان بينى و  
زەمەنى خوئەوہ نيشان دەدرا، كە ئەمەش ھەلگىرى كيشە مەعريفەكان  
نەدەبو.. . شانئو ئىستا پئى ناوہتە قۇناغىكەوہ كە كودەتا بەسەر دەقدا  
بكات، كودەتاي دەرھيئەر سەرەتا بۆ دەق دواى ئەوہ كودەتايەكى  
كۆمەلى كە جيھان بينى ئەكتەرەكان و دەرھيئەر.. . كودەتاي ئەكتەرە  
لەسەر دەسەلاتى دەرھيئان.. . چونكە ئەوان خوئان داھيئەرى فەزا و  
زمان و پوداون داھيئەرى وئىنە و.. . تاد

شانئو ئاويكە بۆيە نايىت لە خەون و رابردوى چەند سەدە لەوہو بەر  
نوقمان بكات، بەلكو دەبىت لە ئىستادا قسەكەر بىت.. . چونكە پئويستە  
ھەلگىرى كيشە مەعريفەكانمان بىت، بۆيە ھەلبژاردنى ھەر دەقئىك بۆ  
نمايشت پئويستى بەخوئىندنەوہى نوئ ھەيە.

٧٠ سدرا دەقئىكى (د. خەزەل ئەلماجيدى) بو، پرۆژەكانى ئەويش دروست



یان دسه لاتی ئیستای جیهان که به جهنگی سارد له یهک چرکه دا جیهان خاپور دهکات؟!

هر لیره وه په یوه ندی ئه و جیهانه به جیهانی واقیعه وه... ئیمه له جیهانی واقیعه وه سهیری روداویکمان کرد که له واقیعه دا بونی نه بو، ئه مهش ئه فسانه یه کی دروست کراو بو ههروهک "بارت" ئاماژه ی پیندهکات، ئه م روداوهش له هیزی دهقه وه سروشتی وهرگرتبو که توانی بوی نوحیکی هاوچه رخ له چرکه ساتی ئیستادا نیشان بدات، نه وهک ئه و نوحه ی پیشو، یاخود هه مان روداو، به لکو سود له و روداوه به شیوه یه کی فه نتازی وهرگیرا بو، ئه مهش له هیزی دهقه که وه سروشتی ئه و ئه فسانه یه ی وهرگرتبو، ئه مهش پیوه ندیه کانی فه زای خورافیه به فه زای واقیعییه وه و ئاستی ئه و په یوه ندیانه دهرده خات.

فه زای دهق به جیهانبینی نوئی و هیزی خوی فه زای جیگه ی دیاریکرد و له فه زایه کی به تالدا یاری که سه کان و په یوه ندی ئالو گوری شته کان و تیشک و موسیقا و زمان (من، ئیره، ئه وئی) ئه مهش دیاریکردنی فه زایه.

\*\*\*

شوینکات له رابردو و ئیستا دیاریکراو نه بو، ئه و جیهانه ی که شتییه که ی لیوه هاتبو ته نها له لایه ن که سی قسه که ره وه له ئیستادا ده گپراهه وه له ری ئی سه رده وه ئاماده بونی رابردو هه بو، ئه وه ی له فه زای سه کوی ده بینرا، ئه مهش سروشتی فه زایه کی وه همی بو، چونکه گیرانه وه له فه زای سه کوی پابه ندی وه همه بو جیگه یه ک له عاله می واقیعی، ئه مهش په یوه ندی به وه همه وه هه یه هه ر بویه ش گیرانه وه ی ئه و جیهانه ی رابردو به لافاو و کاره ساته کتوپرپیه که فه زای وه همی خولقاند، گرنگی ئه م نمایشته له ودا بو له چوار چیوه ی ئه و فه زا وه همیه وه به وینه یه کی خه یالی له لای بینهر ته شکل ده بوه وه، چونکه نیشاناندانی ئه و جیهانه دیسان ئه م جیهانه واقیعیه بو له ری وه همه وه ته شکل ده کرایه وه هه ر به م پنیهش په لکیشی روانین و جیهانبینی نمایشته که ده بوین له خویندنه وه ی ئه و ئاماژه و وینه و ره مزانه که هه بون و به رده وام هه لوه شانده وه ی کۆده کان و به کۆد کردنی نوئی و کۆده لاوه کیه کان و به ره و کۆداتی کۆمه لگه ی بونییه ی گشتی دهردین.



هۆلی شانۆ خالی له ریی سهكۆی بهرز و (پهرده.. ستاره) جیاوازی نێوان فهزای نواندن و هۆلی بینهران دهبینرا، چونکه جیاوازی ئهمهش بۆ فهزای شانۆیه که فهزایهکی کراوهی چۆل بو، کهسهکان له ریی تۆمارکردنی زانیاری خۆیانهوه لهسهه لافاو، رابردو، شتنهوه، کوشتار، ناکۆکی، دهسهلات، مرۆفایهتی.. فهزای شانۆیان خولقاند لێرهوه گومان و وههم بهرامبهه بهکێشه و سههرنج لهپهمز و نیشانهکان و کۆدهکان..

کهشتی رهمزی دهسهلات بو ههروهها ئاماده بونی ئاو، ئهمهش ئاماده بونی ون بوو بوو، ئاو دهلالهتی دوانی ههبو، لهلايهک بهرامبهه به جیگهیهکی ناديار و لهلايهکی تر جيهان و مرۆفایهتی بهم پێیهش بهرامبهه بهو جيهانهی رابردو پرسياره مهعريفیهکان دروست دهبو، بهرامبهه بهجيهانیک که له ئیستای ئاماده بوندا بونی ههبو له رێگهی وههمهوه لهعالمی واقییدا جیگهیهکی دهگرت، ئهمه پرسيارهکانی دهوورژاند ئه و جيهانه چی بو؟ بهچی تاوانیک مرۆفکهکانی نوقمی شهپۆل کران؟ بۆ تهنیا بنهمالهی سهدرا بهکتييه پيرۆزهکهيانهوه دهوورچون؟ ئایا پهيامیکی غهیبی بو؟ یان دهسهلاتیکی تر لهپشتی زهمهنی روداوهکانهوه ههبو؟ که ههه ئه و کۆمهله کهسهی که ئامادهبون لهسهه فهزای سهكۆی لهجيهانی واقییدا بونیان ههبو، روداوی ئه و روداوه رابردویهیان له ئیستای ئاماده بوندا دهگیرایهوه، بهم پێیهش فهزای وههمی بهرامبهه به بون و نهبون لهو پاکژی و لافاوه لهو زنجیره روداوهی که توری دهلالهتی نمایشتهکهیان پیک هینابو، بهردهوام بینهرانی خستبوه نیو کردهی ئیستا و رابردو.

ئهکتهری یهکهم به راکیشانی پهتی کهشتیهکه، دوايي دوهم ئهویش ههمان چهشن وینهی ماندویی یهکهم له جهستهی دهبینرایهوه به راکیشانی کهشتیهکه ئهوسا ئهکتهرهکانی تر بههاوارو دهنگه سیمیوتیکهکهی سهههتایانهوه و بهو سروده به هیزه بهتیکهلی تیشک و موسیقا فهزایان پرکردهوه، کهسی یهک و دوهم رۆژهههلات و رۆژئاوا یا باکور و باشور یان راست و چهپ فهزای جیگهیان گرت، که دهلالهت بو له دابهشکردنی دهسهلاتی جيهان.. یاخود دیاریکردنی جوگرافیا.. یا بهشکردنی میرات.. تاد



ئەوسا كەشتىيەكە وەستاو كەسەكان لەسەر ئىستا و رابردو دايەلۇژيان پىك هيتا:

(\*من، تۆ، لىرە، لەوئ.. ئىستا) دەستى پىكرد، ئەمەش واتە ئىمەى فەزايى.

ھەر لىرەو ھەزەزا لەبى شىۋازىيەو ھەزەزا بو لەنىۋان (لافاو وشكانى) ھەر لەگەل پىر كىرەنەو ھەزەزا ئەو ھەزەزا درامىيە لەئەنجامى گىرەنەو ھەزەزا نەمىشتەكەو ھەزەزا ھەمى خولقاند بەرامبەر بەو ھەزەزا رەمزىيەى كەپو بەرى شانۆى كرتەو ھەمەش سىفاتىكە لەسيفاتەكانى شانۆى زىندو:

(\*ئەم كاتە پىرۆزە نەدال دەبىنم نەقەلەرەش (\*\*\*)

(\*لەماو ھەزەزا چەل شەو و پۆژدا خودا جىھانى شت ھەمو گىانە شەرانگىزىيەكان لەمپۇدا پۆشتن و ئاويش ھەمو ئەوانەى لەسەر زەوين لە پاشماو ھەزەزا پاكى كىرەنەو ھەزەزا (۱۰۱۱)

جىھانىيەى لەكاتىكى پىرۆز خالى لەبونی قەل و دال بەرامبەر بەو لافاو و شتتەو ھەزەزا مرقايەتى كە زەمەنى شتتەو ھەزەزا جىھانە، لىرەو ھەزەزا چەند چەمكىكى ھەيە لە ونبون و ئامادەبون كە دىسان دەلالەتى جىھانە.. ھەزەزا ونبون و ئامادەبونى قەل و دال كە دەبىت پىزىك بىت بۆ كارەساتەكان.

ئەم ساتە پىرۆزە كە قەل و دالى تيا نايىنم، ماناي بەر لەو كاتە بىنىومە، ھەر لىرەو ھەزەزا دال دىسان رەمى دەسەلاتن، ئەمەش بىنەر دەخاتە سەر تەشكىل كىرەنەو ھەزەزا بەخەيالى خۆى، ھەم بەرامبەر بە (خوداوند، دەسەلات، پەيامبەر، مرقايەتى، مەرگ، ژيانەو، بون. تاد) ئەمەش پەيوەندى ھەمو كىرەنەو كە لەسەر بەھەزەزا نامەى راگەياندن دەو ھەزەزا، بەم پىيەش زانستى سىبىرنىتىكا پەيوەندى بەكىرەنەو ھەزەزا پەيوەندى دەست گرتن بەسەرياندا و لەھەمو ئامراز و بونەو ھەزەزا كاندە ئەم پەيوەندىيەش ھەر لە دەنگى ئەكتەرەكانەو بە شىۋەيەكى ئىقونى ياخود گروگالى سىمىوتىكى ھاتن و لە پەيوەندى زمانە جەستەيەكەيانەو پەيامنەرى ئامازەيى (مىسەل الاشارە) تا پەيوەندىيەكانى تر. ئەمەش لەلاى(ھال) تەنبا لە نىۋان ئەكتەرەكاندا نىيە، بەلكو لە نىۋان ئەكتەر و تەماشاكاراندايە، ئەو پىۋەندىيەى كە لەجەستەى سەدرا بۆ جىھانگىرى دىارى دەدا.. . ھەزەزا بۆ دەيوست پاش شتتەو ھەزەزا جىھان دىسان

بیگریته وه سدرا چی دهویست و تیکدانی جیہانیک بؤ دروست بونه وه ؟ نه وه کانیش دهیانویست گۆران بکن، ههمو ئه و روخان و دروست بونه وه یه بیان دهویست، کی سدرا ی کوشت؟ ناکۆکیه کانی نیوان وه چه له شه ره شمشیر چی په یامیکی هه بو؟ ئه مه ش له ریگه ی که نالی راگه یاندنه وه درده که وت، هه روه ک هال ئه و پیوه ندیه ی نیوان ئه کته ر و بینه ر به و چه ند که ناله راگه یاندنه نوییه ده زانیت که له نمایشته که دا هه ن، وه ک بۆنکردن و دهست لیدان. چونکه لای ئه و ههمو شیکردنه وه یه کی شانۆیی و ههمو ره وتیکی نمایشته و کۆده کان به ریخستنی فه زای شانۆیی و فه زای نیو که سایه تی ده زانیت\*\*\* \*\*

ئه مه ش لای ئه و ناوانانی په یوه ندیه کانی بونییه ی هه یه، به م پییه ش جیہانیکی نو ئ دامه زرا.. ئه م په یوه ندیانه له ریخستنی فه زای شانۆیی له فه زای سه کۆیی و فه زای درامی و فه زای ره مزای و فه زای وه می.. نمایشته به کشتی دیاری ده دا.. چونکه په یوه ندیه کانی نیو که سایه تی په یوه ندی هه یه به ههمو نمایشته که وه له ئالوگۆری شته کان و په یوه ندی که سه کان و په یوه ندیه کانی تر، په یوه ندی به تۆری نیشانه و ئامازه و ره مز و ئیقۆنه به و روداوه ی له سه ر سه کۆ ده گیزد ریته وه، ئه م په یوه ندیانه له م نمایشته به ریخستنی فه زای شانۆ به رجه سه ده بو، چونکه گۆرانه کان له ریگه ی ئه کته ر و ههمو کۆده لاوه کی و چونیه کیه کان به تایبه تی ئه و کۆدانه ی که ئه دای ئه کته ریان ریگه خست و له نامه ی گوتاری شانۆییه که دا کۆیان ده کردنه وه، چونکه گوتاری درامی تۆمار کردنی ساتیک له ئاماده بونی فه زایی و قسه که ری درامی له ریگه ی

(لیره، من و ئه و)

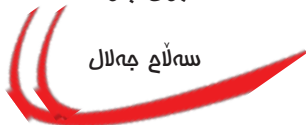
(بؤ به جیهیشت)

تا (له وێ و ئه م کاته پیروژه، پاکژبونه وه ی ئه وان، ئه مان ئه و.. تاد) ئه مه ش دیاریکردنی فه زا بو.

(ئه م وشکانیه) ئیره ی فه زاییمان هه روه ک حام ده لی:

(\*مه رگ باشتره (۱۲ ل ۲))

٧٥ ئه مانه و چه ندین دایه لۆژی تر و که نالی تری زمانی هاوبه شی کردنی زهینی بو بؤ ئه و جۆره نیشانه ته عبیریانه ی له نمایشته که دا هه بون چونکه



هەموو نامەکانی شانۆیی شیوازی و زمانی هەمو پەمز و ئیقونەکان لەرینگە ئێکتەرەووە رادەگەیهنرا، چونکە ئێکتەر داھینەری شتەکان و پەيوەندیەکان بو، ئێکتەر داھینەری فەزا بو. جگە لەوێش کردەى ئامادەبون و ونبون بەردەوامی هەبو.. (هەلۆ، قەل، خوداوەند، شتتەو، مەلیک، سدر، دەسەلات، کتیبە، مرقۇقیەتی، کەشتی، ئاو، مردو.)

بەرامبەر بە توفانیک کە لەرابردو هەلی کرد بو، لە ئیستادا لەسەر زاری کەسى قسەکەرەووە دەگێردرایەو، بەم پێش ئەم نمایشتە لە ئالو گۆری دو جیھاندا، هەر ئەم روداوەی کە لە رابردودا هەبو دیسان ئامادەگیان هەبو، بەکەسایەتیەکانیشەو لە فەزای جینگەدا.

بەم پێش فەزای وەهمی وینەیهکی گرنگ بو لە گێرانەووەی ئەو روداوانە کە گێرانەووەیهکی وەهمی هەمیشە لە فەزای سەکۆیی دەبو بەجینگەیهک بۆ ئیمە لەعالمی واقعی، کە ئەویش فۆتۆیەک بو لە فەزای راستەقینە، بەم پێش بینەرانی بەخەیاڵی خویان ئەو پەمزانەیان تەشکیل دەکردەووە چونکە بینەرانی تاکیتی خویان بزر دەکرد، کردەى دابراى خود دروست دەبو، فەزای بەتال بە بونی ئەو کاراکتەرەنە کەواتا و دەلالەتی خویان دەگەیان لەجینگەى شانۆییەکە کە جینگەیهکی ئەفسوناوی بو، ئەمەش بونی ئەو کارەکتەرەنەى بەبینەر دەگەیان بەم پێش نمایشتەکە لەجینگەى شانۆییەدا دەوری دەگێرا و لەروانینی بینەردا بەکار دەھینرا،

(ئەو جینگەیهی کە نمایشتەکەى تیا دەکریت دو بواری سەر بەخۆی ئۆرگانى لەخۆ دەگریت، ئەویش بواری یاریەکە کە نمایشتە تیا دا بەرچەستە دەبیت و بواری بینین، ئەو جینگەیهی کە بینەرانی تێداپە (۱۳) ل ۳۴)

بەم پۆلینکاریە دەرخستنی گوتاری شانۆییەکە دەلالەتەکانی بو لەبواری نمایشتەووە بۆ بواری بینین، کە هەلگری بونیادیکی گەرە بو لەروداوە پۆشنییری و کۆمەلایەتیەکان، ئەمەش یەکەیهکی سیمیۆلۆژی پیک دەھینا، چونکە فەزایەکی بەر فراوان بو بەشیک لە فەزای خەیاڵی بینەر بەو جۆرە تەشکیلیان دەکردەو.

(ئەو فەزا درامیەى کە دەقی شانۆیی وینای دەکات کە لەم رینگایەووە

دیگریټه وه و دهیناسیت، واته ئه و فهزایه ی که له سهر شانق هیه به شیکه له فهزای ئه ندیشه کردن، که به شیوه یه کی بینراو ویستراو دهینریت له سهر شانق، که ئه وه شوینی روداو که له سهر شانق وینا دهکریت به توخمه کانی دیکور و ئیکسوسوار و جولہ ی ئه کتهر (۳۴.ل۱۴) ئه م نمایشته له ریگه ی فریشته یی ئه کته ره وه به و په یوه ندیه ی له ئالوگوری به موفره ده وه و شته کانه وه:

(عه ره بانه، شمشیر، گور، دار، پته، مورو، تاج، بهرگ، کتیب... تاد) ئه و روداو ئه فسانه ئامیزه ی فهزای دهق به م پییه ش په یوه ندی و گورانی شته کان و که سه کان و روداو و بهرهم دههات، قسه که ری درامی چرکه کانی ئیستایان تومار ده کرد، چرکه کانی ئه م فهزا درامیه که:

(ئه وه تا لیره ن ئاماده ن)

سدرا لیره ئاماده یه به که شتی که وه، هه ره ها له دوا ی گورانی که شتی به عه ره بانه،  
حام لیره دا هاوار دهکات... ..  
یافت... تاد

به و جو ره ش گوتاری شانوییه که دهگه یشته ئاسته زه مه نه جیاوازه جوارا و جو ره کان... له ئیستادا ئیشیان ده کرد، ئه و زه مه نانه ی له رابردو و داهاتودا وهک لافاوی رابردو جیهان، مروّف، (یام) که ره مزى مروّفایه تیه و هه ره ها گه یشتن به ده سه لات و باوکایه تی میرات، هه مو ئه مانه له ئیستادا قسه که ر بون، به م پییه ش ئه و جیگه یه ی له ئیستای ئاماده بوندا بونی هه بو، ئه مه ش له و فهزای جیگه یه دا توانی ئه و کرده ی ئاماده بون و بزر بونه بهرجه سته بکات، چونکه فهزای جیگه فهزای روداو هکانی دهق بو، کاره کته ره کان له و فهزای جیگه یه دا کرده ی روخان و دروست بونه وه یان سازاند، چونکه جیگه ی شانویی تاییه تمه ندی خو ی له بواری بینین و یاریه که دا هه یه.

(به واتایه کی تر هه مو جیگه یه ک ده شیت ببیته جیگه ی شانق، به مه رجیک جیگه یه کی ته واو به جیبه یلیت بو جولہ ی ئه کتهر و بونی بینهر (۱۵) ل. ۳۵)

۷۷ دیاریکردنی جیگه ی شانویی له فهزای دهقه وه یه به و پییه ش تاییه تمه ندی



خوی له پانتایی نیوان یاری و بینیدا هه بیت.. . ئیتر فهزای شانۆ له پئی کهسه کانه وه جیگه ئه فسوناوی دهکات.. له پئی وه همه وه.. . ئه وجیگه یه ی دهکاته جیگه یه ک له عاله می واقیعی، ئه مهش پابه ندی وه همه له م نمایشته دا به ئالو گوپی نیشانه و ره مزه کان.. خولقاندیان وه همیک که له ریگه ی خه یالمانه وه رسکا.. به رامبه ر به که شی نمایشته که. هه ر به و جو ره ش له لاپه ره یه کی سپیه وه تو مار ده کرا.. چونکه هه میشه بی نه ران له کرده ی ئاماده بون و بزربون دابون، هه میشه ئه وه ی بو ه ئاماده گی هه بو:

(ئهو بیرۆکه ی ئاماده بون و بزربون که دهگاته به رزترین لوتکه ی سنوری خوی، به رده و امیش ئاماده گی هه یه له کاتی کار کردنا له هه مان کاتدا بزربون ده بیت تا ده سه لاتی نه سه پینیتته سه ر کاره که (۱۶) ل ۱۰)

ئاماژه جیاوازه کانی ئه م نمایشته ش له و کرده ی ئاماده بون بزربون وه تو مار ده کرا.. که هه میشه ئاماده گیان هه بو، ئه مهش له هیزی ده قه که وه سه رچاوه ی گرت بو.. ئه و کو ده تایه ی که ده ره یته ر له خو یندنه وه ی ده قه که دا کردی و هه روه ها کو ده تای ئه کته ر به رامبه ر به ده سه لاتی (دهق و ده ره یته ر) وه هه روه ها کو ده تای گشتی له لای (من) کو ده تای بی نه ران به ته شکیل کردنه وه ی ئه و ره مزانه ی به خه یالی خو یان له جیهان بی نی و پوانینی خو یان به و کرده ی نیو ده قیه و په یوه ندیه کانی که کاریگه ری ته واوی هه بو له سه ر هوشیاری بی نه ر، کو ده تای نو سه ر بو گو رانه.. کو ده تای ده ره یته ر دیسان بو گو رانه، کو ده تای ئه کته ر بو گو رانه.. هه مو ئه و کو ده تایانه بو ئه و کو ده تایه ی بی نه ران.. چونکه ئه گه ر بی نه ر نه بیت نیشاندانی شانۆ واتای نییه.

دهق.. .. .. .. .. ده ره یته ر  
ئه کته ر.. .. .. .. .. بی نه ران.. .. .. ..

هه مو ئه و کو ده تایانه له ده سه لاتی دهق و ده ره یته ر گو رانیان له هه مو بئه ماکانی نمایشته دا کرد.. ئه م گو رانه ش واتایه کی نو پی به نمایشته که به خشی و به ته واوی به توری ره مز و نیشانه و ده لاله ت چنرا، له په یوه ندی ری کخستنی به سیسته می ئاماژه به رجه سه ته ده بو که ئه مهش ده بیتته به رجه سه ته بونی ری کخستنی فهزای شانۆیی.



ئەم ئالو گۆرە ھەر لە دەق و دەسەلاتى دەرھىنان بەرامبەر بە يارى كەسەكان.. چونكە كارەكتەرەكان لە پىي داھىنانى خويانەوہ توانيان ئەو گۆرانانە بكەن، فەزا لە پىي داھىنانى ئەوانەوہ بەرجەستە بو. ئەمەش لە جىگەيەك كە ديارى كراو نەبو.. (شوين كات) بوعدىكى فەلسەفى ھەبو نەوہك ماتماتيكي كە (شوين كات) ديارى بكرىت، ھەروەك كرۆتۆفسكى ئاماژەيان پىندەكات. بەم پىيەش لەو جىگەيەدا روداوەكانى لە فەزايەكى بە تالەوہ خالى لەھەمو شتىك لە ھەمو شويئەوارىكى بينايى و دىكور وەك شانۆ تەقلىدپەكان. بەكت و پىي لە پىي داھىنانى كەسەكانەوہ لەپەيوەندى بە شتەكان و ئالو گۆر يان دروست دەبو، چونكە لەم نمايشتەدا شتەكان لە پىي كەسەكانەوہ واتاي خويان ھەبو لە پىي ئەمانەوہ گۆرانيان بەسەردا دەھات، نەوہك جىگاي دىكورىكى مردو بو جوانى. ئەم گۆرانەش بەپىي روداوەكە بەر جەستە دەبو. لە لافاوہوہ بو وشكانى ھاتنى كەشتى سەرا.

لافاو > \_\_\_\_\_ < وشكانى

پاڤردو > \_\_\_\_\_ - ئىستا

فەزاي جىگە > \_\_\_\_\_ فەزاي درامى \_\_\_\_\_ فەزاي خورافى \_\_\_\_\_ فەزاي

واقىعى \_\_\_\_\_ فەزاي رەمىزى \_\_\_\_\_ فەزاي وھمى

ئەفسانەى ئەم نمايشتە سروشتى لەدەقەوہ وەرگرت بو ئەمەش پەيوەندىەكانى فەزاي خورافى بو بە فەزاي واقىعەوہ چونكە لەرىگەى وەھمەوہ جىگەيەكمان لە عالەمى واقىعدا نىشان دەدرا.. چونكە وىئەيەكى وەھمى بو بو جىگەيەك لەواقىع.

\*\*\*

ئەگەر لىرەوہ لە پەيوەندىەكان، پەيوەندى شتەكان، موفرەدە، تىشك، دىكور، ئىكسسوار.. پەيوەندىەكۆمەلايەتەكان و پەيوەندىە ئىدۆلۆژىەكان و پەيوەندىە رۆشنىبىرىەكان برونىن كەلەم نمايشتەدا تۆرىكى دەلاليان پىك ھىئا بو.. لە ئالو گۆرى شتەكان و كەسەكان و ھەلوەشاندىنەوہى كۆدەكان و بەكۆد كرىنيان.

چونكە شتەكان بىونە ھۆكارىك بو رەوتى نمايشەكە، نەك وەك دىكور و شتىكى مردوى وىئەيى ئەمەش كرىدى خويندەوہى ھەمو رەمز و نىشانەكانى لە زەينى بىنەردا بەرجەستە دەكرد.. چونكە شتەكان ھەمو

ئەو جياوازيانەيان دروست دەکرد و لە نىوان مرۆف و جيهاندا.. ھەر و ھا ھەمو كۆدە لاوھكیەكان لەو پەيوەندىە رۆشنبىرى و ئايدۆلۆژىەو ھە ئەنجامى جياوازي و ناكۆكى كەسەكان و ئالو گۆرى شتەكان.. چونكە دىكۆر ھەر ساتە بەپىنى رۇداوھكانى گۆرانى بەسەردا دەھات، دىكۆر جىگىر نەبو، لە پى جۆلەى كەسەكانەو بەرچەستە دەبو، ببو ھۆكارىك بۆ جياوازي نەك وەك چەسپاندنى ھەمىشەى. لە شتىكەو ھەگۆردرا بۆ شتىكى دى.. ئالو گۆرى لەچركە ساتەكاندا دەکرد..

سەرھەتا كەشتى رەمزی زەمەن و رابردویەك بو لە ئىستای ئامادە بونماندا ئەو رابردو ھە نیشان دەدرا، بەم پىئەش جىگە شوىنى رۇداو و وىنە گرتنى توخمەكانى شانۆ بو، بەم پىئەش گوتارى شانۆیەكە پىك دەھات كە چنراوى تۆرى ئامازە و نىشانە و شفرە و ئىقونە و رەمزەكان بو، فەزا فەزای تەماشاكەران و تەماشاكراوان بو، بە تايبەتیش رەمزەكانى ئەم نەمايشتە قسەكەر بون، بەردەوام كۆردى ئامادە بون و بز بون ھەبو، ھەمو ئەو ونبوانە ديسان ئامادە دەبونەو ھە ساتەوھختى ئىستادا.

(ئامادەگى رىك يەكە يەكە لەگەل نەمايشەكەدا وەك دەستەيەك وەلامدەرە، زۆربەى شانۆكارە فۆرمخوازە مۆدىرنەكان خوازىارى وەلاوھنانى دەستەى كۆمەلە، چونكە سەربارى لەخۆگرتنى يەكەى ھۆلى بىناسازىەكە، كە پىئوىستە دواترىش لە پوى تىئورىەو دەست بەردارى ئەو ئەركەى وەك تاك دەبىت كە فەزايەكى تايبەتى ديارى كراوى بە شىئوھىكى ئاشكرا ھەيە، كە بەر پەرج كۆردنىكى تاك پەھەندى بەرپەرج دانەوھىكى رىژەبى ھەيە دژى لىك خشاندىنى مادى بەھەمو نمونەكانىەو، ھەر و ھا دژى تىروانىنىشيان كە ئەنجامەكەى دەبىتە ھوى جەخت كۆردن لەسەر پىزانىنى كەسەكەو، وەلامدانەوھى لەبرى پىزانىنى كۆمەل و وەلامدانەوھيان لەبرى كۆبونەو ھە خستە ناوھوى شىئوھىكە لە كۆشەگىرى لە ئەزمونى كۆمەلەكە (۱۷) ۱۰۱ و ۱۰۲))

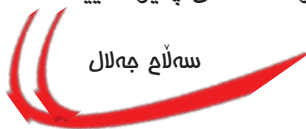
ھاتنى بنەمالەى سەدرا بە كەشتىكەو ھە جياواز لە ھەمو رەگەزى مرۆفایەتى.. بە بەرگىكى ئەفسانەبى كە رەمزی بەرگى دەريا بون.. بۆنى دەريا و ئاويان لىدەھات.. و دەلالەتى زەمەنىكى بزىان لىدەرەكەوت.. كە ئەو رابردوھش لەلایەن كەسى قسەكەرەو ھەگۆردى ھەبو.. ھەر



له خویندنه وهی داله کانی بهرگه وه تا زمانی جهسته و شته کان هه مو له په یوه ندیه کی ده لالیدا بون.. هیچ شتیک به مردویی نه ده بینرا پاش به جیهانی ئه رکه ده لالیه کی ده گوردرا : وهک (به رگ، که شتی) هینان و لابرندی شمشیر، پهت، کتیب، مورو.. تاد به م پنیهش هه میشه بینه ران شتی نوئیان ده بینی.. ئه مهش ئه و جیهانه وه همه بو.. چونکه ئه و گورانانه له لایه ن ئه و که سانه وه بو که لاسایی ئه م جیهانه واقیعه یان ده کرده وه که له جیهانی وه همدا به ره م ده هاته وه (له راستیدا وه هم ئه وه یه که ده بیته هوی کوییه کی پیویست و به پیچه وانه شه وه گیرانه وه ئه وه یه که ده بیته هوی دهسته بهرکردنی وه هم (۱۸) ل. ۳۸)

وه هم له فهزای شانویی خولقا، له و جیگه یه ی که ده قی تیا پیشکه شکرا، ئه و ده قه ی که بنه ماله ی سدرای خسته سه ر واقع و له وه همدا به ره می هینایه وه، ئه مهش بینه ر به خه یالی خوی ته شکلی ره مزه کانی ده کرده وه.

ئه و رودا وه ی سه ر سه کو له ریگه ی ره مز و ئاماژه و نیشانه کانه وه فهزایه کی ره مزی بو، که به مانای وشه فهزای سیمیائی، فهزای ره مزی له دروست کردن و به ره م هینان و داهینانی ئه کته ره کانه وه بو، به په یوه ندیه کانیان و به و گورانانه وه که له شته کاندرا ده کرا.. نه ک وه ک دیکور، چونکه ته نیا وینه یه کیان له جیهان ده داینی.. فهزا له سه ر بناغه ی پیداویستی و پیشکه شکردنی مرؤقه وه بو هه مو چالاکیه بیناسازی و ناومال و شارستانییه تیه کان داده هینرا.. نه ک وه ک دیکوریکی مردو، هه روه ها ئه و فهزایه ی له سه ر شانۆ ده بینرا به شیک بو له و فهزا خه یالیه ی که فهزای شانۆ به توخمه کانی ئیکسسوار و بزوتنه وه ی ئه کته ره له سه ر فهزای سه کویی به رجهسته ی کردبون چونکه چالاکی ئه کته ره کان به و گورانانه وه بو که له شیوه و وینه کاندرا ده یانکرد، گیرانه وه ی ئه و رودا وه وینه یه کی وه همی بو بو جیگه یه ک له عالم، ئه مهش پابه ندی ئه و وه همه بو که له فهزای شانۆیدا هه بو، به چه مکی ئه و په یوه ندیانه ی له فهزای روداو و فهزای خورافیه وه دروست کرابون، چونکه ئه م نمایشه بو به ره مه هینانی ده لاله ت جه ختی ده کرد.. گوتاری فهزا و چه مک و ناوه رۆکی فهزا سه ربه خویی وه رگرت بو، ئه مهش په یوه ندیه



مەعرفیەکانی دەسازاند چونکە دەقی شانۆیی لە کرداری ئەکتەرەکاندا بەشدار بو، چونکە فەزای درامی بە شیوەیەکی گشتی فەزای جینگە بو. (خوینەری دەقی درامی دەتوانیت کە ئەو فەزای جینگە یە بێنیتە بەرچاو لەرینگە و دەسفی گیرانەو، کە کاری نیشانە (الاشارات) ی بیستن و بینن و بۆنکردن و بزوتنەوێ هاکاتی بەدوای یە کدا هات و کۆت بکات بۆ بینەر لەسۆزی شوین کاتی دیاریکراو، لێرە، ئیمە، ئیستا.. (١٩) ل ٦٠). ئەمەش داھینانی ئەکتەرە، هەرودەک ئەم نمایشە کە بیگومان ڕوداوی لەم واقعە ئیمەدا هەبو، چونکە بەردەوام هەلگری ئەو زانیاریانە بو کە لەسەر بزر بەمەستی و دەم و ئەو قورسایییە کە هەیتە لە سەرمان، بەم پێشەش ئامادەگی ون دەبو ئامادە بو بە گیرانەوێ پەییوەندی بەو وەهەمەو کە ڕوداوەکە ڕەخساندبو، ئەمەش لە پێی خەیاڵمانەو بەرجەستە دەکرایەو هەر بۆیەش فەزای شانۆ دەبو بەوینە وینەیک، چونکە ئەو فەزایە بەشیک بو لە خەیاڵی بینەر.. چونکە فەزا شیوەیەکی ناشیوەیی وەرگرت بو.. بەکەسەکان ڕ دەکرایەو، بەدەستەیکە کت و پری لە پەییوەندی بە شتەکانەو وەک ساتە وەختی دروست کراو هەمیشە پەنجەرە نوێ دەکرایەو لە فەزایەکی خالی.

(گۆرینی شوینی تاییەت بە شانۆی ئیھامی بە فەزای دروست بونی ناشیوەیی کە پیک دیت لە دەستەیکە کت و پری بۆ نمایشکردن دەرەکەویت، لە بونیدا بە هەمان شیوەیە نەک وەک وینەیکە کە نەتوانیت دەسکاری بکریت (٢٠) ل ١٠٨)

سەدرا دیمەنیکە نوێ و پەنجەرەیکە نوێی نیشان دەدا هەرگیز. نەبێراو بەو ئالوگۆرە لە شتەکاندا دەیکرد.. هەر ساتە پەنجەرەیکە نوێ دەکرایەو و ئەو تر لادەبرا.

\*\*\*

(\*حام: بۆچی دیسان منت ڕاپیچ کردە کە شتەیکە تەو و ؟ کە دەزانیت ئەمە کە شتی هەلبژاردە چاکەکانە؟ ئایا یامی بڕام هەلە نەبو کە بەجیت هیشت تا نەبیتە خۆراکی شەپۆلەکان؟ ئەو بۆ نەتھیشت منی لەگەڵدا بم ؟ بۆچی ئەویش نەهینتا تا لەگەڵ خۆماندا بوایە بەخۆی و گوناھەکانیەو؟)

\*سەدرا (بۆیە بەجیم هیشت تا نوقم بێ لە شەپۆلی تۆفانەکەدا، تا بلین :

لهوئى دو پله ههيه بۆ سزا: مردن، سړينه وه (١٢١)

ئهم رابردوه له رېي ئامادهگيه وه له ئىستادا دهبنين (حام) بهدواى ماهيه تى حه قيقه تدا دهگه رې كه هاوتاي شتيك بن له گه ل ئه قلدا، ههروهك هيدجر ويستنى ماهيه تى حه قيقى ماناى حه قيقه ت هاوتاي شتيكه له گه ل مه عريفه..

حام بهدوا گه رانكي وردى ههيه دهيه ويت حه قيقه تى شيوه كه و واقيعيه تى بزانيت، به لام سدرا دهيه ستيته وه به سزا و مهرگ، سړينه وه مسخ ي بۆ داناوه.

هه ر ليره وه له ريگه ي (به جيته شت) (نه بيته) (لهوئى دو پله) به م جوړه ئيره ي فهزايى دهگريته وه، واته ئهم نمايشته پرۆژه بهك بو بۆ تازه گه رى نهك له واتاكانى رابردودا نوقممان بكات، ئهمه ش گرنگى فهزايى سهكوپيه. وينه گرتنى گيرانه وه ي جيگه ي وه همى چونكه هه ر جيگه يهك له فهزايى سهكوپى وينه يه كه له جيگه ي ئيمه له عالهمى واقيعيدا، به لام ئهم جيگه يه جيگه ي خنكاندى يام كوپيه؟ دهريا، يان جيهانيكه بوه به دهريا؟ ! هه ر بويه ئهم وه همه عالهمى واقيعى ليگورين، يام رهمزى به شه ريه ت بو، ئهمه ش ستراتيژيه تيكى نمايشته كه بو.. به م شيويه:

يام (ليره بونى من و لهوئى بونى ئه و و تاوانبار كردنى تو) ئه مانه ش په يوه نديان به داهيتانى فهزايى شانوييه وه هه يه چونكه هوكارى شيكردنه وه ي هه مو ره وتيكى نمايش كوډه كانى له ريگه ي ريكخستنى فهزايى شانويى و فهزايى نيوكه سايه تى (بيشخصيه) وه يه هه ر ليره وه شيكردنه وه كه مان ده چيته سه ر ئه و ده سه لاته ي رابردو و ئيست، چونكه له دواى سدرا ده سه لات له رې غه ريزه ي ليليث وه يه نه وه كان به كوشتنى باوك توشى گومان ده بن به م پييه ش دواى سدرا ليليث له رې غه ريزه كه يه وه كه ژنه ئهمه ش له سه ر بنه ماكانى چيژه وه سدرا وهك په يامبه ريك بۆ ئه و بانگه وازه دياريدهدا، ئه وه تا يامى كورى به جيهيتشت ليره شدا ده سه لات كو مه ليك ده لاله تى هه يه له پشتى زه مهنى روداوه كانه وه، دواى كوشتنى سدرا گومان دروست بو:

\*هام كى ئه مه ي كرد؟

\*حام: كى ئه مه ي كرد؟

\*يافت: كى ئه مه ي كرد؟



\*حام: تو

\*یافت: تو

\*هام: ئیوه (۵۲۲ه)

هەر لیژەو گومان و کیشەکانی دەسەلات دەردەکەوینت ئەمەش لەرپی غەریزە ی لیلیت هوه بالا دەبیت.. ئەو بەغەریزەکە ی هەمویان سەرقال دەکات.. بە تاییەتی شەرەکان لیژەدا گواستەنەوهی دەسەلات لە سدر > < لیلیت لە نێرەوه بو > < م.

ئەم پەیوهەندیانە لەلای لیلیت هەر لەهەل لەرزینی پەنجەکانی دەستپەوه و بزوتنەوهی برژانگەکانی چاوی بە تاجەکە ی سەر سەرپەوه دەسەلات بو بەوپیگەیه لەرپی غەریزەوه دەیویست کۆتایی بە نەوهکان بەینی، ببوه شەوه ئەوه کردە ی کوشتن:

(کوشتنی سدر) و (یام لە توفاندا) و (کوشتنی حام) هەر وهما یافت و عمرا..

بەم پینەش غەریزەکە ی لیلیت بو دەسەلات لەرپیگە ی مەرگەوه بالا دەبو.. کوشتنی نەوهکان. بەم پینەش ئەم نمایشتە توانی فەزایەکی درامی بخولقینئ بو تۆری رەمز و نیشانەکان.. ئاماژە جیاوازهکانی لە لاپەرەیهکی سەپپەوه بەرجهستە دەکرا هەر وهک مۆریس رینو لەسەر کۆکۆس دەلی:

(شانۆی نمونەیی لەلای کۆکۆس ئەوهیه که لە لاپەرەیهکی سەپی دەچیت که دەتوانیت هەمو ئاماژە جیاوازهکان لەخۆ بگریت که بیگومان ئەمانەش که سایەتی شانۆییەکن (۱۲۲۳)

سدر لاپەرەیهکی سەپی بو چونکه هیچ شوینەواریکی تیا نەبو.. لە فەزایەکی ناشیوهی روداوهکان بەرجهستە دەبون.. لەپەیوهەندی و چۆنیەتی ئاماژە و تۆرە دەلالیهکان لە رپی ئالو گۆری بەردەوامی جیگە ی سەکۆیی.. ئەمەش لە رپی ئەو فەزا خەیاڵیه ی بەشیوهیهکی ئاشکرا دەزاندرە که ئەوه شوینی روداوه که وینای دەکات لەسەر شانۆ، چونکه فەزای وەهمی لەرپی خەیاڵەوه تەشکیل دەکریت بەوینەیهکی خەیاڵی، ئەمەش لەو پەیوهەندیانە ی لەسەر فەزای سەکۆیی

(فەزای سەکۆیی ئاماژە ی واقعی دروست دەکن لەچوار دەوری ئەو روبەرە ی که جوله ی که سایەتیەکانی شانۆی تیندایە و تووژینەوهی ئەم



(فەزای جیگەیی کۆمەلایەتی ھەول دەدات بۆ گواستەووی ڕوداوی  
کتوپی کارى بیناسازی تاکی لە ئاستی قسەکردنەوہ بۆ ئاستی  
زمان (۲۶ ل ۵۰)

گرنگی فەزا لەوہدایە لەھەمو بنەماکاندا سەر لە نوێ نیشتەجیمان  
بکاتەوہ.. شتی تازە و ڕوداوی نوێ ببینن، بەردەوام گۆران لەشتەکاندا  
ھەبیت، گۆریک ھاتە سەر شانۆ گۆری سەرا بو مانای سەرا ئامادەگی  
ھەبو.

بەر لە لافا (سەرا - یام - ھام - ھام - یافث)  
دوای توفان (سەرا - ھام - ھام - یافث - لیلیث - عمرا)  
کۆتایی (لیلیث - ھام)

سەرا لەرپی کەسی دوہمەوہ و کردەیی ئامادەبون و بزر بون ئامادەگی  
ھەبو.. چونکە جیگە واتایەکی مەجازی لەسەر کە سەکان ھەبو و  
پەیوہندی شتەکان بەجیھانی دەرەوہ، تاجەکەیی لیلیث رەمزی دەسەلات  
و جیگرتنەوہی بو، ھەلماقوکی بە موروەکان رەمزی کوشتنی نەوہکان  
بو یان لەھەلبژاردنیان..

جگە لەمەش شەرە شمشیری براکان (خەنجەر و پەت و شمشیر و  
عەرەبانە و بەرگ و کتیب.. ھتد)  
ھەمو ئەمانە دەگۆردران لە شتیکەوہ بۆ شتیکی دی.. ئاماژەیی ئەم  
شانۆییە وەک کونزان باسی دەکات:

یەکەم بیستە دوہم ببینن، لای وایە ئاماژە ببینەکان ھەمویان لە  
فەزای جیگەدا کار دەکەن و ئاماژە بیستەکان لە رێگەیی زەمەنەوہ  
دەگۆزرینەوہ\*\*\*\*\*.

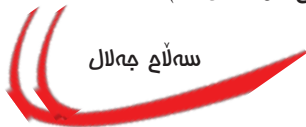
ھەمو ئەو گۆران و پەنجەرە نوێیانەیی کە ئەم نمایشە بەپیتی ستراتیژ بو،  
نەک لاوہکی ئەوہش توانای کاستی ئیشەکە بو کە توانیان ریکخستنی  
فەزای شانۆ بکەن بەفەزایەکی ناشیوہیی بەرجەستە بکەن، ئەمەش ئەم  
جیاوازی فەزایە لەلای ئەدوارد ھال سنی شیوہی سەرەکی ھەیە:

(بواری جیگیر و بواری نیمچە جیگیر و بی شیوازین، فەزای جیگیر  
ھەمو شیوازەکانی بیناسازی ستاتی دەگریتەوہ لە شانۆدا، ئەم بیناسازیە  
ستاتیەش پەیوہستە بەشیوہی سەرەکی بینایی خودی شانۆ، رەھەندە  
و ھۆلی شانۆی فۆرمگەراییی و خانوہکانی ئۆپیٹرا و شانۆ ئیتالیەکان..

تاد فہزای نیمچہ جیگیر ھمو ئہو جیگیانہ دہگریتہوہ کہ دہتوانریت بجولینرین بہ لام ئہو دینامیکیہی تیا نییہ کہ لہ بناغہدا ھہیہ، ھمو ئہو بہ شانہی کہ دیکور دہگریتہوہ لہ شانودا ھوکارہکانی تر وک پوناکی و ریکخستنی شانو و ھولی شانوی بی شیوہییہکان، بہ لام جوری سینیہم فہزای ناشیوہیی پیوہندیہ دور و نزیکہکان دہگریتہ خو لہ نیوان تاک و گوراوہکاندا و یہ کہ تاییہتیہکانی ئہمیش بہ سہر شانودا پیرہو دہبیت لہ ئالو گوری ئیدای ئہکتہرہکان، ئہکتہر و ئہکتہر یان بینر و بینر - بینر ۲۷ ل ۹۹)

لیرہشدا جیاوازیہکانی نیوان شانوی تہقلیدی کہ وک وینہی تہقلیدی دہمینیتہوہ توانای جولاندنیان نابی لہ گہل شانوی نوی کہ فریشتہکانی نمایش دہتوانن لہ رپی دہینانی خویانہوہ گورانی شتہکان بکن.. ئہمہش دیاری کردنی شانوی نوی کہ فہزایہکی ناشیوہیی ھہیہ لہ پیوہندیہ دور و نزیکہکانی نیوان تاک و گوراوہکاندا و یہ کہ تاییہتیہکانی لیرہشہوہ گوتاری فہزا و سیستمی ئاماژہیی بہرچہستہ دہبیت.. چونکہ بہردہوام بیر یارانی سیمیائی لیکوئینہوہی لہ سہر دہکن، چونکہ ھمو ئہو پیوہندیانہ تاییہتی بہ فہزایی شانوی دہدات لہ روی شانوہ سیمیاییہکانی زانستی بروکسیما بہرہم ھینانیکیان بہ شیوہیہکی گورہ ھیناوتہ دی واش بوی دہچن کہ ئہمہبہ کار ھینانی مروثہ بؤ ئہو فہزایہی کہ دہوری داوہ وک کومہلیک یہکی پوٹنیری درامی خاوہنی چہندین نیشانہی تاییہتہ بؤ ھمو گہلیک لہ گہلان ۲۸ ل ۵۱)

فہزای شانوی بہ شیوہیہکی گشتی وینہیہکی ئیقونہ بؤ فہزای دہرونی و تہشکیلی ئہم فہزاو پیوہندیہ بہوہمہوہ بہ فہزای خہیالی. سدرا لہ رپی ئہو ئالو گورہی کہ لہ نمایشتہکدا بہردہوام ھہی بو ھہر لہ لافاو و بہر لہ لافاو و دوا لافاو و ساتہکانی ئیستا وئامادہبون لہ دہسہلات و غہریزہ و نہینی و ناکوکی.. تاد بہم پنیہش پیوہندی بہیہک گہیشتن دروست دہبو، ھہروہک ھال ئہو پیوہندیانہ دیاریدہکات : (لہ راستیدا ئہو ریگہیہی کہ مروثہ ریگ دہخات لہ فہزادا شیوازیکہ لہ شیوازیہکانی پیگہیشتن کہ مروثہ ملکہچیہتی ھہروہک بہشیک بیت و جیا نہبیتہوہ لہ تاکہکانی تر ۲۹ ل ۴۷)



ئەمەش پابەندە بەرپیکخستنی فەزا و سیستەمە نیشانەییەکان.. ئەو  
 پەییوەندیانەیی بە گشتی لە فەزای شانۆیییدا پەیدا دەبن.  
 ئەوەتا لیلیت لە کۆتایی نمایشتەکەدا بۆ لای سەدرا دەچیتەو:  
 (\*زەوی درەختیکە لە قور و مرووف لە قور پواوە) ل ۱۹  
 کۆتایی دینی:

(\*ههسته ئه‌ی سەدرا ههسته (۳۰ ل ۱۹ و ۲۰)

سەدرا دەردەکەوێتەو و واتە سەدرا لێرەییە ئامادەییە، ئەمەش داھیتانی  
 فەزایە.. ئەمە ریکخستنی گوتاری فەزاو بەر جەستە بونیەتی، ئەم  
 کردەیی (ئامادە بون و بزر بونە) لەئێستای ئێمەدا ئامادەییە، سەدرا لە  
 گۆرەکەیی هەلدەستیتەو > \_\_\_ < سەدرا ئامادەگی هەییە.  
 بەم پنیەش ئەم نمایشە ئاو بو هیچ کەسێک نەیدەتوانی دوجار خۆی  
 بشوات سەدرا(ئاو) بو.





پهراويز  
 \*پروانه سيمييا (المسرح و الدراما) يان (الفضاء المسرحي)  
 \* بروانه ژماره (۵۰) رږژنامه‌ی دهنګی ميلهت  
 \* \* \* بين ددهجيت ههله‌ی چاپ بيت، كه له دهقي ددهيتان كراوه (هذه الساعة مباركة لا اري او نسرا  
 او غرابا او) يهكهم زياده يان (اي)  
 \* \* \* (البيشخصيه) زاروايهكي كامله لهنيوان كهسي شخصي و نمونهي بينصي پروانه سيمييا  
 المسرح و الدراما)  
 \* \* \* \* بروانه الفضاء المسرحي

- سهرچاوهكان
۱. الفضاء المسرحي / اكرم اليوسف / دراسة سيميائية: جلال جميل محمد / دار المشرق / المغرب / الطبعة الاولى لسنة ۱۹۹۴-۲۰۰۰ ص. ۴۶
  ۲. (المكان.. الفضاء.. الحيز) من اجل الاشتباك الاصطلاحي / كريم رشيد / مجلة عمان / العدد ۴۳ في كانون الثاني ۱۹۹۹ تصدر عن امانة عمان كبرى ص. ۸
  ۳. فلسفه چيست؟ مارتن هيديجر / ت: مجيد مددي / چاپ اول / ت فارسي ۱۳۶۷ ص. ۱۸
  ۴. (المكان.. الفضاء.. الحيز) / كريم رشيد / ص. ۸
  ۵. الفضاء المسرحي / اكرم اليوسف / ص. ۲۹
  ۶. (اشكالية المكان) في الفضاء نقد المسرحي / عواد علي / مجلة عمان / عدد ۳۸ في اب ۱۹۹۸ تصدر عن امانة عمان كبرى / ص ۳ الفضاء ۳
  ۷. نفس المصدر / ص ۳۵ و ۳۶
  ۸. الفضاء المسرحي / اكرم اليوسف / نفس المصدر / ص ۵۱ و ۵۰
  ۹. نفس المصدر / ص. ۵۸
  ۱۰. سيمييا المسرح و الدراما / كير ايلام / ت: زنيف كرم / المركز الثقافي العربي / الطبعة الاولى ۱۹۹۲ بيروت ص ۱۴۵
  ۱۱. سدرا، نص، الاخراج / تاليف د. خزعل الماجدي / اخراج د. فاضل خليل ص. ۱۰
  ۱۲. نفس المصدر / ص. ۲۰
  ۱۳. (اشكالية المكان) الفضاء في النقد المسرحي / عواد علي / ص. ۳۴
  ۱۴. نفس المصدر / ص. ۳۴
  ۱۵. نفس المصدر / ص. ۳۵
  ۱۶. باحثا عن نوع من جدل مع المكان المسرحي / يانيس كوكس / شاعر سينوغرافيا و مهندس موطن الخيال / عواد علي / مجلة عمان، عدد ۳۶ في حزيران ۱۹۹۸ تصدر عن امانة عمان كبرى ص. ۱۰
  ۱۷. فضاء المسرح و الدراما / كير ايلام / نفس المصدر ص ۱۰۱ و ۱۰۲.

- ۱۸. (اشکالیة المكان) الفضاء في النقد المسرحي/ عواد على / ص ۳۸
- ۱۹. الفضاء المسرحي/ اكرم اليوسف/ ص ۶۰
- ۲۰. سیمیا المسرح والدراما/ كیر ایلام/ ص ۱۰۸
- ۲۱. سدرا نص الاخراج/ ص ۱
- ۲۲. نفس المصدر/ ص ۵
- ۲۳. باحثا عن نوع من جدل مع المكان المسرحي/ عواد على/ ص ۱۲
- ۲۴. (أشکالیة المكان) الفضاء في النقد المسرحي/ عواد على/ ص ۳۸
- ۲۵. نفس المصدر/ ص ۳۳
- ۲۶. الفضاء المسرحي/ اكرم اليوسف/ ص ۵۰
- ۲۷. سیمیا المسرح والدراما/ كیر ایلام/ ص ۹۹
- ۲۸. الفضاء المسرحي/ اكرم اليوسف/ ص ۵۱
- ۲۹. نفس المصدر/ ص ۴۷
- ۳۰. سدرا نص الاخراج/ ص ۲۰

\*له ژماره ۴۱ ی گوڤاری راماں سالی ۱۹۹۹ دا بلاویوته وه.

\*به سنی ژماره ی رۆژنامه ی هیومانیزم بلاویوته وه جاریکی تر که دو ژماره یان هه له ی بین سنور تیادا کرا وه. به شسی سینی خۆم هه له جنیم کرد وه. توانیم به چاکی به به بی هه له و ریکه سستی بکه مه وه. لیره دا بلاویان بکه مه وه.





# سیمپای شانۆ و دراما

نهم باسه خویندنهوهو راقهکردنی  
کتیبی سیمپای شانۆ و درامای  
(کیر نیلام)ه



لەناو پەرەسەندەنەكانى ھاوچەرخ لەسەر ئاستى زانستەكان ھېچ پوداويك ئەوندەى گەشەى سىمىيا كاريگەرى ريشەيى تۇمار نەكرد بەشيوەيەكى فراوان. دەكرىت پىناسەى سىمىيا بەو بەكەين كە زانستى تەرخانكراوہ (علم مكرس) بۇ ليكۆلینەوہى بەرھەم ھىنانى واتا لە كۆمەلگادا ئەمەش ماناى پروسىسى دەلالەت و پەيوەندى يە ئەو ئامرازەى كە بە ھۆيەوہ واتا لەدايك دەبىت و ئال و گۆر لە نيوانياندا ھەبىت. بابەتەكانىشى ھەمو رەوتەكان دەگرىتەوہ نىشانە و كۆدە كە بە كردار لە كۆمەلگەو نامەكاندا كار دەكەن و ئەو دەقانەى لە رىيەوہ بەرھەم دىن.

لەسەرەتاي ئەم سەدەيەدا پىشنىيازى سىمىيا كرا كە زانستىكى تەواوہ بۇ نىشانەكان.. لاي (ديسۆسۆر) و(پىرس).. لە سالانى سى و چلەكاندا لە كارى فۆرمالىستە چىكىەكاندا رەنگى داىەوہ. دوايى لاي فەرەنسسى و ئىتالى و ئەلمانى و سوڤىتەتيەكان و ولاتە يەكگرتوہكاندا.. ھەتا پىرۆژەى سىمىيايى جگە لە شىعرو پۇمان و پانتايى ليكۆلینەوہى ئەدەبى بەرز بۇوہ بۇ بايەخدان بە شانق و دراما. ئامانجى ئەم كىتیبە بەسەرا چونەوہى ئەمانە و بەرھەم ھىنان و

پیشنیازی ئایندەیه.

شانق و دراما ئەم جیاکردنەوه باوه بەردەوام داواى شیکردنەوه ئەکات مەبەست له وشەى شانق ئەوهیه دەگەریتەوه بۆ پیکهاتەى دیاردەکان که هاوبەشى له مامەلەى گەیهنەراندە دەکات واتە لەبەرەم هیتانی واتا و گەیاندنەى لەرێگەى نمایشت خۆیهوه ئەو رەوتانەى که بناغەیان بۆ پیک هیتاوه.

وشەى دراما مانای ئەوخەيال کردنەوهیهى وینە کیشە بۆ نواندنەى شانقوئى وه لەسەر بناغەى پیکهاتنى درامى دامەزراوه. ناوانى شانقوئى بەم جۆره کورت دەبیتەوه بۆ ئەوهى له نىوان گەیهنەران و بینەرانهوه دیت له کاتیکدا ناوانى درامى لهگەلایا نیشانەیه بۆ تۆرپیک کارکەر که پابەندن بە خەيالکردنەوهى ئەکتەرەوه.

شیکەرەوهى شانقوئى دەروانیتە دو رەوتى جیاواز بۆ مادەى دەق ئەوهى لەسەر شانق بەرەم دەهینرێ و ئەوهى لەپیناوى شانقوئا نامادە دەکریت.بەم پێشەش (ئىلام) پیشنیازی ئەو پرسىارە دەکات: ئایا دەکریت نوسینى هونەرى شیعەرى (ئەرسەتۆ) لە زمانى سیمیاى دا دوبارە بکریتەوه بە هەمو باوەرە پەيوەندیهکان و نواندنەکان و خەيال کردنەوه و مەنتىقى و زمانەوانى و بونیهوى له شانق و درامادا.

بونیهوهى براغ سالى ۱۹۳۱ مێژويهكى گرنگ بو بەلێکۆلینەوهى نیشانەى شانقوئى.. بەرلهوه شاعیریهتى درامى و زانستى وهصفى بۆ دراما و نمایشى شانقوئى له شانقوئا لهناوەرۆکدا پێشکەوتنێان لەسەر رێرەوى ئەرسەتۆ بەدەست هینا بو.. دراما بە مولکيهتى رەخنەى ئەدەببیهوه پابەند بو بەو پێشەى نمایشى شانقوئى دیاردەیهكى کتوپر بو بۆ لیکۆلینەوهى مێتۆدى.. لهو سالەدا دو لیکۆلینەوه دەرکەوتن بۆ شیکردنەوهى زانستى بۆ شانق و دراما زانستى ئیستاتیکى هونەر و دراما (اوتا کارزیش) وه هەولدانى شیکردنەوهى بونیهوى بۆ دیاردەى ئەکتەرى (یان موکاروفسکى) ئەم دو لیکۆلینەوهیه پیشنیازی دەوله مەند بونى تیۆرى شانق و درامایان کرد لەچەرخبە نوێکاندا بۆ ئەوانەى له بونیهوئى براغ دەرچون زانستى ئیستاتیکای (زیش) که بەشێوهیهكى راستەوخۆ بونیهوى نەبو بەلام ئاسۆى سیمیا فراوان بووه له رێى چرکردنەوهى قوتابخانەى براغ له زمانى ئاساییهوه بۆ شیعەر و هونەر

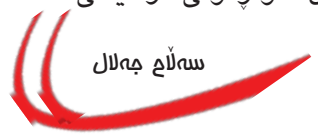
و سىنەما و كۆمەلەكان بۇ دامەزراندنى برىواى دەلالەتى شانۆيى. بونىادگەرانى پراگ بەشئۆهەكى دوانى لە شاعىرىەتى فورمالىستى روسى و زمانەوانى (سۆسىۆر) ى بونىەويەو پەرهى سەند.. لە (سۆسىۆر) ەو پەرۆژەى شىكردنهوہى رەوشتى مرؤفى دەلالى و پەيوەندى لە رىگەى چوارچىوہى كارى سىمىايىه و ەرگرت وە دىارى كردنى كۆى نىشانە كە لەدو چاوگەوہ كار بكات و پەيوەند بىت بە ەلگرى مادەوہ يان دال بە وىناكردنى زىهنى مەدلول. (مۆكارؤفسكى) پىادەكردنى پىناسەى (سۆسىۆر) ى ئاسان كرد بە دىارى كردنى كارى ەونەرى لە سنورى خۆيدا ەمو كارىكى نمايشتى شانۆيى وەك ەمويەتى نمونەى وەك يەكەى سىمىايىه كە دەبىت دالى لەگەلدا بىت يان نىشانە بەهۆى ەلگروہ و لەو كارە خۆيدا كە شتىكە يان كۆمەلىك لەتوخمەكانە.

(بىتر بۆغاتىريف) گرنگى نەخشەى برىواى سەرەتايى بۆ سانا كردنى شانۆيى دانا، كردارى دالى بەگرنگ دانا بە رىژە بۆ ەمو توخموكانى نمايشت ەر شتىك لە شانۆدا ەبىت دەبىتە نىشانە.

ئەم سانا كارىيە بە رىژەى دىكور تىشىكى خرايە سەر.. ناكرىت لىرەدا جىاوازى لە نىوان مىزىكدا نەكەين كە لە نمايشتى شانۆيدا بەكار ئەهينرىت بەنمونەى ئەوہى خەلكى بۆ نان خواردن بەكارى دەهين.. بابەتى شانۆى مادى دەگوردرىت بە شتىكى تر بۆ يەكەيەكى سىمىايى لای (قلىترؤسكى) يەكەى دىنامى بۆ كۆمەلىكى تەواو لە نىشانەكان بايەخىكى تايبەتە بە سىميا لە شانۆدا پەيوەندى بە ئەكتەر و سىفاتە مادىكەيەوہ ەهەيە.

لەم رەوتەوہ شانۆى مەلحەمىانەى (برىخت) رۆلىكى گەورەى گىرا بە رىرەوى ئەداى ئەكتەر كە ەلگرى نىشانەى شانۆيىو خاوەنى ئىمتىازە لە لايەك كە پەيوەندىەكى رەمزی رونى ەهەيە و لە لايەكى ترەوہ جەخت لە گرنگى ئامادەبونى مادى كۆمەلەلەتى ئەكاتەوہ لە جەختكردنەوہى (برىخت) دا بۆ دراما تورجى ەولى لابرندى نىشانەى راستەقىنە دەدات كە ئەكتەر لە ئەدا غەمگىنەكانيا پىي ەلەدەستى.

لاى (بىتر ەاندكىه) سەرنجى ئامادە بوان رادەكىشيتت بۆ ەلگرى نىشانە و بە شانۆيى كردنى زياتر لە مەدلول وە ئەوہى ھاو رەوتى درامىەتى



(هەتا بېنەران ھەست بە جیھانی شانۆ بکەن) لە ھەموو ساتە وەختیکدا لێرە واقعی شانۆیی کار دەکات کورسی لە شانۆدا ئەو کورسی شانۆیە.

دەلالەتی لە خۆگرتن (التضمن) گۆرانی بالای کرد.. رۆلی ھەلگری نیشانە لە ھەستان بەرامبەر کۆمەڵیک بابەتەو گۆری بۆ ئەو نیشانە شانۆیی واتای دووم ھەلدەگریت کە بە رۆلی خۆی دەگێزیتەو بۆ بەھای کۆمەلایەتی و ئایدۆلۆژی لەناو کۆمەلدا گەییەنەران و بېنەران پەيوەند دەبن پێوہی.

(بۆغاتیریف) توانای ھەلگری نیشانە لەسەر دال بۆ دوای دەلالەتی راستەقینە تییینی کرد لە دەلالەتی پۆشنییری زیادەوہ.. کامەیە بەرگی شانۆیی؟ یان کامەییە دیکۆر کە نواندنی مایک دەکات لە شانۆ دا؟ ھەر یەکیکیان نیشانەیی بۆ نیشانەییەکی تر وە ناییتە نیشانە بۆ شتیکی مادی.. بەرگی جەنگ خستەسەرە بۆ پۆلی بەرگری کە لەحقیقەتدا دەلالەتە لە نازایەتی یان پیاوہتی.. وە یان کەسیک لە مایکی بۆرجوازیدا دەلالەتی سامان و خۆبەزلزانی و چیژی خراپەییە.

دەلالەتی لەخۆگرتن پاشکۆییەکی سیمیایی (طفیلی) ھەییە لە رییەوہ ھەلگری نیشانەیی پەيوەندی نیشانە زۆر دەبیت.. یەک نیشانەیی تەنیا بناغەیی ریکخستنی- ناوہندیە بۆ پەيوەندی - نیشانە (ھەلگر- نیشانەیی نیشانەیی شانۆیی(تاج) مانای ناوہندی ھەلدەگریت.

دیکۆر و جەستەیی ئەکتەر و بزوتنەوہ و قسەکانی بەردەوام دیاری دەکرینەوہ لە ریی گۆرانی تۆریک لە واتای سەرەتایی و ناوہندیەوہ.. پێویستە پەيوەندی شانۆیی واتاکانی بەرز ببیتەوہ لە ئەرکە کرداریەکان.. ئەم تاییەتمەندییەش فرە دەلالیە کۆمەلکی بی سنور لە واتای ناوہندی ھەلدەگریت.. (بەرگ دەربڕینە لە کۆمەلک تاییەتمەندی کۆمەلایەتی - ئابوری و دەرونی و ھەروہا رەوشتی).

سانایی شانۆیی پشت دەبەستیت بە بەھای بەکۆت بونە کۆمەلایەتیەکان بەو جۆرەیی تیگەیشن لە نومایشت تۆریکە لە واتا وەک دەق. بونیادگەرانی پراگ شانازی دەکرد بە توانای ھەلگرتنی نیشانەیی شانۆیی و کەم کردنەوہی ھۆکاری پەيوەندی سەرەتا لە شانۆیی ئەغریقەوہ و کۆتایی بە شانۆیی ھەژاری (کروتوفسکی) کە بونیەییەکی سیمیایی



دهوله مهندي بهرهم دههيتا.

نیشانه‌ی هه‌مو بابه‌تیک به خیرترین ریگه ده‌گوردریت وه زوریان هه‌مه چه‌شنن.. مستوی شمشیریک له‌دیمه‌نیکدا ده‌کریت له‌دیمه‌نیکي تردا هه‌لبگه‌ریته‌وه به له‌خاچدان.. وهک دیکور که ده‌کریت به‌بی راستکردنه‌وه له دامه‌زاندنی بگوردریت به دیوار یان شورای باخچه.. (مافستو فالیس) له ریی پالتوک‌یه‌وه ده‌لاله‌ت له مل که‌چکردنی ده‌کات بو (فاوست).

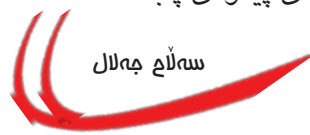
لیره هیچ نیشانه‌یه‌کی نواندنی جیگیری ره‌ها نیه.. دیکوری درامی پیویسته به ئیمائه نیشانه‌ی بو بکریت وهک له میمیائدا (نومایشتی ئیمائه وهک نومایشته‌کانی شاپلن) به‌هوی ئاماژه‌ی بیژه‌یی یان هۆکاری ده‌نگی تر(دیمه‌نی ده‌نگی) که (هونزل) باسی ده‌کات : به درامای ئیزگه‌یی لیژهدا یاسای جیگر نیه که نواندنی ئه‌کته‌ر دیاری بکات بو که‌سیتی درامی.. ده‌بیته بوکه شوشه یان ئامراز.

(بروساک) لای وایه ئه‌کته‌ر ریژه‌یه‌کی گه‌وره ته‌رخان ده‌کات له کاری روژانه‌دا بو به‌ره‌مه‌ینانی نیشانه.. ده‌رگایه‌کی وا ده‌کاته‌وه که ئاگاداری بینه‌ران ده‌کاته‌وه که ئه‌م چاله بونی نیه یان به‌تاله یان ئاو پری ده‌کاته‌وه؟ یان ئه‌م ده‌رگایه بونی نیه یان ده‌رگایه‌کی دوانیه یان تاکه.. ئه‌مه داله‌کانته.

(لاونس) هه‌ولی پیاده‌کردنی بر‌وای هاوجوت بون ده‌دات یان لیکچون له نیوان نواندن و ئه‌کته‌ردا(شتی لیکچو) که هه‌لگرانی نیشانه شیایوی ئالوگورن.

نواندنی شانۆیی ده‌گه‌ریته‌وه بو ئالوگوری توخمه‌کانی شانۆ.. کرداری به‌کوډ بون له ریی ره‌وته‌کانه‌وه به‌که‌ی سیمیایی وه‌رده‌گرن.(کام ده‌رگا؟) له ریی ره‌وتی زمانه‌وانیه‌وه یان ئیمائی ده‌لاله‌تی ده‌کریت.. نه‌کو به‌هوی ره‌وتی بیناسازی یان وینه‌یی.

ئه‌وه‌ی جیگه‌ی بایه‌خه نیشانه‌ی پییکه‌ین به‌پژیه‌ی کۆده - پاشکۆکانی گواستنه‌وه‌ی ئاسوی سیمیایی یه‌کیک له بابه‌ته‌کانی ده‌ره‌ینانی (لاونس) چه‌دلپه‌تی نیوان مردو زیندوه یان له‌نیوان خودی و بابه‌تی له شانۆدا.. کاتی‌ک که بیر له‌نواندنی درامی ده‌که‌ینه‌وه ئه‌ویش خودی کارکه‌ر که ئه‌کته‌ر به‌رجه‌سته‌ی ئه‌کات وه ئه‌و بابه‌تانه‌ی پیوه‌ی پابه‌نده که



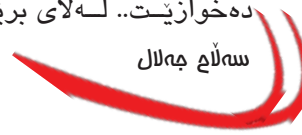
لە پێیەوه هاوبەشی کردار دەکات. (ڤلترۆسکی) ئەمەى گۆرپى بە چەمكى شیکردنەوه زیاتر لەوهى که چەمكى گەياندنى خودى - بابەتى بیت که لە پێیەوه هەمو هەلگرانى نیشانەى شانۆیى و ئەوانى تر لەرەوتى نواندندا دەجولینەوه لێرەدا ئەکەتر کار دەکات بە کردار که بەشیکە لە دیکۆر.

ڤلترۆسکی نیشانە بە زۆر لە ئەزمونەکان دەکات که ناوئراون بە پیشرەو لە شانۆی سەدەى بیستەم که لەسەر بناغەى نۆژەن کردنەوه بۆ ئاستى کار کەر بۆ سانا کردن وه دابەزاندنى ئەکەتر لە بەرامبەر "هیزی کرداردا". نیشانە بە وینە دەکات لە ریکخستن و هەناردەکردنى هیشویى دا که سەرنجى ئامادەبووان رادەکیشیت. بەکارهینانى فیلى زمان بە رینگەیهک سەرنج لەگەل خۆیدا رادەکیشیت. ئەکەتر که رۆلى سەرەکی دەبینى لە ریکخستنى هیشویى سەرنجى بینەران رادەکیشیت.

کارکردنى ئەکەتر بەشیکە لە دیکۆر.. ڤلترۆسکی دەلیت: سەرنج بەکاتى جیگیر دەبیت یان بەدریژایى ماوهى نمایشت لەسەر دیکۆرى بەهیزو سەر بەخۆ وهکو دیکۆرى (بیسکاتۆر و گریک) یان کارتیکەر یه پوناکیهکان وهک ئەزمونەکانى (ئاپیا) یان لەسەر دیاردەیهکی جیاواز لە ئەدای ئەکەتر وهک ئیمائە وهک ئەزمونەکانى (مایرهۆلد) یان (کروٹۆفسکی). بیری (ئکتوالزاتسیه) لە بیری تاییهت بە فۆرمالیستی روسیه وه نزیکه تا رادەیهکی زۆر ئەویش (ئۆسترانانیه) رهوتى باویتی یان نامۆ بوونه ئەمیش فراوان بوونی سیمای دیاردەکانى نمایشته یان سەر بەخۆیى یه.. ئەمیش بە دروستکردنى ماوه لە نیوان توخمهکان و پاشکۆ بە کۆت بووهکاندا.. بینەر وا ههستدهکات تییینی هۆکاره سیمیایی یهکان دهکات وه سەرنج دەداتە هەلگری - نیشانە و پرۆسیسهکانى ئەمەش یهکیک لە ئامانجهکانى شانۆی مهلحه می بریخت بو..

وهگرتنى بیرو و برۆای شکلائییهتى روسی بوو.. بریخت دیارى کردنى بۆ کردار (رینگه بۆ راکیشانى سەرنجى من) بو یان راکیشانى سەرنجى که سیکى تر بۆ شتیك.

هەناردەکردنى شانۆیى چوارچێوهگرتن بە شیکى بچوک لە نمایش دەخوازیت.. لەلای بریخت بە دابیرانى لە پاشماوهى دهقه.. ئەمەش



هاو کيشه دهکاته وه به کرداری ئاگادار کردنه وه له نيوان نواندن که ږوداوه وگه شه دهکات.. (نیشانه‌ی دهرخستن) وهکو به دهستی دینیت کاتیک که نهکتهر به ته نیایی شوین نه و شته دهکته ویت که رو ددهات. یان به زنجیره یه ک فیل که دورخستنه وه ی بزوتنه وه و کارتیکه رهکان بزوتنه وه یان خاو دهکاته وه.. گورپنی تیشکی کتوپر پانتایی نواندنه که غه مگین دهکات.. ږییشارد فورمن دهرهینه ری نه مریکی فیلی چوارچیوه گرتنی به کارهینا له شیوه ی بینین و بیستندا که بناغه یه کی ئوسلوبی جیاواز بی بو به ره مه که ی.

بیری ریکخستن و هه نارده کردنی هینشوی دهگه ږیته وه بو ئوسولای زمانه وانیه کان جگه له وه به خوازراوه یه کی جیگه یی داده نریت.. به لام فیل له دارنینی باویتی بیژه ی زمانه وانای به کار دههینریت به و جوړه ی له ږهوتیکي تره وه کار له درامادا بکات.. نه مه ش ږینگه به وه ددهات که نیشانه ی زمانه وانای له پیشه وه ی نمایش جیگه ده گرت.. چوارچیوه گرتن بو زمان به رده وام به کار دههینریت به هو ی پشت زمانه وه شیوه کانی به دواداچوونی تر که پیگه ن بو دایه لوژی درامی بو ماوه یه کی دریز به لام مه بهستی نامو بوون له پاشکوی واتاکه ی و زیاد بوونی غه مگینی به شیوه یه کی ږیشه یی نه و ناواتا کرداری به که ئالفریدجاری به زوری به کاری دههینا وه هه ندیک جار شکسپیر دوا ی نه وه ی بونیادگه رانی ږراگ له دوایدا کیشه ی ساناکردنیان به که می ته رخانکرد هه تا ږولان بارت به شیوه یه کی تورپه یی نیشانه ی به کوی شانو کرد که ناو نراوه به (فره یی دهنکه ږاگه یاننده کرداریه کان) به چری له نیشانه کان.. سروشتی نیشانه ی شانوی نه گه ر لیکچوو یان ره مزی یان پیکهاتن بیت.. وه ده لاله تی نامه یی نه گه ر راستی بی یان به له خوگرتن هه مو نه م بابه ته بنه رته سیمیایانه له شانودا هه ن.

لای کاوزان جهختی کرده وه که هه موو شتیک له نواندن شانویدا نیشانه یه وه سه ر له نو ی چه مکی گواستنه وه و دهره تی به له خوگرتنی بونیوه ی کرده وه هه ولی دا ږولینکاری بو نیشانه ی شانوی و ږهوته کان و دیارده کان دابمه زرنیت.. وه هه ولی دا ږولینی دیارده کان بکات و جیاکردنه وه له نيوان نیشانه ی سروشتی و نیشانه ی دستکرد که له

ئامادەبوون و ونبوندا لىكدەدرېتەوہ.  
لاى واىە نمايشت نيشانەى سروشتى دەگۆرېت بۆ نيشانەى دەستکرد.  
ئيقونە و بەلگە و رەمز سى پاشكۆ نيشانە ناسراوہكەى كە پىرس  
پيشنيازى كرىد.

ئيقونە نواندى بابەتەكەى دەكات (لە بناغەدا بەھۆى ھاوشيوەوہ لە  
نيوان ھەلگى - نيشانە و مەدلولەكەى.. نيشانەيەكە دەگەرېتەوہ بۆ  
بابەت كە دەلالەتى لە سەر دەكات.

نمونەى نيشانە ئيقونەكان كە پىرس بىريان دىننیتەوہ وەكو نەخشەى  
ويئەيى كە تا رادەيەكى زۆر ئەو ھەستە ون دەكرېت كە ھەمان شت  
نەبېت. وە ويئەى فۇتوگرافى لە نيوان سى جۆرى جياواز لە ئيقونەدا  
جيا دەكرېتەوہ.. ويئە و نەخشە و خوازراوہ.

ئاگادار.. ئەو نيشانەيەيە كە دەگەرېتەوہ بۆ بابەتەكە كە لە راستىدا بە  
ھۆى كاريگەر بونىەوہ پىي نيشانەى بۆ دەكات.. لەتردانى رۆيشتنى  
دەرياوان دەلالەتى پيشەكەى دەكات.. لىدان لە دەرگايەك نيشانەيە  
بە بونى كەسيك لە دەرەوہ.. وە ئامرازە ئامازەيىيە بيژەيىەكان وەكو  
راناوى(من) و (تو) و ناوہكانى ئامازە وەك ئەمە و ئەو ساتەوہختى (جىگە  
و زەمان) وەك (ليزە) و (ئەوى) و (ئىستا).. ھتد. ريزەى ھاوشيوەيى.

رەمز.. ليزە دەبېت پەيوەندى نيوان ھەلگى-ئامازە و مەدلول پىكھاتنى  
فەرمى بېت.. ئامازەى زمانەوانىيە.. شانۆ مەيدانىكى تەواوہ بۆ ئيقونە..  
پانكوت بېواى پىرسى پىادەكرد و ئيقونەى بە نيشانەى شانۆيى وەرگرت:  
ئيقونەى بنەپەتى لە شانۆدا جەستەى ئەكتەر و دەنگەكەيەتى.

جوليان بک و جوديت مالينا لە دواى شەستەكان ئەوہيان پىادە كرىد كە  
ھاوشيوەيى لە نيوان نيشانە و بابەتە ئەرکىكى رەھايە.

پاتريس بافيس لاى و ابو: زمانى ئەكتەر وەك ئيقونە كار دەكات.. بەشنىكى  
زۆر لە دەولەمەند بونى نمايشى شانۆيى دەگەرېتەوہ بۆ يارىكردن  
لە گۆرانى ريزەى پيشەى سىميايىدا. روبرت وىلسون لە نمايشىكا لە  
شيران شاخە راستەقىنەكەى بە رۆلى دىكۆر دانا و بەشنىكى بە جەستەى  
مروپى و ئازەلى بۆ كۆمەلىك دەورى جياواز تەرخان كرىد و بەشنىكى  
ترى بۆ خەلك و دايئاسۆر و كەشتى نوح.. ھتد.

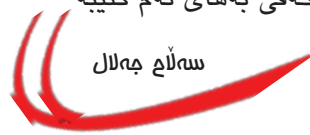
پيرس ئيقونەى بۇ سى بەش جياكردهوه ئەوئيش وئەو نەخشە و خوازاوەيه.شانۆى پانتۆمايم يان سريالى دەتوانن شىوہى ميژىك بە نەخشە ديارى بکەن.وہکو شانۆى بەتال دەگوريت بە گورەپانى کوشتار يان بەنديخانە.. ھتد.

لاى پيرس دەربرين ئەو فيکرەيه کہ لە نيشانەوه ھەناردە دەکریت.بەو جورەى ھەر شتىک ريگەى دامەزراندنى وئە بەدات لەلاى بينەر. ئاگادار وەک ئيقونە نين.. بۇ نمونە بەرگ دەلالەتە لە بەرگى نمونەيى درامى لە ھەمان کاتدا بەلگەيه لەسەر پيشە و پاىەى کۆمەلايەتى. ھەمو پاشکۆ نيشانەيى رەمزى و ئيقونى وئاگادارەکان دەبیت لە يەک کاتدا لە شانۆدا ئامادەبن.. ھەمو ئيقونە و ئاگادارەکان لە شانۆدا گرنگيان ھەيه لە سەر بناغەى پیکھاتن. لای جاکۆبسون ئالوگورپى خوازەيى(مجاز) قوتبىكى بنەرەتى پیک دەھينتت.پۆلىنى قوتبەکەى تر بە ھۆى وئەى رەوانبىژيەوه دەکات.بەنمونە کۆشكى سپى پيگەى سەرۆکى و لاتە يەگرتوہکان دەگریتەوه.لاى وايە ھەميشە واقيعى مەجازيە و رەمزى خوازاوہيه استعارە.

ھونزل ئاماژە دەکات بەخوازەى شانۆيى وەک نواندنى گورەپانى کوشتار بەھۆى چادريکەوه وەيان کەنيسە بەھۆى بورجەوه. شارندنەوه.. کارى ساناکارى شانۆ باوہرى بە دەرختتى بابەت و روداوہکان ھەيه.. وە ھەمو نمايشت لە بەردەم ئامادەبوندا ئەمەش نمايشى شانۆيى لە رۆمان جيا دەکاتەوه کہ ھەلدەستيت بە وەسفکردن.

بەم شىوہيه ئىلام بە قولى بە ناوہرۆکى کتیبەکەى توانى شانۆمان نيشان بەدات وەک دروست بون و ھەمو قوناغە گەشە کردوہکانى و بەرەو پەيوەندى شانۆيى وکۆدە و رەتەکان و دەقى نمايشت و راگەياندن لە شانۆ و نامەو گوتار و دەق و مەنتىقى درامى و بوارەکانى تر شى بکاتەوه و شانۆ وەک ھونەرپیک کہ ھەلگرى گورانى ھەنوکەبيە نيشانمان بەدات لە ھەمو پەيوەندىەکانى بە گەيەنەر و بينەران.. بەکورتى ئەم کتیبە ئەزمونى ميژوى گورانى شانۆ و تىئوريزەکردنى گوران و خالى کارکردن و وەرچەر خانىەتى لە ھەمو سەردەمەکاندا تا ئىستا و ئەوہندە پر بايەخە ھيچ نوسينيک نيە بتوانيت حەقى بەھای ئەم کتیبە

۱.۰



سیمیاء لسانودا

بدات و به شه کانی تر که زنجیره ی پیکه وه به ستراون به خویندنه وه  
حه قیان نادریتی له بهر ئه وه ی ته و او گران و پیکه وه لچکاون وه کو  
ته ونی جالجالو که له شیکاری زانستی سیمیا و شیکردنه وه ی هه مو  
پانتاییه کانی نمایشت.. پره له هیلکاری و نه خشه و موفرده و فرههنگی  
شانوی که پیویسته وه ک خویان وه ربگێردین که ئه مه پرۆژه یه کی  
گه وره و گرنگیه بو شانوی کوردی ئه گهر وه رگێرکی باش به هاوکاری  
چهند که سینک بیکات.

سه رچاوه سیمیاء المسرح والدراما: کیر نیلام. ترجمه و تعلیق رثیف کرم: المرکز الثقافی العربی الطبعة  
الاولی ۱۹۹۲.  
له رۆژنامه ی ناسۆ ژماره له ۶ی ۲۰۰۸ به زنجیره بلاویۆ ته وه.

۱۰۲





خویندنهوهی جهسسته  
لهبو نیادی شانۆدا





لېرەۋە لەيەك رىستەي(نۆرمان مارشال) ەۋە سەردەقى باسەكەمان  
دەشكىنېن:

(شانئۆي راستەقىنە ئەۋ شانئۆيە كە ھونەر بېت لە ناوخۇيدا، ۋەكو  
مۇسىقا ۋ ئەپەرتمان خاكىكە ھەتا ئىستاش نەدۇزراۋەتەۋە ۋ بەچەند  
نەۋەيەكى تىرىش نادۇزرىتەۋە ۱).

كاتى خۇيەتى ئەۋ پىرسىيارە سەرھەلېدات كە شانئۆ بەيى ئەكتەر ۋ  
ھونەرى نواندن چى دەمىنېتەۋە.. دىكۇر ۋ مۇسىقا ۋ كەرەستەكانى  
تر.. ئەم پىرسىيارە بەرەۋ گەرانىكى مەعرفانە پەلكىشمان دەكات..  
گەرانىكى سەرتاسەرى لە ھەمو پېكھاتەي شانئۆ لە روى ئەنتۆلۇژى  
ۋ سۇسىيۇلۇژى ۋ دەروناسى ۋ ئىستاتىكا ۋ فەزا ۋ ھونەر ۋ.. ھتد..  
ئەمەش لە ۋ ھىزەۋە ھىلى سەرەتايىمان دەداتە دەست ۋ بونىادى كارە  
مەعرفىيەكە دەخاتە بەر پىرۇسىسى خويندەۋە كە زمانى جەستەي ئەۋ  
ئەكتەرەيە كە ھۆلى شانئۆ دەكات بە سارايەكى توفاناۋى.. ھەر بۇيە  
تېشىكى سەرنجمان دەخەينە سەر جەستە(الجسد)لە رېگەي بزوتنەۋە

۱۰۵

و ئامازە و نیشانە دەلالیەکانە وە بینای کارە ھونەرپەرەکان بخویننە وە.. چونکە بینەر وەکو مندالیک کەسیتی خۆیان بزر دەکەن لە بینینی ئەو کاراکتەرە ی کە کەسیتیەکی ترە.. لێرە وە خۆرافە (اسطوریە) ی نیوان بینەر و نواندن پەرە دەسینیت.. ئەکتەر بە زمانی بیژە و جەستە و یاری ھونەری دەبیئە ھەلگری پرسیارە مەعریفی و بینەر دەخاتە ناو کەسیتی و تۆرە دەلالیەکانی شانۆ وە.. کەسیتیەکان نھینی و دەرونە پەنگ خواردووەکانیان دەدۆزنە وە.. سەر لەنوی لەدایک دەبنە وە.. بەبینینی کۆمەلیک ئەکتەر کە رەنگی ھەوینی مرقاھەتی ھەلدەگرن.. نواندنیان کردۆتە پردیکی ھونەری لە ئالوگۆری نیوان تاک و کۆمەلدا یاری دەکەن.. ئەو ھەش پەبوەندیەکی ھونەریانە ی واقیعیە.. بینەر ژیانە راستیەکانی خۆی لە بەرامبەر فۆتوگرافی رابردو بو ئیستا و تیشکی ئاسۆیی داھاتودا بزر دەکات.. دەچیتە کەسیتیەکی تر.. ئاسۆیی یاخود سەردەم.. لە ریکە ی ھۆشە وە (وعی) جیھان بینی و روانینەکانی ژیانە لەگەلیدا یاری دەکەن.. چیتزی ھونەری لەکاری ھونەری لەحالیەتە (سایکۆلۆژی) دەرونەکانە وە پەیدا دەبیئە.. کاتیک کە خودی مرقاھەتی تیدە پەریئەت.. داھینان لە کاری ھونەریدا پرۆسیسیکی دۆزینە وە شتی نوینیە کە لە وەبەر نەبویت ئەویش لە و ساتەدایە کە مرقاھەتی لەرینگە ی ھۆشە وە کۆمەلیک یاسای ئیستاتیکی داھینیت.. بەجۆریک کە بینەر ھەست بەبینینی جیھانیک بکات لە بەردەمیدا شتی دوبارە بو ئەبینی.. جیھانیک بیت بەمانا ئەنتەرپۆلۆژی و ئیستاتیکی و تەکنۆلۆژی و فەلسەفی و کۆمەلایەتی و زانستی نوئ.

ئەھەنگساز ی بینەر و ئەکتەر بیروباوەر و داھینان و ھەستکردنە.. چیتزی بینەر لە وە وە دەست پیدەکات کە ھۆش و ئەزمونی خۆی بەکار بەینیت ئەوسا دۆزینە وە ی کارە ئیستاتیکیەکانی ھونەر بکات.. چونکە ھیچ کات نابیت ھونەر کاری تەقلیدی دوبارە بکاتە وە، یاخود ھەلبستیت بەنوئیکردنە وە ی کۆن.. بەلکو ھەمیشە دەبیئە داھینەری پرۆسە یەکی نوئ بیت بەھۆی ھۆشە وە ھەولی دۆزینە وە بدات.. چونکە ئەو پرۆسە گرنگە ی کە چیتز لە ھونەردا دروست دەکات ھۆشی کەسیتیە.. ئەمە سەرەتای ئەو لەدایک بونە یە کە لە پانتایی شانۆدا دەرسکین.. بینەر سەیری ئەو کەسیتیە دەکات کە لەسەر شانۆکە وە دروست دەبیئە..

بون له نه بونه وه (الوجود من اللاوجود) ئەکتهر له چرکه ی له دایکبوندا له روانینی بینه ردا له دایک ده بیته.. له نه بونه وه دیته بون.. ئەکتهر له م ساته دا وه کو که وتنه خواره وه ی ئاده م و حه وایه به په یامی خو یانه وه بۆ سه ر زه وی.. نه کو هه ست به وه بکه ن که نو اندنیک ی ته قلیدی بۆ بینه ده که ن.. پیویسته له وسه ر زه وییه ی که له دایک ده بن.. له (نه بونه وه بینه بون) به په یامه که ی خو یانه وه یاری راسته قینه ی ئەو ژیا نه بکه ن.. ئەکتهری به توانا له گه ل خه ون و روانینه راسته قینه کانی ژیا نیدا سه ر له نو ی له دایک ده بیته وه.. ئەمه ده مانگه یه نیته سه ر خو یندنه وه یه کی مه عریفیا نه.. گه ران به دوا ی ئەو ره گه ی له مندالدا نی شانۆدا له دایک ده بیته.. په یوه ندیه کانی نیوان وه رگر و ئەکتهر ئەو نیشانه و زمانه ی که له جه سه ته وه دروست ده بیته ئەوه که م تا زۆر لای ئیمه نه دۆزرا وه ته وه.. روانین ته نها له سه ر رواله ت و کاره مردوه کان بو ه.. به بی ئەوه ی ره خنه چیژی خو ی وه رگریته.. جو له و نیشانه و ده لاله ته قوله کانی شانۆیی دۆزی بیته وه.

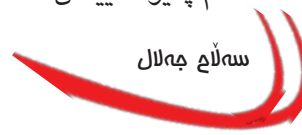
هه تا ئیستا ره خنه ی شانۆی کوردی خو ی نه دا وه له قهره ی ده لاله ت و ئاماژه و نیشانه کانی جه سه ته.. نه یوانیوه بونیا ده ده لالیه کانی بدوینیت.. ره خنه یه کی ئیفلیج بو ه و ته نیا وه سف و ستایش و روخانیکی دهره کی بو ه ه یچ په یوه ندیه کی به جه سه ته وخو یندنه وه و بون و نه بونه وه نه بو ه.. ته نیا چه ند رسته یه کی سوا و بیکه لک و مردو بو ه.. که توانای پیکهاته و دۆزینه وه ی ده لاله ت و سیمۆلۆژی نه دا وه له ناو بونیا دی کاره هونه ربیه کاندای.. ته نانه ت قسه کردن له سه ر دیکۆریش هه ر رسته بیکه لکه کان بون.. ئیدی کیشه ی جه سه ته له ناو پانتایی کاره شانۆییه که دا.. وه ک تر له سه ر ئاستی ره خنه و لیکۆلینه وه ه یچ خو یندنه وه یه کی مه عریفیا نه ی له سه ر نه کرا وه.. ئاشکرایه جه سه ته ش وه ک جه سه ته یه کی سه رده م ئیستا تیکای سه رده می نه به خشیوه.. بینه ر نه یوانیوه چیژی لی وه رگریته.. توشی تیرامان بو ه.

جه سه ته فه زای شانۆیی پر ده کاته وه له گه ل یاریه هونه ربیه کاندای پر دیک ی هونه ریا نه له گه ل بینه ردا دروست ده کات.. ئەمه به ره و کێلگه یه کی مه عریفیا نه ده مانبات هه تا له و ته وقه ته قلید ئامیژه دهر بچین و بتوانین خو یندنه وه یه کی مه عریفیا نه ی جه سه ته بکه ین.. ئەکتهر له دایک بونیک ی

هەمیشەییە لە منداڵانی شانۆدا: دەبیت هەمیشە بیر لە لەدایک بونیکی نوێ بکاتەووە.. لە زمان و جولەیی جەستە و بیر و ریتووال و هونەری شانۆدا پێویستە لە بەکارهێنانی زمان و لەنواندنی خۆیدا لە کۆئەندامی (فیسۆلوجیا) بپەریتەووە بۆ دوو حالەتی سەرەکی:

یەكەم/پاراستن و ئەفراندن و داهینانی جوانکاری. دوهم/ داهینانی زمانیکی نوێ وەکو فرۆ بئافرینی لەریگە دەنگ و ئاماژە (الشارە) و جولەیی جەستەییەکیەووە.. چونکە ئاماژە پرۆسیسیکی هونەریانەییە لە دۆزینەووی ناخە خەفە بوەکی ئەکتەردا. لێرەووە جەستە بەدەنگ و نیشانە دەلالەتەکانی خۆی بینا دەکات و تەواو کاری جولە و نیشانە و دەلالەتەکانی تری کارە شانۆییەکیە.. بینەر دەخاتە ناو کەشیتی و فەزای شانۆکەووە.. کە یەكەم شت لەهۆلیکی شانۆدا لە دەلالەتی کارە شانۆییەکان پیک هیناوە. لەناو کەشیتی شانۆووە دیکۆر و دەلالەتەکانی بەوەرگر دەگەییەنیت.

دیکۆر رەمزە بۆ واقع بینەر لەناو خەیاڵ و کەشیتی یەکی سەرەتایی دا دەخاتە ئاھەنگ سازی.. چەند چەمک (مدلول) دەخاتە بەرچاو لەنیوان شتەکانی واقع دا توشی سەرسورمان دەبیت.. چونکە دیکۆر تەعبیرکردنە لەمەجاز.. لەسەر واقع.. بنەمای چەمکەکانی بۆ دروست دەکات.. بینەر دەخاتە بیرو خەیاڵ و تێروانینیکی فراوانەووە.. چونکە شانۆ واقع وەکو خۆی نیشان نادات بەلکو نمونەییەکی لێ.. لێرەووە پەيوەندی نیوان هونەر و واقع پەيوەندیەکی مەعریفیانەییە لەناووەووەی کایە ئەبستیمیەکانی عەقڵی مرقایەتیدا کار دەکات و ئامانجی ئەبستیم و شیکردنەووەی واقیعی ئەم پەيوەندیە لەنیوان کارە هونەریەکیە و واقیعی.. ئەووی گرنگە داهینانی جیهان بینی و کاری هونەریانە تەواو کاری لەناو کارە شانۆییەکیەدا.. سەرپەرشتی کەری دیکۆر دەبیت داهینەرێک بیت نەووەکو تەنیا دیکۆرێک دروست بکات.. چونکە دیکۆر تەنیا بۆ جوانی و دەلالەتی مردو نیە.. بەقەد ئەووی پەيوەندی بەبینای کارە شانۆییەکیەووە هەییە.. ئەگەر شانۆ جەستەییەکی بیت ئەوا دیکۆر ئەندامیکیەتی.. دیکۆر جەدەلیەتی بەشانۆووە زمانیکیە.. چونکە دەلالەت دروست دەکات.. ئەمەش لەناو زمانی شانۆدا دەبیتە یەک زمان کە دەبیتە زمانی شانۆ.. ئەم پەيوەندیەش لەسەر ئاستی هونەری و ئیستاتیکی هونەرە..



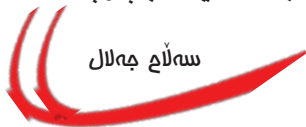
قوتويەك لەسەر تەختى شانۇيە دەيان پرسیار دەخولقینیت،كەلەسەر.. دەست و پەنجە.. پیست.. تەناف.. هتد.. ئەمانە دەبنە ھۇی ئەوہى میشک بوروژینن بۇ گەران بەدوای بنەماو بونیادی سەرەکیدا.. ئەوانە ھەمو تەنیا دەبنە ئەو وروژانە.. ئەمانە وەکو وینەییەکی نیشتەجی.. جیگر.. دەمینیتەوہ ئەگەر ئەکتەر گیانیان بەبەردا نەکات.. گیانی زیندوی ئەوان لەگەل گیانی ئەکتەردا دەخویندیریتەوہ.. ماناو دەلالەتەکانی خۆیان بەکاملی دەردەخەن.. چونکە دیکۆر لەگەل کەشیتی و جولەى جەستەدا دەلالەتەکانی دەخویندیریتەوہ و مانای خۆیان دەگەییەنن دەلالەییەکی وەستاو یان وینەییەکی نیشتەجی بەرەو جولەو بنەمای خویندەنەوہى بەرەو ئەوہى کامل ببی و بکەوینتە ژیر روانینی بینەر.. بخویندیریتەوہ بەو جۆرە بەرەو دەلالەییەکی جولاو و بەردەوام کاری تەواوکاری خۆی دەکات.. پەیوەندی زیندوانەى نیوان دیکۆر و بینەر لەریگەى ئەکتەرەوہیە.. کە تەعبیر دەکات لەکرداری شانۇیی(فعل المسرحیە) ئەمەش لە شانۇدا پیویستی بەگۆرانیکی بنچینەیی و سەرتاسەر ھەییە.. دیکۆر لەشانۇدا نابیت دیکۆریکی وەستاو بیت ھەتا کوتایی.. ئەمە لەلایەک شوین(مکان) دیاری دەکات بەواتایەکی تەقلیدی (ماتماتیکی) نەکو(فەلسەفی) لەلایەکی تریش رەوتی درامی شانۇکە دەکوژیت و ئیستاتیکی ئەکتەریش لەچیژیکی سەرتاسەری دەخات چونکە شانۇ ھەلگری سیمۇلۆژیە، ھەمیشە دەبیت ئەو بونیادی شانە(خلیە) زیندوبن.. دەبیت شانۇ لەو رەوتە تیپەریت کەبەرەو رەھەندی فەلسەفی بروات وەکو(کروتوفسکی) ئاماژەى بۇ دەکات.. دەبیت دیکۆر بەپیی دیمەنەکان گۆرانى تیپکەوینت، لەگەل ھەر دیمەنیکیشدا بەپیی دایەلۆژ و گۆرانە بنەرەتیەکان لەریگەى تیشکەوہ گۆرانى خۆی وەرېگریت.. دەرھینەری زیندو لەگەل رەوتى زیندویتى شانۇکەیدا دەژی ھەتا کوتایی.. ئەکتەری زیندوش جولەکانی جەستەى بەپیی ھەمو دیمەن و کەشیتیە سازیندراوہ گۆراوہکەى تیشک و دیکۆر دەسازینى.. ھەرۆھکو وینەى کەسک لەدلى دلدارەکیدا نەک وەکو وینەییەک و بەس بەلکو ھەمیشە بخویندیریتەوہ، چونکە ئەو خۆى رچەى گۆرانەکانە لیرەوہ دەگەینە ئەوہى شانۇ بەبى دەمامک و جل و بەرگ و تیشک.. هتد.. دەژی، بەلام ھیچ کاتیک بەبى ئەکتەر وینە و گیانی زیندوی تیادا نابیت.. کیلگەى

ئەكتەر فراوانترە لەمۇسقا و وینەكیش.چونكە ئەو ھەمو گۆشەكانى دەرونى دەگریتەو و دەیاندۆزیتەو. ھەمو ئەندامەكانى لەش و ھەمو پرۆسە و لىكۆلىنەو ھەكان لیرەو ھونەرى نواندن ئەركىكى ژيانە. جەستە ھەلدەستىت بە ئافراندن و داھىنانى ھەمو توخمىكى بىنراو(عناصر المرئى) و ھەكو تەشكىلى و دەنگ. ھتد. ئەكتەر لە ميكانىزمى جولەى جەستەبىيەو دەلالەت و نىشانە و ئاماژە لەناو سروتى شانۆدا دروست دەكات. پرسيارە لەسەر بون و كىشە مەعريفەكانى سەردەم يەكگرتنەو ھى جولە و بزواتە جەستەبىيەكان. زمانى جەستە ئەو ئەو پرۆسە گرنگە ھونەرىيە كە ئەكتەر لەناو لەشى خۇيدا وینەو دەلالەتى فراوان بەبىنەر دەخوینیتەو. بەسۆز و تورەبى و ھەلچون و ھىمنى. شالوو. چەندان وینەى جۆراو جۆر دەسازىنى. ھەك لە ساتەو ھەختىكا بىنەر بخاتە ناو ئەو زەنگە ترسناكانەى لە واقىعدا گوچكەى مرؤفایەتى كەپ دەكەن. ياخود لە روداو ترسناكەكان ھۆشيارىان بكاتەو و نىشانەكانى داھاتو بكىشن و كىشە مەعريفەكان بخاتە رو لەدايك بون و پاكرۆبونەو(الولادة والتطهير) ئەم حالەتە نىشانەى ژيان دەردەخەن شانۆ ھەوینى ژيانە. حالەتە گرنگ و پىر بايەخەكانىتى لەجەستەى ئەكتەرەو دەبىنریت. ناكۆكى و كىشە سەرەككیەكان چونكە جەستە دەلالەت و بىژە دەدۆزیتەو:

(رەنگە جەستە شاراوھى بىژە بدۆزیتەو و بە رىگای ناراستەوخۆ دەرىدەبىریت. ھەلبەتە گرنگترین كەرەستەبىيەكى ناراستەوخۆبە بۆ دەرىپىن ۲).

ئەكتەر ھەكو لەبىشەو جەنگلستان و سارا و بىبابان و سەرابدا يارى مەرگ و ژيان بكات. دەتوانىت دەيان حالەتى ئەفسانەبى دروست بكات. تىشكىكى سور لە تارىكىدا لە دورەو جەستەى دەگریت تەنيا جولە و شالوى جەستەبەك دەبىنریت. لەو حالەتەدا دەتوانریت دەيان دەلالەتى جۆراو جۆر بەرجەستە بكریت. ئەكتەر بەھەمو شىوہىيەك يارى گۆرانكارى ئىستاتىكى خۆى بكات. شانۆ ئاوە جەستە مەلەى ھونەرى و مەعريفى و رۆشنىبىرپانەى خۆى دەكات. دەتوانىت دەيان پرسىارى مەعريفى داھىنى سىپەر لەو حالەتە ئەفسانەبەدا دروست بكات لە ژىر شەپۆل و تىشك و روبەرىكى ئەفسانەبىدا

هه مو ده لاله ته کانی به ئاشکرابگه یه نیت ئه و ساتانه ی که به ساتی له دایک بونه وهی ئه کتهر داده نریت.. ئه وانن که جهسته له ونیون و داپوشین و تیشکی و ئه فسانه ییدا بتوانریت به بزاولته جهسته ییه که ی خوی مانای نه مردن هه لبرگرت.. جاریکی تر له بهردهم بینه ردا له دایک بونیککی نوی دروست بکاته وه به تایبه تی له و حاله تانه ی که زهمه نی گیرانه وهی ده که ویتته سه ر.. یا خود له ته مه نیکه وه بۆ ته مه نیککی تر له حاله ت و شوین و کات و پله و پایه که یه وه بۆ یه کیککی تر، ئه کتهر له و ساتانه دا ده که ویتته بهر پرؤسیسیکی ناوه وه و دهره وه.. هه ست و نه ست.. (الداخل والخارج - الشعور واللاشعور) سورانه وه له ته وه ری لادان له شوین کات (الزمان والمكان) ئه م ته وه ره لای کرؤتؤفسکی په رینه وه یه له بوعدیکی ماتماتیکی بۆ فه لسه فی.. لیره دا شوین و کات دیاری نیه ئه مانه به گشتی ئه و حاله ته سه ر سوره یئانه ن که ئه کتهر له ئه نجامی پسپوری خوی له هونه ری نواندنا و پله ی رو شنیری به رزی و پرؤقه ی جهسته ییدا بتوانیت به و پرؤسه و پرؤسیسه گه ورانه هه لبرستی و روبه ری پانتایی شانؤ پر بکاته وه.. ئه کتهر ته نیا له کاتی پرؤقه دا ده که ویتته ژیر چاودیری گه یاندنه هونه ریبه که ی دهره یته ر.. له کاتی نمایشی پرؤسیسه گه وره که ی ژياندا خوی مه له وانی جیهانه مه زنه که ی خویه تی دهره یته ر وه ک بینه ریک سه یری ده کات.. بۆیه هیچ دهره یته ریک ناتوانیت ئه کته ریک له ده وری خوی بکاته فریشته ئه گه ر خوی فریشته یه کی شانؤ نه بیته و پرؤسه گه وره کانی می شک و دهرن و جهسته ی خوی ئه نجام نه دات.. جهسته یه ک له سه ر شانؤ هه میشه توشی کومه لیک په یوه ندی زمانی و ریتوال و جهسته یی بینراو ده بیته پیویسته وه کو خوین له لاشه یه کدا له گه ل هه مویاندا بگه ریت.. چونکه شانؤ هه میشه کومه لیک هونه ری پیویسته و هه لبراردی تیا به که پیویسته ئه کتهر بتوانیت په یوه ندی هونه ریانه ی خوی بکات.. له گه ل لیدانیککی مؤسیقا، پیانو یه ک ده بیته بزانیته چۆن روانین و هه ست و نه ست و بزاولته جهسته ییه که ی له گه لیدا یه ک ده گرتته وه.. مؤسیقا کارتیکردنی می شکه.. بیسته له گه ل دراما و حاله تی داهینانی شانؤ دا لیده دریت. چۆن بروسکه و هه وره گرمه کار ده که نه سه ر سروشت چۆن بروسکه کارگ هه لده تۆقینیت ئاوها ده بیته جهسته یه ک به پارچه



مۆسیقایەک کارگ ئاسا دروست ببی و دەلالەت دەربخات.. چونکە  
مۆسیقا وەک ئو تەزۆه دینامیکیە وایە کە باتریەک شەحن دەکاتەو  
یان بلاین:خوین لە لاشەیه کدا.. بەو جۆرە زمانی شانۆ کاری تەواو  
کاری خۆی دەکات بینەر دەخاتە ناو کە شیتییەکی فراوانتر لێردا  
کاری روبەروبونەو و ئاھەنگسازى لەگەڵ بینەردا دروست دەبیت..  
شە شاراو و نااشکراکان(المربی واللامربی) دەلالەتەکانى خۆیان  
وێردەگرن لە شتووی پرسیاریکی مەعریفیدا لەمیشکی بینەردا دروست  
دەبیت جەستە لەبى جەستەییەو(الجسد من الجسد) تیشک لە تاریکی..  
دەنگ لە بیندەنگی.. جولە لەبى جولەیی.. ئەکتەر ھەلەدەستیت بەداهیتان و  
ئافراندى ھەمو توخم و شتیکی بنەرەتی چونکە شانۆ ھەمیشە پێویستی  
بە بەسەرچونەو ھەیکى ئەقلانیانە ھەیکە لە خورافەدا(اسطورة) ئەکتەر  
وینەى دەق دەگریت.. لەریگەى تەفسیری خۆیەو نواندى وشەکان  
دەکات دەبیت ھەمیشە توانای گۆرینی وشەکانى ھەبیت:

(گۆرینی بیر بۆ وینە.بینینە تاییبەتەکان.. گۆرینی وشەکان بۆ نواندن..  
شەکانى بەرامبەرى وەک ئەو ھەمو رێرەو ھەکان تاوانبار بکریت  
بەیکە شت کە دەستەلاتى دەرهیتانە(۳).

شانۆى نوێ ئەو شانۆیە کە ھەلگری نوێخوایى بیت و زمانی نوێ  
سەردەم بیت دەبیت ھەمیشە تاقیگەیکە بیت بۆ چوئە ناو بنیادی  
زمانیکی سوو.. لەناو بیتریکدا کار بکات کە نوێ بیت ئەو ھەکو بیر و  
زمانیکی سوو و تەقلیدی.. ئەم پروسەییەمان و ھەکو شانەیکە (الخلیە)  
زیندو وایە کە ھەلگری دوبارە بونەو و مردن نییە چونکە ھەمیشە  
زمانى شانۆ دەبیت بریتی بیت لە بیر و تیرامان و لە جیھانیکی واقع..  
شانۆ بەبى دەق و ئەکتەر نییە.. ئەکتەر دەق دەگۆزیتەو بە زمانی  
تیوری و بە بزوتنەو و ئاماژە و جەستەیی و ھەریدەگیریت چونکە لە  
ھونەرى نویدا کار بریتی نیە لە تەعبییر کردن بەلکو داهیتان و ئافراندى،  
نیشاندانى سیمای شتوویەیکە کە لەو ھەو بەر نەبیرا بیت.

کە دەچینە ھۆلیکی شانۆییەو دەبیت بەردەوام پەنجەرەى نوێ والا  
بیتەو ھەمەنیکى نوێتر ببیریت ئەکتەر نابى تەنیا نواندى چارەنوسى  
خۆى بکات بەروانىنى تەجریدیانە.. بەلکو پێویستە لەو سنورە فراوانەى  
نواندىا بیر بکاتەو.. ھەولى قسەو نوسینەو ھى بدات بەگواستتەو



یان سەرلەنوێ لە پرۆسیسی کارکردنی خۆیدا.. تەعبیرەکانی جەستە لەبونیادی خۆیدا کۆمەڵیک بونیەتی ئەندامی زیندوی هەلگرتووە کە دەلالەتی قوڵیان هەیە. بزاونتی جەستە خۆی بونیەتی.. هەوال و راگەیانندی هەیە بەکۆمەڵیک نمونەیی سروشتی کە جیگەیی دەنگ دەگرێتووە.. لێرەوێ زمانی جەستە دروست دەبێت هەموو ئەو بزاونتانەیی کە لە زمان و قسەدا دێت تەعبیرین.. چونکە هەمیشە مرۆف دەتوانیت قسە بەجەستەیی خۆی بکات وەک زمان کە دو دلداری دەبینین سەیری یەک دەکەن لە جۆلە و روانیندا دەلالەتی ئومێد و نائومێدی.. هتد.. دەخوینێتووە.. ئەمەش ئەو قوڵاییە نیشان دەدات کە رەمز و نیشانە و ئاماژە لە زمانی جەستە و زماندا هەیە جەستە بەپێی ئەندامەکانی خۆی.. دەم و چاوی و رووی و جومگە و دەست و قاچ، پیریتی و نیری و میی.. نەخۆشی و لەش ساغی.. دژایەتی و ناکۆکی و چەوسانەووە و ئازار و نەخۆشی.. زیرەکی و گەوجیتی.. هتد.. چونکە دەرون لە دەم و چاودا رەنگ دەداتووە لە رینگەیی شیووە و رویدا بەپێی دەرون زانیشت چوار دەوری چاوی ئەو پرۆسە گەورەییە کە جیھانینی تەواویان لەسەر دەکریت.. ریزەییەکی زمانی بەهێز لەجەستەدا بۆ خۆشەویستی و رق و قینە و گیرانەووە و تۆرەیی و رازی نەبون و ئارەزو.. هتد.. لە کاتی کە دەستی دەخاتە سەر چاوی مانای کیشەیی خۆی و کەسێکی تر نیە بەقەد ئەو دەربڕینی گومان و راراییە.. لە نواندن و چاوی گزژی و مۆنی و تۆرەیی و هەلچوندا بەرگ و رەنگ هەلگری پەیوەندی پێشینی و پێش زانیشت.. ئەمانە لە کەسیتی جیا نابنەووە گوتاری جەستە لەحالی تۆرەیی و کەبت و دەمارگیری و زیهنی.. هتد.

زمانی بێژەیی (للفظی) وەکۆ نامەیک وایە بۆگەیانندی تەعبیر و تیگەیشتن.. پێویستە جەستە هەمیشە لەرێرەوی واتادا بێت.. واتا تەنیا بریتی نیە لەو واتایە کە لە وشەدا دێت چونکە واتا لە بزوتنەووە و زمانی جەستەشدا بەرجەستەییە.. دامەزراندنەووەی بیناکاری هەموو دیمەنیکی شائویی دەبێت کۆدەتا لە دەق بکات.. ئەمەش سەرکەوتنی دەسەلاتی دەرھینانە بۆ دەق.. ئەم کۆدەتایە وەکۆ رەنگدانەووەی دەرون وایە لە چاودا.. لێرەدا دەکەوێتە بەردەم کۆدەتای ئەکتەر لە دەسەلاتی دەرھینەر و نوسەر کۆدەتا لەسەر دەق کۆدەتایەکی کۆمەڵیە ئەکتەر و

دەرھینەر بەشدارن.. ئەمەش داھینانە بەزمانی خۆی.. لە پرۆسەسی ئۆپەراتیڤدا.. دەرھینەری راستەقینە ئەو کەسە سەختەمان ناخاتە بەرچاوە کە دەق پێناسە ی بکات.. بەلکو ئەو قوڵتر دەبێتەو بە ئۆ شتانی کە دەق نەیدۆزێونەتەو.. کۆدەتاش لە دەسەلاتی دەرھینان بێرکردنەو دەق لەسنوری کارکردن جۆلە و بزاونە جەستەییەکان لە رێگە ی ھۆشەو ھەبێنکار ی خۆی دەکات.. لێرەدا کاری نواندن رزگار بونە لەو دو دەسەلاتە بەرەو گەیانندی بۆ بێنەر.. نواندنی راستەقینە بێنراوە (مرئی) بێرکردنەو بە ئەفراندن لە نواندندا بێرکردنەو دەق بە ھیزی و یاریکردنی ھەمیشەیی کە لەدایک بێتەو.. چونکە ھەمیشە شانۆ ھەولی پاکژکردنەو ی مرووف دەدات لە بەرئەو ی ھونەرێکە دادوھری لە ئامیزی گرتوھ.. بێرکردنەو ی ئەکتەر تەنیا ئیشکردنە لەسنوری پراکتیک و پرۆسەسی تیئوری خۆیدا.. بێرکردنەو بۆ ئیستاتیکا و ئیشەکە ی.. چونکە ئەکتەر ھەرگیز ناییت لە دوای دەورەو ھەبێت.. روانینی نوێ لێرە دەوری ئەکتەر (ئیدایە) شانۆ ھیلکی کۆمەلیە.. لە خۆشەو یستە راستەقینەو ھەلقو لاوھ.. ئەکتەر لە گەل ئەندامەکانی تردا رادەچەنیت.. ئەو لەدایک بونە نەکو مردن بەر لەدایک بون و لە گەل بێرکردنەو ی پێشودا لەدایک بێتەو.. ئەو ھەو ئەو ھالەتە یە کە ھۆش خۆی بزر دەکات.. چونکە ناییت ھەلچونی ئەکتەر مردو بێت.. دەبێت بە ھۆش و بێر دەست پێبکات بەو لوتکە یەش کۆتایی پێبھینی.. ئەمە دۆزینەو ی ئەو پەردە یە کە ناوھەرۆکی مرووف دەرەخات، چونکە ئەکتەر لە نواندندا کۆتایی لە خۆ ناگریت:

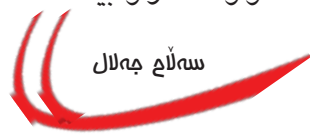
(نواندن کۆتایی لە خۆ ناگریت، بەلام توانای بێرکردنەو ی ھە یە لە ئاستی کۆتایی نەھاتندا بەسنوری ئەو توخمە بازەنییە لە ناوئاخندا رەمزی دوبارە بونەو ی جیاکارییەکان دەکات بە بیکۆتایی.. لە بۆشایی یاریەکەدا، ئەم بزاونە بزاونیکی جیھانییە بۆ یاریەکە ٤).

لێرەو دەگەینە ئەو ی نواندن لە یاریە ھونەر یەکانی خۆیدا بێرکردنەو لەو ئاستەدا دەگریتە خۆی کە کۆتایی نواندنی تیا دا نییە.. وەکو تەقلیدیەکان لەسەری دەخولینەو.. (نواندن بە بێرکردنەو) ئەو کۆتایی ھینانە بە نواندن.. پێویستە ھەمیشە ئەو دەلالەت و نیشانە یانە ی پیمان دەگات ھەلگری پرسسیاری مەعریفی نوێ بێت.. ھەمیشە لە مندا لانی ئەبستیمیکی نویدا لەدایک بێتەو.. پێویستە کردە ی لەدایک بونەو لە

زمان و بىر و هۆش و روانىن و بزوتنه و هدا هەبىت.. شانۆى نۆى پىكهاى لەداىك بونە.. لىرەو گواستنه وەى دەق بونىادىكى گەورە دەره خسىنىت. ئەو دەقانى كە زىندون و دەلالەتى قوليان تىدايە لەساتى گواستنه وەيدا بىنەر هەست بەجىاوازى و تەبايى و ناتەبايىەكان دەكەن لەيەك ساتدا لەگواستنه وەى خۆيانەو بۆ ناو پرۆسەيەكى هونەرى.. لەو خالەدا دەق زىندويىتى خۆى دەردەخات و نوسەرى شانۆيى ماناى بەتوانايى خۆى دەردەخات.. ئەمەش لە كاتىكدا كە دەق لەژىر هەردو دەسەلاتى دەرهينەر و نوسەر چۆتە دەرهو.. لەيارىيە هونەرىيەكاندا رەنگى داووتەو.. دەسەلاتىك لەناو پرۆسە هونەرىيەكانەو وەكو كۆمەلىك سەرھەلبدات نەكو دەسەلاتى دىكتاتورى.. ئەم پرۆسە گەنگانە گواستنه وەى كە لەنيوان ئەكتەر و نوسەردا دروست دەبن وىنەى مانگىكە لە دەرياچەيەكى روندا ياخود دەرون لە چاودا.. دەرهينەر ئەو بۆشايىيە گەردونىيە لە نيوانياندا هيزى گەياندى هونەريانەيە.

لىرەدا ئاورىك لە پرۆسە و كودەتا سەرتاسەرىيەكانى شانۆ بەدەينەو لەسەردەمانى رابردو تا ئىستاش زۆر كەس بايەخى بە گوتارى شانۆيى داو لەچوارچىووى درامادا.. ياخود لەكاتى تەقلىد هەنگاوى دەرون زانايە درا.. ئەو ئىستاتىكاى هونەر دەكوژى دەرونزانى بايەخى پزىشكەكانە هونەر دەبىت هەولى پىادەكردنى درامو دەرونزانى بدات لەگوتارى ئىستاتىكىدا چونكە پرۆسەكەى ئىمە ناوەرۆكى نۆى خوازىيە (الحدائە) ناگەرپىت بەدواى زىندوبونەو و شتى كۆن و دوبارەو بوو.. بەلكو دەگەرپىت بەدواى داھىنان و لەدايكبوندا.

ئەم پرۆسەيە دەبەستىنەو بۆ خالى پىشومان لىرەو دەگەرپىنەو بۆ پەيوەندىيەكانى كودەتاي دەق و دەرهينەر و ئەكتەر دەبىت شانۆ هەولى گوتارىكى ئىستاتىكى بدات لەكارە هونەرىيەكەدا داھىنان لەھەمو توخمە بىنراو و نەبىنراوكان (المړئى واللامړئى) بكات بەزمانىكى نۆى، لىرەو دەگەينە ئەو وەى روانىنەكانى دەرهينەر دەبىت لەگەل روانىنى ئەكتەردا بىت چونكە بەرەو گوتارىكى سەر بەخۆ دەچىن كە گوتارىكى شانۆيىيە، (پىتربرۆك) لەدوا نوسىندا بەو جۆرە پەنجە دەخاتە سەر دەرهينان: (پىويستە دەرهينەر كاتىك دەچىت بۆ تىپ هەلگىرى روانىنىكى تەواو نەبىت بۆ شانۆيىيەكە.. وىنەى شانۆيىيەكە نابىت تەواو ناسراو بىت



بەلکو دەبیت لە کاتی کارکردندا لەگەڵ کۆمەڵیکى دیاریکراودا لەدایک  
ببئى ۵.

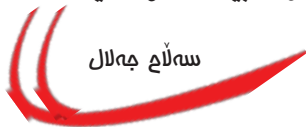
شانۆى نوێ تیرامان و بیرکردنەوێ جیهانیکی بەسەرچونیه..  
کاری درامى هەولدانە بۆ سیستەمى واتا زمان و نیشانە و ئاماژە  
بەکاردێنێ هەمو دەقیکی درامى لەشانۆدا لەکودەتای دەرھینەردا  
رەمز و شیکردنەوێتەتی ئەو و ئەو خالە گرنگانەیه کە دەمانەوێت..  
بیگەینى زیندوبونەوێ جەستە بۆ داھینانى سەر لەنوویی ئەو دەقە  
و دابران لەھەردو دەسەلاتى دەرھینەر و نوسەر و هەمو سیستەمە  
تەقلید ئامیزەکان.. ئەکتەر خۆیندەوێکی قولى دەق دەکات وەکو ئەو  
وینەیهى لەچاوى مندالیکدا زنجیرەى شەپۆلەکان دروست دەکات..  
پروژەى ئەکتەر لەو زنجیرەیهو دەست پێدەکات لەجیهان بینی و  
روانینە قولەکیدایا خۆى دەدۆزیتەوێ لەو کەسیتیدا بەرجەستە دەبیت  
کەبەسەریدا دەتەقیتەوێ نەکو بۆى بدۆزیتەوێ.. ئەم یاریە هەتا  
کاتى رۆبەرۆبونەوێ لەگەڵ بینەردا بەردەوامە هەتا کۆتایی چونکە  
ئەو دەیهوێت لەروانینی بینەردا خۆى بدۆزیتەوێ هەر کاریک بکات  
پرسیاریکی نوێ بئافرینى.. دەبیت هەلگری گواستەوێ پرسیار بیت  
لەچنینیکی مەعریفیەوێ بۆ یەکیکی تر.. ئەو مانای یەکگرتنەوێ بۆ بینەر  
بنا دەکات.. ئەکتەری تەقلیدی هەولێ ئەوێ دەدا کە هونەرماند دەبیت  
گوزارشت لەروانینی ناوہوێ خۆى بکات بەو جۆرە بگاتە بینەر.. چونە  
ناوہوێ خەون بەدەرچونی لەرادەبەدەر دەبیتە دەرچونیکى کۆتایی  
لەھەمو شتیک بینیەشمان دەکات.. هەر رەخنەیک تەنیا بیر لەدەق  
بکاتەوێ ئەو تەنیا بابەتى لیکۆلینەوێ و شیکردنەوێ لەناو خۆیدا..  
رەخنە دەبیت لەناو جەستەى ئەکتەرەوێ دەق شیکاکاتەوێ.. چونکە دەق  
لەزمانى ئەکتەردایە، زمانیکى هونەری نوێ، دەق لەریگەى جەستەو  
یاری و مادەکانەوێ هیز.. تیشک.. کەشیتى.. دابرانى بەسەردا دەکریت..  
شانۆو ئەکتەر دەبیت لەو قوناغە دەرەزى بیت کە تەنیا بیر و ئەندیشە  
پەنگخواردوہکانى بەھێلێتەوێ.. زۆر لەدەرھینەرە تەقلیدیەکان بەو جۆرە  
ئەکتەریان پێدەگەیاندا، شانۆ تەنیا هەولێ دۆزینەوێ بیری نوسەر  
و پێشکەشکردنى نیه، لەشیوہى شانۆیى وەکو ((مایدوولدا)) هەولێ بۆ  
دەدا.. بەلکو جاریکی تر لە پروسیسیکی هونەریاندا دادەھینریت و بە

زمانیکې نوې دهگاته بینه، کودهتای دهق بؤ پرؤسهی شانق ودهکو ئه و  
 ئاوه وایه که ده بیت بههلم و دهچپته ئاسمان و ههور دروست دهکات  
 له شیوهی تهرزه.. بهفر.. باران.. دهباریت.

ئاو دهقی شانوییه له ئه نجامی شیکردنه وهی تیشک و وهرگیرانه وهی  
 به زمانیکې نوې له روانین و بیر و ههست و خه یالی ئاهه ننگسازانی  
 هونه، ئه کتهر و دهرهینه له پرؤسهی پراکتیک و پرؤسیسی شانقدا  
 ودهکو ههور و ههلم وان بینه ری هوشیار هه میشه ئاگاداری ئه و پرؤسه  
 گرنگه ی شانوییه چونکه ده بیت له پیش هه مو شتیکدا خوی به ئه کتهر  
 بزانیته ودهکو (کروتؤفسکی) ئاماژه ی بؤ دهکات.

شانق ئاوه کاتیک دهقیکی خویندراوه له سه ر ته ختی شانق ده بیت  
 ههست به و کودهتا سه رتاسه ریه دهکات.. کودهتای دهرهینه ودهکو  
 ههوا وایه بؤ گه یانندی ههلم به ههور و ههور به باران.. دهق ئاوه له گه ل  
 ئه کتهردا روانین و وهرگیرانه وه و زمانیکې نوې ده بیت ههلم له شوین  
 کاتی دیاریکراودا. چونکه لیره دا مه بهست له شوین کاتی له دایکبونی کاره  
 هونه ریبه که یه و چرکه ساتی له دایکبونه ئه کتهر فریشته یه کی ههست  
 پیکراوه دیار و ئاشکرایه، ودهکو (غه بیانی) له وساتانه ی که ده بینریت و  
 توانای داهیتانی هه یه بیر و ههسته کانمان بؤ دهگو یزیته وه و هه لگری  
 مه شخه لی رؤشنبیری وجیهان بینمانه، له و کاتانه ش که ده یه ویت  
 ئه فسانه دابهینی یاخود یاری هونه ریبه بکات.

ئه کتهر فریشته یه له گه ل یاریه هونه ریبه کانی خویدا دیاره و نادیاره، ئه و  
 ئاماده یه، له ساته خورافی و ئه فسانه بیبه کاندا ودهکو فریشته یه کی راسته قینه  
 هه مو روداویکی میژوییه دهگو یزیته وه بؤ ناو کایه مه عریفیه که ی هونه ..  
 به و جهسته یه ی که هه مان جهسته ی پیش خورافه یه.. ئه کتهر ده توانیت  
 هه مان جهسته ی به قولایی نهیینه کانی ژیاندا بگیریت.. خه م و دهوره کانی  
 بیینی به مهرجیک فریشته ی ئه و هونه ره بیت که خوراکي ژیانده و ژیان  
 خوراکي هه میشه یی له دایک بونه وه یه تی، له م خاله وه ئه کتهر ده بیت  
 هه میشه هه ولی ته قینه وه ی ناخه کانی بدات و تابلو رهنگاو رهنگه کانی  
 بینه ر بگه یه نیت.. چونکه بینه ر ته نیا سه یری جهسته یه ک ناکات به لکو  
 خویندنه وه ی مه عریفیه شیه هه یه.. پنیوسته زمانیکې دهرونی تایبه تی  
 هه بیت ئه ویش زمانی دهنگ و نیشانه کانه، ئه کتهر ده بیت هه مو کاتیک



ناو و دەرهەوی دەر بخت و تەقینە و دەرهەوی ناخەکانی رۆبەدات لە شێوەی دەلالەتدا.. کرداری ناو و دەرهەوی هەبیت.. لەم ساتەدا دەگاتە بێنەر و لە کارەساتە خودیەکان رزگاری دەبیت.. چونکە ئەو بە زمانیکی نوێ شانۆییە کە دادەهێنێ.. هەموو شتێک زمانە بەلام زمان بۆ هەموو شتێک نیە.. موسیقا زمانە.. تەنھا تیگە یشتنە چونکە ئەگەر تێروانینی هونەرەکانی ناو شانۆ بکەین.. دەبینین شانۆ پەنجەرەیی بیرکردنە وەهێ.. هۆلێکە بۆ تیشک و زمانی جۆراو جۆر، زۆر جار پرسیاری دەنگ سەر هەلدەدات.. ئەوی گرنگە دەنگ شتێکی ماددیە.. ئەکتەر کاتیک کە دەنگ بە کار دینیت دەبیت تەعبیری بکات لە جەستەیی جیهانی جەستە (مروڤە) رۆبەرۆی بیۆلۆژی و کۆمەلایەتی و عەقڵیە.. لەخانەییەکی یەکگرتوی ئێشکەردا، ئاشکرایە.. کە باس لە جەستە دەکەین یاخود دینێنە سەر فیزیۆلۆژی جەستە لێردا تەنیا مەبەست لە بزوتنە و دەرهەوی ماسولکە و دەمارگیری ئیسقان و.. هتد.. نایەت یان کارێکی میکانیکی بێت لە جەستەدا، بەلکو ژیانە و دەرهەوی کۆمەلایەتی و بیرکردنە و دەرهەوی عەقڵ لای هیگەل هیزیکی لەبەن ئەهاتووە.. ئەو دەرهەوی گرنگە لامان عەقڵ هیزیک نیە لە ناو و دەرهەوی خوددا، یا لە ناو جەستەدا.. بەلکو لە هەموو جەستەییە کەدا هەیه.. پەيوەندی بەهیزی بە جەستە و پەيوەندییەکی هاوکاری پەيوەستەیی ئەندامی تێی زیندووە.. ئەمەش ئەو دەرهەخات کە ئەکتەر بە جەستەیی بیر دەکاتەو، یاری عەقڵ و هەستە و سۆز و هۆش، لەو دەرهەوی ئەندامەکانی لەش بکەوێت کاری هونەرییانە.. دەرون و جەستە بەیەکەو هەلدەستن ئەمیان بەوی تریان دیاری دەکریت.. مەعریفە و پەيوەندی بە جەستە و سەرەتاییە چونکە زمانی جەستە سروشتیە.. هەلچونەکانی خۆی دەرهەخات لەبەر پەرچی کاری مروڤ بەرامبەر بەدەرکەوتەو روداوەکان.. کە نیشانە لە زۆر ئەندامی جەستەدا دروست دەکات.. ئەو روانینەیی جەستە لە شانۆی بێزمانیشدا هەمان چەشن قولتەر دەبیتەو.. چونکە دەق پێش هەموو شتێک ناو و رۆکی فیکری بێدەنگە.. لە دەقی بێدەنگدا (صامت) خوینەر دەکەوێتە حالەتی روت بونەو (تجريد) لە کاتی نمایشدا تەختەیی شانۆ جیگەیی یەکگرتنە و دەرهەوی بزوتنە و سیمۆلۆژییە، نەکو زمانی وشە.. چونکە ئەکتەر لە هونەری پانتۆمایددا وشە بە کار ناهێنیت تەنھا ناو و رۆک دەکەوێتە بێنەر.. بەبێ وشە.. ئەمەش دەرهەوی تێکی هونەری و دەکو

هونەری سەما(بالیه)یە.. نواندنی بێدەنگی هونەریکە لەناو خۆیدا.. ئەم هونەرە لەسەرەتای شانۆوە بایەخیکی گرنگی هەبوو.. بەتایبەتی لەچەرخی نۆزە و بیستدا سەرەتا لای (جاک کۆبۆ) بایەخی وەرگرت پڕۆڤەیی سەرەکی بۆ ئەم هونەرە دانا.. ئەوەی گرنگە بانتۆمایم ئامرازیکی گرنگە بۆ دەلالەت دروستکردن.. چونکە تەعبیرکردنە لەکێشەیی روتبۆنەو (تجرید) کەسانی وەکۆ (جانلۆی بارۆ) و ((شارلی شاپلن) و (مارسیل مارسۆ) گەورەترین ئەو کەسانەن کە داھینانی نوێیان لەم هونەرەدا کردووە.. هەر وەها هەولێ داھینەرانی بەتوانای وەک (راپنھارت و تاپرۆف و مایرھۆلد) گەشەیی بەم هونەرەدا.. هونەری بانتۆمایم ئامرازیکی گرنگە بۆ گوزارشتکردن لەزمانیکی تاییبەتی کە زمانی جەستەییە (لغە الجسد) لە ژبانی رۆژانەدا نیشانەیی بیری هەلھینجراوی خۆی دەکات ئەمەش لەریگەیی ماسولکەو دەست و دەم و چاوی، لەمانەو ئەماژە (سیمۆلۆژی) خۆی دروست دەکات.. جولاندنی دەست و سەر لەبزاوتنیکیی هونەریدا دەرکەوتنی ناوەرۆکی درامی ئەم بزاوت و گۆرانکاریە لەجیگەییە کەو بە جیگەییەکی تر دروستبونی یاخود تەعبیرکردن لەهەست و روداوەکان دەکات لەجەستەدا.. جەستە بەشیوہییەکی سەرەکی کۆی (مفردات) هەمان کاری دەلالیانەیی هەییە.. ئەکتەر کاتیک کە دەنگ بەکار دینێت دەبیت تەعبیری بکات لەجەستەیی.. دەنگەکانی تریش هەمان چەشن.. چونکە جەستە بەر پەرچدانەوہی کردارە.. دەنگ و جولەیی جەستەیی دەلالەتەکانی نیوان وەرگر و نواندن هەنگاوی تەواوی خۆیان دەنێن دەلالەتەکانی جەستەو کەشیتی و تیشک و دیکۆر و موسیقا لەناو زمانە رەسەنەکەیی شانۆدا یە کدەگرن.. لای وەرگر دەلالەت دروست دەکەن.. بئەمەیی کۆمەلێک پرسیاری مەعریفیی دەسازینن.. جولەیی جەستەو موسیقا و کەشیتی شانۆ (دالیک) بن بۆ دروستبونی چەندەھا (مدلول) چەمک.. خەییالی فراوان لەسەر بێرکردنەوہی ژبان و بون و تەوہرەکانی تری ژبان.. دروستبونی ئەبستیمیکی تازەو تیکشکاندنی یەکیکی تر.. ئەوہش لەکاتی کە ئەکتەر خۆی لەگەڵ دەوروبەریدا دەدۆزیتەوہ.. ئەکتەر دەبیت تیشکیکی رۆحی بیت لەژێر تیشکا سیبەر و جولەیی جەستەیی خۆی بینا بکات.. پەییوہندی جل بە کەسایەتی شانۆیی بەیی مەدلۆل

كارىكى وەستاوہ.. دەبىت لە بەردەمى بىنەردا بگۆردىت.. چونكە ئەكتەر ئافرېنەر و داھىنەرى شتەكانە لەرىگای ئاماژە (الشارە) وە.. چونكە لەنۆندنى جەستەى خۆبەو ھۆلى شانۆ دەكات بە كەشیتىبەكى فراوان.. ئەم گۆرىنەى بەرگ بەتەنیا مانای داكەندن و گۆرىنى سەرتاسەرىيانەى نىە.. زۆر جار لەرىگەى سىبەر و تىشك و گۆرانى كەسىتەكانەوہبە.. ئەكتەر دەكەوئتە بەر تىشكىكى تەلەسكۆبى لە تارىكىدا.. وئەى بەرگ و جۆلە و بزاونتە جەستەبىيەكان ئەفسانەيان سەر دەكەوئت.. زۆر جار بەرگەكەى دەبىتە بەرگىكى ئەفسانەبى.. لەگەل مادەكاندا رەوتىكى تر وەردەگرىت.. لىرەوہ زمانى شتەكان بەمادەوہ دروست دەبىت.. جەستەى ئەكتەر ھەمو توخمىك دادەھىنئت.. پىويستە زمانى دەنگ و بزوتنەوہكان دابھىنئت.. كە ئەوہش زمانىكى ئەفسانەبىيە لەخەون و راستى نرىكمان دەخاتەوہ، لىرەدا ئەكتەر لەخۆى دەكات و بىرە پەنگ خواردوہكانى دەرونى ئاشكرا دەكات.. چونكە دەبىت سەربەستى خۆى دەربخات نەكو تەنیا دەرونى خۆى شىبىكاتەوہ، وەكو لەشانۆى مەلەمىدا ھەبە، شانۆ پەيوەندى بەلقەكانى مەعریفەوہ ھەبە، وەكو دەروناسى و رەگەزە زانست.. لىرەدا پەيوەندى يە خورافىەكان بونىكى سەربەخۆن.. شانۆ پىويستە ھەولى تىكەلەكىشى كۆمەل بەخورافە (اسطورە) وە لەنۆوان راستى و كەسىتى بىلایەندا. ئەوہش بەرەو قولابىيەكى تر رومان دەكىشئت.. گىانىكى زىندو روبەرى شانۆكە بگرئتەوہ.. گوتنەوہى داىەلوژەكان بەگىانىكى شاعىرانە.. دور لەو شاعىرىيەتەى كەنەست (لاوعى) زال بىت بەسەر خەيالى ئەكتەردا ياخود وەكو شاعىرىك شىعەر بلى: ھەولىكى نوى كە ئەكتەر بىەوى خودى خۆى لەروانگەى نۆندن و جۆلەى جەستەو كەشیتى شانۆكەدا لەگەل بىنەردا بدۆزئتەوہ.. لای كرۆتوفسكى شانۆ شالاولىكە بۆ ناو ھۆشيارى (وعى)

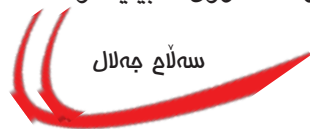
(پىزانرا كەبەرھەمى شانۆبى بەرەو ھۆشارىت دەبات نەك بەرھەمى ھۆشيارى بىت ٦).

ئەم ھۆشيارىيە لەبەك ئاستدا دەبىتە ھۆى روانىن و بىركردەنەوہى ئەكتەر.. بىر و ھۆش لەگەل جۆلەكانى جەستەدا شى بىتەوہ.. نەكو بىر جەستەى پى بچولئىت.. ھەر وەكو ئەكتەرى تەقلیدى پى لەسەر



داده گړيت.. كه بېر و خيال كارى نواندنيان پې نه جام ددات.. نه م بوعده  
 تهنيا ده بېته هوى دروستيونى دوباره بونه وهى بون.. ديواريك له نيوان  
 وهرگر و نه كنه ردا دروست دهكات چيژى جهسته و نواندنه كه دهكوژيت..  
 نه وهى گرنه ناماژه هى بو بكهين داهينانى نه كتهر ده بېت هه ست بكات  
 چون جول هى جهسته و ناماژه و روانينه كان بهر جهسته هى تيشك و  
 موسيqa و ديكور بكات.. نه و كه سيكه دهورى كه سيكى تر ده بېت  
 پيوسته هه ميشه هه ولى نو يكر دنه وه بدات.. نه كو دوباره بونه وه.  
 نو پيو نه وه له زمان و دهنك و جول و هاوار.. هتد. به و جور ه شانوييه كه  
 به ره و نه مري له دايك بونى خوى ده چيت.. نه كتهرى ره سهن له بيناي درامى  
 و كه شيتى و كوى ده لاله تى هونه ره كه يدا هه ميشه هه ولى له دايك بون  
 و بهر جهسته بون و به ره و پيش چون ددات به بى دوباره بونه وه،  
 ده بېت نه وه بزانيت كه هونه رى شانق تهنيا برى تى نيه له دهر ونزاني و  
 تهنيا پيكهاته هى دراميش نيه، به لكو ده بېت هه ولى داهينانيكى ئيستاتيكى  
 بدات.. نه م گوتاره له شانوى كور ديدا.. توشى دابچران و دله راوكى  
 هاتوه.. جهسته پرؤقه كار و نه زمونكارى جهسته هى و مه عريفى هونه رى  
 نيه.. به و پييه هى فيركراوه تهنيا نه و دايه لوژانه بلتته وه كه دهر هينر  
 بوى ديارى كرده.. نه مه سنوريكه نه كتهر نه يتوانيوه رزگارى بېت..  
 له باز نه يه كدا خولا وه ته وه.. له كاتيكدا نه كتهر پيوسته خوى بتوانيت  
 ماناي له دايك بون هه لېگريت.. نه مه ش له زمان و جهسته و رؤحدا.  
 كارى شانويى.. نه هه نكه.. به شدارى كرده.. كومه ليك فرېشته يارى  
 راستيه كانى ژيان ده كه نه وه.. ناوينه هى رابردو و ئيستا و داهاتوى  
 بينه رن.

شانق هوليكه سه دان ناوينه هى بريسه كارى تېدايه.. شه و قى هه موى  
 روبه ره كانى ژيان ده گرن.. دهر هينر له روانين و تيشكه كانى خويه وه  
 پرؤسه هى گواستنه وهى دهق دهكات بو دروستيونى وينه هونه ريه كان  
 بيناي ته واو كارى شانق ده بېت بيناي ژيان له ده قدا بكات له وينه هى  
 هونه ريدا رهنكى پييدات هه وه.. نه كته ريش نه و فرېشته انهن كه خويان  
 له مه شقى كه سيپييه كاندا بهر جهسته ده كهن و له كه سيكه وه ده بنه  
 فرېشته يه ك.. به زمانيكى هونه رى داهيتانى دهق ده كهن.



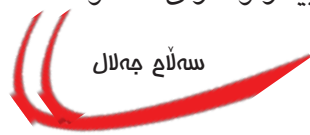
كەم شانۆ تونىيىتى پىرۇقە بە ئەكتەر بىكەت كارە ھونەرىيەكان بە خىرايى  
 كراون بە تايىبەتى بواری فلم سازى بە پىكايىك دەچن بۆ دىئەك و بەيەك  
 رۆژ فلمەكە تەواو دەبىت و دىئەوہ.. جىگەى سەرسورمانە زۆربەيان  
 لە كاتى پىرۇقە كردندا دەكەونە كار ئەمەش كۆمەلىك ھۆى سەرەكى  
 ھەيە.. ھەتا ئىستاش ستودىوئى ئەكتەرمان نىە.. لە پال ھەمو شتىكدا  
 دەبىت ئەو لۆجىكە تىك بشكىت.. ئەم يەكگرتنەو ھونەرىيە پىويستە  
 بەرجەستە بىي و ھەتا شانۆ لەو پاشاگەردانىە رزگارى بىي و روالەتى  
 ھونەرى خۆى وەرېگرىت ئەمەش خالىكى گىرنگە شانۆى كوردىي  
 ھەولى بىناكارى خۆى نەداوہ لە چوارچىوہى تىپە ھونەرىيەكاندا پىرۇقەو  
 مەشقى ھونەرىيەكان بەردەوام نەبوہ.. لە پال ئەو ھەشدا ھىچ لىكۆلىنەوہ و  
 باسىكى تىئورى لەسەر شانۆ نەبوہ.. نەبونی رەخنەو لىكۆلىنەوہ بۆتە  
 ھۆى خولقاندنى دەرفەتىكى گەرە.. ئەگەر شانۆى كوردى بە توانايەكى  
 تەواو ھەولى بىناكارى خۆى بدات بىگومان دەتوانىت كۆمەلىك ئەكتەرى  
 بەتواناي بۆ شانۆ پەرورەدە بىكات.. چونكە ھەولى ئەكتەرىكى باش  
 زۆر جار لە بەناو دەرھىنانىكا كوژراوہ.. يان ئەو بەھۆى بىتوانايى  
 ئەكتەرەوہ توشى گرفت ھاتوہ.. تا ئىستاش زۆربەى جەستە لەسەر  
 تەختى شانۆ خواستراو بوہ.. دەرھىنەر لەملاولاوہ ئەكتەرى ھىتاوہ..  
 كە ھىچ لە مەعرفەى ئەكتەر و شانۆ نازانىت جگە لەلاساى كردنەوہ..  
 ئەگەر چاىچىەك يان سەرکردەيەكيان بوىت دەچن پىشمەرگەيەك  
 دەھىتن نەك ئەو رۆلە بە ئەكتەرىك بىينن.. ئەمەش لە زنجىرەكاندا  
 تەواو كارى خراپى نىشانداوہ.. ھەست دەكەيت تەنيا لاسايى رۆلىك  
 دەكرىتەوہ.. ئەمەش ئەنجامى ئەوہى تەنيا كار لەسەر رابردو روداوى  
 ئاسايى و بىنراو دەكەن كە رۆلى بە ھەمو كەسىك دەبىنرىت.. نەكو بۆ  
 ئەو داھىنانەى كە شانۆ و سىنەما دەيەوئىت.. تەنيا دەقىكى نوسراوى  
 بەزمانى خۆى گوتۆتەوہ.

ئەو نەخۆشيانە كاريكى گەرەيان كردۆتە سەر جەستەى شانۆ بەگشتى،  
 ھەتا ئىستاش بىرکردنەوہى لەدەرەوہى خۆى و لەدەرەوہى كايە  
 مەعرفىەكانى عەقلى كوردىدا بوہ چونكە نەيتوانىوہ سۆسۆلۆژىايەكى  
 تايبەت بەخۆى دروست بىكات.. ياخود لەناو عەقلى كوردىدا بىر بىكاتەوہ..  
 پىكھاتەكانى شانۆ (دەق و ئەكتەر و تىئور و دەرھىنانە).. دەقى كوردى

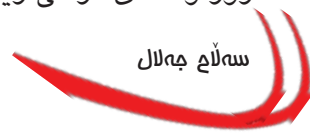
زۆر کهمه ئهوانهش که بلاوبونه تهوه زۆربهی ههره زۆریان تهقلید ئامیزن.. له بواره شدا پر له که موکورتی زۆر به زمانیکی دور له زمانی نوئی شانۆ نوسراون.. یاخود دهرهینه ر په نای بردۆته بهر دهقه بیناییه کان که ئه وهش نابنه مولکی شانۆی کوردی چونکه عهقلی کوردی نین.. تیئۆر و ئه کتهر و دهرهینه ریش له سه ره تاوه په نجه مان خستۆته سه ر.. ئه و هۆیانه کاریکیان کردوه که شانۆی کوردی کیشه که ی بۆته کیشه یه کی ناعه قلا نیانه.

لیزه وه به ره و هه ولدان بۆ رزگاری له و بازاره ی که ههر که سه به و یست و خواستی خۆی راست و چه پ به سه ر شانۆدا به یئیی.. چونکه شانۆی کوردی پاش بیست و پینچ چه رخ له ژبانی شانۆی جیهانیدا تا ئیستاش نه یوانی باسی لیوه بکه ین ئه مه یه کاره سات! ههر چه نده زۆربه ی هۆکان ده که رینه وه بۆ ئه وه ی که شانۆی کوردی هه ولی بیناکاری خۆی نه داوه و خاوه نی هیچ تیئۆریک نه بوه و نه یوانیوه سو تۆدیوی ئه کته ری هه بیته .. چونکه ئه گه ر له لایه نه کانی تریشدا ده وله مه ند بیته به یئ ئه کته ر په کی ده که ویت.. ته نیا جه سه ته یه کی رازا وه ی بی گیان ده رده چیت.

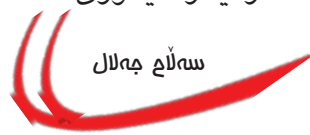
لیزه وه هه ولدان بۆ رزگار بونی ئه کته ر و خۆدۆزینه وه ی کاتی خۆیه تی بگه رینه وه بۆ جه سه ته ی ئه کته ر.. گرنگی ئه و له وه دایه که مرۆقه .. په یوه ندی به که س یکێ تره وه هه یه و کردار و هه ست و ئالو گوڤ له نیوانیاندا هه یه و هه ولدان بۆ تیگه یشتن له خۆدی خۆی له ریگه ی هه لسه که وتی مرۆقیکی تره وه .. چونکه ئه کته ر نابیت فۆتۆکۆپی خۆی بکات هه روه ک (ستافسلافسکی) په نجه ی ده خاته سه ر نابیت ئه کته ر و هونه رمه ند له سه ر بناغه ی ئیلهام کار بکه ن.. چونکه دا هینانی ئه کته ر شتیکی نه، هونه ری نواندن په یوه ندی به کاتیکی زه مه نی دیار یکراره وه هه یه .. لیزه وه به ره و سه ره به سه تیه کی ته واوی ئه کته ر ده چین.. یاریه کانی جه سه ته بۆ نواندن پیویستی به هه ولدانیکی زۆر هه یه .. ده بیته له ژیر دره ختی رۆشنییری و هونه ری و همومی به رزی هونه ریانه و که شیتی خه یالی فراوان خۆی په روه رده بکات.. په یوه ندیه کانی له کاتی نمایشی شانۆییدا پیکهاته ی کردار و بابته و وه رگره به لام له پرۆقه ی شانۆییدا له نیوان ئه کته ر و بابته و دهرهینه ردا یه ئه وه ی جیگه ی سه رنجه په یوه ندیه کانی ئه کته ره به دهرهینه ر و نوسه ر و بینه ر و فه زای شانۆ..



ئەكتەر كۆدەتايەكى گەورەى كەوتوتە بەردەم ئەم كۆدەتايە ھەميشە  
 ۋەكو ھەلم وئاو و باران وايە.. چونكە جەستەى ئەكتەر پەيوەندىە  
 جەدەليەكان دروست دەكات.. ليرەوہ لەجەستەوہ دەست پييكەين..  
 جەستەى مرؤف كە پانتايى نمايشى شانۆيى پر دەكاتەوہ.. دەبيتە ھۆى  
 داھيتانى ئەو دەلالەتە فراوانەى تيئورەكانى شانۆ و زانيارى مرؤفە  
 (ئەنتەرپۆلۆژيا) بەرھەمى بەينيت.. فەزا لاسايى كردنەوہى زانستى و  
 رۆشنبيرى ئەكتەرەكانە.. جەستە فيزيۆلۆژى و نيشانەو دەلالەتەكانى  
 شانۆ دروست دەكات.. ئاشكرايە لەسەرەتاي ميژوہ وە مليونان مرؤف  
 بەبى چيژى جەستەى خۆيان سەريان ناوہتەوہ كە ئەمەش نامۆيى  
 دروست دەكات.. جەستە تەنيا لەريگەى نمايش و بينينى كەسيكى ترەوہ  
 تيروانينى لەسەر كراوہ.. لاي خود شتيك بوہو لاي كەسى بينەر شتيكى  
 تر سەردەمى تەكنەلۆژياو پيشكەوتنى رەورەوہى زانستى و بيري  
 مرؤفايەتى ئەو رەوتەشاراوەى تيكشكاند.. جەستە لەسەر تەختەى  
 شانۆ و فليمە سينەماييەكان توانى خود ببينى و خۆى بدۆزيتەوہ.. چيژ  
 ۋەربگرى.. دەيان ئامراز بونەتە ھۆى تيكشكاندنى ئەو ئەفسانەيە.  
 لە كۆمەلگاي كورددا نەك لە بوارەكانى تردا جەستە ئازاد نەبوہ، بەلكولە  
 شانۆشدا ۋەكو جەستەيەكى سەربەخۆ و ئازاد چيژى ليوہرنەگيراوہ..  
 دەرکەوتنى جەستە بۆتە مايەى تاوانيكى گەورە.. زۆر خالى گرنگ ھەيە  
 ئامازەيان بۆ بكەين.. ئەوہى گرنگە جەستە سەربەست نەبوہ.. ئەوہ  
 لەلايەك بۆ بنەما سۆسيۆكۆمەلايەتيەكەو لەلايەكى تر نەبونى كاراكتەرى  
 بەتوانا لە گەيشتنى دەلالەتەكانى خويندەوہى جەستەدا بنەمايەكى  
 تەقليد ئاميزى ھەبوہ.. جگە لەوہش كە تواناي يارايە ھونەريەكانى نەبوہ..  
 جەستەى ئيمە پۆشراوہ.. سەربەستى كارە ھونەريەكان و داھيتان و  
 ئافراندن دەپيچيتەوہ ديوارىك لەنيوان روانين و دەق و گەيشتنى كرۆكە  
 ھونەريەكاندا دروست دەكات.. شانۆ بيتەشە لەنواندى ھەمو كارىكى  
 بينراوى جەستەيى. نيز ياخود مئى.. جگە لەوہش ئيمە تەنانەت ھەتا ئيستنا  
 ھەنگاويكمان نەبوہ بۆ سينەما كە سينەما بيت.. كۆمەلگاي ئيمە لەزۆر  
 بوارى پيشكەوتنى مرؤفايەتيەوہ بيتەشە.. لەشانۆشدا جەستە بەو  
 بەند كراويە ماوہتەوہ.. چيژ لەزۆربەى روبەرەكانى ژيان مريئندراوہ..  
 زۆر وشەى گرنكى ژيان خەتيان بەسەردا ديت.. چارەسەرى كيشە



مه‌عریفیه‌کان ته‌نیا ئه‌و ده‌قه‌ کۆن و به‌سه‌راچوانه‌ ده‌بن که‌ په‌یوه‌ندیان به‌کیشه‌ ئه‌بستیمیه‌کانی سه‌رده‌مه‌وه‌ نیه‌.. قه‌لای ئیستای ژیان له‌وه‌ زیاتر رۆچوه‌.. به‌تابیه‌تی ژیانی شارستانی کورد.. ده‌بو ده‌میک بوایه‌ کۆمه‌لیک هه‌نگاوی گ‌رنگ ب‌نرایه‌.. هه‌تا غه‌ریزه‌ی نه‌خۆشیه‌کانی کۆمه‌ل بدۆزینه‌وه‌.. ئیمه‌ هه‌تا ئیستا نه‌مان توانیوه‌ خۆمان له‌مه‌سه‌له‌ی سیکس به‌هین.. ته‌نانه‌ت له‌ده‌قیشدا که‌متر چونکه‌ ته‌نیا یه‌ک لایه‌نمان له‌ سیکس وه‌رگرتوه‌ ئیدی ئه‌وانی تر هه‌مو که‌وتونه‌ته‌ ژیر په‌رده‌یه‌کی غه‌ببیاوه‌.. گه‌ران ته‌نیا بۆ کۆمه‌لیک رسته‌ی شیعیاری و ئه‌و شتانه‌ی که‌ هه‌مو که‌سیکی کۆمه‌ل به‌پینی باری ژیان و چه‌وساندنه‌وه‌ی خۆی له‌ هونه‌رمه‌نده‌که‌ باشتری بزانیته‌.. گه‌رانی هونه‌رمه‌ند گه‌رانیکی ئه‌نتۆلۆژی ئه‌قلانیانه‌یه‌ هه‌تا بتوانیت ده‌لاله‌تی نوێ له‌ کایه‌ مه‌عریفی.. سۆسیۆکۆمه‌لایه‌تی کۆمه‌لدا بدۆزیته‌وه‌.. نه‌کو گه‌ران بۆ رسته‌و روداوی سواو.. شارلی شاپلن وشه‌ی به‌کار نه‌ده‌هینا به‌ بان‌تۆمایم نه‌ک هه‌مو ئه‌وروپا به‌لکو کاریکرده‌ سه‌ر جیهان.. ته‌نانه‌ت هیتلهری ریسوا کرد.. هه‌ر بۆیه‌ شانۆی کوردیش پێویسته‌ له‌و ته‌وقه‌ رزگاری ببیت.. نه‌کو ئه‌و خه‌یاله‌ فراوان و به‌هه‌شت ئامیزه‌ ره‌خساوه‌ی فریشته‌کانی هونه‌ر (جوانکاری شانۆ) به‌گوتاریکی سیاسیانه‌ی سواو بمرینن جه‌سته‌ وه‌کو هه‌ر شتیکی تر میکانیزمی جوله‌و بزاون و نیشانه‌و ئاماژه‌ ده‌لالیه‌کانی کاره‌ شانۆییه‌کانه‌.. ده‌قیکی نوسراو له‌ پرۆسیسی کار کردنی هونه‌ریانه‌و ئاویته‌ی نوێی هونه‌ریدا ره‌نگ پێده‌داته‌وه‌.. ئه‌کتهری سه‌رکه‌وتو ته‌نیا ده‌قی شانۆیه‌کی نوسراو ناخوینیته‌وه‌.. به‌لکو له‌و گێرانه‌وه‌ نمونه‌ییه‌ی شانۆییه‌که‌ ده‌چیته‌ ده‌ر.. ئه‌مه‌ش ده‌یان پرۆسه‌ی هونه‌ری ده‌گریته‌ خۆ.. ئه‌گه‌ر ورد بینانه‌ سه‌یری شانۆی کوردی بکه‌ین زۆربه‌ی گوتاره‌ ئیستاتیکیه‌کانمان ده‌مرن.. ده‌شاردرینه‌وه‌ چونکه‌ هه‌تا ئیستا زیاتر گێرانه‌وه‌ و گوتنه‌وه‌ و خویندنه‌وه‌یه‌کی ئاسایی ده‌ق بوه‌.. نه‌کو وینه‌ گرتنی ئیستاتیکیانه‌ زیاتر گوتاریکی کۆمه‌لی (خطاب الجماعی) بوه‌.. تاکیتی به‌سه‌ر راچه‌نینی که‌سه‌کاندا زال بوه‌.. جه‌سته‌ (دالیک) بوه‌ توانای دروستبونی ده‌لاله‌ت و چه‌مکی نه‌بوه‌، چونکه‌ که‌متر توانای داھیتانی هونه‌ریانه‌ی هه‌بوه‌.. به‌ تیروانین و بیر و جه‌سته‌ و یاسای نه‌گۆری ده‌ره‌ینه‌ر و نوسه‌ره‌وه‌ گیرساوه‌ته‌وه‌.. ده‌ره‌ینه‌ر دایه‌لۆژی



داوەتسى و ۋەكوخۆى خويىندويه تيه ۋە.. ليرەدا ئەكتەر چيژى ناميني..  
خۆى لەكارە ھونەريەكاندا نادۆزيتە ۋە.. دەلالەت دروست ناكات..  
ديوار لەنيوان خۆى و بينەردا دروست دەكات.. ھەر كات ئەكتەر لەو  
ديكتاتورىيەى دەرھينەر رزگارى نەبو ماناى ناگاتە ۋەرگر.. پەيوەندى  
ئەكتەر بە داھينانى شانۆۋە ديسان ۋەكو ھەلم وايە لە دەسلەلاتى  
نوسەرە ۋە دەست پيدەكات.. يەكەم كودەتاي ئەو كوديتايە يە بەسەر  
دەقدا و خۆ دۆزىنە ۋە يەتى واتە چۆن ئاو دەبىتە ھەلم و ھەلم بە ھەور  
و ھەور بە باران بە ۋە چەشنە دەبىت تاكىتى و كەسىتى خۆى لە داھيناندا  
بدۆزيتە ۋە.. نەكو ئيشى بۇ بدۆزيتە ۋە ئەكتەر دەبىت خۆى بەسەر  
دەقدا بتەقبتە ۋە.. ئەو كاتە ۋەكو ئەكتەرىكى سەرکەوتو دەرەكە ۋە يت  
و دەگاتە بينەر.

بينەر بە ھۆى خەيالى فراوانە ۋە پانتايى درامى پر دەكەنە ۋە ديمەنە  
شانۆىيەكان ئەكتەر و بينەر لەناو فەزايەكى ئافریندراۋدا كۆدەكاتە ۋە  
نوسراۋەكانى دەق دەگويزىتە ۋە بۇ نەشتەرگەرى جولە و نيشانە  
دەلالىەكانى شانۆ چۈنكە ئەكتەر نواندى روداۋ و كردار ناكات بەقەدەر  
ئەو ۋە نواندى ئەو تەوژمە فراوانە دەكات كە تابلۆى ھونەرى و مادە  
ۋشتە ۋە نەكانن (لامرئى).. دەقى شانۆى توخم و بەرھەمى ئايدۆلۆژيانە يە  
كردارە پروسىسيەكانى لەكارە ھونەريەكەدا بەدرامى شانۆۋە بەراۋرد  
دەكرىت.. چۈنكە لەھەمو كاتىكدا دراما بەرھەمھينەرى دەقە.. دەبىت  
پېچەوانەى بكاتە ۋە.. ھەمو نمايشىك لەدايكبوى ئەو دەقە يە.. كە  
درامى تيدا لە دايكبۈھ.. ئەم پەيوەندىش تەنيا لە پروسىسيەكانى كارە  
ھونەريەكەدا لەدايك دەبىت نەكو دەسلەلاتى داسەپاۋى زەمەن و ميژو..  
ھەلخەلتاندى بينەر بەناۋى ئايدۆلۆژيا و گوتارى سياسىيانە.. ئاشكرايە  
ھەمو دەقتىك ھەلقولالوى توخمىكى ئايدۆلۆژيانە يە.. بەو واتا تەقلىدىيە نا  
كە ئايدۆلۆژيا تەنيا برىتى بيت لە چين و دەستە راميارىيەكان ياخود  
چىنىكى كۆمەل يا خويىندە ۋە دەق تەنيا برىتى بيت لە ئايدۆلۆژيا يەكى  
روت.

فەزاي شانۆ بە جولە و يارىيە ھونەريەكان ئەكتەر دروست دەكات،  
بەپر كودنە ۋە پانتايى دەق.. ليرە ۋە پەيوەندى جەدلىەكانى نيوان (نوسەر  
و دەرھينەر و ئەكتەر) دروست دەبن بە جورەى كەشيتى نومائشەكە

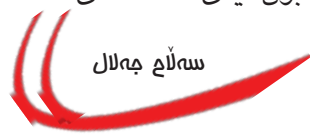
دروست بگەن.. شانۆ لە ئاھەنگى ھونەرىيانەدا بگەيەننە بىنەر.. لىرەوہ چىژ لە بنەماى دەقىكى ھونەرى لە شانۆگەرىيەكەدا دروست دەبىت.. بىنەر چىژى لىوہ دەگرىت وخەياللىكى فراوانى بۆ دەرەخسىت.. چونكە بىنەر ئافرېنەرى سىيەمە لە شانۆدا.. بەو جۆرە دەق لە ژىر دەسەلاتى نوسەردا دىتە دەر و پەيوەندى نىوان نوسەر و دەرھىنەر و ئەكتەر دەبىتە پەيوەندى نىوان بابەت و ئەكتەر و دەرھىنان.. ئەمە لەسەرەتاي پرۆقەدا دەست پىدەكات. لىرەوہ ئەوہ دەردەكەوېت ئەكتەر بىناى خۆى لە پرۆقەى شانۆيىدا لەگەل دەقەوہ سەرەتا ھەلدەگرىت پاشان لەگەل دەرھىنەر، لەو تەوقە سىستەمى ھونەرىيانەى خۆى دەسەپىنى.. نە دەرھىنەر دەبىتە دايلوژ دابەشكەر، نە نوسەرىش ھىزىكى غەبىانى.. چونكە ئەكتەر نواندىنى شانۆيى دەكات.. دەرھىنەر كەسىتتەكى ناوہندە لەنىوان نوسەر و ئەكتەردا..

دەرھىنەر

دەق.. .. . ئەكتەر

بىنەر

نومايشى شانۆيى رەنگدانەوہى ھەويىن و كرۆك و رىتوالى دەقىكى نوسراوہ كە كودەتايەكى ھونەرىيانەى بەسەردا كراوہو دەرھىنانىش ئەو كارە ئىستاتىكى و گەياندە ھونەرىيە و گۆرانكارىيەيە كە كودەتاي خۆى دەكات و ئەكتەرىش ھەلدەسىتت بەنواندىنى بەزمانى داھىنەرانەى خۆى وەرىدەگرىت.. ئەگەر بەچاويكى رەخنەگرانەوہ بېروانىنە شانۆى كوردى ئەو دەبىنين ئەو پەيوەندى جەدەليانە زۆر كەم ئەنجامى خۆيان پىكاوہ.. چونكە بەردەوام لە ژىر كار تىكردنى مېتافىزىقانەى شانۆى كلاسىكىدا بوہ.. دەرھىنەر بە ئارەزوى خۆى يارى بەچارەنوس و روانىن و بىرکردنەوہى ئەكتەرەوہ كردوہ. ئەمەش دەگەرئىتەوہ بۆ ئەوہى لەلايەك ئەكتەر وەك فرىشتەيەكى رۆشنىبىر و تواناي ھونەرى نەبوہ ئىدى دەرھىنەر بەپلەى زانىنى خۆى كارىكردوہ.. ئەگەر چاويك بەدەقدا بخشىنين زۆربەى دەقەكان يا بەمردويى ھىنراونەتە سەر شانۆ ياخود مردىنراون.. شانۆى كوردى لەسەرەتاوہ دەق دەخوئىتەوہ.. گۆران و روانىنى دەرھىنەر تەنيا لابرەن و كەمكردنەوہى چەند دىالوژىكە زۆربەى ئەو دەقانە خراونەتە سەر تەختەى شانۆ بىانى بون ئىدى مەسەلەى

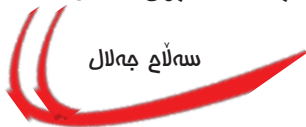


تازەگەریتى و ھاوچەرخىتى كەم تا زۆر ئاوپرى لىنە دراو تەوہ.. ئايا  
 تاچەند زىندوہ وگيانى زىندويى بە بەردا دەكرىت؟ گورپنى ھونەرى  
 تا چ رادەيەك تازەگەریتى بە سەردا دەكات.. كرۆتۆفسكى شانۆيى  
 (ميرى خۆراگر، الامير الصامد) ى (كالدیرۆن) ى دەرھىتاوہ پەيوەندى  
 سىنارىيۆ دەرھىنەر بە دەقەوہ وەكو پەيوەندى لەحنىكى جۆراو جۆرہ  
 بەمۆسقىاوہ يان دىمەنىكى بەرايى.. ئەمە كارىكى گرىنگە زۆر جار شانۆيى  
 كوردى پەنا دەباتە بەر دەقە بيانىەكان بەبى ئەوہى بزانتىت كام دەقە  
 ھەلگرى ئازار و خەون و ژانەكان و چارەسەرى كىشە مەعريفىەكان  
 دەكات.. تا چەند دەماندۆزىتەوہ ئەم كارەش پروسىسيكى گەورەى  
 دەوتىت چونكە ئەم پەيوەندىە لامان تەنھا دەقكى ئاسايى بوہ.. ئەمەش  
 پروسىسيى كار كردنى ھونەريانە تواناى ئىشكردنى لەناويدا نايىت..  
 شانۆيى كوردى لە گوتارە مەعريفەكاندا بزر بوہ.. گوتارىكى نوپى  
 نە ئافراندوہ.. چونكە گوتارى سياسى و كۆمەلايەتى و مەعريفەى  
 كوشتوہ لەسەردەمانىك رق وقىن بەرامبەر بە رژىم گەران بو بۆ چەند  
 رستەيەك كە دژى بكرىت.. كەمىك گرەكەى دەرونى دابمركىننەتەوہ..  
 ئىتر زۆر بەى كارە شانۆيىەكان گوتارى ئىستاتىكىان بزر كردوہ.. نزيك  
 بونەوہ لە شىعارات و زالبونى ئايدۆلۆژيا لىرەدا نا عەقلانىەت دروست  
 دەبىت.. ئەم نەخۆشىە ئىستا پەرەى سەندوہ بەلاى زۆر كەس شانۆ  
 تەنھا نىشاندانى ھەرزەبىيانەى دروشم و كۆمەلىك كىشەى دەرونيەى..  
 ئەوانەى كە ھەمو كەس بەچاكي دەيزانىت.. واتە تازە ھونەر بگەرىننەوہ  
 بۆ قىتارەكەى ستالين و چاوەكەللە سەرەكەى مايردەھۆلد و دەيانى  
 تر بپۆشن.. ئىمە نەك ھونەرمان بەوہ كوژرا كەبى ئاگايى ھونەر مەند  
 و دەرھىنەرى بپتوانا بەلكو لەگەل زۆر لەلايەنى راميارى بەبى ئەوہى  
 ئاگايان لەرەوتى نوپى ھونەر و ئاستى رۆشنىبىرى جىھانى ببى دەست  
 وەردەدەنە كارى ھونەرى بەچەمك و دەستەى سياسىيەوہ دەبىەستتەوہ  
 زۆر راي سەير دەردەكرىت، لىرەدا بەرەو ئەوہ بپۆين گوتارى سياسى  
 ياخود كۆمەلايەتى(خطاب سياسىيە- خطاب الاجتماعى) زال بوہ بەسەر  
 گوتارى ئىستاتىكى و ھونەريان بەرەو خنكاندن بردوہ.. ئەم ھۆيەش  
 بۆتە ھۆى ئەوہى زياتر بىنەر لەشانۆ بكىشيتەوہ ئەو جمھورەى كە  
 ھەيبوہ لەدەستى بدات.. لەلايەكى ترىش نەك ئەكتەرى پەرورەدە



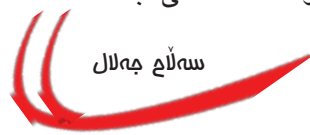
نہ کردوہ بہ لکو ئویش لہ گہل رھوتہ مردوہ کہ دا مردوہ.. جہستہ لای  
 ئیمہ لاسایکردنہ وہی کہ سیکسی سیاسیہ یان کیشہ یہ کی سواو.. ئہ کتہر  
 خوئی ئازاد بیت ئه وسائزادی بہ خہ لکی دہ گہ یہ نیت.. خویندہ وہی  
 جہستہ یی بینا دہ کات.. جہستہ یی ئہ کتہری کورد لہ نیوان هوش و ہست  
 (الوعی و اللوعی) دا خوئی نہ دوزیوہ تہ وہ ہیچیان بہ تہ واوی بہ سہر  
 راچہ نینی ئہ کتہر دا زال نہ بون.. چونکہ زور بہ یی ئہ کتہری کورد تا  
 ئہ و رادہ یہ فیرنہ کراوہ بزائیت چون دہ چیتہ ناو نواندن.. یا خود پلہ ی  
 رۆشنیری ئہ و ہندہ نہ بوہ بتوانیت ئاستہ کانی دہرونزانی بزائیت ولہ ناو  
 پانتایسی شانودا پھیوہندیہ کانی خوئی بہ یاریہ ہونہ ریہ کانی دروست  
 بکات ئہ کتہر دہ بیت دامالینی نہست (الاشعور) بکات چونکہ روانینہ کان  
 لہ ریگای هوش و ہستہ وہ (الشعور) دہ گہ یہ نیت و یاریہ کانی خوئی  
 لہ نواندنا دہ کات.. بیر و سۆز و جہستہ (الفکر و العاطفۃ و الجسد) نابیت  
 لہ یہ کتر جیا بکاتہ وہ.. چونکہ نواندن زہ من لادہ بات.. دیواری نیوان  
 رابدو و ئیستا.. ئہ و کردارہ و ہر دہ گریٹ کہ رویداوہ.

لیرہ دا بہرہ و ئہ وہ برۆین کہ ہست و نہست بینا دہ کات شانوی  
 کلاسیکی و تہقلیدی پھیروہی نہست (الاشعور) ی دہ کرد.. بونیادی  
 نہست پیکہاتہ یی ئالۆزی بابہت و وینہ ی جؤراو جؤرہ.. پھیوہندہ بہ  
 ژیان و چہ مکی جیہانی تاکہ کہ س.. ئہ گہر کاتیک میژوی کومہل و  
 فہرہنگی ہہ مو مرقایہ تیش بیت ہہر لہ و بوعدہ ی خویدا دہ میٹیتہ وہ..  
 ئہ گہر بگہرینہ وہ بؤ شتراوس و جاک لاکان ئہ وہ دہ بینین بونیادگہر یانہ  
 بہرہ و کوجیتویہ کی ئہ قلانیمان دہ بات لہ و حالہ تہ تہقلید ئامیزہ دہر بازمان  
 دہ کات کہ ئہ کتہر بہ نہست (الاشعور) نواندن بکات.. پیویستہ ئہ کتہر  
 لہ نیوان ریتوال شانودا لہ گہل داہینان و خہون و ہست و نہستہ ون  
 و ئاشکراکانی خویدا بگہریت.. لہ ریگای هوشیاریہ وہ (وعی) لہ کارہ  
 ہونہ ریہ کہ یدا خوئی بدوزیتہ وہ.. یاریہ کانی جہستہ یی بیتہ یاری (عہقلی  
 و سۆز و بیر و جہستہ) یاریہ کی عہقلانینیانہ کہ دہ لالہ تی خوئی بگہ یہ نیت،  
 نہ کو لہ ہہ مو شتیک بینہ شمان بکات لہ شہ پۆلی نہست (الاشعور) دا  
 چونکہ نواندن یاری ہونہ ریہہ ئہ م کہ سیک بیت و ئہوی تر کہ سیک  
 تر.. لہ گہل جہدہ لیہ تی درامی و کہ شی شانودا بہر جہستہ یان بکات، ہہر  
 کہ سہ یان ئہ ویتہر تہ واو دہ کات و کارہ شانویہ کہ بگاتہ کاملبون لہ گہل



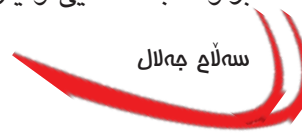
سەئادەت سەرەکی (درامی و ئەفسانەیی و ئیستاتیکی) چونکە لە شانۆدا یەک گوتار ھەبێت ئەویش گوتاری شانۆیە، شانۆی نوێش بەرھو پیکھاتە ئیستاتیکی و نەشونمای ھونەریمانەیی خۆی دەکات ئەمەش لەزیندویتی جەستەیی ئەکتەر چێژ دروست دەکات و دەگاتە لوتکەیی خۆی.. ئەکتەر دەبێت روانینی بینەرانی شەپۆل پێدات ھەمیشە ھەست بە لەدایکبوونە و پاکژ بوونە و بکەن.. ھونەر پڕۆسەییکی قورس و ئالۆزە پڕۆسە و کردارە ھونەریەکان پێویستیان بە توانایەکی لە رادەبەدەر ھەبێت.. ھەمیشە لەگەڵ مردنی جەستەیی ئەکتەردا دەمرێت.. بۆیە پێویستە ئەکتەر ئەوەندە فریشتەیی ھونەر بێت مانای لەدایکبوون ھەلبگریت.. نەکو لەخەونیککی کۆتایدا سەربنیتەو.. ئەکتەر دەبێت ھەمیشە ھەولێ ھونەری و رۆلی ئەزموونگەری جیھانە راستەقینە سۆسیۆکۆمەلایەتیەکی بەدات.. ئەوەی لێرەدا گرنگە خۆ دۆزینەو ھەبێت.. ستانسیلافسکی ھەولێ ئەوەی دەدا کە ئەکتەر خۆی خۆی بدۆزیتەو لەچارچۆیەیی شانۆ لەوولات و زەمەن و واقیعیەتی خۆی واقیعیەتی ناو ھەو (داخلی) ئەم خالە زۆر گرنگە چونکە ئەکتەر دەبێت ئەو ھەولانە بەدات.. چونکە گشت کاتیەک لە ژێر تیشکی تازەگەرییانە و تاقیکردنەو دەژی.. ھەمیشە لەکردارەکانی مانای لەدایکبوندا دەگەتێت چونکە لەرێگەیی دەنگەو ئەماژە بەشیکردنەو دەنگ دەکات.. تەعبیر دەکات لەدەرونی خۆی.. بەدەنگی یاخود بزواتە جەستەییەکی جۆلەیی دەم و چاوی ماسولکە و دەست و.. ھتد. ناکۆکی لەنومایشتا ناکۆکیەکی دەرونیە.. لەگەڵ وەرگر.. ئەکتەر لەرێگەیی ھاندەریکەو پەرچە کرداری دەرونی دەکات.. چونکە لەگەڵ ھاندەری کردار پیکەو دەئاخافتین.. بینەرانی ھەستیانی دەخەنە ناو کەسیتیەکیەو.. ئەمەش پێویستی بەگیانیککی زیندوی نوێ ھەبێت. گیانیک کە وەکو پەپۆلە بەسەر خەیاالی بینەرەو ھەبێت و چونکە ئەکتەر ھەمیشە دەبێت ئاھەنگسازێ لەگەڵ کەشیتی شانۆ و بینەراندە بکات.. خۆی خۆیی و مردن و ژیان لەرێگەیی فەرھەنگی مەرفایەتیەو دەربخات چونکە شانۆ وەکو کارگەییەکی تاقیکردنەو وایە.. ئەکتەرەکان سەما و نواندنی تیا دەکەن.. لێرەدا عەقڵی نەپتیی وەستاو.. بەرھەمھێنانی لەجەستەییەکی داھینەری تاکە کەسەو کە تەقینەو دەوای ناو ھەو دەلی ئەکتەریشتنی ھونەر و ژیان و لەنومایشتیکی

شانۆييدا دەردەخات بەبى ئەوھى لەناوھوھ پەنگ بخواتەوھ.. داھيتان و نواندى ھونەريانەى ئەكتەر لەرىي ئاماژە (الاشارە)وھى، نيشانە پەرچە کردارىكى مرؤفايەتيە.. بزوتنەوھى ئەكتەر ئاماژەيە.. ئاماژە ھەرگىز بەبى تىگەيشتن نابيت چونكە پرؤسيسىكى نھيتيە. زور شت ھەيە لەشانۆدا، لىي تىناگەين و ھەستى پىدەكەين.. ئەمەش پابەندى بىر نيە.. بەلكو پەيوەندى تۆ دروست دەكات.. كار دەكاتە سەر جەستە ھەركاتىك ھەست پىكرا ماناي ئاماژە (الاشارە) دروست دەبىت، ئەكتەر دەبىت تەنيا بۆ خۆى و بىنەر نمايش نەكات.. بەلكو لەناوھوھى خۆيەوھ بۆ دەروھ.. نەكو لەپىناوى شتىكدا لەدەرھوھ.. ئەكتەر فرىشتەيە ھۆلى شانۆ دەكات بە بەھەشت و دۆزەخ.. ئەكتەرى سەرکەوتو لەژىر كار تىكردنى تىشكى شانۆييدا جولەكانى خۆى لە ميكانىزمى تەقلىدى دەپارىزىت، سەماو يارىە ھونەريەكانى خۆى دەكات بەويئە كە تىشك كار بكاتە سەر ھەمو جەستەى.. ويئەو كە شىتتەيەكى گونجاو بخولقيني. زورجار لەرىگەى سىيەرى خۆى لە كەشيتى شانۆدا ئەفسانە دادەھيني پەيوەندى تىشك لەشانۆدا بەئەكتەرھوھ پەيوەنديەكى جەدەليانەى پر لەدەلالەت و ئاماژەيە تىشكىكى زەرد ياخود سەوز، سور، شين لەسەر جەستە دەبىت دەلالەيەكى نوي بىنا بكات.. تىشكى شانۆى سەرکەوتو ھەميشە كار دەكاتە سەر بىر، لىردە ئەو ئاھەنگسازيە دروست دەبىت.. تىشك چىژىكى ھونەرى لەگەل كىشە سەرەكەكاندا ھەيە دەگاتە بىنەر.. ئەكتەر لەرىگەى تىشكەوھ دەتوانىت بۆشايى و كەشيتى و ئەفسانە بخولقيني.. جەستەى بشارىتەوھ ياخود لەناو چەند رەنگىكدا خۆى بگورىت زور تىشكى سەرکەوتو و دەبىتە پۆشاك.. ھىزىكى ئەفسانەيى تايبەتى بۆ جەستەيەكى روت.. دەبىتە ھاندەر و ئەفسانەى بەرگە سروشتيەكە.. بەرگىكى ھاوچەرخيانە.. بەرگىك دەيان دەلالەت دروست بكات.. زورجار غەريزە جنسيەكان لەرىگايەوھ بىناى خويان دەكات.. ئەكتەرىك لەگەل ئەكتەرىكى تر و لەگەل گەيشتنە يەكترى لەكىشە ديار وئاشكراو ناديارەكاندا تىشكى بزوتنەوھەكانى جەستەى كامل دەكات بە ئاماژە و دەلالەتە فراوانەكەى خۆى بەرھو ھەولى عەقلىانەى ھونەرى و تىرامان و ھەست و نەست پەلكىشمان دەكات كاتىك كە تىشكىكى سور يان سىپى يا سەوز.. ھتد دەبىنين راستەوخو دەلالەتەكانى جەستە



دەخوینیته و تیشک و سات و چرکهکانی شانۆ بەرجهسته دهکات  
 دهلالهتی ئه و روداو و بزواته هونهریانهی دهکات که کاری درامی  
 بهرجهسته دهکن.. ئەکتهری سهرکهوتو بزواته جهستهیهکانی لهگهڵ  
 تیشکدا دهکاته کاریکی سهرسورهبینهر، چونکه جیاکردنهوهی تاریکی و  
 روناکی که زۆر جار کاریکی سانایه، ههستیپیکراوه، بینهر له هۆشهوه  
 تیزامان و گومان دروست دهکات:

(دهتوانین بهسانایی تاریکی و روناکی لیک جودا بکهینهوه بهلام کهس  
 ناتوانیت هیلکی جیاکه رهوه لهنیوان شه و ورۆژدا بکیشی ۷).  
 ئەم جودایه له شانۆدا کاریکی هونهریانهیه چونکه لهریگهی تیشکهوه  
 ههمو پیتوال و دهرفتهیکی ئەفسانهیی دروست دهبیته لهساتهوهختیکدا  
 ئەکتهر دهکهوێته بهر ههردو حالهتی شهو و رۆژ جیهانیکی خورافی  
 و گهراڤانهوه.. رابردو.. ئیستا.. داهاتو.. تهنیا سیبهریک جولای جهسته  
 ئاشکراکهی دهریکهوێت.. تیشک بۆ کاری هونهریانهی ئەکتهر کاریکی  
 شیاوه، ئەکتهری هونهرمهههه خۆی لهگهڵ زمانهکانی شانۆدا دروست  
 دهکات.. چونکه یهکیک لهئهرکهکانی سیمۆلۆژیا (ئاماژه) له شانۆدا  
 یهگرتنهوهی توخمهکانه که تایبهتی خۆیان بزر دهکن لهروبهری  
 هونهریدا کۆبکریتهوه.. کهنومایشی شانۆیه.. تیشک کاریکی دهلالیانهی  
 قوله دهتوانرێت غهریزه و دۆلی و رارایی و ونبون و گۆرانکاری  
 جهستهی بهئکتهر بکات باوهر بهو بینهرانه بهینیی کهدهوریان  
 لهبهردهمدا دهبینی.. چونکه ئەکتهر هههه رۆژه یاری هونهریانه لهگهڵ  
 چهند دهستهیهکی نویی بینهردا دهکات.. بهلام ههمو رۆژیک یاری  
 هونهری لهگهڵ خۆیی و لهگهڵ ئەکتهرهکاندا ههیه چونکه چالاکی شانۆیی  
 ههلهگری بونییه سیمۆلۆژییه (ئاماژه) ئەمهش لهههه مو کاتیکدا مانای  
 ناگات تهنیا لهریگهی پهیهههه کۆمهلیک به کۆمهلیکی ترهوه نهبیته..  
 سیمای شانۆ لهبینای کۆمهلیک دالدا نواندن دهکات، کۆمهلیک (دال) له  
 بهرچاوی بینهردا چونکه دینامیکیهتی توانای گۆرین و گواستنهوهی  
 دیاردهیهکی ههیه بۆ شوینیکی تر.. بهرهو ژیاڤهوهی شتهکان ژیاڤ  
 ههلهگرن.. روانینی فراوان دهرهخسیتن.. لیرههه پێویسته ههههه  
 هههههه نویکردنهوهی خۆی بدات.. دور له دوباره بونهوه.. پێویسته  
 بزواته جهستهیی و یاریه هونهریهکان یاریهک بن ههتا شوشه زێر



نەخشەكانى ھونەر پەلەيان بەرنەكەويت.. پەيوەندى خۇى بەتیشكەوہ بكاتە ئەو پەيوەندىيەى بەخۆرسكى دىتە بەرچاۋ دەمامكى بە زۆر سەپىنراۋ، چونكە تيشك وەكو سۆزى داىك ئەكتەر دەگرىتە ئامىز، ئەكتەر دەبىت بزائىت چۆن لەگەلىدا دەژى، زۆر جار لە تيشكەوہ نىگاۋ خەونەكانى ئەكتەر دەخوئىندىرئىتەوہ.. چونكە ئەكتەر لەكىشە ئەنتۆلۆژى و گرئىدانى چارەنوس و ئامانجىكى ھاۋ بەشدان، ھەمويان يارى زانستىانەى ناۋ كايە مەعرفىيە ھونەرىيەكەى دەق دەكەن.. لە دەقىكى تۋاۋەدا ھاۋبەشى پروسىسى ناكۆكى سۆسىۋ ئايدۆلۆژى و كرۆكى ھونەرى دەق دەكەن، كۆمەلىك ئەكتەر لەجىگايەكى ديارىكراۋدا لەناۋ ئاسمانى شانۇدا كۆبونەتەوہ بۆ يارى ھونەرى، شوئىن لە شانۇدا جىگەيەكى گرنگە چونكە ھەر لەسىستەمىكى سۆسىۋلۆژىدا كۆمەلىك بەكۆمەلىكى تر دەبەستىتەوہ بەلكو دەبىتە بونىيەك بۆ پەيوەندى ديارىكراۋ لەنىۋان توخمە پىكھاتەكاندا، كەبىنەر پرسىارى لەلا دروست بىتت.. كە ئىستاتىكاي جىگە بىتتە ھاندەرى.. ئەمەش لەرىگەى ھەلبۇزاردنى دەرھىنەرەوہىە، بۆيە پەيوەندى بەوەرگر و دەرھىنەرەوہ دەبىت پروسەى خۇى لە دەقدا بكات، كەشىتتەكان وىنەبگرىتت.. بەجۆرىك ئەوہمان پىيگوترىت كە دەق تۋاناي گوتتى نەبوئىتت.. چونكە ئەو دەق بۆ بىناى دەلالەيەك دىمەنى شانۇيى دادەھىننى سەرلەنوى، دروست بونى ئەو خەونە فىكرى و ھونەرىيانە.. گومان لە زەمەنىكى چاۋەرۋان نەكراۋە پرسىار لە مندالدى پرسىارىكى تر.. جەدەلىەتى عەقلانىانەى پەيوەندى شتومەك.. مادە بە زمانەوہ.. پەيوەندى مرۇف بەسروشست و مادەكانىەوہ.. چونكە (سىمۆلۆژى) ئاماژەى شانۇيى تۋاناي گۆرىنى توخمەكانى ھەيە لە بىستەنەوہ بۆ بىننن، بە پىچەوانەوہ، ئەم ئالوگۆرە گواستەنەوہىە بناغەيەكى نمايشى شانۇيى.. چونكە شانۇ دەبىت پىكھاتەى گوتارىكى شانۇيى بكات.. لەتوخمى ھونەرى بىستەن و بىننن و ھونەرە جۆراۋجۆرەكاندا لەرىژەيەكى نوئىدا كەنمايشتەكە گوتارى شانۇ پىكدەھىننى.. بەمجۆرە ئاھەنگسازى نمايشت كار كردنە.. ئەم كارىك بكات و ئەوى تر تەۋاۋى بكات، ئەو جۆرە كىشەى ئەنتۆلۆژى دروست بونەوہو روخان دروست بىن، دور لەو گوتارەى كەسۆسىۋئايدۆلۆژى و دەسەلاتى داسەپاۋى شانۇكە بىتت.. بەلكو كەسىتتەكان دەبنە ئاۋىنەيەكى ھونەرى خەيال و



بیرکردنە وە یەکی قول بەرجهسته ده کهن، کرداری شانۆیی بزوتنە وە یەکی  
 لە ناو وە یی روداو هکان که بینەر دەبینی و دەبیستی.. دەرھینەر کرداری  
 شانۆیی دەکات بە توخمی (کات و شوین) نیشانە ی بیننی شوینی نمایش  
 (بیستن و کات) ه بونیادی کرداری پیکهاته که یەتی و هیچ کات بینەر  
 ناتوانیت ههست بکات بە حاله ته دەرونی و بیستن و وینە ییەکان، تەنیا  
 لە ریگە ی پرۆسە ی هۆشە وە نە بیت.. لێرە دا بەرە و ئە و قولاییه بچین..  
 که گوتاری شانۆیی (خطاب المسرحية) بینا دەکات.. گوتاری شانۆیی  
 لە جهسته یدا تۆرپیک له په یوهندی دال له نیوان شانۆ و هۆلدا.. دال  
 لە نومایشی شانۆییدا بریتیه له وینە ی بینراو یا خود بیستن که پیکهاته ی  
 مه دلوله (چه مک) ه زهنیه کانه.. ئە م به یه کگه یشتنە وە ی (دال و مه دلول)  
 له نومایشتا تەنیا لە ریگە ی پرۆسە ی هه سترکردنە وە یه له تیگه یشتن  
 و چیژی ئیستاتیکیدا دروست دەبیت.. چونکه (سیمۆلۆژی) نیشانە  
 لە شانۆدا توانای له دایکبونه وە ی هه یه که بونیادی دهلالی دهوله مه ندر  
 بکات، شانۆ ئاوه تریفه و جوانی و کهش و وینە و تاقیگه یه کی که فچرینه  
 وینە ی بون و ژیان و کۆمه ل و سروشت له ناو شنه رونه که یدا  
 رهنگ ده داته وە .. بەر ده وام مرۆف پاکژ ده بیتە وە .. لە رزین و گریان  
 و پارانه وە .. جولەکانی تری جهسته .. ئە کتەر هه ست و گومان و راری  
 خۆی دەکات.. به تیروانینی و ههستی شاعیرانه و هونه ریا نه ی خۆی  
 دهریده بریت.. زمان به شیوه یه کی هونه ریا نه له گه ل جولە و وینە ساته  
 درامیه که دا بەرجهسته ده کات به زمانیکی نۆی.. له گه ل دەنگ و هاوار و  
 سه ما و تیشک یه کده گرنه وە .. کاره هونه ریه کانی تر مۆسیقا و تیشک  
 کار ده که نه سه ر بزوت و جولە و میکانیزمی هه ست و نهستی ئە کتەر..  
 خه یالی فراوان له که شیتی شانۆدا دروست ده کهن.. بینەر ده خه نه ناو  
 جولە یه کی میکانیزمی گه ران به داوای پرسیار و دهلاله ت و ئاماژه و  
 نیشانە هونه ریه کاندان.. مۆسیقا خۆی زمانیکه .. پارچه ئاوازیکی بیستنه  
 مرۆف هۆشیار ده کاته وە .. راچه نین بهرە و چیژ له نمایشته که و هونه ری  
 نواندن و جهسته ی ئە کتەر و فهزای و شانۆکه دا دروست ده کات،  
 ئە کتەر کاتیک دەم و چاوی وینە ی خه فه تاوی (ئازار.. شه ر.. خوین..  
 یان هه ر وینە یه کی تری تیندا بیت ئە و پارچه مۆسیقایه کی گونجاو  
 وە کو ئاوازیکی سروشتی به سه ر دارو دره ختا بیت واته بوژانه وە ی

جەستە.. مۇسقىقا لەساتە وەختى جولە و دەلالەتەكاندا خوین دەهەژینى  
 مروف توشى تىرامان و بىرکردنەو دەكات.. گەرانهوہ بۇ (رابردو)  
 (ئىستا) (وینەى نھینى).. (شەر).. (لەسیدارەدان).. (لەدايکبون).. (روخان)..  
 (دروستبونەوہ).. (ئاھەنگ).. ھتد.

سەرپەرشتيكەرى ئورستكرا پئويستە بتوانيت ھيزيكي دىناميكي  
 دابھينيت بۇ روبەرەكانى شانۆ.. ھەرچەندە مۇسقىقا لە شانۆى كوردىدا  
 ھەتا ئىستا ھەر لەھىمكارى بوہ.. دەرھيتان لەكاسيتەكاندا.. ھەلبۇاردنى  
 مۇسقىقا لەگەل ئەو ساتە درامىيە كەدروست دەبىت.. مۇسقىقا فرۆيە..  
 كارگيكە بە بروسكى تەم و مژو كەشى شانۆكەدا دەخولقى.. چونكە  
 تەنيا بۇ ئەو نىە گوئى لە ئاوازيكى خۆش بگري.. ھەلبۇاردنى مۇسقىقا  
 بۇ شانۆ وەكو گروپى خوین وايە بۇ جەستەيەك.. ئەمەش كەلە بەريكە  
 لەشانۆى كوردىدا مۇسقىقا جولەكانى جەستەيى بەرجەستە نەكردوہ:  
 بىرى نەوروژاندوہ بۇ دەلالەت دروستكردن و ئاماژە و نيشانەكان..  
 زورجار لەجولە و غەم و ئازار.. گريان.. شىوہن.. پىكەنين.. پىچەوانە  
 كەوتوتەوہ، دەلالەتى نەدۆزيوہتەوہ.. مۇسقىقا لەدايکبوى جولەى ئەو  
 جەستەيەيە كەساتى درامى دەقەكە و نمايشتەكە دەخولقيني كەحالىتى  
 دەرونى دەردەخات.. لەگەل ئىستاتىكاي شانۆدا خۆى دەدۆزيتەوہ لای  
 من گريچنى رۆحى نيوان زمانەكانى شانۆيە كەفى رۆحە.. سەرپەرشتي  
 كەرى ئوركسترا لەشانۆدا خۆى دەبىتە دەرھيتەر و داھيتەريكى تر..  
 دەبىت داھيتان لەسەرەتاي كودەتا مەزنەكەى شانۆدا بكات.. كودەتا  
 لەعەقلى مەعريفى و ئەو پرۆسيسە گەرەيەى ريتوالى شانۆيى  
 شانۆيەكەيە، چونكە ھەمو زمانەكانى شانۆ لەيەك زماندا و لەيەك  
 گوتاردا كۆدەبنەوہ كە ئەويش گوتار و زمانى شانۆيە:

(نمايشى شانۆيى دەبىتە زەمىنەيەكى زاخاودراو بە گريمانەو گوتارى  
 كراوہ. جەخت لەسەر ھەمەجۆرى چالاكيەكانى خویندنەوہ دەكات  
 بەپيۆەرى دىالاكتيكي ئامادە بون و بزر بون.. پئويستە لەسەر رەخنەگر  
 رۆلى روختەرى راي گشتى بيت لەسەر دەلالەتى نمايشەكە.. نەك  
 لەپيناوى پيناسەكردنيك بانگەشى ئەوہ بكات زورانبازي ناوہكى  
 نمايشتەكانى ناتوانريت بەتەواوى ديارى بكریت.. بەلكو ريگە بدات  
 بە ھەمو جۆرە تواناي مانا نزيكە سيمۆلۆژيەكانى گوتارى شانۆيى

بیت ۸.

شانو ناوہ کەسەکان خۆیان پئویستە مەلەئە ھونەرمانەئە خۆیان بکەن  
بەجولە و نیشانە و ئاماژەئە جەستەبونی خۆیان بەسەلمینن خۆیان فەزا  
پر بکەنەوہ.. ھەر ئەکتەریک لە دەریای شانودا خاوەنی بێر و ھەست  
و رۆشنیری و باری زانستی و ھونەری نەبیت دەخنکیت.. کەس  
ناوی نازانیت و جەستەئە نادۆزیتەوہ.. دۆزینەوہئە جەستەئە ئەکتەر  
لەچاوی بێنەردایە.. جەستە پئویستە پرۆفە کار بیت جەستەئە ئەکتەر  
وہکو جەستەئە یاریزان پئویستە بە پرۆفە ھەبە، ھەمیشە بەبەردەوامی  
پرۆفەئە خۆی دەکات بەسەر پلەکانی ھونەریدا سەردەکەوئیت..  
جیاوازیەک ئەوہیە ئەو لیدانە بەنیشانە و دەلالەتی و زمانی جەستەئە  
دەردەبەیت.. وینە دادەھینئە.

لێرەوہ کاتی خۆیەتی بگەرینەوہ بۆ جەستە.. ئەوہی لامان گرنگە  
جەستەئە فیزیۆلۆژیە کە بەجەستەئە نوێی دەژمێرن \* جەستەئە  
فیزیۆلۆژیە وەکو (بارت) ئاماژەئە بۆ دەکات بەپینی میژو دەگوریت:  
(جەستەئە سەردەم خۆی دەوئیت لەروانگەئەکی جەماوەری و  
کۆمەلەئە و ئەفسانەبێیەوہ.. جەستەئەکی لاواز جەستەئەکی گەنج ۹).  
جەستەئە سەردەم لەو روانگەئەوہ خۆی دەدۆزیتەوہ.. ئەوہی گرنگە  
لامان شۆربونەوہیە بەرەو ھەنگاویکی تر جەستەئە عەقلانی و  
پەرۆردەکردنی جەستە.. ئەوہی باسەکەمان بەکورتی بەرھەم دینیت  
ئێستاتیکای جەستەئە.. جەستەئە سەردەم کەبتوانیت ھەستەکانمان بۆ  
بگوریتەوہ نەکو سیستەمی داسەپاوی میتافیزیقای شانوی کلاسیکی..  
ھەرچەندە زۆربەئە ھەولدانەکانی شانوی کوردی رەنگدانەوہئەوہ.. ئەوہ  
لە جولەئە جەستەئە بێرکردنەوہیدا لەسەر بەستەئە.. بۆ دۆزینەوہئە  
بەرھەمەینانی خۆی.. چونکە بەردەوام وەک ئالەتیک و ابوہ بەدەستی  
دەرھینەرەوہ.. دەیان جولەئە پیدەگوریت.. دەرھینەر لەشانوی کوردیدا  
وہکو ھونەر مەندیکە شۆبەکاری وایە کەخۆی وینەکە دروست بکات،  
ھەمو جولە و بزاون و وینەئەکی کاراکتەر دەرھینەر بوہ، بەبێ ئەوہی  
کاراکتەر خۆی توانیبیت سەر بەستەئە وەر بگریت، دەتوانین بلین ئەو  
گۆرانانەئە کەھەولئە بۆ درابیت. لاسایکردنەوہیەکی شانوی عەرەبی بوہ،  
لەوانەئە شانوی ئەزمونگەری.. ئەوہ وەک ھەنگاویک ھاتە پیشەوہ و

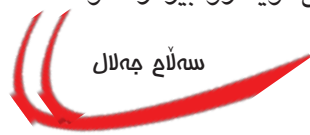
۱۳۶



بەلام وەستا، جگە لەمەش هیچ تیۆریکمان لەسەر شانۆی کوردی نەبوو، نەک ئەوان بەلکو هەموو تیپەکانی تر هەمان چەشن تا ئیستاش هەولێکی نوێ بەرنامەو تیۆریک نیه هەولی بیناکاری شانۆی کوردی داویت.. جگە لاسایکردنەو کاتی خۆیەتی بلیین: زۆربەى شانۆی عێراقی و عەرەبیش هەتا ئیستا خۆیان لە (بریخت و پیتەر فایس) رزگار نەکردووە و لەو مەداردا دەخولینەووە ئیدی لاسایکردنەووەی ئیمە بۆ ئەوان پرسیاریکە ئالۆز.. کارەکه گەیشتووە رادەیهک لەسەرەتا و ئیستاش هەر کەس بۆ خۆی بوو، هەر مەکیانە، بەروانین و بیر و هەستی تاکە کەس.. ئیدی لە تەقلید و پینش تەقلید تیکە لاو کراو.. ئەکتەریش بێ خۆدۆزینەووە ماووەتەو.. ئەگەر چاویک بە میژوی شانۆی جیهانیدا بخشینین ئەو لەهەموو سەردەم و بارودۆخیکدا ئەکتەر بە عەقلیەتیکی نوێی ئەو سەردەمە کاری کردووە، پاشان ئەو دابرا و هەولە نوێیانەى تر هاتون رچەو تیۆری نوێیان داڕشتووە.. لێرەدا کاتی خۆیەتی گەرانیک بەدوای گۆرانکاریەکانی ئەکتەرەدا بکەین.. گۆرانە مەزنەکانی جیهانی ئەکتەر رۆژ بە رۆژ خاوەنی بیر و تیروانینی نوێ بون، لە شانۆی کلاسیکیدا ئەکتەر ئەو سەربەستیه رههائیهى وەرەگرت، لە شانۆی تەقلیددا گۆرانیکى گەورەى بەسەر داها ت بۆ دابرا و لە بازە داخراوہى کە هەیبو، ئەو گۆرانە هەر لە ستانسلافسکی و دۆلین و میرهۆلد و ئارتووه دەستی پیکرد ئەکتەر هاتە ناو قەوارەیهکی تر هەرچەندە ئەو هەش بە پیتی زەمین و زەمان و هاوچەرخیتی ئەو کاتە بوو، ئەو ئەگەر لە ستانسلافسکیەو سەربکەین توانی قوتابخانەیهکی نوێ دا بمرزینیت بەلام لە ئیشەکانیدا تەنھا سەرھەلدانیک بو بۆ دابرا و لەو پینشو.. هەلگری زیندوبونەووە نەبو لەدۆزینەووەی دەلالەتی نویدا، شانۆی نوێ، زیندو باوهری بەژیانە دور لەشتومەکی جوان:

(لەشائویدا هەموو شیۆەیهکی نوێ لەگەل لەدایکبونیدا هەلگری رەگەزی مردنە، پینوێستە هەموو لەدایکبونیکى نوێ لەخۆبگریت کەناوەرپۆکی نوێ هەلەدەگریت ۱۰).

ئەو قونناغەى ستانسلافسکی بناغەیهکی پتەو بو بۆ دامەزراندنی قوتابخانەیهکی نوێ بۆ ئەکتەر.. لەگەل بەرەو پینش چونی رەوتی گەورەى شانۆدا ئەکتەر کەوتە ناو مەودایەکی نوێترو بیرکردنەووە



و ھەلو مەرجىكى تر.. ھەرچەندە ھەتا ئىستاش شوپنەوار و بناغەيەكى پتەو، بەلام ئەم باسە لەگەل فرىشتەيى ئەكتەر و بەرەو پىشچون و دۆزىنەوہى دەلالەتى نوئ لەجەستەيدا کارىكى ترە، شەپۆلى شانۆ لە تەوژمدايە دوای ئەوہش چەندە گۆرانى سەرتاسەرى لەشانۆدا کرا.. بۆنمونە شانۆى مەلحەميانەي بريخت باس لە تەقینەوہى ئەکتەر دەکات لەتيروانىنى دەرھینەرەوہ کە چاودىرى بکات و وە بينەر شايەتتىكى تيربين بيت و رەخنەگر بيت بۆ روداوى شانۆ و کەشيتتیهکان. ئەمە روانىنى ئەکتەر دەکوژت.. ھەرچەندە بريخت بەر لەھەمو شتیک ھەولى داھيتانى گوتارى سياسى دەدا.. ئەوہش ئەنجامەکانى جەنگى جیھانى بو ويستى واقیعیەتى سۆسیالیزمى لەھونەرى شانۆدا پیاوہ بکاتەوہ.. رۆلئىكى گەورەي گىرا بەرامبەر ئىداي ئەکتەر کە ھەلگری -نیشانەي شانۆیىيە و خاوەنى ئىمتیازە.. لە دراماتورجى دا جەختى لەسەر دو لایەن کردۆتەوہ: پەيوەندى رەمزی و بايەخى ئامادەبونی مادى و کۆمەلایەتى.

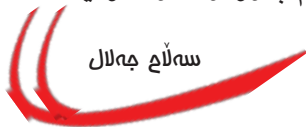
لیرە مەبەستمان تىگەيشتنە لەھونەر و نەوہستانی چونکە بەدلناييەوہ ئەگەر بيت و ھەولى بريخت و ستانسلافسكى و مايرھولڈ و ئارتو لەشانۆدا دەرېھتین ئەو کۆلەکەي شانۆ دەرېھت.. چونکە ئەمانە ئەستیرەي جیھانە مەزنەکەي شانۆن، بەپى قوناغ گەشەيان بەشانۆ داوہ.. بەلام ھونەر ناوہستتیت رۆژانە ھەنگاوى بالا دەنیت.. لیرەدا ئەوہى لامان گرنگە ئەو ھەولانەيە.. کەلەسەر جەستەي ئەکتەر کراون.. لەشانۆي تەقلیدیدا. چونکە شانۆ ھەمیشە لەنوئ بونەوہدايە ھەمو ساتیک گۆرانى بەسەردا دیت، ئەکتەر ئەو فرىشتەيەيە کەھىچ کاتیک نابیت دو بارەبونەوہ وجوینەوہ لەخۆي بگریت و نەکو ئەو دو بارەبونەوہيە لە میتافيزيقياي شانۆي کلاسيکیدا ئەکتەرى بەند کرد بو، شۆرشە مەزنەکەي (ئەنتونان ئارتو) شانۆي توندوتیژی (مسرح القسوة) ويستى کۆتايى پى بەھيتت.. کە ھەتا ئىستاش شوپنەواری ئارتو فەزايەكى گەورەي داگیرکردوہ، با لەو دەرگايەوہ دەست پىبکەين کە ئارتو ويستى رزگارى ببى و کۆتايى بەھونەرى گىرانەوہ بەھيتت.. کۆتايى بەو ئىستاتیکا ئەرستىيەي کەمیتافيزيقياي شانۆي رۆژئاوا خۆي تیدا ناسیوو.

ھونەر لاسایکردنەوہ و نیشاندان و وینەگرتنى ژيان نیه وەکو خۆي.. ۱۳۸

بەلکو پەيوەندیەکی بەراورد کاری لەگەڵیدا هەیه، ژيان خۆی باوەڕێکی بەرزە، هونەر لەگەڵیدا دەمانگەیهنیتە جوت بون، بەلام کیشەو رەخنەو باسەکانی ئارتۆ جیاوازه، چونکە نکۆلی لەو دەورە گرنگ و پر پايەخەي ناکریت کە هەیبو.. ئەوی لای ئیمە گرنگە قسە کردنە لەسەر ئەکتەر و جەستەي ئەکتەر، لای (بارت) و (کرۆتۆفسکی) و (دریدا) توندوتیژی بە پیشزانی (التنبؤ) دەدەنە قەلەم، چونکە رەخنەکانی ئارتۆ لەسەر ئەکتەر تەنیا خەيال و پیشزانی و جۆریک لەشیرەو ئەنجامیکی بەرەمەهین بەدەستەو نادات:

(ناکۆکی لەبیری ئارتۆدا لەو راستیەدایە کە پیش نیازهکەي جیبەجی ناکریت، ئەمە مانای ئەو نەیه کە ئارتۆ هەلەیه؟ نەخیر ئارتۆ لەپاش خۆي شیوازیکي بەلگەدار یان پەیرەویکی جینەهیشت.. لەپاش ئەو خەيال و وینە شائۆبیانەو بە بیگومان ئەو هەش کەسایەتي ئارتۆ خۆي دەردەبەرن و تارادەیهکیش ئەنجامی نەبونی کات و هۆي پیویستیش بۆجیبەجیکردنی دەگەریتەو (۱) شائۆي توندو تیژی ئەو پیشزانیە بو کە ئارتۆ کردی.. چونکە ورد بەسەر ژيانی ئارتۆدا بچینەو کات و شوین یاریدەدەری ئەوکاتانەي نەبون هەتا بتوانیت ماناکانی خۆي بگەیهنیت ئارتۆ ویستی دابەران لەو هیلە کلاسیکیەي بەر لەخۆي بکات هەولێ نوسین بدات لەپیش جیاپونەو هەش و دال مەدلول و کە یان بۆ جەستەو گیان.. هەست و نەست، نواندن لە کەشیتی شائۆدا، نەکو لەبۆشاییەکی وندا، واتە نواندن لەجیگای نواندندا، لای دریدا ئەم هەستانەي ئارتۆ دژی خوی بو لە نواندندا کە توانای دوبارە بونەو هەیه هەلگری دوبارەبونەو هیه.. ئەو هەي لامان گرنگە لیژەدا سەرەلدا نە لەسەر ئاستی ئەکتەر.. ئیمە کە باسمان لە توندو تیژی کرد بەرەو هەولدانیک بۆ دابەران لەو هیلەي بەرە لەخۆي ئەم ریرەو هە لە توندو تیژیدا ئەنجامی خۆي نەپیکا. ئیمە باس لە ئەکتەر و لەدایکبونەو هەي دەکەین.. لەسەر بنەمایەکی نوێ.. نەکو بۆ مردنیک پیش لەدایکبون و دواي لەدایکبون:

(گومانی لیناکریت ئەم ژيانەو هیه (ئەم لەدایکبونەو هیه) تێدەپەریت هەروەکو ئارتۆ خۆي لەجاریک زیاتر پیی لەسەر داگرتو بەشیو هیک لەبەر پەرودەکردنەو هەي ئەندامەکان بەلام ئەم پەرودەکردنەو هیه



توانی خۆی بگهیهنیتته ژيانیکی پینش له دایکبون و پاش مردن ۱۲).  
 ئەمه ئه و سلبیه تهیه که شانۆی توندوتیژی له خۆی دهگریت.. چونکه  
 توندوتیژی ههولیکی رادیکالیانه بو وهک (بارت) ئاماژهی بو دهکات.  
 ههولدانی ئه وه بو که گۆرانیکی بنه رتهی بکات له به شه کانی ژياندا..  
 که بیه ره ناوه وهی فیزیایی بزوتنه وهی درامادا ههزم بکات.. به م پینشه  
 جیابونه وهی ناوه وه دروست نابیت و وینهی دهرونیش ناخولقیت..  
 جهسته ش ته نیا نمایشیکی ته قلید ئامیز دهکات:  
 (ئه وهی ده لاین له سه ره جهسته هه مان ئه و شتهیه که له باره ی شانۆه  
 ده لاین.. که واته ئیمه ده زانین که ئارتۆ له سه ره تای دامالدرانیکا ده ژیا..  
 جهسته ی تاییه تی خۆی، واتا مولکایه تی و خاوینی جهسته ی لای دزراوه  
 له سه ره دهستی ئه و خواوهنده دزه له ساته وهختی له دایکبوندا که خۆی  
 له دایکبوو ۱۳).

ژیان له شانۆی توندو تیژیدا ژیان له ئامیزده گریت.. به جۆریک که له ژیان  
 مروّف لای دابیت.. توندو تیژی ته نیا نواندنی ژیان.. نیشاندانی وهکو  
 خۆی، لیژدها په یوه سه ته ی ئه و ته وقه کلاسیکیه ی ده بیته وه و ناتوانیت  
 به راوردکاری له گه ل ژياندا بکات.. هونه ره له گه ل ژياندا هاوکیشه یه کی  
 ئاسۆی هه یه.. لیژدها ته نیا مه به ست (له ئه پۆلۆ دیونسیۆسی نیتشه وی)  
 نیه گرنگ کارتیکردنی ئیستاتیکه که کار دهکاته سه ره جهسته هه تا  
 بگاته بینه ره.. لیژدها به ره و ئه و گۆرانکاریانه ی که دوا ی ئارتۆ کران  
 ژیان ره هه ندیکی نویی وه رگرت.. هونه ره گه یشته حاله تی خۆدۆزینه وه  
 له ناو کیشه مه عریفیه کانی مروّفایه تیدا، هونه ره توانی داهینانی گوتاری  
 ئیستاتیک بکات.. ئه وه ده مان گیریته وه بو ئه کته ره.. پیویسته ئیستاتیکای  
 ئه کته ره فه لسه فیانه و نومایش کارانه بیت نه کو به پیچه وانه وه،  
 رۆل ئیدایه مروّف له ناو خۆیدا دروست دهکات.. لیژدها به مای خۆی و  
 په یوه ندی خۆی له گه ل ئه وانی ترده دروست دهکات.. هه مو ئه کته ریکی  
 به توانا به رده وام له گه ل به رز بونه وهی ته مه ندا خۆی په روه رده دهکات..  
 وهکو چۆن مندالیک له دایک ده بیت، ئه مه ش له ئه نجامی پرۆقه کاری و  
 سه رقالی هه میشه یی هونه ره و باری رۆشنییری.. ئه کته ری راسته قینه  
 هه میشه له نوی بونه وه دایه، ته نانه ت ناهیلن دوباره بونه وه و سه سستی  
 بیگریت و هه تا دهنگی بگۆردریت چونکه ده بیت هه میشه هه ولی فیربونی

دەرونى بەداتەو، جارىكى تر نەك دەنگى بەلكو خۆى بدۆزىتەو. ئەم ھەولە نوپيانەى لای كرۆتۆفسكى و بىتربرۆگ دەورىكى بالايان گىرا، لەپەرودە كردنى پىگەياندى ئەكتەردا، تيۆرى نوئى لەسەر جەستەى ئەكتەر و روبەرەكانى شانۆ، برۆك دەگات دوا پىناسە:

(ئىمە تيۆرى دەزانىن ھەمو ئەكتەرىك پىويستە رۆژانە لەخۆى بېرسىت وەكو پىانو ژەنىك يا سەما كەرىك، يا وئەكتىش ١٤).

شانۆى كوردى ھەتا ئىستا ستۆدىۆى ئەكتەرى نەبو، ئەو پرۆژە كاريەى نەبو، بەچەند ھەفتە شانۆگەرى دىتە سەر ژەنرال پرۆفە. ئەگەر سەيرى زۆربەى ئەكتەرى كورد بکەين دەبىين كەسىكە لەبرى كەسىكى تر ياخود لاسايى كەسىك دەكاتەو، گىرانەو ھەىكى مېژويى يا حىكايەت خوانى دەكا و ھىچى تر.. لىرەدا پەيوەندى شىرازەى شانۆ دەپچرەيت شانۆ پىويستى بەدەيتان ھەىە، ھەر شانۆيەك ھەمو دەنگەكانى نەگرتەخۆ. جەستە زمانى ئافراندىن و داھىتانى ھونەرى نەبو ماناى ھونەر نىە بەقەدەر ئەو ھەى بابەتىكە لەلاسايى كرنەو ھەى بەناوى ھونەر.

ئەكتەر لەژىر تيروانىنىكى ھۆشمەندانەو دەلالەكانى خۆى دروست دەكات، پىويستە ھەمىشە زمانى جەستە دروست بکات، ئەكتەرى كورد لەمىكانىزمى جولە ئافرىندراو ھەى خۆيدا خۆى نەدۆزىو ھەو ھونەرىش بەر لەھەمو شتىك گوتارىكى ئىستاتىكە نەكو گوتارىكى كۆمەلى.. دەبىت گوتارە ئىستاتىكە نەكەوئىتە ژىر پەتى دوبرەو ھەبو سوسىۆئایدۆلۆژيا تەو ھەرىكانى گوتارى ئىستاتىك دانەپۆشەت.. ھەتا جەستە جوانىەكانى خۆى بزر نەكات.

لىرەدا كاتى ئەو ھاتو ھە ئىستاتىكەى جەستە برۆين باس لەبەرگى جەستە بکەين، شانۆ دەبىت ئافراندىن و داھىتانى بىرىكى نوئى بىت.. بەرگ دەلالەىەكى بەھىزى ھەىە لەشانۆدا دەبىت لەگواستەو ھەى دەلالەتە فراوانەكەى خۆيدا بەسەربەستى كاربكات:

(بەرگ لەھەمو سەردەمىكى شانۆى گەورەدا كاريكى دەلالى بەھىزى ھەىە، نومايشت ناکرەيت بۆ ئەو ھەى سەيرى بکەين و بەس بەلكو بۆ ئەو ھەى بىخوئىنەو ھەى كە بىرو زانىارى و ھەستەكانمان بۆ بگويەتەو ١٥).

بېيتە داھىنەرى گىيانىكى نۆى جىياوازى نەخاتە بەرچاۋ چونكە پەيوەندى بەرگ بەشانۆۋە دەلالەت و سىمۆلۆژى دروست دەكەن بەرگ ماناى كۆمەلايەتى و ئابورى و دەرونيىە:  
(پەيوەندى نيوان بەرگ و مادەكانى سروسشت وەك بەرد وشەو و گەلاى درەخت وايە ۱۶).

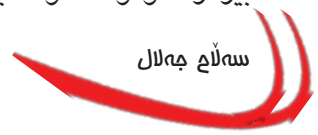
ليزەدا لەجەستەى فيزيۆلۆژيەوہ بۆ جەستەى ئىستاتىكى، لەم حالەتەدا بەرگ دەبىت دالىك بىت.. جەستە بەھۆى بەرگەوہ ھاۋچەرخىتى خۆى وەردەگرىت لە كارى تازەگەريانەدا بەسەربەستى كار دەكات و دەبىتە جەستەى سەردەم.. ھاۋچەرخىتى نۆى بەبەرگ دالىكە بۆ دروست بونى چەندەھا چەمكى نۆى.. بەرگى شانۆى رەسەن دەبىت دور بىت لە كارتىكردى ساوايى كە لەشانۆى تەقليديانەدا دەكرىت.. چونكە ئاماژەى بەرگ يان شتىكى تر ھەريەكەيان ئاماژەيە بۆ ئاماژەيەكى تر.. ئەم دياردەيە لەشانۆى كورديدا پىچەوانە كەوتۆتەوہ.. ھىنان و پۆشىنى بەرگى كۆن بە نىشانەى زىندو بونەوہى كەلەپور و فۆلكلور دەزانن، خەنجەر و چىغ و فەقيانە.. ھتد.كەلەپور ئەگەر خۆى زىندو بىت ئەوا ھەمىشە ھاۋچەرخ و ھاوريگامانە چونكە ھەمومانە بىر و عەقل و ميژوہ، ھەست و روانينەكانمان بۆ دەگويزىتەوہ ئەوہى گرنگە ليزەدا جەستە دەبىت بزانيت چۆن خۆى دەپۆشىت؟ بەرگ بۆ جوانى چاۋ ھەلفراندىن و گوتارى سياسى نىە بەلكو بۆ زىندوبونەوہ و راچەنين ولەدايك بونىكى ترە:

(سەر پەرشتيكەرى بەرگى شانۆيى دەبىت دور بىت لەوہى لەيەك كاتدا بەرگدرو وينەكيش بىت ۱۷).

بەرگىش دەبىت كارىكى دەلاليانەى بەھىز بكات.. بەجۆرىك كە بتوانىت گيانى شانۆ نەمرىنىت:

(ئەو گونجاندنەى كە بىر پىيدا تىدەپەپىت لەنيوان بەرگ و ناوہرۆكەكەيدا ئەمە يەكەم ياساى شانۆيىيە ۱۸).

شانۆ ئاھەنگىكى ھونەريانەيە لە روانينى جەستەى ميژوہوہ لە گوزارشتكردن.. ليزەدا پىويستە ئەوہ رون بكەينەوہ بەرگى شانۆ دەبىت ھەلگى گواستتەوہى ھەست و نەستمان بىت.. بمانخاتە ناو بىركردئەوہوہ نەكو تەنيا بۆ پۆشىن و خۆرازاندىنەوہ.. بەرگى شانۆيى



مادى نەبىت زىندوئىتى خۆى دروست ناكات.. كاتى خۆيه تى ئاورپىك له ئارايشت بدەينه وه پئويستە ئەكتەر ئارايشتىكى نوئى بۆ بكرىت.. بەجۆرىك كه چيژ له جهسته دا دروست بكات، بينەر ههست به وه بكات كه ئەو كه سهيه كه دەورى دەبينىت.. چونكه به و جۆره نەبىت ناتوانىت هيج ئەركىكى ئىستدلاليانەى خۆى بكات.. پئويستە ئەكتەر ئارايشته كهى نەبىته سواغانىكى دەستگرد.. ئەوهش ئەنجامى جوله و تواناى له راده به دەرى دەم و چاو و ئەندامه كانى ترى جهسته يه تى ههتا ماناى دهلاله ته قولە كانى بخويندريته وه.. ئەكتەر دەبىت له بيرگردنه وهى درامای فهزای شانوييه كه دا كار بكات په يوه نديه كانى خۆى به وه رگر و دهق و دههينه ر و بينه ره وه بدۆزىته وه.. چونكه هه مو دهنگ و په يوه ندى و زمانه كان دهبنه يه ك زمان و يه ك گوتار كه ئەويش زمان و گوتارى شانويه.

شانۆ ئاوه.. ئەم كارىك دهكات و ئەويتر ته واوى دهكات.. به و جۆره پانتايى و فهزا و روبه رى شانۆكه پر دهكه نه وه.. نيشانه ئاسوييه كهى هونه ر به سه ر نومايشته كه دا په خش دەبىته وه و بينه ر و ئەكتەر له ئاههنگى هونه ر بياندا تىكه لاو دەبن.

١. المسرح التجريبي من ستانسلافسكي الى يوم (جيمس روس) ت: فاروق عبدالقادر ص ٤٣
  ٢. تأويل لغة الجسد داخل اللاوعي الثقافي العربي-الفكر العربي المعاصر لسنة ٩٩٨ عدد ٥٤-٥٥ ص ٦٥ / على زيمور
  ٣. مسرح القسوة وحدود التمثيل (الكتابة والاختلاف) جاك دريدا، ت كاظم جهاد ص ٨٨
  ٤. نفس المصدر: ص ١٠١
  ٥. مسرح نهايات القرن العشرين (بقلم د. فيدكوى) ت د. امين حسن الجنابي م الادب المعاصر، المسرح ظر/ عدد خاص.
  ٦. نحو مسرح الفقير / جيزري كروتوفسكي / ت د. كمال قاسم نادر / ص ١٧
  ٧. دليل دراسات الاسلوبية / د. جوزيف ميثال شرنج ص ٦٧
  ٨. المقاربة السيميائية للخطاب المسرحي / عواد على / افاق عربية / عدد رابع نيسان ١٩٩٢ ص ٨٠
  ٩. الجسد ايضا وايضا / رولات بارت / ت د. انطوان ابوزيد / الفكر العربي المعاصر العدد / السابع ١٩٨٩
  ١٠. مكان خالي / بيتربروك / نفس المصدر السابق ص ١٦
  ١١. نحو مسرح الفقير / نفس المصدر السابق / ت. كمال جاسم ص ٧٤
  ١٢. مسرح القسوة نفس المصدر السابق / ص ٧٦
  ١٣. مسرح القسوة / نفس المصدر السابق ص ٧٦
  ١٤. نحو مسرح الفقير / ص ٣ مقدمة بقلم برك
  ١٥. علل الذي المسرح / رولان بارت / ت. شكري المبخوت.
  ١٦. نفس المصدر
  ١٧. =
  ١٨. =
- له كمال دستنوسه كونه كهدا هه لهم راست كردوته وه و كه م كورانم كرديت.



## له بلاوکراوهکانی نوسەر

- ۱- کفن پۆش و کهون ۱۹۹۰
- ۲- جهنگی جیهانی سفر ۱۹۹۳
- ۳- کهوتنه خوارهوهی گهردون، شارای شیعریم.. ئەزمونی دوای ئەوان.. جاریکی تر به ژمارهی کهم بلاوم کردهوه. ۲۰۰۰.. ۲۰۰۷ له ئینتەرنیتدا بلاوم کردهوه.
- ۴- ئوقیانوسی مەرگەسات| شانۆبی| ۱۹۹۲.. ۲۰۰۷ به ژمارهی کهم بلاوم کردهوه. ۲۰۰۷ له ئینتەرنیتدا بلاوم کردهوه.
- ۵- چپای ئاوا| شانۆبی ۲۰۰۰.. ۲۰۰۷ به ژمارهی کهم بلاوم کردهوه. ۲۰۰۷ له ئینتەرنیتدا بلاوم کردهوه.
- ۶- مۆسیقای مەرگی ناوهخته| رۆمان ۱۹۹۲.. به ژمارهی کهم بلاوم کردهوه. ۲۰۰۷ له ئینتەرنیتدا بلاوم کردهوه.
- ۷- نهفخ و وینهی با| رۆمان ۲۰۰۰.. ۲۰۰۷ به ژمارهی کهم بلاوم کردهوه. ۲۰۰۷ له ئینتەرنیتدا بلاوم کردهوه.
- ۸- سقوط الکون| مجموعه الشعرية| الطبعة الاولى ۲۰۰۳| به ژمارهی کهم بلاوم کردهوه. ۲۰۰۷ له ئینتەرنیتدا بلاوم کردهوه.
- ۹- نسیان النفخ.. ۲۰۰۷ مجموعه الشعرية.. ئامادهیه بۆ چاپ.
- ۱۰- سدره و زهبتون و سێو ۲۰۰۷+۲۰۰۸. کۆمه‌لێک چامه شیعرى نوێ. له ئینتەرنیتدا بلاوم کردونهتهوه.
- ۱۱- شوناسی نادیارو سروشتی رۆمانی کوردی| لیکۆلینهوهیه لهسه‌ر رۆمانی کوردی ۲۰۰۷. له ئینتەرنیتدا بلاوم کردهوه و دوچار له رۆژنامه‌ی پاشکۆی کوردستانی نوێ و هیومانیزم دا به زنجیره بلاوبۆتهوه.
- ۱۲- شوشه‌یه‌ک زۆر غه‌مبارە /کۆمه‌لێک شیری وهرگێردراوی شاعیر جابر محمد جابره له عه‌ره‌بیه‌وه.
- ۱۳- سه‌رله‌نوێ نوسینه‌وه‌ی کوژاوه‌کان| وهرگێرانی کۆمه‌له‌ چیرۆکی

- (تطريسات) عباس عبد جاسم له عه ره بيه وه ۲۰۰۷. له ئينته رنيتدا بلاوم كرده وه و له رۆژنامه كاندا بلاو بونه ته وه.
- ۱۴- شوشه يه ك زۆر غه مباره. وه رگيران له عه ره بيه وه. كۆمه له شيعرى شاعير جابر محمد جابر. ئاماده يه بۆ چاپ .
- ۱۵- حوارات فنون قتالية. كۆمه ليك وتار و چاوپيكيه وتنه به عه ربى ئاماده ي چاپه.
- ۱۶- ئاوينه ي بوركانى ژهنه رال | رۆمان به ژماره ي كه م بلاوم كرده وه ۱۹۹۳. دوايى سه ر له نوئى ماوه ي ساليك كارم تيا كرده وه به ناوى (بوركانى رۆح) ۲۰۰۸. ئاماده يه بۆ چاپ.
- ۱۷- لاشخصية اللغة ل(حفريات في زاكرة اللاوعي المهمل) له دوو ژماره ي (رۆژنامه ي المشرق) به غداد دا بلاو بوته وه. له گه ل چه ند باس و ليكولينه وه يه كى تر به عه ره بى نوسراون . ئاماده ي چاپه.
- ۱۸- سينارۆي شانۆيى (مه كبيس) ي وليم شكسپير
- ۱۹- بارزانى و هيلى ساته وه ختى ميژوو. ليكولينه وه ۱۹۹۵. ئاماده يه بۆ چاپ.
- ۲۰- كوردستان جوگرافيا و ده سه لات كۆمه ليك ليكولينه وه وتارى كورديه. سه ره راي چه ندين ليكولينه وه ي تر به عه ره بى و كوردى كه ئاماده ن بۆ چاپ.
- ۲۱- چه ندين كتيبى تر كه ليكولينه وه ن له سه ر نوسيه نه كانى به عه ره بى و به كوردى.
- ۲۲- به ده يه ها باس و ليكولينه وه ي له رۆژنامه و گوڤاره كاندا به عه ره بى و كوردى نوسيوه و له سه ر نوسينه كانى بلاو بونه ته وه و له سه ر ئاستى عه ره بى ته واو باوه ر پيكر او و ناسراوه.

## زنجیره‌ی کتیبه چاپکراوه‌کانی گوڤاری شانۆ

۱. زانستی دهنگاو ئاخافتن، نووسینی: ئەحمەد سالار، ۲۰۰۶.
۲. سەردنپال، نووسینی: د. خەزەل ئەلماجدی، وەرگیڕانی: ئەحمەد سالار، ۲۰۰۷.
۳. چە پکیک دەقی شانۆیی، کۆمەڵێک نووسەر، ۲۰۰۷.
۴. شانۆی کوردی، ئەرشیفو تیکست، نمایش و بینەر، نووسینی: یاسین قادر بەرزنجی، ۲۰۰۷.
۵. شانۆی کوردی لەنیوان دەقی خۆمالی و بیانییدا، نووسینی: د. ئیبراهیم ئەحمەد سمۆ، ۲۰۰۷.
۶. ئەزموونکاری لەشانۆدا، ئامادەکردن و وەرگیڕانی: شۆرش محەمەد حسین، ۲۰۰۷.
۷. دەروازەیه‌کی رەخنەیی درامای نوێی کوردی، نووسینی: محەمەد تەیمور، ۲۰۰۸.
۸. تەوژمەکانی نوێگەری لەشانۆی جیهانییدا، نووسینی: بورهان قەرەداخی، ۲۰۰۸.
۹. شانۆگەریی باخ، نووسینی: ئەحمەد سالار، ۲۰۰۸.
۱۰. اسئلة الحداثة في المسرح، یاسین النصیر، ۲۰۰۸.
۱۱. میناو دوو شانۆگەریی وەرگیڕدراو، نووسین و وەرگیڕانی: ئەحمەد سالار، ۲۰۰۹.
۱۲. شانۆو دەرھێنان، وەرگیڕانی: رەزا مەنۆچەھری، ۲۰۰۹.
۱۳. مەشقە سەرەتاییەکانی ئەکتەر، گەزیزە، ۲۰۰۹.
۱۴. رەوتە نوێگەرییەکانی شانۆی جیهانی، بورهان قەرەداخی، ۲۰۰۹.
۱۵. ھارۆلد پینتەر. ژیان و شانۆ، دانا رەووف، ۲۰۰۹.